## رفاعة الطهطاوى

رائد التنوير فى العصر الحديث



محمد عمارة

1,110,08

### رفاعة الطهطاوى

رائد التنوير فى العصر الحديث

الطبعكة الأولى ١٩٨٤ ١٩٨٤م الطبعكة الثانيكة ١٩٨٨م الطبعكة الثالثة

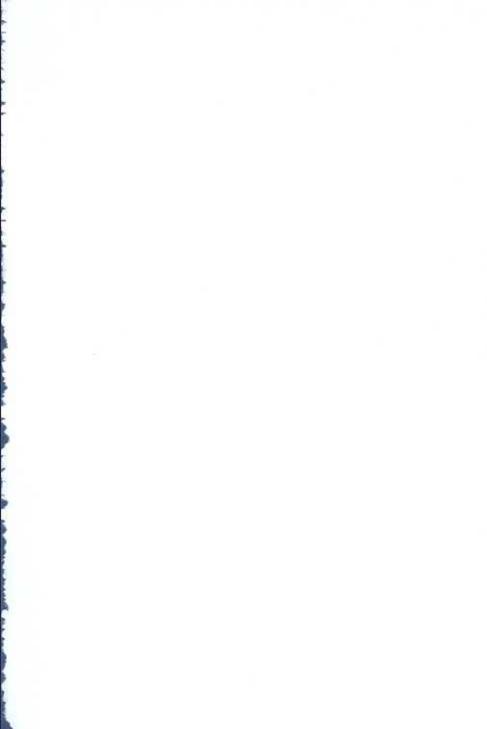
بىتى بىئىتى∞ىتنوڭ ② **دارالشرەق**ــــ

۸ شارع سیبویه المصری مدینة نصر - القاهرة - مصر تلیفون : ۲۳۳۹۹ . فاکس : ۲۷ ه ۳۷۰ (۲۰۲) email: dar@shorouk.com www.shorouk.com

### محمد عمارة

# رفاعة الطهطاوي

رائد التنوير فى العصر الحديث



### المحتسويات

V	V
بطاقة حياة	40
عين الشرق على حضارة الغرب	149
طليعة الفكر الوطني	۱۸۷
تمدن العرب القديم ويقظتهم الحديثة	
في الفكر السياسي	٥٣٢
في الفكر الاجتماعي	Y V V
تحسويس المرأة	
نظرة جــديدة للعلم والعـلمـاء٧٥	٣٥٧
نظرات في التربية والشعليم	۳٦٧
المبادر المباد	

#### تمهيك

فى يوليو سنة ١٩٠٣م توفى الابن الأصغر لرفاعة رافع الطهطاوى. . واسمه على فهمى رفاعة وكان فى حياته لامعًا فى ميدان الأدب والصحافة والتعليم وفى تأبينه جادت قريحة أمير الشعراء العرب أحمد شوقى (١٢٨٥ - ١٣٥١ هـ ١٨٦٨ - ١٩٣٢ م) بقصيدة تناول فيها شخصه وصفاته ومأثره، ثم تطرق فأشار إلى والده وفاعة الطهطاوى (١٢١٦ - ١٢٩٠ هـ ١٨٠١ م) فقال فيما قال:

يا بن الذي أيقظت مصرا معارفه

أبوك كان لأبناء البلاد أبا!!

يا بن الذي أيقظت مصراً معارفه أبوك كان لأبناء البلاد أبا!! وأنا أعتقد أن ضرورة الشعر هي التي جعلت شوقي يضع «مصرا» في بيته هذا ولا يضع مكانها «الوطن العربي» و«العالم الإسلامي». . ذلك أن ساحاتهما الفكرية، جميعًا، ومنتدياتهما العلمية، قاطبة، قد أيقظتها معارف الطهطاوي. . ومن ثم كان بحق، أبًا ليقظتنا الحديثة، وأبًا لكل الذين يعتزون بهذه النهضة التي قادها في مطلع عصرنا الحديث.

وهذه الحقيقة التي لخصها أمير الشعراء، في بيته الشعري هذا، ليست ضربًا من ضروب البلاغة أو المبالغة، ولا هي مما يدخل في باب المديح الذي عرفه شعرنا في القديم والحديث. . ذلك أن أبوة الطهطاوي لحركة اليقظة العربية الحديثة، وريادته لدرب الصحوة الوطنية والتنبه القومي، وبناءه للأعمدة الراسخة التي أصبح بها للعرب عصر حديث، ووصله حركة اليقظة التي صنعها، بعصر المجد العربي وفترات ازدهار الحضارة العربية الإسلامية، وقيادته العقل العربي وإرشاده كي يتخطى عصور التراجع اللملوكية ـ العثمانية"، التي سادت عالمنا لأكثر من خمسة قرون. . ذلك أن هذه الإنجازات، بل وأضعاف أضعافها، هي حقائق صلبة وعنيدة، كما هي واضحة وبسيطة، تطالعنا دائمًا عندما ننظر في أعمال الرجل الفكرية التي أبدعها، والنوافذ الحضارية التي فتحها، بالآثار العلمية والفلسفية والأدبية والتاريخية والجغرافية التي ترجمها، والجيل الذي صنعه كي ينهض معه بعبء صناعة الحضارة العربية الحديثة، والمستنيرة، ويواصل من بعده احتراف هذه الصناعة ، التي هي أشرف الصناعات!

ونحن نقول: إن حديث شوقى عن الطهطاوى ليس بلاغة شاعر أو مبالغة أديب؛ لأننا أمام إنجازات الطهطاوى، وبإزاء محاولتنا تقييم دوره في ريادة بعثنا ونهضتنا وتحضرنا الحديث، نشعر باستمرار أن عظمة هذا الدور تجعل التعبير عنه والوصف له عما يحسبه البعض ضربًا من البلاغة أو نوعًا من المبالغات!

ولكننا حريصون الحرص كله على أن نقدم دراستنا هذه عن

الطهطاوى، بالمنهج العلمى، وأيضًا بالأسلوب العلمى البعيد عن التزيد والمبالغات. وفي الوقت ذاته استنادًا إلى الحقائق الموضوعة التي نستقيها من أعمال الرجل الفكرية الكاملة، ومن التقييم الموضوعي لدوره، وحجم هذا الدور في عملية التطور التاريخية التي عرفتها أمتنا العربية في النصف الأول من القرن السابع عشر، وقيمة فكر الرجل ومواقفه من "عصر التنوير" الذي دخلته أمتنا من خلفه، بعد أن تجاوزت بواسطة سلطة محمد على وكرسها المماليك والعثمانيون.

ونحن نعتقد أن الوفاء بهذا الغرض يستوجب أن نضع أمام الباحث والقارئ إشارات تكون صورة مكثفة لملامح الحياة الفكرية قبل الطهطاوى، حتى إذا انتقل الباحث والقارئ إلى فصول هذه الدراسة، التي تعرض لفكر الطهطاوى في التمدن والحضارة، والسياسة والاجتماع، كانت لديه مقومات التقييم الموضوعي لدور هذا المفكر العظيم في صنع حضارتنا العربية ويقظتنا الوطنية والقومية في عصرنا الحديث،

非 非 非

فى أواخر القرن الشامن عشر، وقبل سنوات من ولادة الطهطاوى. (١٥ أكتوبر سنة ١٨٠١م). كانت الأغلبية الساحقة من أجزاء الوطن العربي غارقة في ظلمة التخلف، لا تتجاوز حياتها الفكرية عوالم الشعوذة والدجل والخرافة التي ألصقت بالإسلام زوراً وبهتاناً!

ولقد أجمعت كل المصادر التاريخية والأدبية التي وصفت تلك الحقبة الزمنية ـ سواء منها الوطنية أو الأجنبية ـ على أن درجة هذا التخلف والتحلل قد بلغت النهايات القصوى، حتى لا يكاد القارئ في عصرنا الراهن يتخيل تلك الأوضاع، مهما جنح به الخيال.

فالسائح الفرنسى "مسيو فولنى" (Volney) (۱۷۵۷ - ١٨٢٠ م) قد زار مصر وبلاد المشرق العربى، وخاصة الشام، فى تلك السنوات، ثم كتب رحلته تلك، وضمنها وصفًا للحالة الفكرية فى السنوات التى سبقت ميلاد الطهطاوى، فقال: "إن الجهل فى هذه البلاد عام شامل، مثلها فى ذلك مثل سائر البلاد التركية، يشمل الجهل كل طبقاتها، ويتجلى فى كل جوانبها الشقافية، من أدب وعلم وفن، والصناعات فيها فى أبسط حالاتها، حتى إذا فسدت ساعتك لم تجد من يصلحها، إلا أن يكون أجنبيًا!" (١٠).

والقنصل الروسي في القاهرة - «دوهاميل» - يتحدث في تقريره الذي كتبه عن حالة البلاد عندما تولى الحكم فيها محمد على - الذي كتبه عن حالة البلاد عندما ولادة الطهطاوي بأربع سنوات متحدث «دوهاميل» لا عن الفن والعلم والأدب والصناعة ، كما صنع «فولني» ، بل عن الذين بلغوا من «العلم» مرتبة «القراءة والكتابة»؟! فيقول: «إن مصر حين وليها محمد على لم يكن بها

<sup>(</sup>١) أحمد أمين (زعماء الإصلاح في العصر الحديث) ص ٦. طبعة القاهرة سنة ١٩٤٩م.

أكثر من مائتين يعرفون القراءة والكتابة، باستثناء الكتبة من القبط!»(١١).

كما يتحدث ابورنج افى تقريره عن التجارة فى بلاد الشام، فيذكر أنه الم يكن فى دمشق أو حلب بانع واحد للكتب! ال(٢).

ونحن إذا ضربنا صفحًا عن تقارير هؤلاء الرحالة والسفراء الأجانب، فإننا واجدون هذه الصورة السلبية والبشعة، بتجسيد أكثر، وتفصيل أدق عند المؤرخ الوطني والعالمي الحجة عبد الرحمن الجبرتي (١١٦٧ - ١٢٣٧ هـ ١٧٥٤ - ١٨٢٥م) والذي يعد أوثق مصدر أرَّخ لهذه الحقبة، وأصدق من نفذ إلى أعماق الأحداث التي شهدها ذلك التاريخ.

يتحدث الجبرتي عن الحالة الفكرية في الأزهر في منتصف القرن الثامن عشر ـ وكان الأزهر يومئذ موطن صفوة العلماء والمفكرين والأدباء والمثقفين في العالم العربي والإسلامي قاطبة ـ يتحدث الجبرتي عن ذلك فيقدم لنا، ضمن ما يقدم، تلك القصة التي وقعت أحداثها في "قلعة الجبل" بالقاهرة بين الوالي التركي «أحمد باشا» ـ المعروف بكوروزير!! ـ والذي بعث السلطان

<sup>(</sup>۱) د. حسين فوزى النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٩ طبعة الفاهرة. (سلسلة . أعلام العرب) رقم ٥٣ . (ولا يقلل من قيمة هذه الحقيقة أننا تتحفظ على أرقامها هذه؛ لأننا نعتقد أن مقصود ادوماهيل اهو الحديث عن العاصمة ، ولم يدخل في حسيانه الحديث عن الذين تعلموا القراءة في مكاتب تحفيظ القرآن بالريف ، فالم يكن بحصر يومثذ من يهتم بالإحصاء حتى تتحصل له أرقام هؤلاء . . . . . (٢) المرجع السابق . ص ٢٩ .

العثماني واليّا على مصر سنة ١٧٤٩م (سنة ١١٦٢ ـ ١١٦٣هـ) وبين وجوه شيوخ الأزهر وأفاضلهم، بزعامة شيخه الشيخ عبد الله الشبراوي (١٠٩٢ ـ ١١٧٠هـ ١٦٨١ ـ ١٧٥٧م) . . ذلك أن هذا الوالي التركي ـ على غير العادة ـ كان ـ كما يقول الجبرتي ـ : من أرباب الفضائل وله رغبة في العلوم الرياضية " . فلما وصل إلى القاهرة ، وحضر العلماء لتهنئته بالولاية ، قابل "صدور العلماء في ذلك الوقت ، وهم : الشيخ عبد الله الشبراوي ـ شيخ الجامع الأزهر ـ والشيخ سالم النفراوي ، والشيخ سليمان المنصوري ، فتكلم معهم في المنصوري ، فتكلم معهم ، وناقشهم وباحثهم ، ثم تكلم معهم في الرياضيات فأحجموا ، وقالوا : لا لا نعرف هذه العلوم! . . " .

ويحكى الجبرتي أن الوالى تعجب من هذا الأمر ـ وسكت . . ثم عاود الحديث في يوم آخر مع الشيخ الشبراوى في أمر العلوم الرياضية ، وموقف الأزهر إزاءها ، وحصيلة العلماء منها ، فدار بين الوالى وبين شيخ الأزهر هذا الحوار :

الوالى: المسموع عندنا بالديار الرومية ـ (التركية) ـ أن مصر منبع الفضائل والعلوم، وكنت في غاية الشوق إلى المجيء إليها، فلما جئتها وجدتها ـ كما قيل ـ "تسمع بالمعيدي خير من أن تراه؟! » ـ

شيخ الأزهر: هي ـ يا صولانا ـ كـ مـا سـمعـتم، صعـدن العلوم والمعارف.

الوالي: وأين هي؟! وأنتم أعظم علىماتها، وقند سألتكم عن

مطلوبي من العلوم فلم أجد عندكم منها شيئًا، وغاية تحصيلكم: الفقه، والمعقول، والوسائل، ونبذتم المقاصد!!

شيخ الأزهر: نحن لسنا أعظم علمائها، وإنما نحن المتصدرون خدمتهم وقضاء حوائجهم عند أرباب الدولة والحكام، وغالب أهل الأزهر لا يشتغلون بشيء من العلوم الرياضية إلا بقدر الحاجة إلى علم الفرائض والمواريث.

الوالى: وعلم الوقت كذلك من العلوم الشرعية، بل هو من شروط صحة العبادة، كالعلم بدخول الوقت، واستقبال القبلة، وأوقات الصوم والأهلة، وغير ذلك.

شيخ الأزهر: نعم.. معرفة ذلك من فروض الكفاية، إذا قام به البعض سقط عن الباقين، وهذه العلوم تحتاج إلى لوازم وشروط وآلات وصناعات وأمور ذوقية، كرقة الطبيعة، وحسن الوضع، والخط، والبرسم والتشكيل، والأمور العطاردية، وأهل الأزهر بخلاف ذلك، غالبهم فقراء، وأخلاط مجتمعة من القرى والآفاق، فيندر فيهم القابلية لذلك!».

ثم يتحدث عبد الرحمن الجبرتى، كيف أن الشيخ الشبراوى قد أخبر الوالى بأن الشيخ حسن الجبرتى (١١٠٩ ـ ١١٨٨ هـ ١٦٩٨ م ١٩٧٤م) ـ والد المؤرخ ـ له إلمام بمثل هذه العلوم، وكيف قامت علاقات علمية بين الوالى وبين الشيخ حسن الجبرتى، وكيف وجد الوالى عنده بعيته من المعرفة بالرياضيات، فخفت حدة غضبه على أهل مشايخ الأزهر بهذه العلوم... ثم يحكى الجبرتى كيف كان سرور الشيخ الشبراوى بذلك فيقول: «وكان المرحوم الشيخ عبد الله الشبراوى كلما تلاقى مع المرحوم الوالد يقول: سترك الله كما سترتنا عند هذا الباشا. . فإنه لو لا وجودك كنا جميعًا عنده حميرًا؟!»(١).

فالعلوم التي بحث عنها الوالي التركي المستنير، في الأزهر، فلم يجدها كانت مجرد "وسائل" لمعرفة أوقات الصلاة، واستقبال القبلة، وأوقات الصوم، والأهلة التي تحدد أوائل الشهور العربية. . وهو لم يبحث في الأزهر ولا عند شيوخه عن علوم الصناعة والحضارة والعمران. . ومع ذلك لم يجد عندهم شيئًا من ذلك . . وصور الشيخ الشبواوي حال رجال الأزهر يومئذ بأنهم "فقراء، أخلاط مجتمعة من القرى والآفاق"، وإنه "يندر فيهم القابلية" لهذه العلوم التي تحتاج إلى "شروط وآلات وصناعات وأمور ذوقية، كرقة الطبيعة . . و . . و . . و . . إلخ؟!".

ونحن نعتقد أنه ليس هناك أبلغ ولا أصدق من هذه الكلمات، وتلك الحقائق التي تضع يدنا عليها هذه القصة وذلك الحوار... فهى التجسيد النموذجي لحالة التخلف والتدهور التي وصلت إليها هذه الأمة تحت سلطة العثمانين وسلطان المماليك.

\* \* \*

<sup>(</sup>۱) الجبرتي (عجائب الآثار في التراجم والأخبار) للجلد الأول ص ٢٧٦ وما بعدها. طبعة دار فارس ببيروت، و: د، جمال الدين الشيال (رفاعة رافع الطهطاوي) ص ٩-١١ طبعة القاهرة سنة ١٩٧٠م (سلسلة نوابغ الفكر العربي).

ثم جاءت سنة (١٢١٣هـ ١٧٩٨م)، وشهدت مصر حملة «بونابرت» (١٧٦٩ ـ ١٨٢١م) العسكرية، التي لقيت مقاومة من المماليك سرعان ما انهارت في أول مواجهة بين جيشه العصري وجيوشهم التي كانت قطعًا أثرية متلكئة من الزمن الغابر، تنظر من يدفعها إلى عالم الذكريات ومتحف التاريخ؟! ولكن لقيت هذه الحملة العسكرية البونابرتية كذلك مقاومة شعبية استمرت نارها مشتعلة حتى اضطرت «بونابرت» إلى الرحيل عن مصر، هربًا من المواجهة والهزيمة، كما اضطرت جيشه إلى الانسحاب في ١٥ أكتوبر سنة ١٨٠١م. . وهو اليوم الذي ولد فيه رفاعة الطهطاوي؟!

ومع هذه الحملة البونابرتية جاءت إلى مصر، خاصة، وإلى الشرق، عامة، صور جديدة وأفكار جديدة، وقيم جديدة، ساهمت جميعًا في كسر الحاجز الذي كان قائمًا حول عقول الشرقيين.. وثارت في عقول الكثيرين أسئلة كثيرة: لماذا انهزم العثمانيون وفروا؟! وتحطم غرور المماليك وجيشهم في أول لقاء؟! ولماذا تحمل منشورات «بونابرت» نغمة لا تتردد النفس في قبولها والترحيب بها إلا لأنها صادرة عن الغزاة؟! ولماذا نحن غرباء عن هذا العالم الذي تمثله البعثة العلمية التي صحبت الجيش الغازي؟! وهل حيوية هؤلاء الغزاة وقوتهم مبعثها الحضارة الجديدة والفتية القائمة على علم هؤلاء العلماء؟!

نجـحت الحملة الفرنسية في أن تلعب دور اخطر الماس الكهربائي، الذي لامس عقول الشرقيين، وخاصة المصريين

والعرب المشارقة، إلى الحد المذي «ينبه ويوقظ» دون أن "يصعق ويميت " .. ولعبت بعثة العلماء التي صحبت الجيش الغازي أهم الأدوار عندما فتحت العيون، لا على علوم المواقيت والأهلة والمواريث فقط، بل على «الكيمياء» و«الجغرافيا» و«الطوبوغرافيا» و «التاريخ» و «الإدارة والاقتصاد» و «الفن» وغيرها من العلوم العلمية والإنسانية.. وتذكر بعض الـذين احتكوا بعلماء هذه البعثة أن في تراثهم، هم العرب أصولاً وجذوراً وصروحًا لأغلب هذه العلوم.. وبدت أمام البعض معالم طرق ما زال يكتنفها الضباب والغموض، ولكنها توحي بأن سقوط «سور التخلف العثماني والمملوكي" يفتح طرقًا آمنة تصل حياة هذه الأمة وحاضرها ومستقبلها بهذه الخضارة الأوروبية الحديثة، وبالتراث الحضاري العربي والإسلامي في عصره الذهبي، وبذلك تتخطى هذه الأمة أسوار العزلة، فتصل ما تتمثله من الحضارة الفرنسية والأوروبية بتراثها الحضاري العربي الإسلامي، ثم تواصل طريق الإبداع والإضافة والخلق والتجديد، كما صنع أسلافها مع تراث اليونان والفرس والهنود؟!

ثارت في العقول كل هذه الأسئلة، ولاحت في عديد من «المخيلات» كل هذه الرؤى والأحلام.. وكان هذا هو النجاح الأول الذي أسهمت به حملة "بونابرت» في بعث الشرق العربي من جديد.. لقد كانت الخطر الذي حرك عوامل المقاومة والمنعة في جسم الأمة وعقلها.

أما النجاح الثاني الذي أصابته هذه الحملة. ولعلها لم تكن تقصد كل أبعاده ومزاياه. فإنه يتمثل في إلحاحها المستمر على زرع الثقة في العنصر الوطني المصرى، كي تضرب نقطة الضعف التي تجعل هذا العنصر يسلم زمامه للأتراك والمماليك.

فقبل الحملة الفرنسية كانت هبات الشعب وثوراته تقف دائمًا عند حدود الإطار العثماني والمملوكي لا تتعداه.. كانت تناضل ضد "المظالم"، لا من أجل "الاستقلال".. وحتى "الاستقلال" الذي ناضلت في سبيله أحيانًا كان مقصودًا به استقلال مملوك أو ماليك بحكم هذه البلاد!!.. أما الحملة الفرنسية فإنها قد لمست، بعنف، وهزت من الأعماق أوتار الحس الوطني والمشاعر القومية لدى المصريين والعرب، وحرضتهم على أن ينفضوا عن كاهلهم هذا الرداء العثماني المملوكي الذي قبرت فيه شخصيتهم القومية عدة قرون،

ولقد كان الناس في مصر يفكرون تفكيراً "إسلامياً" يعرف «الملة» دون تركيز على "الوطن» أو «القومية». . فسلكت الأفكار الوطنية والقومية، ، التي ألقي الفرنسيون بذورها في تربة مصر ، سلكت إلى عقول الناس يومئذ طريق «العقلانية»، واحتكمت وإياهم إلى العقل ، وغلفت نفسها بأغلفة من الدين . .

ونحن نقرأ في منشور "بونابرت" الذي وجهه إلى المصريين قوله: ". إن جميع الناس متساوون عند الله، وإن الشيء الذي يفرقهم عن بعضهم هو العقل والفضائل والعلوم فقط. وبين المماليك والعقل والفضل تضارب، فماذا يميزهم عن غيرهم حتى يستوجبوا أن يتملكوا مصر وحدهم، ويختصوا بكل شيء حسن فيها، من الجواري الحسان، والخيل العتاق، والمساكن المفرحة؟!

فإذا كانت الأرض «التزامًا» للمماليك، فليرونا «الحجة» التي كتبها الله لهم؟! من الآن فصاعدًا، لا يبأس أحد من أهالي مصر عن الدخول في المناصب السامية، وعن اكتساب المراتب العالية، فالعلماء والفضلاء والعقلاء بينهم سيدبرون الأمور، وبذلك يصلح حال الأمة كلها! . . «(١).

حقيقة يعلم المسلمون جميعًا ـ ولو من الناحية النظرية ، على الأقل ـ أنه لا فضل لإنسان على آخر إلا "بالتقوى"، أي الفضائل، ولكن فكر الشورة الفرنسية يضيف إلى هذا المعيار «العقل» و «العلوم»؟! ويفتح أمام المصريين ـ وحدهم دون المماليك ـ باب «المناصب السامية والمراتب العالية» إذا هم كانوا من «العلماء والقضلاء والعقلاء». ويظل هذا الفكر مثابرًا في تنبيهه للحس الوطني والمشاعر القومية ـ كي يستثمرها ضد المماليك، لا ضده هو بالطبع ـ ويسلك لذلك، ضمن ما يسلك، طريق تذكير الناس بماضيهم المشرق ومجدهم الغابر وتراثهم العريق. . وفي الوقت الذي كان فيه اجان فرانسوا شمبليون، (١٧٩٠ ـ ١٨٣٢م) يقك رموز اللغة المصرية القديمة ليفتح أمام المصريين الطريق لمعرفة عظمتهم الحضارية التي تبعث فيهم التعالى على الأتراك والاستعلاء على المماليك، كان المهندس الجغرافي الفرنسي اجومارا (Edmé Francois Jomard) ـ الذي كان أحد علماء الحملة الفرنسية، والذي أشرف على نشر كتاب "وصف مصر" (Description de L'Egypt) كان اجومارا يتحدث إلى أعضاء

<sup>(</sup>١) د. حسين قوري النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ٣٠.

البعثه العلمية المصرية ـ وفيها الطهطاوى ـ بباريس، فيذكّر المصرين بأمجادهم القومية والحضارية، ويدعو هذه النخية المثقفة إلى أن تجعل من حاضر مصر ومستقبلها الامتداد لذلك التراث العريق، فيقول: «أمامكم مناهل العرفان فاغترفوا منها بكلتا يديكم. اقتبسوا من فرنسا نور العقل الذي رفع أوروبا على أجزاء (۱) الدنيا، وبذلك تردون إلى وطنكم منافع الشرائع والفنون التي ازدان بها عدة قرون في الأزمان الماضية. فمصر التي تنوبون عنها ستسترد بكم خواصها الأصلية، وفرنسا التي تعلمكم وتهذبكم تفي ما عليها من الدين الذي للشرق على الغرب كله!.. (٢).

فشلت إذا حملة «بونابرت» العسكرية . . و نجحت البعثة العلمية التي صحبت جيشه في "تنبيه وتحريك» الحس الوطني والشعور القومي . . فتساءل . . وتخيل . . وراودته أحلام البعث والنهضة والإحياء التي ترتكز على دخول حلبة الإنسانية الواعية من جديد . . فاليونان أخذوا عن المصريين القدماء . والعرب أخذوا عن المورين القدماء . والعرب وأقوامها أخذت عن العرب . إذا، فمن المفيد والممكن ، بل والضروري أن ندخل نحن الميدان من جديد ، بعد أن تخدرنا بالخرافة قرونا، فنأخذ عن أوروبا، ونصل هذا الزاد الخضاري بالمشرق من صفحات حضارتنا القديمة ، ونواصل السير كي نبدع ونضيف كما صنع أسلافنا الأقدمون . . لقد أراد الغزاة الفرنسيون

<sup>(</sup>١) أجزاه مقردها؛ جزء . . والمراديه هنا "القارة" .

 <sup>(</sup>٢) الأمير عمر طوسون (البعثات العلمية في عهد محمد على، ثم في عهدى عباس الأول وسعيد) ص ٣٣، ٣٤ طبعة الإسكندرية سنة ١٩٣٤م.

سلخ الشرق ـ بالوطنية والقومية ـ عن الإسلام، فكانت التفاتة الشرق إلى الوطنية والقومية في إطار الإسلام .

تلك هي المهمة الحضارية التي نبهت إليها البعثة العلمية الفرنسية شعوب الشرق في مطلع القرن التاسع عشر . . ولقد اختمرت هذه الأفكار في مصر أكثر من غيرها من البلاد . . لا لأن هذه الأفكار قد ألقيت في تريتها وحدها ، ولا لأنها قد لامست عقول أبنائها دون غيرهم ، وإنما وقف خلف هذا الامتياز عاملان :

أولهما: إن التطور الحضاري على ضعفه كان بمصر أقوى وأنضج منه في غيرها من بلدان الشرق العربي، وكانت الحركة الوطنية فيها توشك على التبلور والوصول إلى المدى الذي يكسر الطوق «العشماني الملوكي» عن الأعناق . .

وثانيهما: إن مصر قد أتيحت لها، في ظل الدولة المدنية الحديثة التي بناها محمد على، أن تضع العديد من الآمال والأحلام التي راودت العقول، عند الاحتكاك بالفرنسيين، موضع التطبيق، أو على الأقل أن تفتح المجال والطريق لهذا التطبيق.

ولقد كان من الطبيعي أن يفرز هذا المجتمع من أحشائه قيادات جديدة تحمل على كاهلها مهمة إقامة هذا العصر الجديد. . عصر البعث والنهضة والإحياء . . فالقيادات التي احتكت بالفرنسيين -جيشًا وعلماء . كانت تعبر عن تيارات اجتماعية وفكرية مختلفة ومتمايزة ، وكان الكثير من هذه القيادات ، بحكم مصالحه الطبقية ومواقفه الاجتماعية ونوعية فكره وثقافته، غير صالح ولا مؤهل لقيادة الوطن في هذا الطريق الجديد.

1 ـ كانت هناك القيادة الشعبية التقليدية التي قادت المقاومة ضد الغزو الفرنسي، وعارضت السلطان المطلق الذي يريده المماليك والعثمانيون، وعبرت عن الإرادة الشعبية فاختارت محمد على واليًا على البلاد سنة ١١٠٥٥م. وكان السيد عمر مكرم (١١٦٨ ولايًا على البلاد سنة ١١٨٠٥م)، نقيب الأشراف، هو رأس هذه القيادة التي ضمت العديد من شيوخ الأزهر الشريف.

ولم تكن هذه القيادة مؤهلة ، لا طبقياً ولا اجتماعياً ولا فكريا ، لحمل كل المهام الجديدة التي طُرحت في الساحة بعد الهزة الفكرية والاجتماعية التي أحدثها الغزو الفرنسي للبلاد . فهذه القيادة كانت معارضة للعثمانيين ، غير مستعدة للحلول محلهم . . وكذلك كان حالها مع المماليك . ، أضف إلى ذلك أن عناصر هذه القيادة كانوا ، في الغالب ، من «الملتزمين» و«نظار الأوقاف» أي أنهم كانوا عُمُداً من أعمدة النظام الاستغلالي في الزراعة ، والقاتم على «الالتزام» و«دوائر الأوقاف» . . ومن ثم فإن عصراً حضاريا جديداً ، ذا طابع مدنى مغاير ، لا يمكن أن يقود الأمة إلى ساحاته وميادينه هؤلاء الشيوخ «الملتزمون» «نظار الأوقاف»!

ولأهمية هذه الحقيقة ، لا بد من أن نقدم عليها الدليل المتمثل في عدد من الوقائع التي لا تحتمل اللبس أو الإبهام . .

\* فالملتزمون كانوا يحصلون على ثلث إنتاجية الأرض الزراعية في مصر، وكانت هذه الحصة تسمى "الفائض"، وعندما اقتطع منهم محمد على ثلث هذه الحصة ، لحساب الدولة ، سنة ١٨٠٥م، كان الذي تزعم «الملتزمين» في معارضة هذا الإجراء هو السيد عمر مكوم ومن معه من الشيوخ؟!

\* وفي سنة ١٨٠٦م طلبت الحكومة من هؤلاء «الملتزمين» قرضًا، فعارضوا، وتزعمهم في معارضتهم هذه السيدعمر مكرم أيضًا؟

\* وفي سنة ١٨٠٧م كان «الألفى بك»، زعيم المماليك، قد عاد من إنكلترا بعد أن اتفق مع الإنكليز على غزو مصر، وتحالف معهم ضد محمد على، وشرع في تجميع صفوف المماليك لمعاونة حملة «فريزر» ضد الوطن، ومع ذلك نجد السيد عمر مكرم يتعاطف مع المماليك، ويتوسط لهم عند محمد على، فيطلب لهم العفو، ويطلب لهم «جهة» من «جهات» مصر يستغلونها لحسابهم الخاص. أى دولة مملوكية خاصة بهم (١١٠)! حتى بلغ الأمر حد فتور الحماس لدى السيد عمر مكرم، في البداية، إزاء مقاومة فتور الحمال لدى السيد عمر مكرم، في البداية، إزاء مقاومة هذه الحملة لغزو البلاد. وفتور حماسه هذا هو الذي عبر عنه القنصل الفرنسي بحصر يومئذ «دروفتي» بأنه «مسلك يكاد يكون طابعه عدم الاهتمام التام» (٢٠).

 <sup>(</sup>١) د. محمد عمارة (فجر اليقظة القومية) ص ٢٣٢ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٧م.
 و(العروبة في العصر الحديث) ص ٧١ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٧م.

<sup>(</sup>٢) د. محمد فؤاد شكرى (مصر في القرن التاسع عشر) جـ٢ ص ٦١٩ طبعة القاهرة سنة ١٩٥٨م. و: د. محمد عمارة (معارك العرب ضد الغزاة) ص ١٦٦ ، ١٦٥ طبعة بيروت سنة ١٩٧٢م.

\* وبعد هزيمة حملة "فريزر" أرادت الحكومة أن نخضع الأرض التي يملكها "الشيوخ" أو "يلتزمونها" للضريبة، وكانت قد استثنتهم من الضريبة سنة ١٨٠٥م، ورغم ذلك ظلوا يحصلونها من الفلاحين لحسابهم الخاص؟! أرادت الحكومة تحصيل الضريبة من أرضهم هذه فشاروا وطالبوا باستمرار هذا الإعفاء وذلك الاستغلال. وداربين الشيخ عبد الله الشرقاوي (١١٥٠ه ١٢٢٧هـ ١٧٣٧م) وبين محمد على ذلك النقاش:

الشرقاوي: يجب أن ترفقوا بالناس وترفعوا الظلم.

محمد على : أنا لست بالظالم وحدى ؟! وأنتم أظلم منى ، فإنى رفعت عن حصتكم «الفرد والمغارم» (١) ، وأنتم تأخذونها من الفلاحين ، وعندى «دفتر» محرر فيه ما تحت أيديكم من الحصص يبلغ ألفى كيس (٢) .

\* معارضة هذه القيادة سنة ١٨٠٩م لفرض الضرائب على أراضى الأوقاف للذا الشيوخ كانوا هم أغلب نظار هذه الأوقاف ومعارضتها لاقتطاع الحكومة نصف «الفائض» الذي كان يستأثر به «الملتزمون»، وهي المعارضة التي قادها السيد عمر مكرم ومن خلفه «الشيوخ» و «الملتزمون».

\* مطالبة هذه القيادة للحكومة سنة ١٨٠٩م بإلغاء الضريبة

 <sup>(</sup>١) الفرد يكسر الفاء وفتح الراء . جمع فردة، وهي الضريبة والأثاوة، والمغارم هي الغرامات المالية .

<sup>(</sup>٢) (فجر اليقظة القومية) ص ٢٣٢، ٢٣٣.

التي فرضتها على أرض «الوسية»، وهي الأرض التي كانت خالصة «للملتزمين»، يفلحها لهم الفلاحون عن طريق «السخرة»، ولا يدفعون عنها للدولة أية ضرائب(١)؟!

فهذه القيادة التى وصف الجبرتى أفرادها وقادتها بأنهم "افتتنوا بالدنيا، وهجروا مذاكرة المسائل ومدارسة العلم، إلا بمقدار حفظ الناموس، مع ترك العمل بالكلية، وصار بيت أحدهم مثل بيت أحد الأمراء، واتخذوا الخدم والمقدمين والأعوان، وأجروا الحبس والتعذيب والضرب (في دوائر التزامهم الإقطاعية) وصار ديدنهم واجتماعهم ذكر المسائل الدنيوية، و"الحصص"، و"الالتزام»، و"حساب الميرى" و"الفائض"، و"المضاف"، و"الرماية و"المرافعات»، و"المراسلات". زيادة عما هو بينهم من التنافر والتحاسد والتحالد على الرياسة، والتفاقم والتكالب على سفاسف الأمور، وحظوظ الأنفس، على الأشياء الواهية!!"(٢).

هذه القيادة لم تكن صاحبة مصلحة في المضى إلى نهاية الطريق الذي لا بد من سلوك كي تبنى الأمة حضارتها الجديدة ذات الطابع الاقتصادي والاجتماعي والفكري الجديد..

ولقد كان موقف هذه القيادة من العلم والفكر والفن الذي حملته إلى مصر بعثة العلماء الفرنسيين هو موقف العاجز عن الاستيعاب، غير المؤهل لحمل هذا المشعل الجديد. . وعن هذا الموقف يعبر الجبرتي ـ وهو أحد الملتزمين ـ فيقول عن علم علماء

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ص ٢٣٣، و(العروبة في العصر الحديث) ص ٧٢، ٧٣.

<sup>(</sup>٢) (قجر اليقظة القومية) ص ٢٣٣.

الحملة الفرنسية: "ولهم فيه أمور وأحوال وتراكيب غريبة ينتج منها نتائج لا تسعها عقول أمثالنا؟!»(١). . كما يعبر عن دهشته التي تجسد البون الشاسع بين العقليتين والعزمين عندما يتحدث عن العربة الصغيرة ذات "العجلة" الواحدة، التي كان يستخدمها الفرنسيون لحمل التراب والمخلفات من شوارع القاهرة، فيصفها بأنها «معجزة الناس الفرنساوية»؟!

فلم تكن إذًا هذه القيادة مؤهلة ولا قادرة ولا راغبة في حمل اللواء لصنع الأسس والدعائم لعصر التنوير العربي الجديد والحديث.

٢ ـ وفريق آخر من الذين أتاحت لهم الظروف والأحداث الاحتكاك بعلماء الحملة الفرنسية ، مثل الشيخ حسن العطار (١١٨٠ ـ ١٢٥٠ ـ ١٧٦٦ هـ ١٧٦٠ م) ، والذي عمل مدرسًا يدرس اللغة العربية لهؤلاء العلماء ، فاستفاد منهم الكثير ، وكما يقول على مبارك (١٢٣٩ ـ ١٣١١ هـ ١٨٢٣ م) في الترجمة له: إنه "اتصل بناس من الفرنساوية ، فكان يستفيد منهم الفنون المستعملة في بلادهم ، ويفيدهم اللغة العربية (٢٠).

ولقد ثارت في عقل الشيخ العطار الكثير من الأسئلة وعلامات الاستفهام حول الواقع الذي تحياه هذه الأمة، واقتنع الرجل بضرورة التغيير، فأطلق صيحته الشهيرة التي قال فيها: "إن بلادنا

<sup>(</sup>١) الجبرتي (عجائب الآثار) جـ٣ ص ٣٥ طبعة القاهرة سنة ١٣٢٢هـ.

<sup>(</sup>٢) على مبارك (الخطط الجديدة) جـ٤ ص ٣٨ طبعة القاهرة سنة ١٣٠٥ هـ.

لا بد أن تتغير أحوالها، ويتجدد بها من العلوم والمعارف ما ليس فيها!..».

ولكن العطار لم يستطع أن يحول الأزهر إلى أداة تنهض بمهام هذا التغيير، فقرر الرجل أن يرعى كوكبة من النابهين، كان على رأسهم: رفاعة رافع الطهطاوى، وإبراهيم الدسوقى، ومحمد عياد الطنطاوى، ومحمد عمر التونسى. . فأخذ يلتقى بهم فى منزله، ويلقى إليهم بمشاهداته وحصيلة احتكاكه بعلماء الحملة الفرنسية، ويحدثهم عن ما وصلت إليه الأمة الفرنسية «من المعارف والعلوم، وكثرة كتبهم، وتحريرها، وتقريبها لطرق الاستفادة» (1). كما يحكى لهم عن تجاربه وخبراته التي تحصلت له من أسفاره، في البير والبحر، إلى بلاد الشام والأتراك العثمانين.

وكان واضحًا من طبيعة قيادة الشيخ العطار وقدراتها أنها تحاول الإسهام في تكوين الجيل الذي ينهض بالمهام المطروحة، لا أن هذه القيادة هي القيادرة على ارتباد هذا الدرب الجديد.. فلقد كان الرجل واسع الأفق، ملمًا بعلوم تقف منها القيادة الأزهرية التقليدية موقف العداء، مثل التاريخ والجغرافية والأدب؟! غير أن المهام الجديدة كانت تتطلب ما هو أكثر من هذه العلوم، كانت تتطلب علومًا عملية إلى جانب العلوم النظرية، وكانت تتطلب نوعًا جديدًا من المثقفين لا يقدمون لأمتهم فقط التاريخ والجغرافية والأدب والفلسفة، فقط.. بل والرياضة، والهندسة، والزراعة،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جــــ ص ٣٨.

والمعادن، ويعلمون هذه الأمة كل الجزئيات المطلوبة لصنع حضارة حديثة.. فيها السياسة والقانون والدستور.. وفيها صناعة الحرب وتجييش الجيوش وبناء الأساطيل.. وفيها التعدين واستكشاف كنوز البلاد.. وفيها تربية الماشية، وزراعة القطن، وتربية دود القز، وغرس أشجار التوت.. وفيها الزاد الفني والأدبي والروحي الذي تتجاور فيه روحانيات الشرق المسلم مع أساطير اليونان، ونشيد الثورة الفرنسية «المارسيليز» (Marseillaise) والقصيدة الباريسية (Parisienne) .. كان عصر التنوير الذي يلح على الأمة العربية كي تلج بابه يطلب قسادة جديدة تفي بما لهذا العصر من ضرورات ومتطلبات.. ولقد تجسدت هذه القيادة، وتمثلت هذه الربادة في ذلك المثقف المصرى العربي رفاعة رافع الطهطاوي، وفي الكوكبة من المفكرين والمثقفين الذين صنعهم الرجل على عينه، وصاغهم من خلال المؤسسات التربوية والصحفية والفكرية التي أقامها ورعاها قرابة النصف قـرن.. كما ستقـدم الأدلة على ذلك الدراسة التي سنقدم بين يديها هذا التمهيد.

岩 岩 岩

وإذا كانت هذه هي أهمية الطهطاوي، وهذا هو مكانه من قيادة عالمنا العربي إلى عصر التنوير والبعث والإحياء، فمن الطبيعي والمنطقي أن تتضح جهود الطهطاوي في أذهان مثقفينا العرب والمسلمين، وأن تهتم مؤسساتنا التربوية بتعريف طلابها وتلاميذها بمكانه ومكانته من حركة النهضة العربية في القرن التاسع عشر، وأن تدور حول حياته وأفكاره الأبحاث في أقسام

الدراسات العليا بالجامعات . . كما أن الطبيعي والمنطقي أيضًا ، أن يتصدر الرجل أي بحث أو دراسة يقوم بها مستشرق أو مؤرخ لحركة النهضة الشرقية الحديثة ، وخاصة ما يتعلق منها عيادين التربية والتعليم والترجمة والتأليف . .

هذا هو الطبيعي والمنطقي . . أما الواقع فغير ذلك . . بل ضد ذلك على طول الطريق؟! . . وهذه مجرد أمثلة :

۱ - المستشرق الألماني الشهير اكارل بروكلمان (Brockelmann) ( ۱۸۶۸ - ۱۹۵۱ م) يكتب كتابه الكبير والهام عن (تاريخ الشعوب الإسلامية)، وفي هذا الكتاب يعقد قسمًا يتحدث فيه عن مصر في القرن التاسع عشر، ويتناول الحديث عن الحياة الأدبية فيها، وحركة التجديد الديني، والنهضة والتعليم في عهد الخديو إسماعيل (۱۲٤٥ - ۱۳۱۲ه م ۱۸۳۰ ـ ۱۸۹۵م). وفي هذا القسم الذي يستغرق من الكتاب قرابة المائة صفحة لا ترد إشارة واحدة إلى رفاعة الطهطاوي (۱۲۹)!

 ٢ ـ والمستشرق الدكتور فيليب حتى، يضع مع الدكتورين إدرود جرجى، وجبرائيل جبور كتاب (تاريخ العرب) ـ (المطول) ـ وفي الجزء الثالث منه يتحدثون عن عصر محمد على، مؤسس مصر الحديثة (٢)، وعن تأثير الغرب ونفاذ ثقافته إلى مصر (٣)،

 <sup>(</sup>١) انظر الطبعة العربية لهذا الكتاب ص ٩٣٥-٦١٨ ترجمة نبيه أمين قارس ومنير البعليكي. طبعة بيروت سنة ١٩٦٨م.

<sup>(</sup>٢) ص ٥١ ما طبعة بيروت سنة ١٩٥٣م.

<sup>(</sup>٣) ص ٨٧٦ وما بعدها .

ومع ذلك لا يشير المؤلفون، حتى مجرد إشارة، إلى رفاعة الطهطاوي؟!

" و " تيودور رتشتين " صاحب المؤلف الفذ (تاريخ المسألة المصرية) يتناول في كتابه دراسة عصر الخديو إسماعيل والتعليم في ذلك الحين، ومع ذلك لا يشير مطلقًا إلى رفاعة الطهطاوي (١١) ، رغم أن الطهطاوي كان يومئذ مل السمع والبصر والعقل ، ورغم صلاته الوثيقة بحركة التعليم . . بل لقد كان العضو الوحيد الدائم "بقومسيون المدارس" يومئذ (٢)؟!

\$ - والمستشرق السوفيتي "فلاديمير بوريسوفيتش لوتسكى" (١٩٠٦ - ١٩٠٦م)، وهو أكبر متخصص سوفيتي في مجال تاريخ البلاد العربية الحديث والمعاصر . . يكتب كتابه القيم عن (تاريخ الأقطار العربية الحديث)، ويخصص الفصل الثالث منه للحديث عن "مصر تحت حكم محمد على" ("")، والفصل الثاني عشر عن "مصر في منتصف القرن التاسع عشر (١٨٤١ - ١٨٧٦م) (٤٠)، ومع ذلك لا يرد في هذا الكتاب ذكر لرفاعة الطهطاوي؟!

٥ ـ والكاتب الأمريكي، «ناداف صفران» (Nadav Safran) ـ وهو من اليهود المصريين الذين هاجروا إلى أمريكا ـ يكتب كتابًا عن

 <sup>(</sup>١) انظر الطبعة العربية لهذا الكتاب، ترجمة عبد الحميد العبادي، ومحمد بدران طبعة القاهرة سنة ١٩٥٠م.

<sup>(</sup>٣) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٥٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر الطبعة العربية لهذا الكتاب ص ٥٧ ـ ٧٥ . طبعة موسكو .

<sup>(</sup>٤) ص ١٨٣ وما بعدها.

(مصر تسعى إلى تكوين جماعة سياسية ـ تحليل لتطور مصر الشقافي والسياسي من ١٨٠٤ إلى ١٩٥٢م) . . ورغم أنه يعرض للفترة التي صنع فيها الطهطاوي الوجه الجديد والمتطور لثقافة مصر والعرب، فهو يتجاهل الطهطاوي بشكل مطلق (١)؟!

ما سر هذا التجاهل «الجماعي»؟! الذي شارك فيه باحثون من الشرق والغرب، ومن اليمين واليسار؟! قد نستسيغ أحيانًا تعليل تجاهل بعض الباحثين للطهطاوي بموقفهم المعادي للتطور العقلاني للعرب، وترويجهم لفكرة: أن العرب، وضمنهم مصر، لا يصلح لها إلا غط الفكر العثماني الذي سادها قبل عصر محمد على . . ومن ثم يكون التجاهل للطهطاوي ثمرة لهذا الموقف غير الأمين في دراسة تطورنا الثقافي في القرن التاسع عشر . .

وقد نعلل هذا التجاهل عند بعض الباحثين بأن مرده إلى نقلهم عن مصادر تجاهلت الرجل لغياب آثاره الفكرية عن الوجود في أيدى هؤلاء الباحثين؟! ورغم أن هذا التعليل غير منطقى، ولا ينهض عذرًا لباحث يتناول تاريخنا الفكرى في هذه المرحلة التي عاشها وقاد صناعة حضارتنا وثقافتنا فيها الطهطاوى . . إلا أن هذا «التعليل» يقودنا إلى الجانب الأهم في الموضوع، والذي يتعلق بحسئوليتنا نحن العرب عن هذا الصمت وذلك التجاهل الذي حدث للطهطاوى من قبل هؤلاء الباحثين .

<sup>(</sup>١) انظر تعليق الدكتور وليم سليمان قلادة على هذا الكتاب. مجلة (الطليعة) المصرية عدد سبتمبر سنة ١٩٧٢م ص ١١٨٠ .

فلا جامعاتنا أعطت الرجل حقه، في رسائلها الجامعية، ودراساتها العليا، ودورياتها العلمية المتخصصة. .

ولا مدارسنا حرصت على إبراز دوره، وهداية الناشئة إلى مكانه من تاريخنا الفكري والحضاري الحديث. .

ولا وزارات الثقافة عندنا، بهيئات النشر والتأليف فيها، قدمت عن الرجل من المؤلفات والأبحاث ما يفي بحقه على الثقافة العربية الحديثة.

بل إن رؤية مجرد الرؤية - لآثار الرجل الفكرية ، المطبوعة ، المؤلف منها والمترجم ، قد ظل أمراً شديد التعذر أحيانًا ، ومستحيلاً ، لفقدانها ، في بعض الأحايين . . ولقد استمر ذلك حتى سنة ١٩٧٣م ، عندما جمعنا أعماله الكاملة ، وحققناها ، وقدمناها إلى العلماء والباحثين والقراء . . أي بعد قرن كامل من وفاة هذا الرائد العملاق! هي إذن مسئوليتنا نحن تجاه أعلام حضارتنا ، وقبل أن نحمل أمانتها ، وننهض بعبئها ، لا أعتقد أن حقنا أن نوزع الاتهامات على الباحثين الأجانب الذين تجاهلوا الطهطاوى فيما كتبوا عن عصره من دراسات!

岩 岩 岩

ونحن نجد من الضروري، قبل ختام هذا التمهيد، أن ننوه بالجهود التي أفردت وخصصت للحديث عن الطهطاوي، وإن كانت قليلة لا تنهض تما للرجل وفكره علينا من ديون. . وفي مقدمتها: 1 - كتاب الدكتور جمال الدين الشيال (١٣٢٩ - ١٣٨٧ هـ ١٩١١ م ١٩٦٧ م) عن (رفاعة رافع الطهطاوي) الذي أخرجه في صورتين متميزتين . إحداهما تلك التي صدرت في سلسلة (مجموعة أعلام الإسلام) سنة ١٩٤٥م، وثانيتهما تلك التي صدرت في مجموعة (نوابغ الفكر العربي) وطبعت طبعتها الثانية سنة ١٩٧٠م . وهما مستخرجان من رسالة الماجستير التي قدمها الدكتور الشيال عن (تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في عصر محمد على) . .

٢ ـ كتاب الدكتور أحمد أحمد بدوى عن (رفاعة رافع الطهطاوى)
 والذى صدرت طبعته الثانية سنة ٩٥٩٩م.

٣ـ كتاب الدكتور حسين فوزى النجار عن (رفاعة الطهطاوي)
 الصادر في سلسلة أعلام العرب (رقم ٥٣).

أما فيما يتعلق بالموقف من الأعمال الفكرية التي أبدعها الطهطاوى، وغيابها من المكتبة العربية، واستحالة حصول المثقفين والباحثين عليها، فلا نعتقد أن هناك جهدًا، يفي بهذا الغرض، قد بذله باحث قبل الجهد الذي تقدمنا به إلى المفكرين والباحثين والقرّاء عندما نشرنا أعماله الكاملة، تلك التي عرفت طريقها إلى القرّاء، ومكانها بالمكتبة العربية منذ سنة ١٩٧٣م.

ذلك أن وجود (الأعمال الكاملة لرفاعة الطهطاوي) بين يدي الباحثين والعلماء، إنما يضمن حضور فكر الرجل في دواثر المتخصصين. كما أن وجود هذه الدراسة الشاملة - التي نمهد لها عن حياته وإنجازاته وآرائه في مختلف قضايا النهضة والإصلاح ، إنما يضمن حضور الطهطاوي المفكر كي يفعل فعله ، ويؤثر تأثيره ، ويسهم ، من جديد ، في تصحيح مسار نهضتنا وتطورنا وتقدمنا إلى الأمام . .

وإذا كانت (أعماله الكاملة) تضمن حضوره في دوائر الباحثين المتخصصين. . فإن هذه الدراسة عن حياة الرجل وإنجازاته وفكره تحقق لحياتنا الفكرية حضوره وتأثيره الفعال في أوساط الجمهور العريض الذي يشمل العلماء والباحثين وأيضًا جمهرة المثقفين والقراء.

وبقدر ما تحقق جهودنا هذه تلك الغاية التي توخيناها، تكون السعادة التي تفوق ما عانيناه في هذا السبيل من صعاب ذللناها وعقبات وفقنا الله إلى تخطيها. . فله الحمد على ما أعان . . وله الشكر على ما منحنا من الصبر والتوفيق .

القاهــرة دكتور محمد عمارة

#### بطاقة حياة

(بنو الآداب إخوان جميعًا
و إخوان بمختلف البلاد
و آدابي تسامي بي الدراري
على شعشي، و تبلغني مرادي
و حسبي أنني أبرزت كتبًا
تبيد كتائبًا يوم الطراد
على عدد التواتر صعرباتي
تغي بفنون سلم أو جهاد!)

الطهطاوي

لن نحاول هنا كتابة "ترجمة" تقليدية لحياة الطهطاوى وسيرته.. وإنما المهمة التي نريد إنجازها من وراء تقديم (بطاقة حياة) الطهطاوى، في هذه الصفحات، هي أن نوجز ونكثف كل ما يتعلق بالوقائع والأحداث والمواقف والتطورات والإنجازات التي تمثل المعالم البارزة في حياة هذا الرجل العظيم، والعطاء الذي قدمه لوطنه وأمته.. وهذه المعالم من الممكن أن تنتظمها مراحل مرت بها حياة الطهطاوى، تميزت كل مرحلة منها بما يجعل لها بعض الخصوصيات عن ما عداها من مراحل حياته.. أما هذه المراحل التي سنجعل منها درجات السلم الذي صعده الطهطاوى منذ ولادته سنة ١٨٧٠م حستى وفاته سنة ١٨٧٧م فإنها:

- ١ مولده ونشأته الأولى (١٨٠١ ـ ١٨١٧م): وما اكتنف حياته،
   كطفل، من صعاب، وما بذل هو وبُذل معه من جهود في
   سبيل سلوكه طريق العلم والثقافة الدينية والعربية.
- ٢ في الجامع الأزهر.. طالبًا (١٨١٧ ١٨٢٢م): وما أحاط بطلبه للعلم من ظروف مادية معوقة، وما سلكه الطالب من سبل لتذليل هذه الصعاب والتغلب على هذه العقبات، وما أحرز

- خلال طلبه العلم بالأزهر من التفوق والنبوغ، ودور الشيوخ الذين تتلمذ عليهم في تكوينه الفكري المبكر .
- ٣ فى الأزهر.. مدرسًا (١٨٢٢ ـ ١٨٢٤م): وهى الفترة التى استغرقت من حياته عامين لفت فيهما الأنظار واسترعى الانتباه.
- ٤ ـ في الجيش.. واعظًا وإمامًا (١٨٢٤ ـ ١٨٢٦م): والأمر الذي
   اضطره إلى ذلك العمل بدلاً من التدريس بالأزهر الشريف.
- و في باريس (١٨٢٦ ١٨٣١ م): حكاية السنوات الخمس التي قضاها الطهطاوي في البعثة المصرية بباريس، حيث ذهب إليها كي يتلو القرآن ويعظ الطلاب ويؤمهم في الصلاة، وعاد منها كي يترجم علوم الحضارة الأوروبية وفنونها، ويؤم الشرق العربي والعالم الإسلامي في تخطى عصور التخلف، والولوج إلى رحاب عصر التنوير، والدقائق والتفاصيل التي شهدتها هذه السنوات الخمس من حياته.
- ٦-العودة من باريس، وسنوات الصعود (١٨٣١ ١٨٥٠ م): وهى سنوات تقرب من العشرين، تولى فيها الطهطاوى من المناصب، وترجم فيها من الكتب، وأقام فيها من المؤسسات التربوية والفكرية، وخرَّج فيها من التلاميذ والمريدين والمثقفين ما غير، ومن غيروا وجه الواقع الثقافي في البلاد، وأضاف إلى البناء المادى الحديث، الذي أقامه محمد على، الجانب الفكرى والحضارى، وهو الأمر الذي ما كان بدونه أن يقول قائل: إن الشرق قد عرف طريقه إلى العصر الحديث؟!

- ٧- النكسة.. والمنفى فى السودان (١٨٥٠. ١٨٥٤م): وهى السنوات التى انتكست فيها جهود الطهطاوى، فى ظل سلطة الخديو عباس الأول (١٢٢٨ ـ ١٢٧٠هـ ١٨١٣ ـ ١٨٥٤م) الرجعية، وما عاناه فيها، وما أنجزه فى الخرطوم.
- ۸-العودة واستثناف الصعود (١٨٥٤ ـ ١٨٧٣م): وهي الفترة التي حكم فيها الخديو سعيد (١٢٣٧ ـ ١٢٧٩ هـ ١٨٢٢ م ١٨٦٣م) وسنوات من عصر الخديو إسماعيل (١٨٣٠ ـ ١٨٩٥م) وجهود الطهطاوى لوصل ما انقطع من الجهود الفكرية والثقافية والتربوية، وما تميزت به هذه الفترة من إنجازات استمر الرجل في تقديمها إلى وطنه وشعبه، في سخاء نادر، حتى توفاه الله واختاره إلى جواره.
  - ٩ آثاره الفكرية وأسلوبه في الإنشاء: والأصور التي ميزته، ومكانه من حركة التطور في التعبير العربي الحديث، ومكانه من حركة التأليف والترجمة، وقيمة مؤلفاته ومترجماته في حركة بعثنا ونهضتنا، وما طبع من مؤلفاته قديًا، وما انفردت به (الأعمال الكاملة) التي حققناها، والتي بدأت المطبعة في إخراجها للقراء في ذكرى مرور قرن على وفاته سنة ١٩٧٣م.
  - ١٠ صفاته الخُلقية والخَلقية: والملامح البارزة التي تجعل القارئ المعاصر يتمثل في ذهنه الصورة الحقيقية لذلك الرجل الذي أحدث في حياتنا كل هذا التأثير...
  - ١١ ـ وفاته: ومشاعر الأمة، في مصر والوطن العربي، عند
     حدوثها، والصور التي عبرت بها عن الوفاء لهذا الرائد الذي

أعطاها عقله وجهده في دأب ومثابرة واستمرارية جديرة بالتأمل والاحتذاء. .

فهى إذن (بطاقة حياة) نوجز فيها ونكثف أبرز معالم سيرة هذا الرجل، حتى تتضح أمام القارئ معالم هذه السيرة قبل أن تقدم له دراستنا عن فكره ونظراته في مختلف جوانب النهضة والإصلاح والتنوير..

١

\* في مدينة "طهطا"، إحدى مدن محافظة "سوهاج" بصعيد مصر، ولد رفاعة رافع الطهطاوى في ١٥ أكتوبر سنة ١٨٠١م (٧ جمادى الثانية سنة ١٢١٦ه). وكان نسب والده: بدوى بن على بن محمد بن على بن رافع، يتصل، عبر عدد من أشراف الصعيد وعلمائه وقضاة الشرع فيه، وماراً بالأثمة: جعفر الصادق، ومحمد الباقر، وزين العابدين إلى الحسين بن على بن أبى طالب رضى الله عنهم. أما أمه السيدة: فاطمة بنت الشيخ أحمد الفرغلي، فإن نسبها يرتفع، عبر عديد من العلماء والصالحين، إلى الأنصار، وإلى قبيلة "الخزرج" بالتحديد.

\* وكانت عائلة والد الطهطاوي ـ وهم من الأشراف ـ ذوى مال ويسار ، فلقد كانت «للأشراف» في ذلك العصر امتيازات مالية ، منها «الالتزامات» التي كانت لهم في الأرض ، والتي كانوا بها يدخلون في عداد الأغنياء أو الإقطاعيين . .

ولكن الطهطاوى الذى ولد قبل تولى محمد على حكم مصر بأربع سنوات قد شهدت طفولته المبكرة إلغاء محمد على لنظام الالتزام»، وسحبه للامتيازات الاقتصادية التي كان يتمتع بها الأشراف والشيوخ . . فبعد أن كانت هذه الأسرة «زمن أسلافه ذات شأن واعتبار ، وثروة كثيرة ويسار ، عَدَّت عليها عوادى الأيام ، وقعد بها الدهر مدة من الزمان . . «(١) ، وذلك عندما «أخذت الالتزامات من العلماء والأشراف . . »(٢) .

\* ولقد ترتب على سحب "الالتزامات" من أسرة الطهطاوى أن أصاب هذه الأسرة ضيق اقتصادى، اضطر والده بدوى رافع إلى أن يهجر موطنه "طهطا" سنة ١٨١٣م، ويصحب معه ابنه رفاعة، وسنه يومئذ اثنا عشر عامًا. . حيث لجأ إلى أسرة تربطها بأسرته قرابة هي أسرة "أبو قطنة" في بلدة "منشأة النيدة" بالقرب من مدينة "جرجا". . كما لجأ الوالد بابنه إلى مدينة "قنا" زمنًا . .

\* وفي أثناء هذه السياحة التي تغرّب فيها الصبي رفاعة عن مسقط رأسه «طهطا» أجاد تعلم القراءة والكتابة، وأتم حفظ القرآن الكريم في «منشاة النيدة». . وبعد أن توفي والده في هذه السياحة، وأصبح وحيدًا، عاد إلى موطنه «طهطا» لتكفله أسرة أخواله.

 <sup>(</sup>١) صالح مجدى (حلية الرّمن بمناقب خادم الوطن ـ سيرة رفاعة رافع الطهطاوي)
 ص ٢٠، ٢١ تحقيق د، جمال الدين الشيال . طبعة القاهرة سنة ١٩٥٨م .
 (٢) على مبارك (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٣ .

\* وكانت أسرة أخوال رفاعة زاخرة بالشيوخ والعلماء والصالحين: الشيخ محمد الأنصارى، والشيخ عبد الصمد الأنصارى، والشيخ عبد العزيز عبد الصمد الأنصارى، والشيخ فراج الأنصارى. . وكانت لبعضهم شروح على مؤلفات في النحو، ومنظومات على بعض "المتون"، وتخميسات لبعض دواوين الشعر . . وتقارير على بعض كتب الفقه في مذهب الإمام الشافعي .

وفي هذا الجو العلمي غت مدارك رفاعة ، ورعاه هؤلاء الأخوال ، فحفظ اجميع المتون المتداولة في العقول والمنقول ا(١) اوحضر بعض الكتب عليهم فقهًا ونحوًا . . ا(٢) . . فقطع بذلك رفاعة بعض الطريق في دراسة المنهج الذي كان يتلقاه بومئذ طلاب الأزهر الشريف ،





\* وعندما بلغ رفاعة السادسة عشرة من عمره، قررت والدته وأخواله إلحاقه بالجامع الأزهر، في القاهرة، فركب نهر النيل من «طهطا» إلى القاهرة، في رحلة ملاحية استخرقت نحواً من أسبوعين شاقين من الملاحة البدائية؟! حيث التحق بالأزهر في سنة ١٨١٧م (١٢٣٢ه)، بعد أن مضى نصف العام الدراسي

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٣ .

الأزهري . . ولقد أعانته الدروس التمهيدية التي تلقاها على يد أخواله بطهطا على مواصلة الدرس مع زملاء سبقوه إلى حلقات الدرس بنصف عام . . كما ساعده على ذلك جد ومشابرة واستعداد واضح للنبوغ . .

\* وبعد نصف عام من الدرس بالجامع الأزهر عاد رفاعة في إجازة الصيف إلى مسقط رأسه، فأدهش أقاربه ومواطنيه عندما جلس بالجامع اليوسفي في مدينة "ملوى" كي يلقى دروساً يشرح فيها كتاب (صغرى الصغرى) للسنوسي (١)؟!

\* وفي العام الدراسي التالي انتظم رفاعة من بدايته في تلقى الدروس بالجامع الأزهر، واستمر في هذا الانتظام ست سنوات تأهل بعدها ليكون أحد العلماء الذين ينتقلون من ميدان التلمذة والطلب إلى مجال التدريس، في الأزهر نفسه الذي تعلم فيه..

وفي تلك السنوات تلقى رفاعة العلم عن العديد من شيوخ الأزهر الأعلام، بل لقد أتيحت له الفرصة ـ بفضل نظام الدراسة الحرة يومئذ في تلك الجامعة العتيقة العريقة ـ أن يتتلمذ على عدد من الشيوخ الذين وصل بهم علمهم إلى تولى منصب مشيخة الأزهر الشريف.

. . . لقد درس (صحيح البخاري) على الشيخ الفضالي (المتوفي سنة ١٨٢٠م سنة ١٢٣٦هـ).

. . . ودرس (جمع الجوامع) في الأصول، و(مشارق الأنوار)

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٢٣ ـ

في الحديث على الشيخ حسن القويسني الذي تولى مشيخة الأزهر سنة ١٨٣٤م (سنة ١٢٥٠هـ).

. . . ودرس (الحكم) لابن عطاء الله السكندري على الشيخ البخاري (المتوفي سنة ١٨٤٠م سنة ١٢٥٦هـ) .

. . . و درس (تفسير الجلالين) على الشيخ البنا، شهاب الدين أحمد بن محمد الدمياطي .

. . . ودرس (مغنى اللبيب) و(جمع الجوامع) على الشيخ محمد حبيش (المتوفى سنة ١٨٥٢م سنة ١٢٦٩هـ).

. . . و درس (شسرح ابن عقيل) على الشيخ الدمنهوري (المتوفى سنة ١٨٦٦ م سنة ١٢٨٦ هـ).

. . . ودرس (الأشموني) على الشيخ أحمد الدمهوجي الذي تولى مشيخة الأزهر سنة ١٨٣٨م (سنة ١٢٥٤هـ) (والمتوفي سنة ١٨٤٨م سنة ١٢٦٤م).

. . . كما درس على الشيخ إبراهيم البيجوري (١١٩٨ - ١١٩٨ م) والذي تولى مشيخة الأزهر سنة ١٨٤٧ م سنة ١٢٦٣ م) .

وكان أعظم أستاذ تتلمد عليه رفاعة من بين هؤلاء الشيوخ هو الشيخ حسن العطار (١٧٦٦ - ١٨٣٥م ١١٨٠ - ١٢٥١هـ). . وهو الذي تولى مشيخة الأزهر سنة ١٨٣٠م سنة ١٣٤٦هـ، وكانت له في حياة الطهطاوي العلمية والعملية مكانة الراعي والموجه والدافع إلى الأمام . . "فكانت تلمدته للشيخ العطار . . مستمرة من مبدأ دخوله الأزهر حتى سفره مبعوثًا إلى باريس سنة

۱۸۲۱م». وكان له «الامتياز عند الأستاذ العطار عن سائر طلبته، وكثيراً ما كان يلازم بيت الأستاذ المذكور في غير الدروس ليتلقى عنه علومًا أخرى كالتاريخ والجغرافيا والأدب. ، \*(١)، وكان «يشترك معه في الاطلاع على الكتب الغريبة التي لم تتداولها أيدي علماء الأزهر!»(٢).

\* واستمر رفاعة على عادته في إلقاء الدروس بالمساجد الجامعة بموطنه عندما كان يتحول إليه في إجازات الصيف سنوات طلبه العلم بالأزهر. . فشهدت مساجد طهطا دروسه في تفسير سورة "القدر" وقراءته وتفسيره لكتاب (شرح الملوى على «السمرقندية» بحاشية "الأمير" (في الاستعارات) . . حتى شهد له العلماء من أخواله بالسبق في هذا المضمار .

\* ولقد بدأت أولى محاولات رفاعة في ميدان التأليف وهو لا يزال طالبًا بالجامع الأزهر، فنظم (أرجوزة في التوحيد) حازت إعجاب الشيخ الفضالي. وطلب منه أحد شيوخه "تأليف خاتمة" لكتاب "ابن هشام" (قطر الندى وبل الصدى) - في النحو - "فأجابه لذلك" وألف هذه الخاتمة "بصحن الأزهر، في جلسة خفيفة، مع أنه لم يكن عنده من المواد ما يستعين به في تأليف على إتمام المراد .. "، وحازت هذه الخاتمة إعجاب أستاذه، فختم بها دروسه التي ألقاها ذلك العام . . وكان رفاعة يومشذ في سن العشرين "؟!

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ص ٢٣ ـ ٢٥.

<sup>(</sup>٢) (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٣.

<sup>(</sup>٣) (حلية الزمن) ص ٢٥، ٢٨.

ولقد كان لجوء أساتذته إليه، وثقتهم بقدراته، واعتمادهم في بعض الأحيان عليه مدعاة للجوء زملائه الطلاب إليه «في حل الغوامض» التي تعترضهم في الدرس والتحصيل(١١).

\* ولم يكن جهاد الطهطاوى سنوات درسه بالأزهر مخصصًا كله للدرس والتحصيل . فلقد كان الطالب الذكى الطموح يعانى من عسر مالى لازم الأسرة منذ طفولته . . وكانت والدته الصامدة الصبورة تجتهد لتعين ولدها على طلب العلم بثمن ما تبيعه من بقايا الحلى والعقار التى بقيت لديها من سنوات اليسار . . بل لقد احترف رفاعة العمل بالتدريس أثناء درسه بالأزهر . . فكان "أثناء مجاورته بالأزهر يعبر النيل كل يوم ليقرأ ، بالجانب الغربي منه ، درسًا لجناب حسين بك ، نجل المرحوم طوز أوغلو "؟! كما عمل مدرسًا بالمدرسة الخاصة التي أنشأها ، في داره "محمد لازوغلو" كي يتعلم فيها «المماليك وغيرهم" (٢)؟! فاحترف صناعة التدريس في قصور الأثرياء كي يستعين بدراهمهم على بلوغ الغايات الطموحة التي رحل في سبيلها من طهطا إلى ساحات الأزهر الشريف!

\* \* \*

## ٣

وفي سنة ١٨٢١م تخرج رفاعة من الجامع الأزهر، وكانت
 سنه يومئذ واحدًا وعشرين عامًا. . فجلس للتدريس في الجامع

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. ص ٢٩.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. ص ٢٩.

الأزهر نفسه بعد أن أثبت جدارة في هذا العمل، الذي كان خاضعًا يومئذ للكفاءة والتجربة وحكم الطلاب الدارسين. . فلقد كانت الدراسة حرة، يقبل الطلاب على من يلمسون الاستفادة منه، وينصرفون عمن لا يزودهم بما هو هام ومفيد!

\* ولقد ألقى الطهطاوى على طلبته دروسًا في علوم شتى، منها علوم: الحديث، والمنطق، والبيان والبديع، والعروض، منها علوم: وكما يقول تلميذه ومؤرخ حياته صالح مجدى: إن درسه كان «غاصًا بالجم الغفير من الطلبة، وما منهم إلا من استفاد منه، وبرع في جميع ما أخذ عنه، لما علمت من أنه كان حسن الأسلوب، سهل التعبير، مدققًا محققًا، قادرًا على الإفصاح عن المعنى الواحد بطرق مختلفة، بحيث يفهم درسه الصغير والكبير بلا مشقة ولا تعب ولا كد ولا نصب. وكان إذا أراد أن يغوص في المعانى الدقيقة، ويعترض، ويجيب، ويخطئ، ويصوب، وبجمع الفروع لأصولها، والأشياء لمداركها، لم يكد - لعلو نفسه - أن يفهم ما يلقيه إلا الألمعي الذهن!! المنها الم يكد - لعلو نفسه - أن

\* وفي أحد الدروس التي جلس الطهطاوي ليلقيها على طلبته، شارحًا لهم كتاب: (المعجم الوجيز في أحاديث الرسول العزيز)، كان أحد أخواله العلماء الشيخ فراج الأنصاري، وهو من العلماء الزهاد الذين كتبوا تقريرات نفيسة على كتاب (شرح الرملي) في مذهب الإمام الشافعي ـ كان الشيخ فراج يجلس متخفيًا بين الطلاب المجتمعين من حول رفاعة، يستمع معهم إلى

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. ص٢٦ ـ

إلقائه، ويسبر غور علمه، فلم يتمالك نفسه إن صاح قائلاً: «لله درك يا بن الأخت! لقد بلغت في العلم درجة الأعلام، ونلت. بمساعدة اللغة ـ مرتبة تقف دون وصفها الأقلام!!»(١).

非 非 非

2

\* كانت لدى الطهطاوى ميول طبيعية لاحتراف صناعة التدريس، وهو قد مارسها، هاويًا ومحترفًا، منذ مرحلة طلبه العلم في الأزهر، وها هو يمارسها، كعالم، بعد تخرجه، ويمكث في ممارسته لها عامين (١٨٢٢ ـ ١٨٢٤م).

\* ولم يكن التدريس بالأزهر يدر على صاحبه دخلاً مادياً في تلك الأزمنة، فلم يكن وظيفة حكومية لأصحابها الرواتب كما هو الآن. وكانت الضائقة الاقتصادية التي لازمت أسرة رفاعة ما زالت تسبب له الأزمات، وكما دفعته هذه الضائقة، وهو طالب، إلى احتراف التدريس في منازل الأثرياء والمدارس الخاصة التي يتعلم فيها المماليك، فلقد دفعته دفعاً إلى أن يهجر عمله المحبب إليه التدريس بالأزهر فتحول إلى الوظائف "الميرية"، بل ودخل سلك العسكرية بالذات، وذلك عندما "اضطر سنة ودخل سلك العربة إلى القول صالح مجدى "إلى التحول عن خدمة الطلبة إلى خدمة الجيش". و "أقام في أحد (الألايات)

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. ص ٢٨.

بوظيفة واعظ وإمام ا(۱)، وكان ذلك، بداية، في «آلاي» حسن بك المناسترلي . . ثم انتقل بعد ذلك إلى «آلاي» أحمد بك المنكلي (۲) . . واستمر في هذا العمل حتى سنة ١٨٢٦م . .

\* \* \*

٥

\* وفي سنة ١٨٢٦م قررت الحكومة المصرية إيفاد أكبر بعثاتها العلمية وأهمها إلى فرنسا، كي يطلب طلابها العلم الحديث هناك . . وكانت هذه البعثة هي الإطلالة الهامة والحقيقية والكبرى للعنصر المصرى والعربي على الحضارة الأوروبية الحديثة في مواطنها وديارها . . ذلك أن المجموعة التي هربت من مصر في ركاب جيش الحملة الفرنسية المنسحب سنة ١٨٠١م قد ذابت في المجتمع الفرنسي، "فتفرنست"، وانقطعت صلتها بالوطن، علاوة على شبه الحيانة والتعاون مع المحتل التي طبعت علاقتهم بالفرنسيين . . فلا تدخل ثقافتهم ولا ثمرات فكرهم في إطار ما نعنيه بالإطلالة المصرية العربية الحقيقية والهامة على حضارة أوروبا في باريس . .

كما أن البعثة التي أرسلها محمد على إلى إيطاليا سنة ١٨١٣م لم يعرف من طلابها إلا طالب واحد هو «نقولا مسابكي أفندي»،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ٣٠.

<sup>(</sup>٢) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ٦٧ .

وكانت بعثت إلى "ميلان" لدراسة "سبك الحروف" وفن الطباعة . . وهو قد عاد بعد سنوات دراسته ليتولى منصب مدير مطبعة بولاق سنة ١٨٢١م .

كما كانت البعثة التي أرسلها محمد على إلى فرنسا سنة ١٨١٨ م تستهدف دراسة الفنون الحربية والبحرية . وهي لم يعرف من طلابها إلا طالب واحد هو «عثمان نور الدين أفندى»، الذي عاد إلى مصر سنة ١٨٢٠م وتولى المناصب العسكرية حتى وصل إلى رتبة قائد الأسطول المصرى - "سر عسكر ورئيس العمارة البحرية» سنة ١٨٢٨م، خلفًا «لمحرم بك»، زوج بنت محمد على . .

أما هذه البعثة التي صحبها رفاعة الطهطاوي إلى باريس سنة ١٨٢٦م فإنها كانت بحق الإطلالة الهامة والحقيقية والكبرى للعنصر الوطني على الحضارة الأوروبية في ربوعها. .

فلقد بلغ عدد أفرادها في البداية اثنين وأربعين دارسًا، انضم إليهم آخرون، فيما بعد، حتى بلغ عدد أفرادها ١١٤ طالبًا.

وكان الطابع الوطنى واضحًا فيها، فمن بين أربعة وثلاثين طالبًا من طلاب هذه البعثة دخلوا أحد الامتحانات التي عقدت لهم بباريس سنة ١٨٢٨م كان هناك سبعة عشر مصريًا من أصل عثماني، وسبعة عشر مصريًا وطنيًا صميمًا. . والذين نالوا الجوائز على تفوقهم كانوا سبعة عشر مصريًا وطنيًا وستة عشر مصريًا من أصل عثماني؟!

والتخصصات التي ذهبت هذه البعثة كي تدرسها وتتعمقها في

باريس لم تكن فقط «سبك الحروف وفن الطباعة» أو «الفنون الحربية والبحرية» ـ كما كان الحال في مبعوثي ١٨١٣ و١٨١٨م، بل لقد امتدت دراساتهم إلى فروع وفنون كثيرة ومتنوعة، وأيضًا إلى العلوم والمعارف الإنسانية، فتوزع أفراد البعثة على تخصصات مثل:

١ ـ الإدارة الحربية ، بفروعها المختلفة . .

٢- الإدارة الملكية ، أى السياسة والإدارة ـ بما فى ذلك الإحصاء
 والاقتصاد السياسى ـ "ليكونوا من رجال السياسة" . .

٣ ـ الهندسة الحربية وعلم المدفعية . .

٤ ـ الكيمياء وعمليات السبك . .

٥ ـ الطب البشري . .

٦ ـ الطب البيطري . .

٧ ـ علوم البحرية وفنونها . .

٨ ـ الرسم والمعمار . .

٩ ـ الزراعة والاقتصاد الزراعي. .

• ١ ـ المعادن والتاريخ الطبيعي. ـ

١١ ـ الترجمة الشاملة لمختلف العلوم والفنون والآداب. .

ومع هذه التخصصات يدرسون جميعًا: اللغة، والحساب، والرسم، والتاريخ، والجغرافية (١).

<sup>(</sup>١) الأمير عمر طوسون (البعثات العلمية في عهد محمد على ، ثم في عهدي عباس الأول وسعيد) ص ١٠.٢٦.

فهى إذن بعثة تستهدف أن يعود طلابها للإسهام في بناء «دولة» وصنع «حضارة»، لا أن يكونوا مجرد «عساكر» في «الجيش» الوطني الذي قام بمصر يومئذ للمرة الأولى منذ عصر الفراعنة الأقدمين؟!

\* وفي البداية لم يكن رفاعة طالبًا من طلاب هذه البعثة ، بل لقد رشحه لصحبتها الشيخ حسن العطار ، كي يقوم لطلابها بالوعظ والإرشاد ، ويؤمهم في الصلاة ، وكان معه في هذه الوظيفة الروحية شيخان آخران من شيوخ الأزهر . .

\* ولم تكن والدة رفاعة راضية عن سفره إلى باريس، ولا متصورة إمكانية احتمالها فراق ابنها الذي أصبح واعظًا وإمامًا في الجيش، بعد أن أنفقت على تعليمه ثمن ما باعته مما كانت تمتلكه من حلى وعقار.. بل لقد اعتزلت هذه السيدة الطيبة قومها، وأضربت عن ممارسة الحياة العادية مدة غيابه في باريس (١٨٣٦. ١٨٣١ م) "فأغلقت على نفسها الباب طول مدة الغياب!".. وعندما عاد الطهطاوي من باريس لم تكن تصدق "فأخذ ينبثها بعودته، ويقنعها بشخصيته، حتى فتحت له بابها غير مصدقة!!" . . وهو الأمر الذي يعكس نظرة المجتمع الريفي مصدقة!! "(١). . وهو الأمر الذي يعكس نظرة المجتمع الريفي راها مغامرة يجب أن تقابل الدعوة إليها بالرفض أو الإحجام؟!

\* ولكن رفاعة الذي كان قد درس مع أستاذه الشيخ حسن

 <sup>(</sup>١) على عزت الأنصاري (رفاعة في أسرته) بحث منشور في كتاب (مهرجال رفاعة رافع الطهطاوي) ص ١٩٦٦ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٠م.

العطار بعض "العلوم الغريبة" عن الأزهر ورجاله، وسمع من العطار عن علوم الفرنسيين وفنونهم، التي اقترب منها الشيخ أثناء احتكاكه بعلماء الحملة الفرنسية، وآمن مثل أستاذه بأن "بلادنا لا بد أن تتغير، ويتجدد بها من العلوم والمعارف ما ليس فيها". . رحب بترشيحه إمامًا وواعظًا لهذه البعثة، بل وعزم على أن يكون أكثر من واعظ، وأكثر من إمام في أمور الدين؟!

\* وفي ربيع سنة ١٨٢٦م انتهز محمد على فرصة مرور السفينة الحربية الفرنسية ـ «لاترويت» (La Truite) فكلف قبطانها «روبيلار» (Robillard) أن يحمل معه إلى مرسيليا أعضاء هذه البعثة، تمهيدًا لنقلهم إلى باريس . . فتم ذلك، وأبحرت الباخرة بأعضاء البعثة من ميناء الإسكندرية في يوم الخميس ٢٤ إبريل سنة بأعضاء (٦ رمضان سنة ١٦٤١هـ) ووصلت إلى ميناء مرسيليا بعد شهر تقريبًا (٩ شوال سنة ١٦٤١هـ) وعام مايو سنة ١٨٢٦م).

\* وفي عبور السفينة "لاترويت" البحر الأبيض المتوسط، في طريقها إلى مرسيليا، مرت، لتتزود، بميناء المسينة البجزيرة "صقلية"، ومكثت به خمسة أيام، لم يغادر فيها الركاب السفينة إلى أرض الميناء، وكانت مشاعر الطهطاوى وأحاسيسه تتطلع وتتسلل وتستكشف هذه العوالم الجديدة، وصادف أن أهل المسينة "كانوا يحتفلون بأحد أعيادهم التي تدق لها أجراس الكنائس بالمدينة، فتفجرت في رفاعة أخيلة وأحاسيس كشفت عن نفس فنان أصيل، فاستدعى أحد زملاء البعثة الظرفاء، وانتحى به في إحدى الليالي ركنًا قصيًا من السفينة، وحدثه في أن يتباريا معًا

في إنشاء «مقامة» على نمط «مقامات» «الحريري» و «بديع الزمان الهمذاني» يدور مضمونها حول الثلاثة معان:

«الأولى: المجادلة في أنه لا مانع من أن الطبيعة السليمة تميل إلى استحسان الذات الجميلة، مع العفاف، ونظم الطهطاوي في ذلك شعرًا، من بينه:

أصبو إلى كل ذى جمال ولست من صبوتى أخاف وليس بى فى الهوى ارتباب وإنما شيمتى العفاف «الثانى: سكر المحب من معانى حمر عين محبوبه»! وأنشأ الطهطاوى فى هذا المعنى شعراً جاء فيه:

قد قلت لما بدا، والكأس في يده وجوهر الخمر فيها شبه خديه حسبى نزاهة طرفى في محاسنه ونشوتى من معانى سحر عينيه «الثالث: في تأثر النفس بضرب الناقوس، إذا كان من يضرب الناقوس ظريفًا يحسن ذلك! "كما تخيل الطهطاوى نواقيس كنائس «مسينة» وهي تضرب في يوم العيد. وفي ذلك أنشد يقول:

مذجاء يضرب بالناقوس قلت له:

مسن علسم الظبسى ضربًا بالنسواقيس وقلت للنفس: أي الضسرب يؤلمك؟

ضرب النواقيس؟ أم ضرب النوى؟ قيسى(١١)؟١

<sup>(</sup>۱) (الأعمال الكاملة لرفاعة الطهطاوي جـ ٤ ص ٤٩. دراسة وتحقيق: دكتور محمد عمارة طبعة بيروت المؤسسة العربية للدراسات والنشر مسنة ١٩٧٣م.

وعلى الرغم من أن الرجل لم يكن محترفًا للشعر . . وبالرغم من قوله :

وما نظم القريض برأس مالي ولا سندي أراه ولا سنادي إلا أنه قد عبر بشعره هذا الذي أنشأه أو أنشده في ميناء «مسينة» عن ذوق شاعر وحس فنان انطلقت كل مشاعره وأحاسيسه تتطلع إلى هذا العالم الجديد الذي يدنو منه في بلاد الفرنسيين . .

\* وكان رفاعة قد قرر أن يدرس مع طلاب البعثة، وأن يتجاوز مهمة الواعظ والإمام في الدين. . فبدأ منذ وصول البعثة إلى مرسيليا ـ وحتى قبل الذهاب إلى باريس ـ في دراسة اللغة الفرنسية، فتعلم «التهجي» ـ كما يقول ـ في ثلاثين يومًا!

ويتضح من الزوايا التي اهتم بها في تعلمه للفرنسية المقصد الذي ابتغاه، فلم يكن اهتمامه منصبًا على تجويد النطق الصحيح لهذه اللغة؛ لأنه لم يكن يبغى لنفسه مكانة رجل المجتمعات في محافل باريس، وإنما كان يريد أن يترجم علوم القوم إلى العربية حتى يصنع ما صنعه أسلافه العظام زمن العباسيين، وخاصة على عهد الخليفة العباسي المستنير «المأمون» (١٧٠ ـ ٢١٨هم/ ٢٨٨ ـ ٧٨٣مم). وكما يقول صالح مجدى، فإنه "لم يحفل بحسن التلفظ بها. . لانشغاله عن تهذيب نطقه بها بالانهماك على الترجمة منها إلى اللغة العربية، لمجرد اقتداره على فهم بديع معانيها والتسلق على رفيع مبانيها! ، . "(١٠).

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٣١.

\* وأمام هذه المبادرة من رفاعة نحو التعليم والانتظام في سلك الدارسين، صدرت أوامر الحكومة المصرية بضمه إلى أفراد البعثة، بحيث يتخصص في الترجمة، لميزته عن الكثيرين من زملائه في التفوق باللغة العربية وثقافته الأزهرية، فإذا ما ضم إلى العربية وتراثها الفرنسية وعلومها كان مؤهلاً للنهوض بالترجمة أكثر من الآخرين.

\* وتحت إشراف العالم الفرنسي "جومار" قضت البعثة عامًا تسكن في منزل واحد، ثم توزع أفرادها في ابنسيونات» متعددة، حتى تتاح لهم فرص الاختلاط الكثير مع الفرنسيين فتتقوى قدراتهم في اللغة الفرنسية . . وفي هذه الأثناء لم يكتف رفاعة بالبرنامج العام الذي تخضع له البعثة في الدرس والتحصيل، فأخذ يقتطع من مصاريفه التي تقدمها له إدارة البعثة عددًا من الفرنكات، فاستأجر بها معلمًا خاصًا يعطيه دروسًا إضافية في اللغة، وأخذ يشتري كتبًا خاصة غير ما تشتريه إدارة البعثة. . وانهمك ليلاً ونهارًا في القراءة والدرس والتحصيل، حتى لقد أصيبت عينه اليسرى بالضعف من كثرة الاطلاع! وعندما تصحه الطبيب بالراحة، ونبه عليه بعدم الاطلاع ليلاً، ضرب بنصائح الطبيب وتعليماته عرض الحائط، اولم يمتثل لخوف تعويق تقدمه! »(١١). صنع الطهطاوي ذلك، واقتطع هذه الفرنكات من راتبه الذي لم يتجاوز ٢٥٠ قرشًا في الشهر، بينما لم يصنع شيئًا من ذلك رئيس البعثة ـ وكان يدرس السياسة ـ «مهر دار عبدي شكري أفندي الذي كان راتبه الشهري ٢٠٥٠ قوش؟!

<sup>(</sup>١) د. جمال الدبئ الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٥.

\* وفي ٢٨ فبراير، وأول مارس سنة ١٨٢٨ م عقد أول امتحان لأفراد هذه البعثة، حضره عديد من رجالات فرنسا، وأشرف عليه ورأسه «الكونت دى شبرول» (Conte de Chabrol)() محافظ ولاية «السين» وعضو مجلس النواب. وكان أحد علماء الحملة البونابرتية على مصر وأدوا الامتحان في اللغة الفرنسية، والرسم، والرياضة. وكان رفاعة من الناجحين. وقدم له «جومار» جائزة هي عبارة عن كتاب (رحلة أنخرسيس إلى بلاد اليونان) في مجلدات سبعة «جيدة التجليد، محوهة بالذهب»، ومعه خطاب كله تشجيع وتقدير (٢).

\* ولقد لفت النجاح الذي أصابه طلاب البعثة ، وخاصة المصريين الوطنيين انتباه المشرفين الفرنسيين على أمورها . . فكتب اجومار "عن هذا النجاح يقول: إنه "من المدهش الذي لا يكاد يصدق أن عربًا أتوا باريس منذ عشرين شهرًا، تمكنوا من أن يعبروا عن أفكارهم بشعر فرنسي لا عيب فيه ، وألّفوا مقطوعات منه يشرف الفرنسيين إتيانهم بها، وإنما يعرف قيمة ما كتبوه من يعرف من هم هؤلاء الذين كتبوا؟! . . وفي كل ما يخطه قلم هؤلاء الشبان المصريين باللغة الفرنسية يجد القارئ ضربًا من البساطة وحربة الفكر يستأهل الذكر .

فمن المنتظر أن الخرافات الشرقية ستنمحي من عقولهم، وأن

<sup>(</sup>١) (البعثات العلمية) ص ٣٤، ٣٥، ١٤.

<sup>(</sup>٢) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٧.

الحجب الكثيفة التي تغطى أعين الشرقيين وتقيدهم بسلاسل الطفولة ستسقط تدريجياً! (١١).

وخص الجومارا رفاعة بالحديث عنه في تقريره هذا فقال:
الم وعن امتازوا من بين هؤلاء الشبان الشيخ رفاعة ، الذي أرسل ليحرز فن الترجمة . . حتى إذا رجع إلى بلاده أطلع بترجماته الجمهور المصرى على تأليفنا العلمية ، وأدنى منه ثمرات آدابنا وعلومنا . وقد ابتدأ هذا الشيخ يقوم بتحقيق مقاصد حكومته ، فترجم من الفرنسية كتاب (مبادئ العلوم المعدنية) ، وأرسله إلى مصر ليُطبع فيها ، وترجم أيضًا تقويًا لسنة ١٢٤٤ هجرية . مصر ليُطبع فيها ، وترجم أيضًا تقويًا لمنة ١٢٤٤ هجرية . سيما إذا نشر سنويًا . . والشيخ رفاعة هذا رجل متعلم ، فهو لا بد أن ينجح في ترجمة الكتب التاريخية وسائر التآليف الأخرى (٢٥) .

ومعنى كلمات «جومار» هذه أن الطهطاوى قد أنجز ترجمة بعض الكتب الفرنسية إلى العربية ولما تحض على إقامته بباريس، مبعوثًا، سنة وثمانية أشهر، وأنه قد بعث بهذه الكتب إلى مصر كي تطبع وتحدث تأثيرها في البلاد؟!

\* وكان على طلاب البعثة الذين أنجزوا المرحلة التمهيدية من برنامج دراستهم ـ (ونلاحظ أن الطهطاوي سبقهم إلى إنجاز بعض المقاصد) ـ كان عليهم أن ينتظموا في البرنامج الدراسي الذي يتوزعون بموجبه على التخصصات التي تقرر لهم أن يدرسوها . .

<sup>(</sup>١) (البعثات العلمية) ص ١٨ ، ١٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. ص ٢١، ٢٢.

ولقد تحدث إليهم «جومار» وهم على أبواب هذه المرحلة، في حفل توزيع جوائز النجاح، بالامتحان، الذي أقيم في ٤ يوليو سنة ١٨٢٨م، فاستنهض فيهم الهمة، ولمس لدى الطهطاوي أوتارًا حساسة، عندما قال لهم: "إنكم منتدبون لتجديد وطنكم، الذي سيكون سببًا في تمدين الشرق بأسره. فيا له من نصيب ترقص له طربًا القلوب التي تحب الفخر وتدين بالإخلاص للوطن .. ومصركم تضاهي في ذلك فرنسا في أوائل هذا القرن، فإنها بينما كانت جيوشها تنتصر في ساحات الحرب ورجالها يفوزون في ميادين السياسة ويقاومون زوابعها وأعاصيرها، كانت تحمل مع أكاليل النصر أكاليل العلم والمدنية.. أمامكم مناهل العرفان فاغترفوا منها بكلتا يديكم، وهذا قبسه المضيء بأنواره أمام أعينكم، فاقتبسوا من فرنسا نور العقل الذي رفع أوروبا على سائر أجزاء الدنيا، وبذلك تردون إلى وطنكم منافع الشرائع والفنون التي ازدان بها عدة قرون من الأزمان الماضية. فمصر، التي تنويون عنها، ستسترد بكم خواصها الأصلية، وفرنسا التي تعلمكم وتهذبكم تفي ما عليها من الدين الذي للشرق على الغرب كله! «(١١)..

وإزاء هذا الفكر الذي تحدث به «جومار»، وهذه القيم التي القي بها إلى أفراد البعثة المصرية، كان من الطبيعي أن تزداد وطنية الطهطاوي تأججًا، واعتزازه بوطنه رسوخًا. . وإزاء حديث اجومار» عن «الشرائع والفنون التي ازدانت بها مصر عدة قرون في الأزمان الماضية»، وضرورة أن تسترد مصر بأبنائها هؤلاء

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ٣٣، ٣٤.

"خواصها الأصلية"، أدرك الطهطاوى وهو أكثر أعضاء البعثة وعيًا بتراث أمته العربى الإسلامي أن المطلوب ليس التنكر لتراث أمته ، بل كما قال "جومار": "إنكم منتدبون لتجديد وطنكم التجديد الذي سيكون سببًا في تمدين الشرق بأسره" . وإزاء حديث "جومار" عن وفاء فرنسا، بتعليم المصريين وتهذيبهم، بعض الدين "الذي للشرق على الغرب كله" لم تصب الطهطاوي "عقد النقص ومركباته"، بل وعي جيدًا وحدة نهر الحضارات الإنسانية الذي يسرى مع الزمن عبر القارات والقوميات والشعوب، ولا يصد الناس عن بعض فروعه النابعة من الأقاليم الأخرى إلا ضيق الأفق وفقدان الاتجاه!!

\* ولقد تجلت روح الطهطاوى ووعيه بهذه الحقيقة في إقباله، الذى ميزه عن زملائه، على إتقان فن الترجمة من الفرنسية إلى العربية، ونهمه في الترجمة وهو بباريس، حتى «أنا لنحس في جهوده، التي ذكرها، أنه ما كان يفرغ من قراءة كتاب في أي علم من العلوم أو فن من الفنون حتى يقبل على ترجمته، يريد بذلك أن ينقل لمصر وبنيها هذا العلم الجديد، عله يبعثهم على نهضة جديدة تنتهى بهم إلى أن يكونوا كأبناء أوروبا حضاريا

فتتلمذ على مجموعة من أنبه علماء فرنسا في ذلك الحين، وعقد مع الكثيرين منهم الصداقات. ، وعكف على مؤلفاتهم، ولم تفته أمهات هذه المؤلفات، ومنها (روح القوانين (L'Esprit) (des Lois) لمونت سكي و (Montesquieu) (١٦٨٩ ـ ١٧٥٥م)

<sup>(</sup>١) د . جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٧ .

و(العقد الاجتماعي) لجان جاك روسو (Rousseau) (۱۷۱۲ - ۱۷۱۸م). . إلخ . . إلخ . .

فلم يكن الرجل ينظر إلى هذه البضاعة الفكرية والعلمية على أنها غريبة تجب الاسترابة فيها، وإنما عكف - هو وزملاؤه - كما يقول صالح مجدى: «على اكتساب العلوم، التي فارقت مهدها بتقلب الأيام وتداول الشهور والأعوام، ثم قيض الله لها من اهتم بإحيائها بعد الاندراس، واحتفل بردها إلى مصر ووضعها فيها على أمتن أساس! "(١).

\* وفي سنة ١٨٢٩م عقد الامتحان الثاني لأعضاء البعثة ، ونجح الطهطاوي بتفوق ، وكانت جائزة تفوقه هذه المرة كتابين من كتب أستاذه الذي كان رأس علماء الاستشراق في عصره «سلفستر دي ساس» (Silvester de Sacy) (١٨٣٨ ـ ١٨٣٨م) وهما: كتابا (الأنيس المفيد للطالب المستفيد) و (جامع الشذور من منظوم ومنثور)(٢).

# وفي ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٠م عقد الامتحان النهائي لرفاعة رافع الطهطاوي، وباشر امتحانه مجلس جمعه "جومار" حتى تتضح - كما يقول الطهطاوي - "قوة الفقير في صناعة الترجمة التي اشتغلت بها مدة مكثى في فرنسا" . . وتقدم رفاعة إلى لجنة الامتحان بالإنجازات التي قام بها في ميدان الترجمة ، وكانت اثنى عشر مترجماً ، هي :

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٣١.

<sup>(</sup>٢) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٧.

- ١ نبذة في (تاريخ الإسكندر الأكبر).. مأخوذة من كتاب (تاريخ القدماء).
  - ٢ ـ كتاب (أصول المعادن) .
- ٣ ـ روزنامـــة (تقـــويم) ـ سنة ١٢٤٤ هـ (١٨٢٨م) ـ الذي ألَفـــه
   ٣ جومار » لمصر والشام، وضمنه فوائد علمية وعملية .
- ٤ ـ كتاب (دائرة العلوم في أخلاق الأم وعوائدهم) من تأليف امسيوديبنج الصلاح (وهو الذي طبعه الطهطاوي بعد ذلك في مطبعة بولاق سنة ١٢٤٩هـ (١٨٣٣م) بعنوان (قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر).
  - ٥ ـ مقدمة جغر افية طبيعية ، مصححة على «مسيو دهنبلض».
  - ٦ ـ قطعة من كتاب «ملطبرون» (Malte Brun) في الجغرافية .
- ٧ ـ ثلاث مـقالات من كـتاب «الجندر» (Legendre) في علم الهندسة.
  - ٨ ـ نبذة عن علم هيئة الدنيا .
  - ٩ ـ قطعة من (عمليات ضباط عظام) في العسكرية والحرب.
- ١٠ أصول الحقوق الطبيعية التي تعتبرها الإفرنج أصلاً لأحكامهم.
  - ١١ ـ نبذة في «الميثولوجيا» ـ يعني جاهلية اليونان وخرافاتهم .
- ١٢ ـ نبذة في علم سياسات الصحة ـ (وهي منشورة في (تخليص الإبريز).

كما قدم الطهطاوي إلى لجنة الامتحان مخطوطة كتابه الذي ألَّفه عن رحلته إلى باريس، وهو (تخليص الإبريز في تلخيص باريز) كما تُقَدَّم «الأبحاث»، و«التقارير» في الامتحانات العليا!

ورأت لجنة الامتحان أن تزداد ثقة من قدراته في الترجمة، فأجرت له امتحانًا «شفويًا»، بأن أحضرت له بعض الكتب العربية المطبوعة في مطبعة «بولاق» بالقاهرة فترجم بعض فقراتها بسرعة، وأحضرت له عددًا من صحيفة (الوقاتع المصرية) فقرأ مواضع من عباراتها العربية باللغة الفرنسية. . وعند ذلك قررت اللجنة أن الطالب قد «تخلص من هذا الامتحان على وجه حسن»!

كما كتب الممتحنون تقريراً عن امتحانه جاء فيه: أن أهل مجلس الامتحان قد تفرقوا «جازمين بتقدم التلميذ المذكور، ومجمعين على أنه يمكنه أن ينفع في دولته، بأن يترجم الكتب المهمة المحتاج إليها في نشر العلوم، والمرغوب تكثيرها في البلاد المتمدنة»(١).

وكتب المستشرق «دى ساس» تقريراً عن كتاب الطهطاوى (تخليص الإبريز) في قبراير سنة ١٨٣١م جاء فيه: «، ، إن صناعة ترتيبه عظيمة ، . وبه يستدل على أن المؤلف جيد النقد سليم الفهم . . إن مسيو رفاعة أحسن صرف زمنه مدة إقامته في فرنسا، واكتسب فيها معارف عظيمة ، وتمكن فيها كل التمكن ، حتى تأهل

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ١٩٧، ١٩٧.

لأن يكون نافعًا في بلاده، وقد شهدت له بذلك عن طيب نفس، وله عندي منزلة عظيمة ومحبة جسيمة . . الله الله عندي منزلة عظيمة ومحبة جسيمة . . الله عندي منزلة عظيمة عليمة عليمة .

كما كتب عن (تخليص الإبريز) أيضًا أستاذ رفاعة المستشرق (كـوسان دى برسفال) (Caussin de Perceval) (١٧٥٩) (١٨٣٥ م) يقول: إن رفاعة «أراد أن يوقظ بكتابه أهل الإسلام، ويدخل عندهم الرغبة في المعارف المفيدة، ويولد عندهم محبة تعلم التمدن الإفرنجي والترقي في صنائع المعاش.. وما تكلم عليه من المباني السلطانية والتعليمات وغيرها أراد أن يذكر به لأهالي بلده أنه ينبغي لهم تقليد ذلك (٢٠)؟!

ولقد لمس "برسفال" بعباراته هذه مقصداً هاماً وأساسياً من مقاصد دراسة رفاعة وجهوده في الترجمة والتأليف منذ كان مبعوثا في باريس . . فالرجل لم يكن مجرد مثقف يستمتع ويترفه بالفكر والثقافة، ولم يكن مجرد ناقل لفكر الغرب وحضارته إلى اللغة العربية، وإنما كان مناضلاً في سبيل "أن يوقظ" أمته ووطنه.. بل والشرق و"أهل الإسلام" قاطبة.. كما كان حديثه في السياسة والدستور، ووصفه لما درسه وشاهده بباريس من مؤسسات والديقراطية البورجوازية، مقصوداً به أن يفتح لوطنه وشعبه ساحات الديمقراطية، ويدعوه لطرق بابها بقوة، حتى يتجاوز الشرق مستقعات الاستبداد والطغيان والحكم الفردي البغيض!

\* \* \*

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٨٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٨٥ .

\* في سنة ١٨٣١م (سنة ١٢٤٧هـ) عاد الطهطاوي إلى مصر من بعثته في باريس، وكانت قد سبقته إلى محمد على ودوائر حكومته تقارير أساتذته، وخاصة الجومارا، المشرف على بعثات محمد على إلى فرنسا، تحكى تفوقه، وتلفت إليه النظر، وتعلق عليه الآمال . . بل كانت قد سبقته إلى مصر بعض مترجماته التي أرسلها منذ سنة ١٨٢٨م كي تطبع في مطبعة بولاق. . فلقد أرسل في ذلك التاريخ ترجمته لكتاب (مبادئ العلوم المعدنية). . ونحن نرجح أن هذا الكتـاب. ٤٧ صفحـة. هو الذي طبعت مطبعة «بولاق» بعنوان: (المعادن النافعة لتدبير معايش الخلايق) (في علم المعادن) تأليف «فرارد» . . ورغم أن تاريخ الطبع المكتوب عليه هو سنة ١٢٤٨ هـ أي سنة ١٨٣٢ م إلا أننا نرجح أن طبعه قدتم قبل ذلك التاريخ، وقبل عودة الطهطاوي من باريس، يزكي ذلك أن اسم الطحطاوي قد كتب على الغلاف هكذا: «بدوي رافع الطحطاوي،، وهو تحريف ما كان ليتم لو أنه كان بمصر وقت طبع الكتاب . . أما كتاب (جغرافية صغيرة) الذي ترجمه بباريس فإن على غلاف الطبعة التي أخرجتها له مطبعة بولاق أن تاريخ طبعه هو سنة ١٢٤٦هـ سنة ١٨٣٠م. . أي أنه قـد طبع ولا يزال رفاعة قى بارىس (١)!

 <sup>(</sup>١) يوسف اليان سركيس (معجم المطبوعات العربية والمصرية) طبعة القاهرة ١٩٢٨
 ١٩٢٨م -

وأكثر من ذلك فلقد عاد الطهطاوى ومعه كتابه الذى صور فيه رحلته ـ كما أوصاه بذلك التدوين أستاذه الشيخ حسن العطار ـ وبعد أن طالعه العطار، وقرظه، قدمه إلى محمد على الذى أعجب به وأمر بقراءة نسخته الخطية "في قصوره وسراياته" ثم أمر بترجمته إلى التركية، وطبعه باللغتين، وتوزيع نسخة بعد طبعها العلى الدواوين والوجوه والأعيان، والمواظبة على تلاوتها للانتفاع بها في المدارس المصرية! "(١).

كما أعان الطهطاوى على التقدم في طريق تحقيق الآمال التي عقدها وعزم على تنفيذها صلات كانت بين إبراهيم باشا بن محمد على، وبين عائلة رفاعة بطهطا، وعندما وصل رفاعة من فرنسا إلى ثغر الإسكندرية كان إبراهيم باشا أول من استقبله من الأمراء افساله عن بيت آبائه بطهطا، بعد أن عرف أنه من ذريتهم . . ووعده بإدامة الالتفات إليه . . ال . . ومن الإسكندرية سافر رفاعة إلى القاهرة ، فاستقبله محمد على ، فرأى الطهطاوى امن ميله إليه ما حمله على الثقة بنجاح المبدأ والنهاية . . "(٢).

\* وكانت أولى الوظائف التي تولاها رفاعة بعد عودته من باريس هي وظيفة مترجم بمدرسة الطب، فكان أول مصرى يعين في مثل هذا العمل، إذ كان القائمون بأمور الترجمة في مصر من قبله مترجمون من «المغاربة والسوريين والأرمن وغيرهم»، وكانوا ينقلون عن المدرسين الأجانب، الذين يتحدثون ويحاضرون

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٦٦ ود. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٤.

<sup>(</sup>٢) (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٤.

بلغاتهم الأوروبية ، إلى التلاميذ الذين لا يعرفون سوى العربية . . وكانوا ينهضون بعملهم الشاق هذا ، في محيط العلوم ، مستعينين بما جمعوه من ثروة لغوية من المصطلحات العربية اكتملت لديهم بعد مراجعتهم لكتب العلم في التراث العربي ، مثل : (مفردات ابن البيطار) و(قانون ابن سينا) و(كليات ابن رشد) وغيرها ، بحثًا وراء المصطلحات التي تؤدى مطالب العلم الحديث . . ومع ذلك فلم تكن مهمتهم باليسيرة و لا عملهم وافيًا بالغرض المطلوب (١) .

وعندما ذهب رفاعة ليتسلم عمله كمترجم بمدرسة الطب استقبله «رئيس التراجم» «يوحنا أو أوحنا ، أو حنين عنحوري» (۱) . وكان الوالى قد طلب من «عنحوري» أن يمتحن المترجم الجديد «فأعطاه فصلاً في كتاب ، وقال له «ترجمه في مجلسنا هذا» ؟! فترجمه رفاعة ، وعرضه عليه ، فلما قرأه لم يسعه سوى أن نهض فتوجه بترجمته إلى الديوان ديوان المدارس وقال للرؤساء: «هذا أستاذى! وهو أحق منى بالرياسة ؛ لأنه أدرى منى بالتعريب ، والتنقيح ، والتهذيب ، وهذه هي شهادة الحق ، التي تقضى له بالسبق! ! «(۱) .

ولقد أمضى الطهطاوي في عمله هذا بمدرسة الطب عامين أنجز فيها، ضمن ما أنجز، مراجعة الترجمة التي قام بها يوسف فرعون

<sup>(</sup>١) عمر الدسوقي (في الأدب الحديث) جـ ١ ص ١٨ . طبعة القاهرة سنة ١٩٥٩م.

 <sup>(</sup>٢) نسبة إلى اعين حور ابسوريا، وكان عنحورى يتقن الطلبانية، ويصفه صالح مجدى بأنه اعسوى ال(نصراني) ـ نبيل ا.

<sup>(</sup>٣) (حلية الزمن) ص ٣٤، ٣٥.

لكتاب (التوضيح لألفاظ التشريح)(١)، أما التصحيح اللغوى لهذه الترجمة فلقد قام به الشيخ مصطفى حسن كساب. . أى أنه كان هناك مترجم، ومراجع، ومصحح للغة العربية .

\* وإلى جانب عمل الطهطاوى في مدرسة الطب أسند إليه الإشراف على المدرسة التجهيزية للطب (مدرسة المارستان) - وكانت مدة الدراسة بها ثلاث سنوات، يدرس فيها طلابها: الحساب، والهندسة، ووصف الكون، والتاريخ الطبيعي، والتاريخ القديم والحديث، والمنطق (٢).

# وفي سنة ١٨٣٣م (سنة ١٢٤٩هـ) انتقل رفاعة من مدرسة الطب إلى مدرسة «الطوبيجية» (المدفعية) "بطره"، في ضواحي القاهرة، كي يعمل مترجمًا للعلوم الهندسية والفنون العسكرية، وكان ناظر هذه المدرسة «دون أنتونيو دى سكويرا بك» (Don Antonio de Sequera Bey). وهو إسباني الأصل (٣)، لم يكن على وفاق مع المرءوسين ذوى الثقافة الفرنسية.

\* وكان رفاعة يحلم بإنشاء جامعة مصرية على غرار «مدرسة اللغات الشرقية» بباريس (L'Ecole des Langues Orientales) ذات الأقسام . . ومنذ السنة الأولى التي دخل فيها مدرسة «الطوبجية» (المدفعية) خطى الخطوة الأولى نحو تحقيق حلمه هذا، وكانت خطته أن ينشئ، بالتدريج، عددًا من المدارس «الخاصة» . أي العالية . تجتمع مع بعضها، بالتدريج، لتكون

<sup>(</sup>١) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاري) ص ٣٠.

<sup>(</sup>٣) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٠٠٠.

<sup>(</sup>٣) (حلية الزمن) ص ٣٥.

"الجامعة" التي يحلم بإقامتها. . فأنشأ في سنة ١٨٣٣م (سنة ١٢٤٩ )، وألقى على طلبتها فصولاً ترجمها في الجغرافيا، ثم طبعها في كتاب عنوانه فصولاً ترجمها في الجغرافيا، ثم طبعها في كتاب عنوانه (التعريبات الشافية لمريد الجغرافية)، وذكر لنا في مقدمة هذا الكتاب خبر قيام هذه المدرسة عندما قال: إنه "لما سمحت مشورة الجهادية . . أن أفتح لفنون الجغرافية والتاريخ مدرسة . . أخذت عدة تلاميذ لهذا المعنى الممدوح . . "(١)، وهذا الكتاب الذي تؤرخ مقدمته لإنشاء هذه المدرسة قد فرغ الطهطاوي من ترجمته في الشهر الأخير من سنة ١٢٤٩ه (١٨٣٣م) ثم أسلمه للمطبعة في أوائل سنة ١٢٥٠ه (سنة ١٨٣٤م) فطبع (٢).

\* وفي سنة ١٨٣٤م ( ١٢٥٠ه) انتشر بالقاهرة وباء الطاعون، فغادرها رفاعة دون استئذان، إلى بلده "طهطا"، ومكث هناك نحو ستة أشهر، ترجم في شهرين منها مجلدًا من (جغرافية ملطبرون"، وعندما عاد إلى القاهرة قدم ترجمته إلى محمد على، فكافأه مكافأة مالية، ورقاه إلى رتبة "الصول قول أغاسى"؟!.. وانتهز رفاعة فرصة هذا الرضى من محمد على فطلب منه إعفاءه من الترجمة بمدرسة "الطوبجية" لخلافاته مع "سكويرابك"، فأجابه الوالى إلى طلبه (٣).

 <sup>(</sup>١) د. جمال الدين الشيال. بحث عن (رفاعة المؤرخ) منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) ص ١١٩.

 <sup>(</sup>۲) د. جمال الدين الشيال. بحث عن (رفاعة المترجم) منشور بكتاب (مهر جان رفاعة الطهطاوي) ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٣) (حلية الزمن) ص ٣٦.

\* وبعد أن نفض رفاعة يديه من هذه المدرسة الحربية - «الطوبجية» ـ تقدم إلى محمد على باقتراح إنشاء المدرسة التي كان يخطط لإنشائها . . مدرسة الألسن، وقال للوالي، عنها في مشروعه: إنه «يمكن أن ينتفع بها الوطن، ويستغنى عن الدخيل؟!»(١) . . وقال في خطبته بحفل تخريج الدفعة الأولى منها سنة ١٨٣٩م (سنة ٢٥٦هم) عن قصده من إنشائها: «. . ولا يخفى أن أصل تصدينا لإنشاء هذه المدرسة : حب إيصال النفع إلى الوطن ـ الذي حبه من الإيان ـ وتقليل التغرب في بلاد أوروبا، حيث لا يتسيسر لكل إنسان، والنصح في الخدمة! . . «(٢) . .

وكانت تسمى أول ما افتتحت سنة ١٨٣٥م (سنة ١٢٥١هـ) (مدرسة الترجمة) ثم تغير اسمها بعد ذلك إلى (مدرسة الألسن).

« وبعد تخرج الدفعة الأولى من مدرسة الألسن سنة ١٨٣٩م. وكان عددها عشرين خريجًا ـ كانت مترجمات هؤلاء الخريجين قد طبعت أو في طريقها إلى الطبع، وكانت اهتماماتهم، بتوجيه رفاعة، بالعلوم الإنسانية والفلسفة واضحة كل الوضوح، فلقد كان تلاميذ الفرقة النهائية يترجمون كتبًا في التاريخ والأدب، ولقد عين المتقدمون من الدفعة الأولى لتدريس العربية والفرنسية بالمدرسة نفسها، وعين آخرون منهم في (مدرسة المهندسخانة)، ومنهم من عين ببعض المدارس الأخرى، أو بالمصالح الحكومية المختلفة ـ وكان شرط الترقى لأى منهم هو ترجمة كتاب من الكتب

<sup>(</sup>١) (اخْطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٥.

<sup>(</sup>۲) د. حسین فوزی النجار (رفاعة الطهطاوی) ص ۱۰۷.

التي يختارها رفاعة ويشرف على مراجعتها، ثم يدفع بها إلى مطبعة بولاق.

\* وكان عمل رفاعة في هذه المدرسة ـ التي اتخذت لها مقراً سراي "الدفتردار" بحي الأزبكية ـ هو الإشراف الفني والإداري، وتدريس الأدب والشرائع الإسلامية والغربية، واختبار الكتب المرشحة للترجمة، وتوزيعها على المترجمين، تلامذة وخريجين، ومداومة الإشراف، ثم المراجعة والتهذيب للترجمات(١)! . . لقد كان الطهطاوي يعمل بهذه المدرسة عمل أصحاب الرسالات لا عمل الموظفين. . وكما يقول على مبارك: "فلقد كان دأبه في (مدرسة الألسن)، وفيما اختاره للتلامذة من الكتب التي أراد ترجمتها منهم، وفي تأليفاته وتراجمه خصوصًا، أنه لا يقف في ذلك في اليوم والليلة على وقت محدود، فقد كان ربما عقد الدرس للتلامذة بعد العشاء، أو عند ثلث الليل الأخير، ومكث نحو ثلاث أو أربع ساعمات على قندميه في درس اللغمة أو فنون الإدارة والشرائع الإسلامية والقوانين الأجنبية. وكذلك كان دأبه معهم في تدريس كتب فنون الأدب العالمية.. ومع ذلك كـان هو بشخصه لا يفتر عن الاشتغال بالترجمة والتأليف!..»(٢).

\* وفي سنة ١٨٤١م (سنة ١٢٥٧هـ) شرعت مدرسة الألسن تأخذ الشكل والمضمون الحقيقيين «للجامعة المدنية». دون أن يكون في هذا الوصف أي تزيد أو مبالغة. .

<sup>(</sup>١) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٣٤-٣٤.

<sup>(</sup>٢) (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٤٥، ٥٥ .

فالمدرسة التجهيزية ، التي كانت بقرية «أبو زعبل" ، أحيلت نظارتها على رفاعة ، وانتقلت إلى السراى نفسها التي بها (مدرسة الألسن).

وأنشئت في المكان ذاته (مدرسة الفقه والشريعة الإسلامية) لدراسة العلوم الفقهية على مذهب أبى حنيفة، وكان خريجوها يعينون قضاة في الأقاليم. . فهي كلية للشريعة والقانون (الحقوق).

وأنشئت (مدرسة المحاسبة) ككلية للتجارة .

و أنشئت (مدرسة الإدارة الإفرنجية) وهي متخصصة في دروس الإدارة والسياسة . . سنة ١٨٤٤م (سنة ١٢٦٩هـ) . .

وأنشئ قسم (الإدارة الزراعية الخصوصية)... أي العالية سنة ١٨٤٧م (سنة ١٢٦٣هـ).

أما (مدرسة الألسن) فإنها كانت تدرس لطلبتها آداب العربية واللغات الأجنبية، وخاصة الفرنسية والتركية والفارسية، ثم الإيطالية والإنكليزية، وعلوم التاريخ والجغرافية. .

ونحن نجد لدى صالح مجدى تعبيراً يلفت نظرنا إلى أن هذه المدرسة قد كانت «جامعة» . . فهو يتحدث عن الطهطاوى فيقول: إنه «كان يسوس هذه المدرسة المجتمعة بغاية الدقة؟!»(١) .

 <sup>(</sup>۱) (حلية الزمن) ص ۳۷. و (في الأدب الحديث) جـ ۱ ص ۲۵. وبحث (رفاعة في مدرسة الألسن) لفريد عبد الرحمن، منشور بكتاب (مهر جان رفاعة الطهطاوي) ص ۱۷۵، ۱۷۵.

\* ومما هو جدير بالذكر أن العلوم جميعها كانت تدرس في هذه «الجامعة» باللغة العربية ، وذلك بفضل حركة الترجمة والتعريب التي نهض بها الطهطاوي . . وهو الأمر الذي صرف الوطن العربي عنه منهج التعليم الذي خضعنا له في ظل الاستعمار . . فالأمر الذي حققه الطهطاوي في ميدان تعريب التدريس للعلوم في ثلاثينيات القرن الماضي ما زال بالنسبة لنا الآن، وبعدما يزيد عن قرن ونصف، مجرد مطلب تصدر من أجله «القرارات» و «التوصيات» (۱) .

\* وفي سنة ١٨٤١م أنشأ رفاعة (قلم الترجمة) كمجمع
 متخصص في الترجمة، وقسمه إلى أربعة أقسام:

١ ـ قسم لترجمة الرياضيات، ويرأسه محمد بيومي أفندي .

٢ ـ وقسم لترجمة العلوم الطبية والطبيعية ، ويرأسه مصطفى واطى
 أفندى .

 ٣ وقسم لترجمة العلوم الاجتماعية، ويرأسه خليفة محمود أفندي.

٤ ـ وقسم للترجمة التركية، ويرأسه ميناس أفندي.

وقلم الترجمة، هذا الذي أنشأه الطهطاوي سنة ١٨٤١م،
 تشعر الجامعات العربية اليوم بحاجتها إلى إنشائه من جديد،

 <sup>(</sup>١) أوصى المؤتمر العام الثاني لاتحاد الجامعات العربية، المنعقد بالقاهرة في فبراير سنة ١٩٧٣م بتنفيذ البرنامج الخاص بتعريب التدريس الجامعي على مراحل : انظر صحيفة (الأهرام) الصادرة في ١٦، ١٣ فبراير سنة ١٩٧٧م.

فيوصى مؤتمرها الثاني ـ (القاهرة ـ فبراير سنة ١٩٢٣م) ـ "بإنشاء ديوان للترجمة يتابع نقل الكتب والبحوث الأجنبية إلى العربية "(١)!

وفي سنة ١٨٤٣م رقى رفاعة إلى رتبة «قائمقام» لجهوده في قلم الترجمة (٢).

\* وإلى جانب هذه المهام الإدارية والفنية والعلمية التي كان ينهض بها رفاعة أحيلت على مسئوليته مهام أخرى، منها: تفتيش عموم مكاتب الأقاليم، ونظارة «الكتبخانة الإفرنجية» و «مخزن عموم المدارس»، وتفتيش مدارس «الخانقاه» و «أبو زعبل»، ورئاسة امتحان تلاميذ المكاتب، سنويًا، فكان يركب النيل إلى حيث المكاتب بالقرى، ويتخير نجباء تلاميذها، ويأتى بهم إلى القاهرة فيلحقهم بالمدرسة التجهيزية (٣)، تمهيدًا لإدخال المتفوقين منهم جامعة مصر المدنية الأولى ـ (مدرسة الألسن)!

\* ولم يكن رفاعة أول منشئ لجامعة مدنية عربية فقط، بل وأول عربي أنشا متحفًا لآثار مصر، وخطط لجمعها وصيانتها؟! ففي العام نفسه الذي أنشأ فيه مدرسة الألسن ـ (سنة ١٨٣٥م) ـ قدم إلى محمد على مشروعًا لحماية الآثار، ونشرت (الوقائع المصرية) المشروع الذي ينص على أن تسلم إلى مدير (مدرسة الألسن)

<sup>(</sup>١) (الأهرام) ١٢ ـ ٢ ـ ١٩٧٣ م ـ

<sup>(</sup>٢) (حلية الزمن) ص ٣٨.

<sup>(</sup>٣) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٠٨، ١٠٥، ١٠٦.

جميع الآثار التي يجدها الأفراد، وكان أن تحول فناء (مدرسة الألسن) إلى نواة لأول متحف للآثار في مصر (١)؟!

ولم يكن اهتمام الطهطاوي بآثار البلاد ضربًا من ضروب التعلق بالفن، ولا نابعًا من اهتماماته كمثقف يبحث عن مصادر للبحث والتأريخ. . بل كان اهتمامه هذا ـ فوق كل دوافع المثقف وقبلها ـ موقفًا وطنيًا مرتبطًا بحبه لوطنه وعدائه الأصيل لحركة النهب الاستعماري التي تستغل غفلتنا عن آثارنا، وإهمالنا لها، وقبصورنا عن إدراك أهميتها ودورها في تكوين وجداننا القومي . . فهو عندما يري في باريس «المسلة» التي أهداها محمد على إلى الفرنسيين، تعبيرًا عن صداقتهم له، لا يسعه إلاّ أن ينتقد هذا التفريط. رغم علاقته بمحمد علىَّ وإعجابه به. فيكتب في (تخليص الإبريز) يقول عن آثار مصر القديمة: «. . والبرابي هي المشهورة عند العامة بالمسلات، ولغرابتها نقل منها الإفرنج اثنتين إلى بلادهم، إحداهما نقلت إلى «رومة» في الزمن القديم، والأخرى نقلت إلى باريس في هذا العهد، من فائض معروف ولى النعم ١٩٤٠ . . ثم يرفع الطهطاوي صوته فيكتب: "وأقول: حيث أن مصر أخذت الآن في أسباب التمدن والتعلم على منوال بلاد أوروبا، فهي أولى وأحق بما تركه لها سلفها من أنواع الزينة والصناعة، وسلبه عنها شيئًا بعد شيء يعد عند أرباب العقول من

<sup>(</sup>۱) د. أنور لوقا. بحث عن (رفاعة بين القاهرة وباريس) منشور بكتاب (مهر جان رفاعة الطهطاوي) ص ۱۳۹.

اختلاس حلى الغير للتحلى به، فهو أشبه بالغصب! وإثبات هذا لا يحتاج إلى برهان، لما أنه واضح البيان؟!»(١).

\* ولم يكن الطهطاوى أول من أنشآ جامعة مدنية ، ومتحفاً للآثار الوطنية فحسب، بل وأول من أنشا صحيفة عربية فى مصر؟! وهذه الحقيقة يذكرها كاتب سيرته صالح مجدى فيقول: "إنه أول منشئ لصحيفة أخبار فى الديار المصرية، فإنه تكفل بعد رجوعه من باريس بنشر صحيفة خبرية \_ مع تعذر الحصول على موادها إذ ذاك \_ ومكثت مدة، ثم اعترتها فترة يسيرة، ثم أعيدت، واستمرت إلى الآن (٢).

ولكن . . رغم وضوح عبارات صالح مجدى هذه وحسمها ، يشكك فيها بل وينكر واقعيتها الذين أرَّخوا للصحافة المصرية والعربية ، وفي مقدمتهم الدكتور إبراهيم عبده . . فهو يتحدث في كتابه (تاريخ الوقائع المصرية) (١٩٤٧ - ١٩٤٢م) فيحكى الوقائع المشهورة لصدورها لأول مرة في ٣ ديسمبر سنة ١٨٢٨م (٢٥ جمادي الأولى سنة ١٢٤٤ه) ، وكان الطهطاوي لا يزال يومئذ في باريس . ويقول: إننا لا نعرف صحيفة أصدرها الطهطاوي . . وليس هناك سوى إشراف على (الوقائع) في سنة الماكم (سنة ١٢٥٧ه) . . والتجديدات والتطويرات التي أدخلها على مادتها وإخراجها . .

أما غير الدكتور إبراهيم عبده، ممن درسوا الطهطاوي، فإنهم

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) حـ ٢ ص ٢٥٥.

<sup>(</sup>٢) (حلية الزمن) ص ٣٤.

قد مروا على عبارة صالح مجدى هذه دون أن يقفوا عندها، على الرغم من خطورة ما تعنيه بالنسبة للطهطاوي، وبالنسبة لنشأة الصحافة العربية في مصر. .

أما نحن فإننا نتفق مع صالح مجدى . وهو تلميذ الطهطاوى مو أول من ومعاصره وكاتب سيرته . ونوافقه على أن الطهطاوى هو أول من أنشأ صحيفة أخيار بالديار المصرية . . ونضيف إلى ذلك أن الصحيفة التي عناها صالح مجدى قد قال عنها : إنها قد «مكثت مدة ، ثم اعترتها فترة يسيرة ، ثم أعيدت واستمرت إلى الآن » أى استمرت إلى ما بعد وفاة الطهطاوى . . وهذه الأوصاف لا تنطبق إلا على (الوقائع المصرية) فلقد مكثت تصدر على عهد ارتفاع نجم الطهطاوى زمن محمد على وإبراهيم باشا . . ثم اعترتها فترة . أى الصدور . . ثم عادت واستمرت في الصدور . .

ولكن . . كيف يتأتى أن يكون الطهطاوى هو أول منشئ لهذه الصحيفة المصرية ، على حين أن الثابت هو صدورها في ٣ ديسمبر سنة ١٧٢٨م ، والثابت كذلك أن قرار الشورى الذي أحال الإشراف على (الوقائع) إلى الطهطاوى قد صدر في ١١ يناير سنة ١٨٤٢م (٢٧ ذي القعدة سنة ١٢٥٧هـ)؟! . . إن تبديد هذا الغموض يتأتى بعرضنا هذه الحقائق :

۱ ـ لقد كانت (الوقائع المصرية) منذ صدورها في ٣ ديسمبر سنة ١٨٢٨ م وحتى تولى الطهطاوي الإشراف عليها سنة ١٨٤٢م

تصدر باللغتين التركية والعربية . . وكانت صفحاتها تنقسم إلى "نهرين" ، تكتب المادة بالتركية في "النهر" الأين ، وترجمة هذه المادة إلى العربية تكتب في "النهر" الأيسر . . وعندما أشرف الطهطاوى على تحريرها في سنة ١٨٤٢م جاء في قرار "الشورى" الذي أسند إليه هذه المهمة ؛ " . . وحيث أن حضرة الشيخ رفاعي ـ (كذا) ـ سيضع أصول الجريدة بحسب اللغة العربية ، فتحال أعمال إفراغ الترجمة في قالب حسن ، بدون الإخلال بالأصل العربي، وتنظيم المواد حسب النظام التركي على حضرة حسين أفندى، ناظر المطبعة العامرة . "(1)".

٢ ـ لقد ترتب على ذلك أن صارت اللغة العربية تحتل «النهر»
 الأين في صفحات الجريدة، وانتقلت التركية إلى «النهر»
 الأيسر لصفحاتها . .

" و و نحن نقول إن هذا التغيير - و حده - كان حداً فاصلاً بين عهدين لصحيفتين اثنتين، وليس تطويراً حدث في أمور صحيفة واحدة . . ومن باب أولى فإنه لم يكن مجرد "غيرة . . شكلية على اللغة العربية "تحمد للطهطاوى" ، كما يخطئ فيقول ذلك بعض الأساتذة الدارسين (٢)؟!

ذلك أن الوقائع منذ صدورها في سنة ١٨٢٨م وحتى إشراف

<sup>(</sup>١) د. إبراهيم عبده (تاريخ الوقائع المصرية) ص ٤٢ طبعة القاهرة سنة ١٩٤٦م.

<sup>(</sup>٢) د. عبد اللطيف حمزة (رفاعة الصحفى) بحث منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) ص ١١٢.

الطهطاوى عليها سنة ١٨٤٢م، لم تكن صحيفة عربية مصرية، وإنما كانت صحيفة تركية يصدرها الوالى، وتوضع مادتها باللغة التركية، ثم تترجم هذه المادة ترجمة ركيكة جداً إلى العربية، دون أن تلتزم هذه المرجمة العربية الدقة أو الوفاء بمضمون المادة التركية التي تحتل «النهر» الأيمن لصفحاتها.. والتغيير الحقيقي والأساسي الذي أحدثه الطهطاوى لم يكن نقل العربية من اليسار إلى اليمين، وإنما كان "وضع أصول الجريدة بحسب اللغة العربية، ثم إفراغ الترجمة التركية في قالب حسن». فلقد أصبحت (الوقائع) منذ ذلك التاريخ صحيفة عربية، تترجم مادتها إلى التركية، كي تنتفع بها حاشية الوالى التي كانت التركية لغتها، ومن هنا كان الطهطاوى ـ كما يقول بحق صالح مجدى ـ "أول منشئ لصحيفة أخبار في الديار المصرية».

إشرافه على (الوقائع) واضحًا وحاسمًا كبدء جديد لإصدار إشرافه على (الوقائع) واضحًا وحاسمًا كبدء جديد لإصدار صحيفة جديدة، فأراد تغيير اسمها من (الوقائع المصرية) إلى (مظهر أخبار مصرية) وأقر الشورى هذا التغيير في غرة ذي الحجة سنة ١٢٥٧ه. . ولكن محمد على رفض هذا التغيير فاستمر اسم (الوقائع المصرية) (١١) للصحيفة العربية الحديدة!

٥ - إن انتقال العربية إلى "النهر" الأيمن بدلاً من التركية، لم يكن هو التغيير، كما فهم البعض، بدليل أن اللغة التركية قد

<sup>(</sup>١) (تاريخ الوقائع) ص ٤٨ .

عادت ثانية فاحتلت «النهر» الأيمن لصفحات الجريدة، وأصبح «النهر» الأيسر من نصيب العربية، في أواخر سنة المدعد (١)، وذلك دون أن تعود للصحيفة أوضاعها القدعة... فظلت أصولها توضع بالعربية، كأى صحيفة عربية، ثم تترجم هذه الأصول إلى التركية كي يقرأها الذين لا يعرفون اللغة العربية.

وإذا كان هذا هو الإبداع الأساسى والتغيير الأول الذى أحدثه الطهطاوى بإشراف على (الوقائع المصرية) فإن هناك عددًا من التغييرات الفنية والصحفية التي أحدثها الرجل، وبالأحرى: إن هناك عددًا من الخصائص التي طبع بها صحيفته الجديدة، والتي تميزت بها عن تلك الترجمة العربية الركيكة لتلك الصحيفة التركية التي كانت تصدر بالاسم نفسه فيما قبل يناير سنة ١٨٤٢م. . ومن أهم هذه الخصائص:

أ. ظهور المقال السياسي في الجريدة... ويعد المقال الذي عنونه الطهطاوي بعنوان (تمهيد) والذي تحدث فيه عن السياسة في نظم الحكم الشرقية، وحاول فيه تفنيد حملات كتاب الغرب على مصر بعد أزمة سنة ١٨٤٠م، يعد هذا المقال، وهو للطهطاوي. تأريخًا لظهور المقال في صحافتنا المصرية (٢) دعلى رأى من يرى في (الوقائع) قبل إشراف الطهطاوي

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ٤٥،

 <sup>(</sup>۲) د. عبد اللظيف حمزة. بحث (رفاعة الصحفي) منشور بكتاب (مهرجان رفاعة) ص ۱۱۳.

صحيفة عربية مصرية ـ أما من وجهة نظرنا فإنه تأريخ لظهور فن المقال في لغتنا بوجه عام ـ فلقد كانت صلة العربية قد انقطعت بهذا الفن، تقريبًا، منذ عصر (رسائل الجاحظ) حتى ذلك التاريخ).

ب ـ عرفت هذه الصحيفة، تحت إشراف الطهطاوي، الانتظام في مواعيد صدورها، فأصبحت تصدر أسبوعيًا كل يوم جمعة.

جـ حدد الطهطاوي في خطته الجديدة لها «أن الأخبار المصرية ستكون المادة الأساسية» فيها، وذلك إلى جانب نشر الحوادث الخارجية(١).

د. تعين لها مراسلون، مهمتهم الذهاب إلى الدواوين لاستقاء الأخبار وتحريرها، إذا تأخرت الدواوين في إرسال الأخبار، إذ تقرر أن "يكلف على لبيب أفندي، معاون ديوان المدارس، والمترجم العربي، للذهاب إلى الدواوين لإحضار الأخبار"(٢).

هـ أصبح للجريدة محررون من الكتاب، كان من بينهم أحمد فارس الشدياق (١٨٠٤ ـ ١٨٨٨م)، والسيد شهاب الدين، تلميذ الطهطاوي (٣).

و ـ تحدد لها سعر ثابت ـ (١ قرش) ـ واشتراك محدد ـ (١٢ قرشاً في ثلاثة أشهر ، وضعفها في نصف سنة ، وضعفها في العام

<sup>(</sup>١) (ثاريخ الوقائع) ص ٤٣ .

<sup>(</sup>Y) المصدر السابق، ص ٤٨ ..

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ص ٤٩،

الكامل) ـ وتعين لبيعها مكان معروف ـ (دار الطباعة العامرة ببولاق)(١١) ـ واتسع نطاق توزيعها .

ز-أصبح لها تبويب صحفى ثابت، فأضحت «تشتمل على (الأخبار الملكية ـ (السياسية). . ) داخلية وخارجية . . صناعية وتجارية . . علمية وأدبية »(٢).

حـ اهتمت بنشر الشعر لأول مرة، والمختارات الأدبية من كتب التراث العربي.

ط وفي أواخر عهد محمد على أخذت (الوقائع) تصدر صحيفة عربية خالصة ، ثم تصدر لها ترجمة تركية مستقلة تمامًا عن الصحيفة العربية المصرية .

\* وإلى جانب هذا العمل الصحفى الرائد الذى استحق به رفاعة أن يكون أول صحفى مصرى \_ وهو الأمر الذى يستوجب إعادة كتابة العديد من صفحات تاريخنا القومى حتى يأخذ كل ذى حق حقه \_ إلى جانب إنشاء (الوقائع المصرية) مصرية عربية، أشرف رفاعة الطهطاوى كذلك على تحرير (المجلة العسكرية) بالفرنسية والعربية (٣)، كمجلة متخصصة للجندية وعلوم الحرب يهتم بها العسكريون.

\* وفي سنة ١٨٤٥م (سنة ١٢٦٢هـ) ترجم رفاعة مجلدًا أخر

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ٥١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. ص ١٥.

 <sup>(</sup>٣) من تقرير بعثة مدرسة ليسيه الحرية بالإسكندرية إلى مسقط رأس رفاعة - ديسمبر
 سنة ١٩٥٧م . وهو منشور بكتاب (لمحة تاريخية عن حياة ومؤلفات رفاعة --

من (جغرافية ملطبرون) فكافأه محمد على لذلك بأن رقاه إلى رتبة «أميرالاى الرفيعة»(١١)، وصار يدعى منذ ذلك التاريخ «رفاعة بك» بعد أن كان يلقب «بالشيخ رفاعة» ثم استمر في ترجمة هذا المؤلف الضخم حتى أكمل منه أربعة مجلدات(٢).

\* ومن خلال هذه العملية الحضارية الكبرى التى قادها وأشرف عليها وساهم فيها الطهطاوى، حتى عهد محمد على وخلفه إبراهيم باشا، وضعت أسس عصر النهضة في مصر، التى كانت، في ذلك، طليعة الأمة العربية وشعوب الشرق.. وعرفت مصر جيلاً من المترجمين والمؤلفين والمثقفين الذين تخرجوا من المؤسسات الفكرية والتربوية والصحفية التي أقامها رفاعة طوال تلك السنوات.. وهو الجيل الذي قسمه صالح مجدى إلى طبقات. (أجيال) - ثلاث، وأشار إلى أبرز أعلامه فعدد منهم أكثر من المائة من الذين أبدعوا في الحركة الفكرية، تأليفًا وترجمة، وأسهموا في الحياة العملية بأوفى نصيب (٣).

告 告 告

<sup>=</sup> بدوى رافع الطهطاوى) من وضع حفيده: فتحى رفاعية الطهطاوي. ص ٢٠، ٢١. طبعة القاهرة سنة ١٩٥٨م.

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٣٨.

<sup>(</sup>٢) د. حسين قوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٣٥.

<sup>(</sup>٣) (حلبة الزمن) ص ٤٣ ـ ٥٨ .

\* في ١٠ نوفمبر سنة ١٨٤٨م (١٣ ذي الحجة سنة ١٢٦٤هـ) توفي حاكم مصر إبراهيم باشا، فخلفه الخديو عباس الأول في ع ديسمبر سنة ١٨٤٨م. (٢٧ ذي الحجة سنة ١٢٦٤هـ). فحكم في ظل حياة غير مؤثرة كان يحياها محمد على مريضًا. . وبعد نحو عام (۲ أغسطس سنة ۱۸٤٩م ۱۲ رمضان سنة ۱۲۲۵هـ) مات محمد على ، فاستقل عباس بحكم البلاد دون أن تفيد سلطاته المطلقة أية قيود . . وبعد أقل من عام (رجب سنة ١٢١٦هـ سنة ١٨٥٠م) أوعز عباس إلى «المجلس المخصوص» برغبته في نفي رفاعة الطهطاوي من البلاد! واهتدى المجلس إلى وسيلة مغلفة لنفى قائد الحركة الفكرية وأبى المؤسسات التربوية والثقافية، فاكتشف المجلس أن السودان في حاجة إلى مدرسة ابتدائية ، وأن هذه المدرسة المقترحة في حاجة إلى الناظر ،، وأن هذا الناظر لا بدأن يكون هو رفاعة الطهطاوي، وأنه لا بدله وللمدرسة المقترحة من مدرسين، وأنه يحسن أن يكون مدرسو هذه المدرسة الابتدائية من أبرز علماء مصر ومثقفيها الذين تعلموا في باريس ونهضوا بالبناء الفكري والثقافي الحديث في البلاد؟!

\* وهناك خلاف بين الباحثين حول الأسباب التي دعت عباس الأول إلى نفى رفاعة إلى السودان. فالبعض يرى أن الطهطاوى قد أدرك منذ البداية تخلف عباس وضيق أفقه ورجعيته واستبداده، فاتحه إلى مقاومته، وعندما مات محمد على،

واستقل عباس بالأمر أعاد الطهطاوى طبع كتابه (تخليص الإبريز) للمرة الثانية، وهو الكتاب الذى قدم فيه فكر البورجوازية الفرنسية الديمقراطى، وترجم فيه دستورها، ووصف ثورة الشعب الفرنسي سنة ١٨٣٠م وانتصر لها وتعاطف معها. . وأن عباس قد استشعر هذه المقاومة فقرر نفى رفاعة إلى الخرطوم . .

ويرى البعض أن المنافسة بين على مبارك ورفاعة كانت من أسباب هذا النفى، فلقد قرب عباس على مبارك بدلاً من رفاعة، حتى إذا ما تولى الحكم سعيد (١٤ يوليو سنة ١٨٥٤م) قرب الطهطاوى وبعث بعلى مبارك إلى القرم؟!، كما يرى هذا البعض أن تعصب شيوخ الأزهر، أو بعضهم على الأقل، ضد عصرية رفاعة وتقدميته كان مناخًا سهل لعباس القيام بهذا النفى والإبعاد (١٠)!

وقد تكون هذه الأسباب، وغيرها مما يماثلها ويشبهها، قد لعبت دوراً في نفى الطهطاوى من البلاد.. ولكن الرأى الذى نحيذه نحن يميل إلى الاعتقاد بوجود أسباب أعمق من كل ذلك خلف هذا النفى الذى كان بمثابة انقلاب رجعى وردة كاملة ضد البناء الحضارى والثقافي الذى صنعته تجربة حكم محمد على، وخاصة في الربع الثاني من القرن التاسع عشر.

فلقد كان في قمة السلطة بمصر يومئذ تياران، أحدهما يناضل في سبيل استقلال مصر عن العثمانيين، وتأكيد هذا الاستقلال. .

<sup>(</sup>١) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٣٩ ـ ١٤.

وفى سبيل الاستنارة الفكرية وتطوير البلاد فى اتجاه النمط البورجوازى فى تنظيم المجتمعات. وفى سبيل إبراز دور العنصر الوطنى المصرى كبديل للعناصر المرتزقة من الألبان والجراكسة والأتراك والمتمصرين . وعلى المستوى الاقتصادى يناضل هذا التيار فى سبيل تجاوز علاقات الإنتاج الإقطاعية فى الاقتصاد الزراعى باعتبارها عقبة تثقل خطى البلاد فى سعيها إلى بناء اقتصاد بورجوازى يعتمد على المشروع الحر فى التجارة والصناعة ، وذلك باعتباره الطريق المتقدم الذى يجب أن تسلكه البلاد .

وفي هذا التياركان الطهطاوي ورجاله ومدرسته والمؤسسات التي أقامها ورعاها في ظل حكم محمد على وإبراهيم . . وفي الجانب الآخركان عباس باشا ، الذي استند إلى الملاك العقاريين الكبار الذين كونوا إقطاعات واسعة قبل عهده ، زادها لهم اتساعًا بعد توليه السلطة ، وهم الذين كانوا يسعون إلى الاحتفاظ بصلات مصر بتركيا ، كما يسعون إلى تقليص دور العنصر الوطني المصرى في تسيير دفة الأمور . . وكانت هذه الفئة ، وهي غريبة عن الثقافة الحديثة ، تحتقر الثقافة وتغار من المثقفين ، وكان هؤلاء المثقفون ذوى صلات فكرية بالثقافة الفرنسية ، بحكم علاقات محمد على والبعثات الباريسية التي تربى فيها هؤلاء المثقفون ، ومن ثم تجلى والبعثات الباريسية التي تربى فيها هؤلاء المثقفون ، ومن ثم تجلى فيها والمؤسسات ذات الصلة بها . . وكان المستعمرون أعلامها والمؤسسات ذات الصلة بها . . وكان المستعمرون الإنكليز ، الذين حاربوا محمد على ، ونافسوا فرنسا على النفوذ

الفكرى في مصر فلم ينجحوا زمن محمد على وإبراهيم، يباركون ويدفعون هذا التيار إلى الأمام، لقد باركوا احتقار الثقافة الغربية والعصرية طالما كانت هذه الثقافة فرنسية غير إنكليزية؟!

ولقد كان انفراد عباس الأول بالسلطة سنة ١٨٤٩ م التعبير عن نجاح هذا التيار الرجعي الإقطاعي في الانقلاب على عصر التنوير الذي ساد البلاد، فأصاب الضمور والذبول والتحلل مؤسسات البلاد الفكرية والثقافية والتربوية (١).

أ. فالجامعة المدنية التي بناها الطهطاوي. (مدرسة الألسن). بدأ هذا الانقلاب الرجعي في عملية تصفيتها. . فألغي قسم الفقه فيها. . ثم صفى وفصل عددًا كبيرًا من طلابها . . ثم نقل مقرها من الأزبكية إلى مكان «مدرسة المبتديان» «بالناصرية» في أكتوبر سنة ١٨٤٩م (ذي الحجة سنة ١٢٦٥هـ) . . وبعد أيام من هذا النقل ألغاها كلية وأغلق أبوابها في نوفمبر سنة ١٨٤٩م (محرم سنة ١٢٦٦هـ) وضم بقايا طلابها إلى المدرسة التجهيزية، ثم ألغي هذه المدرسة التجهيزية كذلك (٢٠)؛ وبعد أقل من سنة أشهر من إغلاق أبواب هذه الجامعة وتصفيتها نفي رفاعة الطهطاوي، بشكل مغلف، إلى السودان؟!

ب. والجيش المصرى الوطني، الذي عرفته مصر وطنياً لأول مرة منذ عصر الفراعنة، تحول على يد عباس الأول إلى حرس

<sup>(</sup>١) لوتسكى (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٨٣ وما بعدها . طبعة موسكو سنة ١٩٧١م .

<sup>(</sup>٢) د . جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٣٦.

شخصى له كونه «من عناصر أقوام أجنبية، وخاصة من الألبانيين والأرقاء ـ المماليك»(١٠)!

جـ و (الوقائع المصرية) التي تحولت بالنشأة الجديدة التي أنشأها لها الطهطاوي إلى صحيفة مصرية عربية، وازداد نطاق تأثيرها في البلاد، قصر عباس الأول "توزيعها" على قلة من أصحاب الرتب العالية من "الحائزين على رتبة: فريق، ورتبة: ميرميران، ورتبة: ميرلوا، ورتبة: ميرالاي، فقط "(٢٦)! في سنة ١٨٥٣م (٢٣ صفر سنة ١٢٦٩هـ).

فهو إذا انقلاب رجعى، وردة اجتماعية، وتحول إلى الخلف أصاب التجربة الاجتماعية والسياسية والفكرية التي ساهم الطهطاوي في صنعها، ومن ثم فإن نفيه إلى السودان - في رأينا - كان عملية من عمليات العنف المغلف التي استهدفت تصفية تلك التجربة التقدمية من قبل عباس الأول وتباره الرجعي، ولم يكن الصراع مع على مبارك(٣)، ولا تحفظ بعض شيوخ الأزهر إزاء فكر الطهطاوي وجهوده، ولا توقيت طبع (تخليص الإبريز) مع انفراد عباس بالسلطة . . لم تكن هذه «الأسباب» هي الجوهرية ولا الأساسية ولا البواعث الحقيقة على نفي هذا الرائد الفذ من البلاد إلى الخرطوم . . لقد كان انقلابًا رجعيًا ، مثله التبار الذي

<sup>(</sup>١) (تاريخ الأفطار العربية الحديث) ص ١٨٤.

<sup>(</sup>٢) (تاريخ الوقائع المصرية) ص ٥٥ .

 <sup>(</sup>٣) في دراستنا التي قدمنا بها الأعسال الكاملة لعلي مبارك فندنا ادعوى هذا.
 الضراع؟. انظر (الأعمال الكاملة لعلي مبارك) جـ ١ ص ٠ ٤ ـ ٤٥.

وقف مع عباس الأول، ضد التيار الذي صنع التجربة التقدمية، على عهد محمد على . . ولقد فجر هذا الصراع وزاده حدة الصراع على السلطة بين عباس الأول والأمير محمد سعيد، الذي أخره عن تولى الخديوية صغر سنه عن عباس! . . فوقف معه، واضطهد معه كل رجالات تجربة محمد على ، والمثقفين منهم بوجه خاص!

ونحن نجد الرجل ذاته، عندما تعرض لمحنته هذه يعزو نفيه إلى «عصبة» معادية للمعرفة والثقافة التي ازدهرت بمصر يومئذ.. فيقول في «تخميسه» لإحدى القصائد، وهو بالخرطوم:

رفاعة يشتكي من عصبة سخرت لما رأت أبحر العرفان قد زخرت

كما يقيم ما حدث له التقييم الدقيق عندما يراه عملاً مقصوداً به «الحرمان من النفع الوطني» وليس مجرد موقف ضد فرد مثقف لصراعات شخصية بينه وبين الآخرين . . فيكتب يقول عن إقامته بالسودان : « . . إن مدة الإقامة بتلك الجهات كانت لمجرد الحرمان من النفع الوطني! . . »(١).

\* ولعمق الأسباب التي أدت إلى نفى رفاعة عن مصر، ولإدراك الرجل أن معركته هي ضد الردة التي يمثلها عباس الأول وتياره، لم يبذل الرجل جهوداً جدية في استعطاف هذا التيار أو المصالحة معه. . فعندما نظم قصيدته «الدالية» التي تشكي فيها من نفيه، والتي استغاث فيها بحسن باشا ـ كتخدا مصر ـ يومئذ، عاد

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٤٦٢ .

فعدل عن إرسال هذه القصيدة إلى أولى الأمر في القاهرة (١). . بل لقد لاحظ أحمد أمين أن الطهطاوي قد تعمد نظم القصيدة من نفس البحر وعلى نفس القافية التي نظمت عليه وعليها القصيدة الشهيرة التي مطلعها:

لقد أسمعت إذ ناديت حيًا ولكن لاحياة لمن تنادى؟! لأنه كان فاقد الرجاء في المصالحة مع عباس الأول ونظام حكمه(٢).

\* ولم يكره الطهطاوى السودان كوطن، ولا السودانيين كشعب، ولا الخرطوم كمكان. وإنما كره في هذا الوطن معنى «المنفى»، وثار على تعطيل كفاءته، والذبول، بل والمرض والموت الذي التهم نصف زملائه! . . حتى قال في رثاء زميله محمد أفندى بيومى، الذي مات هناك وكان رفيقًا لرفاعة في البعثة بباريس، وأستاذًا للرياضيات في المهندسخانة، ورئيسًا لأحد أقسام «قلم الترجمة» ـ قال رفاعة في رثائه:

وحسبي فتكها بنصيف صحبى كأن وظيفتي لبس الحداد؟!

فلم تكن هناك شبهة عنصرية يكره لها رفاعة شعب السودان وبلاده، وهو الذي يقول شعرًا عن علاقة مصر بالسودان منه:

<sup>(</sup>١) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ٥ .

<sup>(</sup>٢) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٠٤، ١٤.

نحن غصنان ضمنا عاطف الوجد

جميعًا في الحب ضم النطاق

في جبين الزمان منك ومني

عزة كوكبية الانغلاق..(١)

\* ولم يستسلم رفاعة لأحزان المنفى وآلامه، فصرف بعضاً من السنوات الأربع التى قضاها هناك فى ترجمة رواية القسيس الفرنسى "فنلون" (Fénelon) (مغامرات تلماك) (Les) (لفرنسي "فنلون" (Aventures de Télémaque (هي رواية مستقاة من "الميثولوجيا" اليونانية، ألفها ذلك القسيس الذي عمل مربيًا لحفيد لويس الرابع عشر "دوق دى بورجونى"، فجاءت رائعة من روائع الأدب الرمزى الهادف إلى تقويم الحاكم والنصح لولى الأمر. ترجم الطهطاوى هذه الرواية الهادفة فى منفاه، فقدم للأدب العربى الحديث أول رواية فرنسية، وقدم للأدب العربى - تقريبًا - أول عمل فنى مستقى من أساطير اليونان؟! (٢٠).

الله ويدل على أن إقامة الطهطاوي في الخرطوم كانت «نفيًا» لا موارية فيه، وأن قصة افتتاح المدرسة الابتدائية لم تكن لتجوز حتى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق. ص ٤١.

<sup>(</sup>۲) د. حسين قوزى النجار (رفاعة الطهطاوى) ص ١٣٤، ١٣٥. وعمر الدسوقى (في الأدب الحديث) جـ ١ ص ٣٤، ٣٤. ومحمد خلف الله أحمد بحث عن (جانب من جهود رفاعة في تجديد اللغة والفكر والأدب) منشور بكتاب: (مهرجان رفاعة الطهطاوى) ص ١٥٥.

على الذين اخترعوها، أن الرجل قد مكث بالخرطوم عامين، و «ديوان المدارس» لا يعلم عن عمله شيئًا، وبالتالى فلم تكن هناك مدرسة قد افتتحت طوال هذين العامين. . ومن ثم كان حتى «المظهر» للطهطاوى وزمالائه هو «مظهر» النفى، لا الحضور للتدريس؟! . . ويبدو أن المسئولين في القاهرة تحركوا لتلافى ذلك الافتضاح لفعلتهم، فأرسلوا إلى رفاعة يطلبون تقريرًا عن إنجازات المدرسة خلال هذه المدة، فكان رده عليهم: «إن التلامذة هربوا إلى الجبال، وإن المعلمين قد توفى الله ثلاثة منهم إلى رحمته . . » . وأما «المهمات» فقد استولى عليها حكمدار السودان ووزعها على فرق الجيش؟!

وليست المدرسة إلا «اسمًا بدون جسم. . \* ؟ ! . . فأرسل الحديو إلى حكمدار السودان، وأرسل الديوان إلى رفاعة طالبين افتتاح المدرسة، فافتتحت لمدة تسعة أشهر، انضم إليها فيها تسعة وثلاثون تلميذًا، تعلموا فيها "طرفًا من النحو والحساب والهندسة وحسن الخط» . . ومن توسم فيهم رفاعة النجابة خصهم "بقراءة القرآن، وحفظه، وإعراب الأجرومية، وحفظ مفردات وجمل تركية، وخط الثلث، والحساب . "(١).

\* ومن الحقائق الهامة في "منفى" الطهطاوي و "نفيه" أن الرجل لم يكن مستسلمًا للبقاء في هذا القيد الذي حال دون إسهامه الجدى في "النفع الوطني العام".. ونحن نميل إلى أنه قد حاول

<sup>(</sup>١) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١١١ ـ ١١٣.

الهرب من منفاه ودبر لذلك الخطط، وأرسل الرسائل إلى أهله وذويه وأصدقائه بطهطا والقاهرة كى يساعدوه؟! . . وذلك على الرغم من أنه كان فى الخرطوم "خاضعًا لرقابة شديدة تفرض عليه أن لا يتسلم خطابًا إلا عن طريق الحكومة التى تفض رسائله لتعرف ما بها، وقد امتنعت عليه، بهذه الوسيلة، صلته بأصدقائه فى مصر ممن يخشون عواقب تلك الرقابة .. "(١).

وعندما التقى رفاعة ، فى الخرطوم ، بالرحالة الأمريكى «بايارد تيلور » حمله رسالتين سريتين ، إحداهما إلى ولده وأهله بطهطا ، والثانية إلى قنصل إنكلترا بالقاهرة ، وقال له : «إننى لا أستطيع ائتمان التجار المصريين على هاتين الرسالتين ، فلو فضتا وقر تنا لطال أمد نفيى فى هذه البلاد سنين عديدة . أما إذا تفضلت بإيصالهما فإن أصدقائي بمصر سيعرفون السبيل إلى معاونتي، وربما تمكنوا من إعادتي إلى وطنى!!»(٢).

ولو كان هذه الرسائل استعطافًا، أو سعيًا إلى وساطة لدى حكام القاهرة يومئذ، لما قال الطهطاوي عنها إن فضها وقراءتها سيؤدي إلى إطالة أمد نفيه في هذه البلاد سنين عديدة، على حين أن وصولهما في سرية سيجعل أصدقاءه بمصر يعرفون السبيل لمعاونته على العودة للوطن! . . فالطهطاوي، إذًا، لم يستسلم لمنفاه، بل حاول كسر هذا القيد الذي طوقه به الانقلاب الرجعي

 <sup>(</sup>١) من رحلة المستر ابايارد تبلورا سفير أمريكا في بولين. الذي لفي رفاعة بالخرطوم، كتاب: (لمحة تاريخية عن حياة ومؤلفات الطهطاوي) ص ٩٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق. ص ٦٩.

الذي حكم مصر نحوًا من خمس سنوات تحت قيادة عباس الأول. .

\* وحقيقة أخرى نتلمسها من تقرير الرحالة الأمريكي «بايارد تيلورا ، هي الحب والتعلق واللهفة التي كانت تمثل مشاعر مواطني الطهطاوي في موطنه تجاهه وهو في المنفى بالسودان. . ففي تقرير "تيلور" نقرأ كيف وصل إلى منزل رفاعة في "طهطا" وانتظر حضور ابنه. وكان سنه أحد عشر عامًا. كي يتسلم خطاب والده. . "وقد تسامع أهل البلد، عند وجودي في الانتظار، أني آت من الخرطوم، وأنمى أعرف «الباشا» \_ (رفاعة) \_ فأتوا من كل حدب ليسألوني عنه، وكانوا جميعًا في نهاية الأدب والود، واغتبطوا لما طمأنتهم عليه كما لو كانوا جميعًا من أفراد أسرته؟!».. وحتى معلم «الكتاب» بطهطا «صرف جميع الطلبة، وأغلق المكتب، وجاء ليسمع أخبار «الباشا»! . . ويعلق «تيلور» على الحديث الذي أسره ابن رفاعة إلى الشيخ معلم «الكتاب» بعد قراءة رسالة «الباشا» إلى ولده، فيقول: «ولست أشك في أنهما كانا يحاولان تدبيرًا لإعادة الباشا من منفاه؟ ! . . ا(١١).

فهو إذًا: انقلاب رجعي، ونفي، ونضال ضد هذا النفي الذي قام به هذا الانقلاب.

帝 恭 恭

<sup>(</sup>١) المرجع السابق. ص ٩٦-٩٨.

\* خلف الخديو سعيد سلفه عباس الأول في حكم مصر في الميودان، الوليو سنة ١٨٥٤م. ففكت قيود المنفيين في السودان، وأسرع رفاعة وبقايا زملائه بالعودة إلى القاهرة . . وكان سعيد اذا تفكير حر، وميول غربية (١)، فكان طبيعيًا أن يبعث الحياة في المؤسسات الفكرية والثقافية والتربوية التي نمت في عهد محمد على وإبراهيم، وأغلقت في عهد عباس . . ولكن اهتمامات هذا الخديو كانت عسكرية في معظمها . . ومن ثم فإن جهود رفاعة المدنية وطموحه إلى تجديد ما انهدم، ووصل ما انقطع من حياة البلاد الثقافية ، لم تتح له فرص كبرى للتحقق في السنوات العشر التي حكمها سعيد (١٨٥٤ ـ ١٨٦٣م) . . ولكنه صنع في هذه السنوات العشر أشياء ذات قيمة لا تنكر:

أ. فعند عودته من الخرطوم كان إبراهيم أدهم بك. وهو من الذين أبعدوا على عهد عباس. محافظًا للعاصمة، وناظرًا الديوان المدارس ا. بمثابة وزارة التربية والتعليم ـ وبعد أن استقبل الخديو رفاعة، أصدر أوامره بتعيينه عضوًا ومترجمًا في مجلس المحافظة . ولكن الطهطاوي حاول، عن طريق إبراهيم أدهم، بعث مشروع قديم كان قد تقدم به أدهم على عهد محمد على النشر التعليم بين عامة أفراد الشعب، هو مشروع (مكاتب الله) . . » أي مكاتب الأمة . . واقترح أدهم أن يكون رفاعة ناظرًا

<sup>(</sup>١) (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٨٧ .

عامًا على هذه «المكاتب». . كما اقترح أن يلحق بالمشروع مترجمون لإتمام عمل الطهطاوي في ترجمة جغرافية «ملطبرون»، وغيره من الكتب، وذلك كبعث «لقلم الترجمة» القديم . . ولكن الخديو سعيد لم يؤمن بفائدة المشروع . . (١١) .

ب ـ وفي سنة ١٨٥٥م (سنة ١٢٧١هـ) عين الطهطاوي وكبيلاً ـ ناظرًا ثانيًا ـ للمدرسة الحربية "بالحوض المرصود" "بالصليبة" . . وكان ناظرها سليمان باشا الفرنساوي، قائد جيش سعيد. . ولكن طموح الطهطاوي إلى التربية المدنية جعله يسعى حتى نجح في سنة ١٨٥٦م في إنشاء مدرسة مستقلة «بالقلعة»، كانت في أصل نشأتها مدرسة حربية لأركان الحرب. تمشيًا مع اهتمام الخديو المركز على الجيش وحده. ولكنها تحولت عمليًا، بفضل جهود ناظرها الطهطاوي، إلى صورة جديدة للمدارس المدنية التي كان ينشئها ويديرها على عهد محمد على وإبراهيم. . فجعل دراسة اللغة العربية بها إجبارية على جميع الطلبة، وجعل لهم حرية اختيار إحدى اللغتين الشرقيتين: التركية أو الفارسية، وإحدى اللغات الأوروبية: الإنكليزية أو الفرنسية أو الألمانية. . ثم أنشأ بها فرقة خاصة للمحاسبة . . وبعد قليل أنشأ بها القلمًا للترجمة ا ، رأسه تلميذه صالح مجدي . . فاقترب بمدرسة أركان الحرب هذه من مدرسة الألسن القديمة!

وتولى إلى جانب نظارة هذه المدرسة ، نظارة مدرستى «الهندسة الملكية والعمارة» و "تفتيش مصلحة الأبنية» . . ويصف

<sup>(</sup>١) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٤٦، ٣٤.

على مبارك انتعاش نشاط الطهطاوى في هذه الفترة فيتحدث عن نشاط مدرسة أركان الحرب قائلاً: إن رفاعة قد جعلها «كافلة للعلوم الأدبية، وافية بالفنون المدنية، فبذل همته في ذلك، وراعى في نظاماته ما يجذب خواطر الأهلين إلى تلك المدرسة، ورتب لها من المعلمين كل من له به ثقة من أهل العلم والمعرفة التامة المتدربين على تعليم العلوم وإفادتها، ومن الموظفين ذوى الاجتهاد ما فيه الكفاية، وأدارها إدارة جيدة، حتى ظهرت نجابة تلامذتها واستفادة جيدة في أقرب وقت..»(١).

جـ وفي هذه الفترة أيضًا أنجز الطهطاوي أول مشروع لإحياء التراث العربي الإسلامي في مصر، فنجح بمساعدة بعض الأمراء في استصدار أمر الخديو سعيد "بطبع جملة كتب عربية" على نفقة الحكومة "وعم الانتفاع بها في الأزهر وغيره" (٢). . ومن كتب التراث هذه:

١ ـ (تفسير القرآن) للفخر الرازي.

٢ ـ و (معاهد التنصيص على شواهد التلخيص) لعبد الرحيم العباسي (٨٦٨ ـ ٩٦٣ هـ) وفيه فنون أدبية متنوعة، وطرائف يتزج فيها الجد بالهزل، فطبعته مطبعة بولاق سنة ١٨٥٧م (سنة ١٧٧٤هـ) (٣).

٣ ـ و(خزانة الأدب).

 <sup>(</sup>١) (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٥.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١٣ ص ٥٥، ٥٦.

<sup>(</sup>٣) (معجم المطبوعات العربية والمعربة) جـ ٧ ص ١٢٦٧ .

٤ ـ و (المقامات الحريرية). . «وغير ذلك من الكتب التي كانت عديمة الوجود في ذلك الوقت. . » (١١).

\* غير أن هذا النشاط الذي استأنفه رفاعة في عهد سعيد عاد فتوقف في سنة ١٨٦١م. . ففي ٧ مارس من ذلك العام «فصل رفاعة من الخدمة»؟! . . وفي أغسطس من العام نفسه ألغيت مدرسة أركان الحرب التي كان قد مضى على إنشاء رفاعة لها خمس سنوات (٢) . . وظل الرجل «عاطلاً عن العمل» لأكثر من عامين، حتى ذهب عهد سعيد وجاء إلى الحكم الخديو إسماعيل سنة ١٨٦٣م.

\* وفى السنوات العشر التى عاشها الطهطاوى فى ظل حكم الخديو إسماعيل من سنة ١٨٦٣ حتى وفاته سنة ١٨٧٣م عادت للرجل حيويته، وازدهرت أنشطته، وفتحت أمامه مرة أخرى أبواب العمل فى مجالات التربية والتعليم، وميدان الترجمة، وألقى بثقله كما لم يحدث له من قبل فى ميدان التأليف . . فاقترب مستوى نشاطه مما كان عليه زمن محمد على وإبراهيم . .

أ ـ فلقد أعاد إسماعيل إنشاء «ديوان المدارس»، وعين رفاعة في «قومسيون» ذلك الديوان، «للنظر فيما يجب نحو افتتاح المدارس الجديدة».

<sup>(</sup>١) (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٥، ٥٦.

<sup>(</sup>٢) در جمال الدين الشيال (رقاعة الطهطاوي) ص ٥٠٠ .

ب. وفي سنة ١٨٦٧م (رجب سنة ١٢٨٤هـ) عهد على مبارك. ناظر ديوان المدارس ـ إلى رفاعة النظر في الائحة تنظيم المكاتب الأهلية»، ثم جعل إليه الإشراف الدائم ـ من قبل ديوان المدارس ـ على هذه المكاتب، فرأس (مجلس المكاتب الأهلية)، وكان له النظر في شنونها وتقرير مفتشيها . . إلخ . . إلخ . .

كما أشرف على تدريس اللغة العربية بالمدارس، فاختار مدرسيها، ووجههم إلى طرق التدريس الحديثة، واختار الكتب المقررة. ورأس الكثير من لجان الامتحان بالمدارس المصرية والأجنبية (١١).

جـ وعندما أراد الخديو إسماعيل إصلاح القضاء، أنشأ لترجمة القوانين الحديثة "قلم" الترجمة الجديد سنة ١٨٦٣م، وعين رفاعة ناظرًا له . . فاستدعى تلاميذه القدامى الذين تخرجوا من مدرسة الألسن، وعاونوه فى ترجمة القوانين . . ومن هؤلاء التلاميذ القدامى : عبد الله السيد، وصالح مجدى، ومحمد قدرى، ومحمد لاظ، وعبد الله أبو السعود . . وكان مقر هذا القلم فى "غرفة" واحدة بديوان المدارس؟! ومع ذلك أنجزوا ترجمة مجلدات القانون الفرنسى - "كود" - نابليون ـ الذى طبع فى مطبعة "بولاق" ما بين عامى ١٨٦٦ و ١٨٦٨م . . كما ترجموا الدستور العثماني و "الجريدة العسكرية" وحسابات البعثة المصرية بباريس ، وأيضًا ترجموا كتاب رفاعة (أنوار توفيق الجليل فى

<sup>(</sup>١) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١١٥.

أخبار مصر وتوثيق بني إسماعيل) ـ الجزء الخاص بمصر القديمة ـ إلى اللغة التركية (١١).

كما ترجم رفاعة أيضًا القانون المدنى في مجلدين، طبعا سنة ١٨٦٨م، وقانون التجارة الذي طبع في سنة ١٨٦٨م، مع ما تطلبت عملية ترجمة القوانين هذه من إلمام واسع "بالقوانين الفرنسية، وأحكام الشريعة الإسلامية، لاختيار المصطلحات الفقهية المطابقة لمثيلاتها في القانون الفرنسي" (٢) وهو جهد رائد غير مسبوق في العربية، لم يطرق بابه أحد قبل الطهطاوي وتلاميذه.

د.وفي سنة ١٨٧٠م (سنة ١٢٨٧هـ) قرر الديوان المدارس"، وناظره على مبارك، إصدار مجلة فكرية وثقافية وأدبية، كانت الأولى من نوعها في مصر، وهي (روضة المدارس).. وقرر الديوان إسناد رئاسة تحريرها إلى رفاعة الطهطاوي، وصدر العدد الأول منها في إبريل سنة ١٨٧٠م (١٥ محرم سنة ١٢٨٧هـ). وجاء في قرار الديوان إسناد رئاسة تحرير المجلة إلى رفاعة: إنه اوهو المشار إليه بين أرباب المعارف بالبنان، والمعترف بدرجة فضله الرفيعة كل إنسان الاسان الهارف.

ولم تكن (روضة المدارس) معنية ابتقييد الأحوال السياسية

 <sup>(1)</sup> د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٢٤، ٤٧ . وعمر الدسوقي (في الأدب الحديث) ج ١ ص ٢٩ .

<sup>(</sup>٢) (في الأدب الحديث) جدا ص ٢٩.

<sup>(</sup>٣) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٢٢. ١٢٣ ـ

الوقتية، والأفعال الرئاسية والإدارية (١)، وإنما كانت أشبه «بمجمع» علمي وأدبي وفني. . فلقد نظمها الطهطاوي أقسامًا يرأس كل قسم أكبر المتخصصين فيه بمصر في ذلك التاريخ، فكان أن ضمت هذه المجلة ضمن من ضمت :

 ١ ـ صالح مجدى: وكيل ديوان المدارس، والمتخصص في ترجمة الرياضيات والعلوم الهندسية والعسكرية.

٢ ـ محمود الفلكي: أبرز علماء الفلك يومئذ. .

٣-إسماعيل الفلكي: ناظر الرصد خانة، وناظر مدرسة المهندسخانة في عصر إسماعيل...

عبد الله فكرى: الأديب، الشاعر، الذي تولى نظارة المعارف
 في وزارة محمود سامى البارودى، زمن الثورة العرابية.

محمد قدرى: المُشرع القانونى، صاحب النظام القضائى
 للمحاكم الأهلية الجديدة، والذى تولى نظارة الحقانية ثم
 المعارف...

٦ - محصد ندا، الكيماوى والأستاذ بمدارس الطب،
 والمهندسخانة، وأركان الحرب، وصاحب الترجمات العديدة
 في الزراعة وعلم الحيوان.

٧ ـ الشيخ حمزة فتح الله، اللغوى والأديب الشهير . .

٨. عبد الله أبو السعود، الصحفى الرائد في ميدان الصحافة غير
 الحكومية (صاحب جريدة «النيل»). .

<sup>(</sup>١) (روضة المدارس) افتتاحية العدد الأول.

- ٩ ـ محمد بدر، الطبيب اللامع في عصره. .
- ١٠ ـ الشيخ عبد المهادي نجا الأبياري، من اللغويين المشهورين في عصره. .

١١ ـ الشيخ حسين المرصفي، اللغوي والأديب. .

إلى غيرهم وغيرهم من أبرز علماء العصر ومفكريه ومترجميه ومثقفيه(١). .

ولقد دأبت (روضة المدارس) على نشر «ملاحق» لأعدادها، تنشر فيها فصولاً متنابعة تكون كتبًا كبيرة في موضوعاتها، بأقلام هؤلاء العلماء المتخصصين.

فنشرت لعبد الله فكرى (آثار الأفكار ومنثور الأزهار)، ولعلى مبارك (حقائق الأخبار في أوصاف البحار).. وللدكتور محمد بدر (الصحة التامة والمنحة العامة) و «المباحث البيئات فيما يتعلق بالنبات) و (بهجة المطالب في علم الكواكب).. كما نشرت للطهطاوي (القول السديد في الاجتهاد والتجديد) و (ترجمة كسرى أنوشروان) و (تاريخ بركة الأزبكية) و (بقاء حسن الذكر باستخدام الفكر) و (إحسان السيرة بإخلاص السريرة) وكتابه الكبير (نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز) الذي أرَّخ فيه لظهور الإسلام وسيرة الرسول وبناء الدولة العربية الإسلامية.

. . ولقد ظل الطهطاوي رئيسًا لتحرير (روضة المدارس)، يظهر اسمه على أعدادها حتى عددها السادس من سنتها الرابعة،

<sup>(</sup>١) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٢٢ ـ ١٢٧ .

الصادر يوم الإثنين ٢٦ مايو سنة ١٨٧٣م "نهاية ربيع الأول سنة ١٢٩٠ه) إذا توفى، رحمه الله، في اليوم التالي لصدور هذا العدد.. فنعته المجلة في عددها التالي، ورأس تحريرها بعده ابنه على فهمي رفاعة، فواصل نهجه، بل واستمر ينشر فيها كتاب والله "نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز"، الذي كان آخر مؤلفات الطهطاوي، كما كانت "روضة المدارس" آخر الإنجازات العملاقة التي قدمها لوطنه، الذي أحبه، وقال في كل مناسبة: إن حبه من الإيان.

\* \* \*

## 9

\* تتميز الآثار الفكرية التي أبدعها الطهطاوي و و و النهضة نتحدث هنا عن مترجماته و بشمول غطى احتياجات عصر النهضة العربية في زمنه تقريبًا . فنحن إذا قارنا الرجل مثلاً بجمال الدين الأفغاني (١٨٢٨ - ١٨٩٧م) أو بالإمام محمد عبده (١٨٤٩ - ١٨٩٥ م) أو بعبد الرحمن الكواكبي (١٨٥٥ - ١٩٠٢م) وجدناه نوعية مختلفة عن هؤلاء المثقفين والمفكرين، فهو لم يحصر جهوده في نطاق الفكر الذي تتميز به حركة "المثقفين" بالمعنى الخاص والضيق، وإنما كان "مثقفًا" فهم "الثقافة" بمعناها العام، وقدم لشعبه وأمته زادًا ثقافيًا يغطى احتياجات هذه الأمة، تقريبًا، في عملية التطوير والتغيير الجارية لمختلف جوانب الحياة .. حياة الأمة بطبقاتها و فئاتها، لا حياة "المثقفين" فقط من أبنائها.

فنحن عندما نطالع كتابه «مناهج الألباب» نجد فيه فكراً وثقافة للمفكر في الاقتصاد والاجتماع والسياسة . . وفكراً للفلاح في الزراعة ، والتربة ، والثروة الحيوانية والسمكية ، وتربية دود القز ، وميزات الصوف الذي تعطيه أغنام «المارينوس»؟! إلخ . . إلخ . . وفكراً وثقافة للطبيب ، وللمهندس ، وللمعماري . . وثقافة للعسمكريين وللمدنيين على السواء . . وزاداً للبسطاء وللمتفلسفين ، وللحاكمين والمحكومين . . لأن الرجل كان محترفًا لصناعة «التمدن والحضارة» بمعناها الشامل وليس مجرد مشقف تنصرف اهتماماته وتنحصر في فن من الفنون أو علم من العلوم . . لقد كانت همومه هي هموم «الكافة» ، لا هموم «الصفوة» وحدها!

كما تطالعنا لدى الطهطاوى أصالة لا يتميز بها كثير من المثقفين، وارتباط بالواقع تطغى عليه الثقافة عند الكثيرين؟! فمن يقرأ أحاديث الطهطاوى عن الزراعة أو الصناعة أو التعليم يدهشه أن الرجل الذى استوعب أكثر حضارات عصره تقدمًا وخصوبة وتطورًا وهى الحضارة القرنسية وفكر أعلامها وتحدث فى آثاره الفكرية كمصرى تابع من أحشاء هذا الشعب، وواع كل الوعى بواقعه، ومتمثل جيدا لتضاريس العقبات التي تبطئ بتطوره وتمدنه ورقيه . . ولعلى لا أبالغ إذا قلت: إننى قد أحسست وأنا أقرأ آراء الطهطاوى فى الزراعة المصرية، ومقترحاته لتطويرها، وأحاديثه عن التعليم المصرى والثقافة والتمدن الذي يريده لبلاده وأمته، أننى أمام غوذج من المشقفين النادرين، الذين تمثلوا أكثر ما فى حضارات

عصرهم تقدمًا وعصرية، ثم طوعوها لواقعهم البسيط والساذج، الذي ظلوا مرتبطين به كل الارتباط، ومن ثم فإنهم قد امتازوا بعبقرية تتمثل في الربط الخلاق ما بين «النظرية» و «الواقع والتطبيق»، ولم تبتعد بهم «الثقافة» عن الواقع المتخلف الذي نشأوا فيه!

قيز فكر الطهطاوى بهذه القسمة ، وامتاز بها على كثير من المثقفين والمفكرين ، ومن ثم فإن الرجل لم يكن "ناقلاً" عن الغير ، حتى عندما يسترشد بفكر الآخرين ، وإنما كان "هاضماً ومتمثلاً" لذلك الفكر ، يقدمه فكراً مصريًا عربيًا مستنيراً لأمته كي تتجاوز بواسطته عصور التخلف ، وتلحق بالركب الحضاري ، وتسهم من جديد في العطاء للإنسانية ، كما أسهم أسلافها العظام ، وكما يسهم الذين سبقوها في هذا المضمار في العصر الحديث . .

هذا عن ميزة فكر الطهطاوى وخاصية إبداعه وعطائه.. أما عن حجم الثروة الفكرية التى قدمها الرجل وتلاميذه للأمة العربية، فإننا لو ذهبنا نتتبع مترجماتهم ومؤلفاتهم فإن المقام سيتشعب بنا ويطول. ونحن نحيل فى ذلك على دراسة الدكتور جمال الدين الشيال عن "تاريخ الترجمة والحركة الثقافية فى عصر محمد على "(1). فقط نعطى القارئ مؤشراً يبصر بواسطته حجم هذا الزاد الفكرى فنقول: إن الدولة العثمانية قد عرفت الطباعة العربية قبل مصر، ولكن حصيلة إنتاج المطابع فى تركيا خلال أكثر

<sup>(</sup>١) طبعة القاهرة سنة ١٩٥٢م.

من قرن من الزمان \_ وهو مقياس لا ينكر صدقه على حيوية الحركة الفكرية وجديتها وخصوبتها \_ إن حصيلة هذه المطابع خلال أكثر من قرن (من ١٧٢٨ حتى ١٨٣٠م) لم يتعد الأربعين كتابًا بينما أعطى الطهطاوى والحركة الثقافية التي أنشأها ورعاها للأمة أكثر من ألفى كتاب خلال أقل من أربعين عامًا (١)؟! ولا تسل عن النوعية التي تفرق بين ما طبع في الآستانة وما طبع في القاهرة، فالأول كان تكريسًا للتخلف وإشاعة للخرافة ومنزيدًا من محاولات تعويق التقدم، أما الثاني فكان الأساس المتين والخلاق لبناء عصر التنوير والبعث والإحياء!

\* وحتى نفهم دور الطهطاوى في هذا "الهرم" الشقافي والفكرى الذي قام في تلك السنوات، لا بد أن نقرأ كلمات صالح مجدى التي وصف بها رفاعة، عندما قال عنه: إنه "كان قليل النوم، كثير الانهماك على التآليف والتراجم، حتى أنه ما كان يعتنى بملابسه، كما هي عادة الأفاضل من الأواخر والأوائل، لاشتغالهم عنها بما هو أنفع منها ا... "(٢).

ولا بدأن نستعيد ثانية كلمات على مبارك التي قال فيها عن رفاعة: «وكان دأبه في مدرسة الألسن، وفيما اختاره للتلامذة من الكتب التي أراد ترجمتها منهم وفي تأليفاته وتراجمه، خصوصًا أنه لا يقف في ذلك في اليوم والليلة على وقت محدود، فكان ربما

 <sup>(</sup>۱) من تقرير اموريس شيمول (Maurice Chemoul) عن رفاعة ، انظر كتاب (لمحة تاريخية) المقدمة ، ص: ص.

<sup>(</sup>٢) (حلية الزمن) ص ٦٥ .

عقد الدرس للتلامذة بعد العشاء، أو عند ثلث الليل الأخير، ومكث نحو ثلاث أو أربع ساعات على قدميه في درس اللغة أو فنون الإدارة والشرائع الإسلامية والقوانين الأجنبية.. ومع ذلك كان هو بشخصه لا يفتر عن الاشتغال بالترجمة أو التأليف!..»(١).

وأيضا لا بدلنا من أن نتأمل صورته، كما تحدثت عنها زوجته، فقالت: إنها «كانت تسهر على راحته، وهو يقرأ أو يكتب طول الليل.. هو على حشية على الأرض، وهي على سرير بجواره، يبيت يشتغل طول الليل، ويدخن طول الليل كذلك! «(٢).

بل إن كلمات رفاعة نفسه في وصف «الكاتب» ذات دلالة كبرى وحماسة على هذه الحقيقة التي نقررها... فهو يقول: «..إن مثل الكاتب كالدولاب، إذا تعطل تكسر! وكالمفتاح الحديد، إذا ترك ارتكبه الصدأ؟»(٣).

\* ولقد كان الطهطاوي يدرك الفرق بين «العالم المتخصص» و «المفكر والكاتب الموسوعي». . فنقل عن «ابن قتيبة» قوله: «من أراد أن يكون عالمًا فليلزم فنًا واحدًا، ومن أراد أن يكون أديبًا فليتسع في العلوم»، وعلق الطهطاوي على قول «ابن قتيبة» هذا

<sup>(</sup>١) (الخطط الحديدة) حـ ١٣ صـ ٥٥ ، ٥٥ .

<sup>(</sup>۲) على عزت الأنصارى، بحث عن (رفاعة في أسرته) منشور يكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوى) ص ۱۹٦ . (والأنصارى من أسرة والدة رفاعة، وهو ينقل مباشرة عن زوجة رفاعة التي تزوجها بعد وفاة زوجته الأولى . . وكانت من المعمرات).

<sup>(</sup>٣) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٣٦.

وكما يقول صالح مجدى عنه: "إنه أول مترجم نشأ بالديار المصرية من أبنائها.. وأول منشئ لصحيفة أخبار في الديار المصرية". وأول من وقف على "التواريخ القديمة والحديثة والأنساب" بلا خرافة أو أساطير، حتى "لم يكد يلحقه فيه غيره. وأول من نجح في تعليمه لأبناء الوطن اللغات الأجنبية" (٢).. وأضف إلى ذلك المنشأت التربوية التي كان رائدًا في إقامتها في ربوع الشرق على الإطلاق، تما سبق عنها حديثنا فيما تقدم من صفحات..

\* أما الثمار الفكرية التى خلفها الرجل فإن نصيب الترجمة منها أكبر حجمًا من نصيب التأليف وإن كانت مؤلفاته تضعه فى مقدمة المؤلفين . . فلقد بدأ الطهطاوى بالترجمة منذ كان مبعوثًا فى باريس ، بل إن "تخليص الأبريز" ، الذى هو "تأليف" أصلاً ، قد تضمن فصولاً هى "ترجمة" فى الأساس . . وكما كان الرجل مفكرًا موسوعيًا فى "إبداعه" كان كذلك فى "ترجماته" . . إذ على الرغم من دراسته الإنسانية الأزهرية الأولى ، وميله الأدبى ، وحبه

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٧٠٥،

<sup>(</sup>٢) (حلية الزمن) ص ٣٤.

للتاريخ والجغرافية الذي جعله يقول: إننا «قد تكفلنا بترجمة علمي التاريخ والجغرافيا بمصر السعيدة. . «(١) إلا أن «ترجماته» قد غطت أغلب الميادين. .

فترجم في التاريخ، والجغرافيا، وفي الطب، والعلوم، والقانون، والهندسة، كما ترجم في الأدب والشعر . . إلخ . .

ولقد كان الطهطاوي يمزج الترجمة بالتأليف أحيانًا، وذلك الأسباب منها:

أولا: أنه لم يكن مترجمًا محترفًا بالمعنى الشائع في حقل الترجمة، وإنما كان يختار الكتب التي يراها خليقة بأن تلعب دوراً في عملية «التصادن» التي يقود صنعها في وطنه، فإذا ما رأى الكتاب المترجم قد قصر من ناحية من النواحي التي لا تهم المؤلف، بسبب اختلاف العقلية أو المزاج أو البيئة والاحتياجات، شرع الطهطاوي. كمؤلف في استكمال جوانب النقص هذه . . مثال ذلك ترجمته لكتاب: «التعريبات الشافية لمريد الجغرافية»، فلقد أو جز مؤلفه في الحديث عن جغرافية البلاد العربية وأسهب في جغرافية أوروبا، فرجع الطهطاوي إلى مراجع أخرى، واستقى منها ما أكمل به هذا النقص ويسط به ذلك الاختصار . . ومثل ذلك ما صنعه في ترجمته لرسالة «جغرافية بلاد الشام» التي والعربية القرنسية والعربية القرنسية والعربية القرنسية والعربية القديمة المنار إلى كل ذلك في تقديمه لهذه الترجمات! . .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٤٩.

وثانيًا: أن الطهطاوى ـ كرائد لحقل بكر وجديد ـ قد اصطدم بمشكلة «المصطلحات»، وبغياب القاموس الذي يعين المترجمين والقراء . . فاختط لنفسه ولتلاميذه خطة تقضى إلى وضع مادة قاموس، بالتدريج، وذلك عن طريق وضع قاموس لمصطلحات كل كتاب يترجمونه، يلحق بهذا الكتاب، على أن تجمع كل هذه الجهود فيما بعد لتكون القاموس المطلوب! . . وذلك علاوة على ما في هذا العمل، بشكله الأولى هذا، من نفع كبير للقارئ الذي يطرق باب هذه المعارف بعد أن تغرب عنها وطنه وابتعدت عنها تشرجمة عدة قرون . . فلقد أدرك الطهطاوى جيدًا أن «فن الترجمة»، يعنى ترجمة الكتب، هو من الفنون الصعبة، فانه يحتاج إلى معرفة اصطلاحات أصول العلوم المراد ترجمتها . . (1).

ومن الكتب التي ترجمها الطهطاوي ووضع لها قاموس مصطلحاتها، مثلاً كتاب: "قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر" فقاموس مصطلحاته يستغرق من ص ٢ حتى ص (٢٥) . . (٢) وكتاب "التغريبات الشافية لمريد الجغرافية"، فقاموس مصطلحاته يستغرق من ص ٦٢ حتى ص ٩٦ . . (٣)

وثالثًا: أن الطهطاوي، كوطني يعتز بقيم مجتمعه وخصائص أمته، قد حرص في ترجماته على أن يرد سهام بعض المؤلفين

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٢٢.

<sup>(</sup>٢) طبعة سنة ١٢٤٩ هـ سنة ١٨٣٣م.

<sup>(</sup>٣) طبعة بولاق سنة ١٢٥٠ هـ سنة ١٨٣٤م.

الذين دفعهم التعصب إلى الافتراء على الإسلام أو العروبة، أو الشرق بوجه عام.. وينهض مثلاً على ذلك تعليقاته وتصحيحاته وإضافاته على كتاب «قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر» «لدينج» (Depping) وهو الذي كان قد ترجمه في باريس بعنوان «داثرة العلوم في أخلاق الأم وعوائدها» ثم عدل عنوانه وأضاف إليه تعليقاته قبل أن يطبعه في مصر سنة ١٢٤٩ هـ (سنة ١٨٣٣م).

ولقد نهض الطهطاوى، وهو يبحث عن المصطلحات، ببناء صرح مذهل فى ضخامته إضافة إلى صروح اللغة العربية، وذلك عندما أدى عمله هذا إلى بعث مفرداتها العلمية والفنية القديمة، وتزويدها بالجديد الذى ليس فى خزائن مفرداتها، مما أفضى إلى "توسيع المحيط الضيق للغة القديمة الموروثة ـ (خصوصًا فى صورتها المملوكية) ـ بالإحياء، وبإمدادها بفيض من الألفاظ الجديدة، فسمح للعقلية العربية بالتجديد . . "(١) ونجح فى "أن يطوع اللغة العربية للأفكار والتصورات المستحدثة، وأن يضع اللبنة الأولى فى التطور الحديث لهذه اللغة (١) .

ولم يغفل الطهطاوي لغة البلاد العامية والدارجة، فلقد «اختط لنفسه ولمدرسته، في القاموس اللغوى، خطة تقوم على استعمال اللفظ العربي الفصيح، فإن لم يوجد فاللفظ الدارج، فإن ضاق

 <sup>(</sup>١) من تقرير الموريس شيمول؛ عن رفاعة . انظر كتاب (لمحة تاريخية) المقدمة ،
 ض: ص. .

 <sup>(</sup>٢) محمد خلف الله أحمد. يحث عن (جانب من جهود رفاعة في تجديد اللغة والفكر والأدب) منشور في كتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) ص ١٥٣.

الاثنان فاللفظ الأجنبي معربًا.. ال(١). فلم يقف الرجل من لغة الشعب الدارجة موقف التعالى أو الجمود والمحافظة، بل فضل ألفاظها ومصطلحاتها على ما هو أجنبي، إذا لم تسعفه القصحي في التعبير.. وهو قد عبر عن خطته تلك في تقديمه لكتاب اقلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر "، عندما قال عن مصطلحاته: "... ولما كانت هذه الألفاظ، في الأغلب، أعجمية، فلم ترتب إلى الآن في كتب اللغة العربية... عربناها بأسهل ما يمكن التلفظ به فيها على وجه التقريب، حتى أنه يمكن أن تصير، على مدى الأيام، دخيلة في لغتنا، كغيرها من الألفاظ المعربة عن الفارسية واليونانية. ولو وضع المترجمون، نظير ذلك المعربة عن الفارسية واليونانية. ولو وضع المترجمون، نظير ذلك ترجم لانتهى الأمر بالتقاط سائر الألفاظ المستحدثة التي ليس لها ترجم لانتهى الأمر بالتقاط سائر الألفاظ المستحدثة التي ليس لها مرادف أو مقابل في لغة العرب".

فهو هنا يدعو المترجمين إلى الاقتداء بأسلافهم الذين نقلوا عن الفرس واليونان؛ لأنه كان يدرك أن العمل الذي قاده لا يقل في تجديد الفكر العربي والحضارة العربية عن ذلك الذي نهض به أولئك الأسلاف العظام . .

ونحن نعتقد أن جهد الطهطاوي في هذا الحقل بالذات، يستحق رسالة جامعية يخصصها له ويتخصص فيها أحد الدارسين لتطور لغتنا وتجديدها واتساع أفقها في عصر نهضتنا الحديث. . إنه ميدان هام وخصب ينتظر أحد الفرسان الباحثين المخلصين! . .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق. ص ١٥١، ١٥٢ (البحث نفسه).

أما الآثار الفكرية للطهطاوي في حقل التأليف والخلق والإبداع فإننا نفضل أن لا نتحدث هنا عن هذه المؤلفات بالتفصيل، حتى لا يطول بنا الحديث ويتشعب، فقط نود أن نلمس بعض النقاط والمميزات عند الطهطاوي المؤلف. . وعلى سبيل المثال:

ا ـ فالهدف العام والأساسي والجوهري الذي استهدفه الطهطاوي من كل جهوده، وهو بعث هذه الأمة وتنويرها، نراه محوراً لكل المؤلفات التي أبدعها هذا الرائد العظيم . . ففي كتابه الأول (تخليص الإبريز) الذي كتبه عن رحلته إلى فرنسا، ينبه على أنه قد قصد من ورائه «كشف القناع عن مُحيّا هذه البقاع»، لا من باب المتعة والترف وأحاديث السائحين وإنما «ليبقي دليلاً يهتدي به إلى السفر إليها طلاب الأسفار » . . وليس ذلك فحسب، وإنما يتحدث الطهطاوي كيف «أنطق» كتاب رحلته هذا «بحث ديار الإسلام على البحث عن العلوم البرانية، والفنون والصنائع، فإن كمال ذلك ببلاد الإفرنج أمر ثابت شائع، والحق أحق أن يتبع «كما يسأل الله «أن يوقظ به من نوم الغفلة سائر أمم الإسلام، من عرب وعجم؟! . . «(۱) .

والموقف الهادف نفسه نجده في الكتاب الأخير لرفاعة (نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز)، فهو لا يؤرخ لسيرة الرسول لمجرد التعبد ونيل الثواب، وهو لا يتحدث عن البناء السياسي والاقتصادي والقضائي للدولة الإسلامية الأولى، ودواوينها ووظائفها، بهدف البحث التاريخي المجرد، وإنما يكتب هذا

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ١١، ١٢.

التاريخ كى يتعلم منه الذين يبنون الدولة العصرية فى زمنه، فيحذوا حذو بعض القدماء الذين استهدفوا من كتابة تاريخ الدولة على عهد الرسول، عليه السلام، أن يعلم الذين يتولون الوظائف المعاصرة أن عملهم هذا عمل شريف، سبق للرسول وللصحابة أن مارسوا مثيله أو شبيهه، فيجب أن ينظروا إليه بقدسية، ويحسنوا له الأداء (١٠)؟!

ولم يغب هذا الهدف قط عن الطهطاوي فيسما أبدع بين (تخليص الإبريز) و(نهاية الإيجاز) من مؤلفات.

٢- إن مكانة الطهطاوى من حركة التأليف العربي هي مكانة بارزة ومتميزة بلاشك. وليس حجم مؤلفاته وهو كبير - هو الذي يضعه في هذا المكان البارز والمتميز، وإنما الموسوعية والإحاطة التي لم تقف عند علوم الدين وفنونه فقط، بل ضمت إلى ذلك العلوم العربية وأيضًا - وهذا هو الجديد على عصره - العلوم الدنيوية المتعلقة بصناعة الحضارة والتمدن وأمور المعاش اللازمة والجماعات والأفراد. .

٣- كما كان الطهطاوى "محققاً" - بالمعنى العلمى - عندما يستشهد بكلام الآخرين أو يقتبس عنهم العبارات . . يذكر أسماءهم حينًا، ويكتفى بصفاتهم أو جنسياتهم حينًا، ثم يضع كلمة "انتهى "ختامًا للعبارات التي اقتبسها من مصادره ومراجعه، وقد يشير إلى اسم الكتاب الذي رجع إليه، وإذا "تصرف" في

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٤ ض ٤٨١ .

"أسلوب" العبارة التي اقتبسها حرص على أن يذكر أن اقتباسه هذا "بتصرف" . . فنحن أمام "محقق"، لا ينسب لنفسه ما ليس لها، ولا يخلط آراءه بآراء الآخرين .

٤ ـ والذين يطالعون (تخليص الإبريز) يرون شيخًا معممًا يذهب إلى باريس ـ عاصمة الحضارة الأوروبية الحديثة ـ وهو لم يحسن استخدام «الملعقة» ولم يعتد الجلوس للأكل على مائدة الطعام، ولم يرد من قبل أن لكل إنسان كوبًا خاصًا يشرب منه؟! إلخ . . إلخ . . ومع ذلك لا تبهره هذه المدنية إلى حد الدهشة التي تعميه عن النظرة الفاحصة والفكرة المستقلة والخاطرة الناقدة لما في حياة الباريسيين من سلبيات . . وهذه النظرة الناقدة العقلانية هي التي عبر عنها أستاذه المستشرق. «دي ساسي» عندما قال عن (تخليص الإبريز): « . . وبه يستدل على أن المؤلف جيد النقد سليم الفهم» . . كما سبق أن ذكرنا. . ولقد تجلت هذه النظرة الناقدة بمعاييرها العقلانية في مؤلفات الطهطاوي، في أغلب المواطن والصفحات، وخاصة عندما تعرض للتأريخ لمصر القديمة والعرب والإسلام.. فتاريخ مصر القديم - على وجه الخصوص - كان قبل الطهطاوي خرافات وألغازاً وأساطير، حتى كتب الرجل كتابه (أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بني إسماعيل) الذي أصبح أول عمل تاريخي في اللغة العربية تناول هذه الحقبة بعقلانية وعلمية، ودون خرافات. . ونحن لا نملك إلا أن نمتلئ إعجابًا به وإكبارًا له عندما نقرأ قوله: إنه قد نظر،

وهو يكتب صفحات هذا التاريخ، في "التواريخ القديمة والجديدة، عربية كانت أو غير عربية"، وأنه قد تجنب في كتابة هذه الصفحات "الأقاويل غير المرضية، مما يظهر بعرضه على ميزان العقل أنه محض الخرافات، مما تولع به الإخباريون والقصاص من اختراع الأباطيل والخزعبلات، أو مما توهمه أرباب الأوهام الفاسدة من العجائب التخيلية التي بدون فائدة، إذ كثير من كتب السير مشحون بخوارق العادات، ومملوء بوارق خيال الاعتقادات، مما ليس بمعجزة ولا كرامة، والجزم به في مقام التاريخ الأرفع مما يخفض مقامه. . "(١).

فهو يجعل العقل الميزان الذي يجب عرض المأثورات عليه كي يجيز بين ما هو معقول وما هو خرافي، وهو يرفض «العجائب التخيلية التي بدون فائدة». . وهذه إشارة هامة تعنى أن الرجل قد آمن بدور الأسطورة والخيال إذا كان مسوقًا لهدف تربوي أو تعليمي، أما «العجائب التخيلية التي بدون فائدة» فإنه يرفضها، مثلها في ذلك مثل الخرافات الضارة بالناس والعقول. .

وعندما تعرض له في قصص المصريين القدماء الأحاديث عن الآثار وعظمتها التي تفوق تصورات عقول البعض . يرد أسباب عظمة هذه الآثار إلى العلم ومنجزاته وتطبيقاته، ويرجع التصورات الخرافية والخيالية لدى البعض عن هذه الآثار وأصلها إلى جهلهم بالعلم وقدراته وطاقاته، فيحدثنا عن (عمود السواري) بالإسكندرية، مثلاً، ذلك الذي «على رأسه قاعدة

<sup>(</sup>١) الصدر السابق. جـ ٣ ص ٩٠ .١٠ .

أخرى عظيمة، وارتفاعها عليه بهندام يقتضى القوة عند قدماء مصر في العلم برفع الأثقال ومهارتهم في الهندسة العملية ".. ثم يتحدث عن موقف العقل من خرافات العوام وتصوراتهم الساذجة حول هذه الآثار القديمة فيقول: ".. وإذا رأى اللبيب هذه الآثار عذر العوام في اعتقادهم في الأوائل بأن أعمارهم كانت طويلة وجنشهم كانت عظيمة، أو أنهم كانت لهم عصا إذا ضربوا بها الحجر سعى بين أيديهم، وذلك لقصور الأذهان عن مقدار ما يحتاج إليه ذلك من علم الهندسة، واجتماع الهمة، وتوفر العزيمة، ومصابرة العمل، والتمكن من الآلات، والتفرغ للأعمال، والعلم بعضها إلى بعض، إلى غير ذلك مما يتعجب منه غاية العجب... القاصية المحبور... الله المحبور الله عليه العجب... الله المحبور الله عليه العجب... الله المحبور الله عليه العجب... الله المحبور النه المحبور الله عليه المحبور الله عليه العجب... الله المحبور الله عليه المحبور المحبور الله عليه المحبور الله عليه المحبور المحبور الله عليه المحبور الم

فعند الطهطاوي أن مرد هذا الإعجاز الذي نراه في هذه الآثار هو إلى قدرات الإنسان وتطبيقات العلم . . وأن مصدر شيوع الخرافة عن هذه الآثار المعجزة هو الجهل بقدرات الإنسان وإمكانيات العلم عندما يوضع في التطبيق .

بل لعل الطهطاوى هو أول عربى التفت، في عصرنا الحديث، إلى المنهج الاجتماعي في كتابة التاريخ، فتخلص من معالجته باعتباره تاريخ ملوك وعظماء، وأرخ للحضارة بظواهرها وإنجازاتها، وعبر عن ذلك في حديثه عن منهجه فقال: إنه اكتفى ابذكر جوامع الكلم في هذا التاريخ النافع، وبيان ما اشتمل عليه. . مما يتعلق بالمدنية والعسكرية.. والإفصاح عما سلف من

<sup>(1)</sup> المصدر السابق . جـ ٣ ص ٦٦ .

إبداع الفنون والصنائع، واختراع وسائل عموم المنافع، ووسائط الصنائع»، كما ذكر أن مهمته ليست التسجيل والتدوين فقط، بعد النقد والاختيار، بل إن من مهامه أن يضيف ما يستحق أن «يضاف إلى ذلك من ملاحظات»(١).

وهو منهج مؤرخ اجتماعي عقلاني، جعل مؤلفات الطهطاوي التاريخية تتصدر عصر نهضتنا كعمل مبتكر غير مسبوق في لغتنا العربية.

هذا عن نضوج الحس النقدي عند الطهطاوي . . وإن كنا للاحظ أن هذا الحس يتخلف أحيانًا، خصوصًا عندما يتعلق الأمر برواية الأحاديث النبوية . . فكثيرًا ما يذكرها الطهطاوي تأييدًا لمذهبه وهدفه دون أن يحفل مضمونها على المنطق أو محاكمتها إلى أحداث التاريخ أو آساليب التعبير التي كانت سائدة في عصر النبوة . . فنجد في بعض كتبه ، أحيانًا، بعض الأحاديث التي يتميز أسلوبها بخصائص الركاكة التي سادت في عصر المماليك والعثمانين؟! . . كما يذكر مثلاً رواية عن على بن أبي طالب يقول فيها على : "إنه لو كانت إمرة (أي إمارة المؤمنين) لامرأة بعد النبوة لاستحقت عائشة الخلافة (\*\*)! ونحن نستبعد أن يمدح على عائشة هذا اللون من المدح ، خصوصًا والرواية تنسب له هذا القول بعد أن تولى الخلافة وبلغت علاقته بعائشة حد الحرب الضروس!

فالطهط اوي صاحب نظرة ناقدة، بل وجيدة النقد، وصاحب

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ١٠ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٦٥ .

موقف عقلانى عندما يتعلق الأمر بأمور الدنيا وأصول التمدن والحضارة.. أما في بعض القضايا الدينية والروحية فلقد تغيب عنه هذه النظرة النقدية العقلانية.. وهو تناقض سنعالجه في دراستنا لفكره في مكانه من هذه الدراسة.

 ه - إن أسلوب الطهطاوى في التأليف يتميز بميزات هامة تستحق دراسة مستقلة ومستفيضة تتضح بها معالم تطورنا اللغوى والأدبى والتعبيري الحديث.

أ. فالرجل يلتزم السجع أحيانًا ويتخلص منه أحيانًا . وكثيرًا ما يلزمه عندما يمدح ، أو عندما لا تكون للموضوع حرارة ، ولا للفكرة قوة . . أما عندما تتدفق الأفكار بقوة ، أو يكون الموضوع علميًا وعصريًا فكثيرًا ما يهجر السجع؟! وهو في ذلك يعبر بصدق عن موقعه من حركة التطور الحديثة . . فهو - في الأسلوب مرحلة انتقال من عصر الركاكة والتزام المحسنات البديعية ، بلا هدف ولا غاية ، إلى مرحلة الجزالة وعودة الروح العربية الفتية إلى أساليبنا في التعبير . .

ب. وهو يحفل كثيراً بالاستطرادات، والاستشهادات بالشعر العربي وقصص الأولين والقدماء، لأغراض تتعلق بالترويح عن القارئ، وكوسائل تعين على بلوغ الغرض التربوى المقصود. وهذه الاستشهادات. وخاصة الشعرية التي تزخر بها مؤلفات الطهطاوي تعكس ثقافة أدبية وموسوعية غير عادية . . وربما لوحظيت بدراسة مستقلة من باحث في الشعر العربي لكشفت عن الكثير مما هو هام وجديد وطريف . .

وبعد هذه النظرة التي استعرضنا بها خصائص الآثار الفكرية لرفاعة الطهطاوي، ربماكان مفيدًا أن نقدم ثبتًا بأهم هذه الآثار، حتى تكتمل الصورة لدى القارئ والباحث، وحتى يدرك منذ الآن أهمية هذه الآثار، وشمولها، وحتى نقدم بعض الملاحظات على بعض المشكلات التي ثارت حول بعض هذه الآثار..

### أ-المؤلفات:

۱- (تخليص الإبريز في تلخيص باريس، أو الديوان النفيس بإيوان باريس).. وهو الذي كتبه الطهطاوي في باريس مصوراً فيه رحلته إليها، وتقدم به إلى لجنة الامتحان في ١٩ أكتوبر سنة ١٨٣٠م.. ثم أضاف إليه فصولاً بعد عودته إلى مصر، وطبعه في حياته طبعتين: الأولى سنة ١٨٣٤م (سنة ١٢٥٠م)، والثانية سنة ١٨٤٩م (سنة ١٢٦٥هـ)، ثم طبع بعد وفاة المؤلف والثانية سنة ١٨٤٩م (سنة ١٢٦٥هـ). ولقد جاءت طبعته الثالثة على أساس الطبعة الأولى، بينما امتازت بإضافات وتعديلات أجراها الطهطاوي في الكتاب..

٢- (مناهج الألباب المصرية في مباهج الآداب العصرية). . وهو الذي خصصه الطهطاوي لمعالجة «التمدن»، وأودع فيه فكره الاجتماعي. . ولقد طبع في حياة المؤلف سنة ١٨٦٩م (سنة ١٢٨٦هـ). . ثم طبع مرة ثانية بعد وفاته في سنة ١٩١١م (سنة ١٣٣٨هـ).

- ٣- (المرشد الأمين في تربية البنات والبنين). . وهو الذي خصصه الطهطاوي لفكره في التربية ، وآرائه في الوطنية ، والتمدن. . ولقد طبع في العام الذي توفي فيه الطهطاوي سنة ١٨٧٣م (سنة ١٢٩٠هم)(١).
- ٤- (أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بنى إسماعيل)... وهو الجزء الأول من موسوعة التاريخ التي كان الطهطاوي قد عزم على تأليفها، ويضم هذا الجزء تاريخ مصر القديمة حتى الفتح العربي، وتاريخ العرب حتى إرهاصات ظهور النبي عالي والإسلام. ولقد طبع في حياة المؤلف سنة ١٨٦٨م (سنة ١٨٦٨ه).
- ٥ ـ (نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز). . وهو الجزء الثاني من موسوعة التاريخ التي شرع فيها المؤلف، خصصه لسيرة الرسول عين ومقومات البناء السياسي والإداري والقضائي للدولة الإسلامية الأولى، وهو آخر كتاب ألفه الطهطاوي، وكان قد شرع في نشره بملاحق (روضة المدارس)، ثم أعاد نشره في صورة كتاب، وتوفى وهو يصحح تجارب الطبع، فأكمل ابنه على فهمي رفاعة تصحيح تجارب طبعه على غط والده، وصدرت طبعته هذه سنة ١٨٧٣م (سنة ١٢٩٠هـ).

ولنا تعليق على ما ذكره بعض الباحثين حول هذا الكتاب. فصالح مجدي يقول: إن الطهطاوي قد بلغ في تأليف الجزء الثاني

 <sup>(</sup>١) يخطئ (معجم المطبوعات العربية والمعربة) فيسمى هذا الكتاب (الرسول الأمين للبنات والبنين) ويحدد تاريخ طبعه في سنة ٢٩٧١هـ.

من كتاب التاريخ الذي شرع فيه «إلى خلافة المطيع . . وأن ولده على فهمي بك شمر عن ساعد الجد والاجتهاد في تكميله على حسب المراد ، بعد أن استأذن في ذلك وتصرح له بالإتمام . . "(١).

ويعلق الدكتور جمال الدين الشيال على قول صالح مجدى هذا فيقول: «ولست أعرف شيئًا عن الجزء الثاني الذي يشير إليه صالح مجدى هنا. . وليس هناك ما يثبت أن ولده على فهمي أتم تأليف هذا التاريخ . . »(٢).

ونحن نعتقد أن هناك تصحيفًا في كتاب صالح مجدى جعل من قوله خلافة «المصديق» خلافة «المطيع»، فكتاب (نهاية الإيجاز) ينتهى إلى خلافة «الصديق»، لا إلى خلافة «المطيع» العباسي (٣٣٤-٣٦٣هـ ٩٤٦ - ٩٧٤م). . إذ لا يعقل أن يشمل الجزء الثاني من تاريخ الطهطاوى القترة الطويلة التي تمتد من بدايات ظهور الإسلام، وسيرة الرسول، ثم الراشدين، وتاريخ ثلاثة وعشرين خليفة من الخلفاء العباسين!

أما حديث صالح مجدى عن عزم ولد رفاعة على فهمى تكميل هذا الجزء الثانى، واستئذانه فى ذلك، والتصريح له به. . وهو الحديث الذى يشكك فيه الدكتور الشيال. . فإنه صحيح، ولكن لا على النحو الذى فهمه الدكتور الشيال. . فلقد عزم ولد رفاعة على فهمى على تكميل تصحيح تجارب طبع هذا الكتاب،

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٦٣، ٦٤.

<sup>(</sup>٢) هامش (٦) ص ٦٣ من (حلية الزمن).

وعلى وضع جدول للغزوات الإسلامية، من واقع الكتاب، كان والده قد عزم على وضعه، فلم تترك له المنية فسحة من الأجل لإنجاز عزمه هذا. . وعلى فهمى قد استأذن في إكمال طبع هذا الجزء من "نظارة ديوان المعارف المصرية" . . ولو كان الأمر متعلقًا بإكمال "تأليف" الكتاب لما كان هناك وجه ولا داع للاستئذان، أما والأمر يتعلق باستكمال طبع كتاب تطبعه الدولة، فإن الاستئذان هنا وارد، بل واجب.

# ويشهد لرأينا هذا أمران:

الأول: أن الجنر الأول من (أنوار توفيق) ينتهى (بالمقالة الرابعة) وأبوابها، بينما يبدأ الجزء الثاني ـ (نهاية الإيجاز) ـ (بالمقالة الخامسة) . . فهو الجزء الثاني بلا جدال .

والثانى: أن ولد رفاعة على فهمى يقص علينا المراد بإكماله عمل أبيه فى (نهاية الإيجاز) فيقول: «.. وحيث كانت هذه السيرة النبوية جزءًا من التاريخ المسمى (بتوفيق الجليل فى تاريخ مصر وتوثيق بنى إسماعيل)، الذى قد شرع الوالد فى تأليفه بأمر الخديو المعظم.. فلنبتهل إلى الله.. أن يوفقنا لإتمامه إلى أن تستشرف على آفاق هذه الخديوية المصرية، لتاريخ محاسن آثارها العصرية، بدور أسفاره الساحرة الساطعة».

ثم يتحدث عن موت أبيه وهو يصحح تجارب الطبع . . وعزمه هو على أن يكمل تصحيح هذه التجارب حتى يكفل طبع هذا الجزء الاسيما وقد قوى عزيتي على ذلك التصريح لي من نظارة ديوان المعارف المصرية بأن أكون على قدم الوالد في تنجيز هذه الآثار العصرية . . "(١).

فهو هنا يعزم على إتمام كتابة هذا التاريخ حتى العصر الحديث . . ويعزم على الحديث . . ويبتهل إلى الله أن يعينه على ذلك . . ويعزم على استكمال تصحيح تجارب طبع (نهاية الإيجاز) ، بعد أن تصرح له بذلك من انظارة ديوان المعارف المصرية " . ولقد حقق هذا . . ولم يتسر له تحقيق ذاك . . فوقف هذا التاريخ عند فراغ رفاعة من سيرة الرسول عليه السلام ، والدولة التي بناها هو وأصحابه بعد ظهور الإسلام ،

- ٦ ـ (القول السديد في الاجتهاد والتجديد).. وهو بحث في موضوع الاجتهاد في الإسلام، والذين يأتون ليجددوا لهذه الأمة أمر دينها.. نشره الطهطاوي كملحق (لروضة المدارس) ثم طبع ككتاب صغير.
- ٧- (التحفة المكتبية لتقريب اللغة العربية)... وهي محاولة لتبسيط قواعد اللغة العربية وتيسير تعليمها، طبعت، طبع حجر، في حياة المؤلف سنة ١٨٦٩م (سنة ١٢٨٦هـ).
- ٨- (جمل الأجروسية). . وهي منظومة في نحو اللغة العربية ،
   طبعت سنة ١٨٦٣م (سنة ١٢٨٠هـ).
- ٩ ـ (تخميس قصيدة الشهاب محمود). . وهي في ستة وأربعين
   بيتًا، طبعت سنة ١٨٩١م (سنة ١٣٠٩هـ).

 <sup>(</sup>١) (نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز) تنبيه كتبه على فهمي رفاعة في أخر
 الكتاب ص ٥٣٠ ، طبعة مطبعة روضة المدارس سنة ١٢٩١هـ.

- ١٠ (قصيدة وطنية مصرية). . أنشأها رفاعة في مدح الخديو محمد سعيد، وطبعت سنة ١٨٥٥م (سنة ٢٧٢هـ).
- ١١ ـ (قصيدة وطنية مصرية). . قالها الطهطاوي في مدح الخديو إسماعيل، وطبعت سنة ١٨٦٤م (سنة ١٣٨١هـ).
- ١٢ ـ (الكواكب النيرة في ليالي أفراح العزيز المقمرة). . وهي مجموعة تهاني لبعض الأمراء، طبعت سنة ١٨٧٢م (سنة ١٢٨٩هـ).
- ۱۳ ـ (مقدمة وطنية مصرية) . . مطبوعة سنة ۱۸۶۹م (سنة ۱۲۸۳هم).
- ١٤ ـ (منظومة وطنية صصرية) . . مطلعها: (هيا نتحالف يا إخوان) ، طبعت سنة ١٨٥٥م (سنة ١٢٧٢هـ) .
- ۱۵ ـ (منظومة وطنية مصرية). . مطلعها: (يا جند مصر لكم فخار)، طبعت سنة ۱۸۵۵م (سنة ۱۲۷۲هـ).
  - ١٦ ـ (منظومة وطنية مصرية) . . مطلعها: (يا حزينا قم بنا نسود) ،
     طبعت سنة ١٨٥٥م (سنة ١٢٧٢هـ) .
- ١٧ ـ (منظومة وطنية مصرية). . مطلعها: (يا سعد أتحف مسمعى بصبا الصباح)، طبعت سنة ١٨٥٥م (سنة ١٢٧٢هـ).
- و نحن نلاحظ أن المنظومات الوطنية الأربعة الأخيرة (١٤) . ١٧) ـ قد طبعت كلها في سنة ١٨٥٥م عقب عودة الطهطاوي من منفاه بالسودان . . فهي أشبه ما تكون بالعمل السياسي الذي بذله

- الطهطاوي وحزبه لجمع الشمل وتجاوز آثار النكسة التي أحدثها حكم عباس الأول في النفوس والعقول والمؤسسات!
- ١٨ ـ (مجموع في المذاهب الأربعة) . . وهو ما زال مخطوطًا لم
   يطبع من قبل .
- ١٩ ـ (أرجوزة في التوحيد). . نظمها الطهطاوى وهو طالب بالأزهر. . ولم تطبع من قبل .
- ٢٠ (خاتمة لقطر المندى وبل الصدى).. أنشأها الطهطاوى وهو طالب بالأزهر، ولم تطبع من قبل.

## ب المترجمات:

- ١ ـ (تاريخ قدماء المصريين). . طبع سنة ١٨٣٨م (سنة ١٢٥٤هـ).
- ٢ ـ (تعريب قانون التجارة). . طبع سنة ١٨٦٨م (سنة ١٢٨٥هـ).
- ٣ ـ (تعريب القانون المدنى الفرنساوى). . طبع سنة ١٨٦٦م (سنة ١٨٢٨هـ).
- ٤ ـ (التعريبات الشافية لمريد الجغرافية). . طبع سنة ١٨٣٥م (سنة ١٢٥٠هـ).
  - ٥ ـ (جغرافية صغيرة). . طبع سنة ١٨٣٠م (سنة ١٢٤٦هـ).
    - ٦ ـ (رسالة المعادن). . طبع سنة ١٨٦٧م (سنة ١٢٨٤هـ).
- ٧-(قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر). . طبع سنة
   ١٨٣٣م (سنة ١٢٤٩هـ).

- ٨. (كتاب قدماء الفلاسفة) . . طبع سنة ١٨٣٦م (سنة ١٢٥٢م).
  - ٩ ـ (مبادئ الهندسة) . . طبع سنة ١٨٥٤م (سنة ١٢٧٠هـ) .
- ١٠ (المعادن النافعة لتدبير معايش الخلايق). . طبع سنة ١٨٣٢م
   (سنة ١٢٤٨هـ).
  - ١١ ـ (المنطق) . . طبع سنة ١٨٣٨م (سنة ١٢٥٤هـ) .
- ١٢ ـ (مواقع الأفلاك في أخبار تليماك). . طبع سنة ١٨٦٧م (سنة ١٢٨٤
  - ١٣ ـ (هندسة ساسير) . . طبع سنة ١٨٧٤م (سنة ١٢٩١هـ) .
- ١٤ (روح الشرائع) لمونتسكيو . . ولم تطبع هذه الترجمة . . ولقد أشار رفاعة في القصيدة التي نظمها بالسودان ونشرها (بمناهج الألباب) إلى أنه قد ترجم «مونتسكيو» فقال :

على عدد التواتر معرباتى تفى بفنون سلم أو جهاد والمطبرون يشهد وهو عدل الومونتسكيو القر بلا تماد، وفى ختام الطبعة الثانية (لمناهج الألباب) الصادرة سنة ١٩١١م ما يشير إلى أن أصول هذه الترجمة موجودة عند حفيد الطهطاوى محمد بك رفاعة، وإلى عزمه على نشرها استجابة لطلب الشيخ عبد الكريم سلمان، الذي طلب منه نشرها ونشر ما لم يطبع من ترجمات جده. ولقد ذكر رفاعة في (تخليص الإبريز) أنه قرأ في بعثته المع مسيو (شواليه) . (شيفالييه Chevalier) ـ جزأين من بعثته المع مسيو (شواليه) . (شيفالييه المع مسيو (شواليه) . (شيفاليه كالمه الم يطبع من بعثته المع مسيو (شواليه) . (شيفاليه كالمه المه يقاليه عليه عليه المه يقلون المه يقلون من المه عليه المه يقلون من المه يقلون من المه يقلون المه يقلون من المه يقلون المه ي

كتاب يسمى (روح الشرائع) مؤلف شهير بين الفرنساوية ، يقال له «مونتسكيو»، وهو أشبه بميزان بين المذاهب الشرعية والسياسية ، ومبنى على التحسين والتقبيح العقليين ، ويلقب عندهم «بابن خلدون» الإفرنجي ، كما أن ابن خلدون يقال له عندهم أيضًا «مونتسكيو الإسلام». . »(١)!

10 - (أصول الحقوق الطبيعية، التي تعتبرها الإفرنج أصلاً لأحكامهم). ولم تطبع هذه الترجمة . . ولكن رفاعة قد أشار في (تخليص الإبريز) إلى أنه ترجمها وهو في باريس . ذكر ذلك، وهو يعدد المترجمات التي قدمها إلى لجنة الامتحان النهائي (٢) . . وأيضًا عندما تحدث عن دراسته وقراءته هناك، فقال: "وقرأت في الحقوق الطبيعية، مع معلمها، كتاب "برلماكي"، وترجمته، وفهمته فهمًا جيدًا، وهذا الفن عبارة عن التحسين والتقبيح العقلين، يجعله الإفرنج أساسًا لأحكامهم السياسية المسماة عندهم شرعية . . ال(٣).

ولعل في موقف الطهطاوي الفكرى، المتحفظ إزاء مبدأ «التحسين والتقبيح العقلين»، أي الحقوق الطبيعية، وهو الموقف الفكري الذي سنعرض له عند دراستنا لفكره لعل في موقفه هذا

 <sup>(</sup>۱) (الأعمال الكاملة) ج ٢ ص ١٩١. وانظر كذلك بحث الدكتور جمال الدين الشيال عن (رفاعة المترجم) وهو منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) ص ١٦٧ ، ١٦٧.

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ١٩٦ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق, جـ ٢ ص ١٩١.

- السبب في عدم نشره لترجماته لهذين الكتابين. (روح الشرائع) و(أصول الحقوق الطبيعية التي تعتبرها الإفرنج أصلاً لأحكامهم).
- ١٦ (نظم العقود في كسر العود). . وهي ترجمة شعرية لقصيدة فرنسية نظمها الخواجة "يعقوب" طبعت في باريس سنة ١٨٢٧م بعنوان: (La Lyre Brissée).
- ۱۷ ـ (نبذة في تاريخ إسكندر الأكبر). . وهي مأخوذة من تاريخ القدماء. . ترجمها وهو بباريس.
- ۱۸ (تقویم سنة ۱۲٤٤هـ). . الذي ألف لمصر والشام مسيو
   «جومار». . ترجمه وهو بباريس.
  - ١٩ ـ (مقدمة جغرافية طبيعية). . ترجمها وهو بباريس.
- ٢٠ (ثلاث مقالات من كتاب «لجندر» في علم الهندسة).
   ترجمها وهو بباريس.
- ۲۱ ـ (قطعة من عمليات رؤساء ضباط العسكرية) . . ترجمها وهو بباريس . . إلى جانب عدد من المترجمات التي ترجمها منفردة ، ثم أضافها عند الطبع إلى كتب أخرى من نفس فنها ، مثل :
  - ٢٢ ـ (نبذة في علم هيئة الدنيا) . . التي ترجمها وهو بباريس .
- ٢٣ ـ (نبذة في الميثولوجيا ـ يعنى جاهلية اليونان وخرافاتهم)...
   التي ترجمها بباريس.

- ٢٤ (نبذة في علم سياسات الصحة). . التي ترجمها بباريس،
   ونشرها في (تخليص الإبريز).
- ٢٥ (الدستور الفرنسي). . الذي نشره في (تخليص الإبريز)
   أيضًا.
- ٢٦ ـ (كتاب الجغرافيا العمومية) . . وهو كتاب «ملطبرون» . . ترجم منه رفاعة أربعة مجلدات من ثمانية . وطبع بدون تاريخ ، ولعله سنة ١٢٥٤هـ .
- ۲۷ ـ (أطلس جغرافي .. ) ترجمه عن الفرنسية ، وصدر الأمر بطبعه من محمد على في ٥ ذي الحجة سنة ٩ ٢ ٢ هـ (١٨٣٤ م) (١).
- وذلك غير ما أشرف عليه من الترجمات، وما راجعه وصححه وهذبه، واختاره ورشحه كي يقوم تلامذته بترجمته، وهي الجهود التي بلغت. كما قدمنا ـ ألفي كتاب. .



### 10

\* ولقد كان الرجل الذي حقق لوطنه وأمته كل هذا المجد، فنهض بها من "كهف» التخلف إلى مدارج عصر التنوير والبعث والإحياء. . كان هذا الرجل في خلق العلماء. . تواضعًا . . وتفانيًا . . وبذلاً وسخاء . . وخدمة لتلاميذه ومريديه وقاصديه .

<sup>(</sup>١) (تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في عصر محمد عليّ). الملاحق. ص ٤٢.

وكما يقول تلميذه وكاتب سيرته صالح مجدى: لقد «كان فيه زيادة كرم وسماحة . . كثير التواضع ، جم الأدب ، محبًا للخير ، وكان كلما ارتقى إلى أسنى المناصب ، وجلس على أسما المراتب ، ازداد تواضعه للرفيع والوضيع ، وتضاعف سعيه في قضاء حوائج الجميع ، ولم يغتر بزينة الدنيا وزخرفها . . وكان حسن السريرة ، حميد السيرة . . »(١) .

\* وعلى الرغم من أن رفاعة قد جدد لأسرته، من نشاطه وجوائزه ومكافأته، ثروة كبيرة، بلغت حين وفاته نحوًا من ١٦٠٠ (ألف وستمائة) فدان (٢)، غير العقارات، إلا أنه لم يتصرف في حياته تصرف الأثرياء.

فأوقف من أطيانه ٨٣٣ فدانًا منها ٦٣ فدانًا خصصها للإنفاق على «الأرقاء» الذين اشتراهم وحررهم. . والباقى جعله وقفًا على ذريته، «واشترط في الوقفية؛ أنه بعد انتهاء طبقة ـ (أي جيل) ـ يقسم من جديد على جميع الورثة "(٣) وذلك حتى لا يحوز البعض هذه الثروة ويحرم منها أخرون!

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٦٥، ٦٦.

<sup>(</sup>۲) يذكر على مبارك أن إبراهيم باشا أهدى لرفاعة احديقة نادرة المثال في (الخانفاه) تبلغ ٢٦ فدانًا . . وأهداه سعيد ٢٥٠ فدانًا يطهطا . . وأهداه سعيد ٢٠٠ فدان، وإسماعيل ٢٥٠ فدانًا . . وأنه قد اشترى هو ٩٠٠ فدان امبلغ جميع ما فدان، وإسماعيل ٢٥٠ فدانًا . . وأنه قد اشترى هو ٩٠٠ فدان امبلغ جميع ما في ملكه من الأطبان إلى حين وفاته ١٦٠٠ فدان، غير ما اشتراه من العثارات العديدة في بلده وفي الفاهرة (الخطط الجديدة) جـ ١٣ ص ٥٥ ، ٥٥ .

<sup>(</sup>٣) (لمحة تاريخية عن حياة ومؤلفات رفاعة الطهطاوي) المقدمة، ص؛ ص.

ولم تكن تشغله هذه الثروة أثناء حياته، بل كان شاغله العلم الذي جعله "قليل النوم، كثير الانهماك على التأليف والتراجم، حتى أنه ما كان يعتني بملابسه، كما هي عادة الأفاضل من العلماء. ، لاشتغالهم عنها بما هو أنفع منها»(١)!!

ولذلك نفض رفاعة يده من رعاية هذه الثروة، وأبعد شواغلها عن عقله وفكره، وفوض أمرها لولده الكبير «بدوى» وكتب إليه هذا التوكيل والتفويض.

احضرة نجلنا العزيز بدوي بك فتحي . .

لقد استصوبنا تفويض إدارة المنزل بطهطا إلى حضرتكم. وكافة ما تجروه أنتم مفوضون فيه، من تصدقات وإنعامات، وتحسينات منزلية، ومباشرة العمل والأشغال، ومعلومية الدخل والخرج والوارد والمنصرف. . فأنتم مثلنا سواء بسواء في الأوامر والنواهي. . ويلزم المحافظة على خطابنا هذا الاسماد)!

ولقد أنبأ رفاعة بذلك، أيضًا، عن موقف يؤمن بالاستقلالية في تربية الأولاد وتنمية ما لديهم من قدرات.

المثلة في زوجته، فإنه يعكس موقفًا المثلة في زوجته، فإنه يعكس موقفًا اتحد فيه فكر الرجل المتقدم، في النظر إلى المرأة وتقديرها، بالتطبيق لهذا الفكر في حياته المنزلية الخاصة. وكما سيأتي في دراستنا لموقف رفاعة من المرأة، فإن الرجل قد

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٦٥.

<sup>(</sup>٢) (لمحة تاريخية) ص ١٠٢، ١٠٣ ـ

كره تعدد الزوجات، ونبه على مضاره، ودعا إلى تقييده.. ولقد كان سلوكه الخاص مطابقًا تمامًا لهذه الآراء.. فهو الذي كتب لزوجته بخط يده تلك الوثيقة النادرة المثال في عصره، والتي يقول فيها:

"التزم كاتب هذه الأحرف، رفاعة بدوى رافع، لبنت خاله المصونة الحاجة كريمة بنت العلامة الشيخ محمد الفرغلى الأنصارى، أنه يبقى معها وحدها على الزوجية دون غيرها من زوجة أخرى ولا جارية أيًا كانت، وعلق عصمتها على أخذ غيرها من نساء، أو تمتع بجارية أحرى، فإن تزوج بزوجة أيًا ما كانت. كانت بنت خاله بمجرد العقد طالقة بالثلاثة، وكذلك إذا تمتع بجارية ملك يمين. ولكنه وعدها وعدًا صحيحًا، لا ينتقض ولا يخل، أنها ما دامت معه على المحبة المعهودة، مقيمة على الأمانة والعهد لبيتها ولأولادها ولخدمها وجواريها، ساكنة معه في محل سكناه، لا يتزوج بغيرها أصلاً، ولا يتمتع بجوار أصلاً، ولا يخرجها من عصمته حتى يقضى الله لأحدهما بقضاه.. "(١)؟!

فرفاعة هنا يحرَّم على نفسه تعدد الزوجات، بل ويحرم على نفسه الطلاق، طالمًا كانت زوجته على العهد باقية وللأمانة الزوجية مؤدية..

بل إن هذه الوثيقة تشير إلى ملمح هام من ملامح خلق رفاعة . . فالرجل كان يعيش في عصر لم يكن الرقيق قد حرم فيه

 <sup>(</sup>١) د. رفعت السعيد (تازيخ الفكر الاشتراكي في مصر) ص ٣٥. طبعة الفاهرة سنة ١٩٢٩م.

بعد (١) . . وفي منزل رفاعة كان يوجد الرقيق ، عبيداً وإماء ، وكان التفسير السائد للشريعة الإسلامية يبيح التمتع والاستمتاع بما شاء الإنسان مما يملك من الجوارى . . ومع ذلك كله نجد رفاعة "يحرم" على نفسه هذا الاستمتاع ، ويخلص في "وحدانية" الحب لزوجته الواحدة . . بل ويعتق ويحرر الكثير من هؤلاء "الأرقاء ، من الإناث والذكور" ، ويداوم رعاية أحوالهم المادية وششونها المعاشية (٢) . . حتى لقد أوقف عليهم بعض أراضيه .

وعندما ماتت زوجة رفاعة التي كتب لها هذه الوثيقة الفريدة، تزوج الرجل من إحدى الجوارى، كانت تعيش بمنزله. فعاملها نفس معاملته لزوجه الأولى، التي كانت ابنة أحد أخواله، حتى لقد تحدثت عنه هذه الزوجة فقالت: إنه كان "يقرأ أو يكتب، وهو على حشية على الأرض، وهي على سرير بجواره؟! "(٣).

### 告 告 告

\* أما صفاته الجسمانية والخلقية فيوجزها صالح مجدى في قوله: إنه «كان قصير القامة، عظيم الهامة، واسع الجبين، متناسب الأعضاء في اليسار واليمين، أسمر اللون، ثابت

<sup>(</sup>۱) بدأت أولى تشريعنات تحريم الرق في إنكلترا سنة ١٨٠٧م وطبقت على مستعمراتها في جزر الهند الغربية سنة ١٨٣٣م، ولم تتعهد الحكومات في البلاد الإسلامية بتحريم الرقيق إلا عندما انضمت إلى اتفاقية برئين سنة ١٨٨٩م ثم اتفاقية بروكسل سنة ١٨٩٩م،

<sup>(</sup>٢) (حلية الزمن) ص ٦٥ .

<sup>(</sup>٣) على عزت الأنصاري . يحث عن (رفاعة في أسرته) منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) ص ١٩٦٠ .

الكون. . وكان، رحمه الله «كابن عطاء» في لشخة الراء! . . »(١) .

أما صفاته النفسية فإننا ندرك معالمها الرئيسية من قول صالح مجدى: ١. وكان فيه دهاء وحزم، وجراءة وعزم، وإقدام ورياسة، ووقوف تام على أحوال السياسة، وتفرس في الأمور».

ويبدو أن صفة الثبات والعزم كانت واضحة في الطهطاوي إلى الحد الذي جعل شيخ الصوفية في زمنه الشيخ أبو الأنوار السادات يلقب رفاعة بلقب: «أبو العزم»، على عادته في إطلاق ألقاب مبتكرة على رواد مجلسه تتفق وأهم ما يتمتعون به من صفات.

نعم. . كانت هذه صفات الطهطاوي، الخلقيّة والخُلُقيّة ، ولا شك أن بعضها قد أعانه على إنجازاته الفكرية الكبري، كما أن بعضها الآخر كان ثمرة من ثمار تلك الإنجازات .



<sup>(</sup>۱) (حلية الزمن) ص ٦٦. (ونود أن نبه هنا إلى خطأ وقع فيه الدكتور الشيال، وهو يحقق (حلية الزمن) عندما غير كلمة «ابن عطاء» بكلمة «عطاء»، وعلق بأنه «لم يعرف أن ابن عطاء الله السكندري كان ألثغ، وإنما الذي عرف فيه أنه كذلك «عطاء السندي». . » قصاحب «اللثغة» الذي يشبه الطهطاوي به صالح مجدى هو «واصل بن عطاء» (٨٠ ـ ١٣١ هـ ١٧٠ ـ ١٧٨م) أحد مشاهبر المعتزلة، والدكتور الثيال يقول في تعليقه: «راجع البيان والتبين، للجاحظ» ولكنه لا يشير إلى الجزء أو الصقحة، ومن يرجع إلى (البيان والتبيين) يجد الجاحظ يتحدث عن «لثغة» واصل بن عطاء جراص ١٥، ٣٧ طبعة القاهرة منة ١٩٤٨م)!!

\* في سنة ١٨٧٣م كان الطهطاوى قد بلغ الثانية والسبعين من عمره . . وعرف الوهن طريقه إلى جسمه الذى أضناه النضال العلمي غير العادى لأكثر من نصف قرن . . فمرض «بالنزلة الثانية» . . وعولج منها حتى برئ . . ولكنها عاودته ثانية ، فعولج منها وبرئ . . وعندما عاودته للمرة الثالثة ، لازم الفراش حتى انتقل إلى جوار ربه في يوم الثلاثاء ٢٧ مايو سنة ١٨٧٧م (غرة ربيع الثاني سنة ١٢٩٠هـ) .

\* وفى اليوم التالى ـ ٢٨ مايو ـ تجهز جثمانه كى ينام فى أحضان التراب الوطنى الذى قدم الرجل لأهله ـ لأول مرة فى حياتهم فكر الوطنية والمواطنة، وحدثهم عن أن حبه من الإيمان! . . تجهز جثمانه لرقدته الأخيرة الأبدية، وتجهزت مصر كى تسعى على قدميها فى مشهده المهيب، وفاء رمزيًا ببعض ما لهذا الابن البار على الوطن الذى أعطاه فى حب وروعة وحدب وسخاء.

فحمل جثمانه، في نعشه، على الأعناق من حديقة منزله بشارع "مهمشة"، في حى "الشرابية"، بالقاهرة، ومن حوله كل الذين تتلمذوا عليه، وطالعوا له، وتعلموا منه، وسمعوا به، وعرفوا طرفًا من فضله العظيم. . وانتظم في موكب جنازته عدد من كبار المسئولين . . وأبناء المدارس الملكية ، والمكاتب الأهلية . .

وعندما اقترب المشهد من قلب العاصمة كانت جماهير طلبة

الأزهر وعلمائه في انتظاره، يتقدمهم شيخ الإسلام، كي يسيروا في موكب الوداع لأبر أبناء الأزهر الشريف.

وعند باب الجامع الأزهر كانت جموع أخرى غفيرة في انتظار جثمان الطهطاوى التلقته بالتحية والإبرار". . "ولما وضع جسمه الشريف في القبلة الجديدة - التي لا يوضع فيها إلا كبار العلماء الأفاضل - وتليت مرثيته ، ونسبه . . صلى عليه شيخ الإسلام بنفسه " ومن خلفه جمهور غفير . . ومن خلف هذا الجمهور قلب مصر والعروبة والإسلام!

وبعد الصلاة على جثمانه، انتظم موكب جنازته المهيب، وفيه كبار العلماء، ووجوه رجال الدولة، وجماهير الطلبة والمدرسين، وعامة الشعب، وكثيرون من رعايا الدول الأخرى، وأهل المهن والحرف المختلفة. . وبتعبير صالح مجدى، فلقد "انتظم المشهد من العلماء الكرام، والذوات العظام، والطلبة والتلامذة، ومعلميهم الجهابذة، وأبناء الوطن، وكثير من رعايا الدول، وأعيان التجار والأطباء والرؤساء الأول».

وسار هذا الموكب يحف بنعش الطهطاوى وجثمانه حتى بلغوا به مدافن عاثلته بقرافة «باب الوزير»، في منطقة «بستان العلماء»، بحى «الدرب الأحمر»، قرب الجامع الأزهر.. حيث واروا جثمانه التراب، و «وقفوا على الضويح بفؤاد حزين»(١).

\* ولكن الطهطاوي الذي تحدث كثيرًا في كتابه (المرشد الأمين)

<sup>(</sup>١) (حلية الزمن) ص ٥٩ ، ٦٠ ،

عن خلود الإنسان بآثاره النافعة، وذكراه الطيبة، وسيرته الحسنة، وذريته الصالحة. . كان قد غرس على امتداد أكثر من نصف قرن . في تربة هذا الوطن وعقل هذه الأمة ووجدانها ما يضمن الخلود لهذه الأمة، فضلاً عن خلود هذا الابن البار بها، الوفي لتراثها، الفاتح بجيشه الثقافي أمام حاضرها ومستقبلها أعظم الفتوحات!

### 非 告 非

تلك هي (بطاقة حياة) رفاعة رافع الطهطاوي . . لم نرد بها كتابة سيرة تقليدية له ، وإنما تركيز مراحل حياته ، وتكثيف معالمها الرئيسية والبارزة ، حتى نضع بين يدى الباحث والقارئ صورة دقيقة عن سيرة ذلك الرائد الفذ الذي قاد أمته إلى العصر الحديث ، وأخرج شعبه من الظلمات إلى النور!

وذلك قبل أن نعرض لأهم القضايا التي عرض لها الرجل في آثاره الفكرية التي أبدعها .

亲 泰 泰

# عين الشرق على حضارة الغرب

(إن مخالطة الأغراب، لا سيما إذا كانوا من أولى الألباب، تجلب للأوطان المنافع العمومية . .

والبلاد الإفرنجية مشحونة بأنواع المعارف والآداب التي لا ينكر إنسان أنها تجلب الأنس وتزين العمران . . فهم يعرفون التوفير وتدبير المصاريف ، حتى أنهم دونوه وجعلوه علمًا! . .

و «التياتر » عندهم كالمدرسة العامة ، يتعلم فيها العالم والجاهل! . . وهم يتعلقون بالحرية ، حتى أنه لا تطول عندهم ولاية ملك جبار ، ولا وزير اشتهر بينهم أنه تعدى مرة وجار؟! . . )

الطهطاوي

كان الطهطاوي أول عين عربية تأملت، في وعى عميق، ومن موقع المحب الناقد، حضارة الغرب الحديثة، ممثلة في حضارة الفرنسيين..

كان البون شاسعًا بين واقع وطنه المتخلف وبين واقع حضارة فرنسا المزدهرة في النصف الأول من القرن التاسع عشر، ولكن الرجل الذي ذهب إلى باريس سنة ١٨٢٦م، بزيه السّرقي وتصوراته الإسلامية، كان قد قرر أن يصنع لوطنه صنيع الذين نقلوا إلى العرب الأقدمين فكر اليونان وعلومهم، وتراث الفرس وفنهم، وفلسفة الهند وحكمتها. وكما أدخل هؤلاء الأسلاف أمة العرب في مركز التأثير الإنساني وجعلوها تعطى الحضارة الإنسانية عطاءها الفني السخى، فإن رفاعة قد عزم على أن يعيد أمنه مرة ثانية إلى القيام بدورها هذا، بعد أن عزلتها عن ميدانه جحافل فرسان المماليك والإنكشارية الأتراك لأكثر من خمسة قرون!

ومن هنا ناضل الطهطاوى في سبيل وصل الخيوط بين وطنه وبين مراكز الحضارة الحديثة في أي مكان، ووقف موقف العداء من دعوات العزلة وعُقد النقص التي تسلم إلى الانغلاق على الذات. . فأخذ يدعو قومه إلى "الانفتاح" على المجتمعات

المتحضرة، ويسفه من أحلام دعاة العزلة، أصحاب النزعات السلفية الجامدة».. وأخذ ينادى بتجديد «المخالطات» بين المصريين وغيرهم من ذوى الحضارة والنباهة .. بل لقد اعتبر الرجل أن الصلات التي تجددت بين العرب، وخاصة مصر، وبين أوروبا في القرن التاسع عشر والتي كانت رحلته إلى باريس وثقافته الحديثة إحدى ثمارها اعتبر هذه الصلات من أهم إنجازات نظام حكم محمد على ، ورأى في هذه الصلات المالحضارية «الدواء الشافي والعلاج المعافي» للداء الذي عاني منه العرب لعدة قرون ، فكتب يقول: إنه «لو لم يكن للمرحوم محمد على من المحاسن إلا تجديد المخالطات المصرية مع الدول الأجنبية ، بعد أن ضعفت الأمة المصرية بانقطاعها المدد المديدة والسنين العديدة، لكفاه ذلك، فلقد أذهب عنها داء الوحشة والانفراد، وآنسها بوصال أبناء المماليك الأخرى والبلاد، لنشر المنافع العمومية، واكتساب السبق في ميدان التقدمية!» (١٠).

بل لقد اعتبر الطهطاوى هذه المخالطات والتفاعلات المغناطيس المنافع العمومية»، ورآها مع العمل الوطني، طريق التطور والتقدم والعمران، ورأى أن الحرية هي سبيلهما، فقال: إن "المخالطة مغناطيس المنافع، فهي تساوى حركة العمل في ذلك، وكلاهما لا يستغني عن الحرية والرخصة (٢)، ومنبع الجميع كسب المعارف العمومية والمحبة الوطنية التي يترتب عليها اجتماع

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ١ ٤٤، ٤٤٢.

<sup>(</sup>٢) الرخصة هي الإباحة ، أي الحرية .

القلوب، والتعاون في إبلاغ الوطن المطلوب، فمخالطة الأغراب، لا سيما إذا كانوا من أولى الألباب تجلب للأوطان من المنافع العمومية العجب العجاب! (١٠).

ولقد أدرك الطهطاوى أن وراء احتكاك أوروبا بالشرق أهدافًا استعمارية يبتغيها الأوروبيون، فحذر من رد الفعل الانعزالى لدى الشرقيين إزاء هذه المطامع الاستعمارية، ونبه إلى ضرورة الاستفادة حتى من المخالطة التي تحدث نتيجة للصراعات التي تقدوم بيننا وبين أعداء بلغوا درجة أرقى منا في سلم التطور العمراني، واستنكر موقف الذين يرفضون ذلك أو يفزعون منه، إذ من الممكن والضروري للعرب أن يستفيدوا جوانب إيجابية من خلال هذا الاحتكاك العنيف والساخن الذي يصاحب هذا الصراع، فهو يقول، بعد حديثه عن المنافع التي تجلبها مخالطة الأغراب ذوى الألباب، إن هذه المنافع مؤكدة حتى "ولو كانت مترتبة على التغلب والاغتصاب، فربما صحت الأجسام بالعلل!! (٢٠)».

وفي الوقت نفسه نبه الرجل على ضرورة المحافظة على الاستقلال الوطنى، فكتب في الوطنية ما لم يكتبه عربى من قبله، وضرب مثلاً على ضرورة التمييز بين الاستفادة، بلا حدود، من فكر أوروبا وتقدمها، وبين رفض الجوانب الاستعمارية في مواقفها، باستفادته هو من الجهود الفكرية لعلماء الحملة الفرنسية

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ١ ص ٣٩٨.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٩٨.

على مصر، تلك الجهود التي تمثلت في كتاب (وصف مصر) (Description de L'Egypte) وفي الوقت نفسه رفضه لقول علماء فرنسا هؤلاء، إن الإصلاحات التي يقترحونها لتقدم مصر وعمرانها يتطلب تنفيذها ونجاحها «دوام هذه الملكة في قبضة الفرنساوية». . يرفض الطهطاوي هذا المنطق الاستعماري، ويعلق عليه ببيت من الشعر يقول:

نعم.. بيننا جنسية الود والصفا ولكننى لم ألفها علّة الضم (١٠)!! ذلك «أن الأمة المصرية أصعب ما على نقوسها الانقياد للأغراب! (٢٠).

بهذه العقلية الجديدة، «المنفتحة» على الحضارة الأوروبية، رأى الطهطاوى حضارة الفرنسيين في النصف الأول من القرن التاسع عشر، وإكبارًا لهذه الحضارة وبناتها، وإيمانًا بقيمتها ونقعها رأى الطهطاوى خطأ النظرة القديمة التي سادت العالم كله في العصور الوسطى، والتي قسمت البشر إلى «مؤمنين» و«كفار»، ولم تلق بالأ إلى حضارة هؤلاء «المؤمنين» وهؤلاء «الكفار»؟!.. فقبل الحروب الصليبية كانت نظرة أوروبا للشرق الإسلامي أنه «وثني» يعبد «النبي» ويسجد «للحجر الأسود»، وليس لديه سوى هذه «الوثنية»!.. ولكن الاحتكاك العنيف الذي صاحب الحروب الصليبية قد فتح عيون الأوروبيين على حضارة شابة وفتية كانت

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ١ ص ٤٧٧ .

 <sup>(</sup>۲) د. جمال الدين الشيال. بحث (رفاعة المؤرخ) منشور يكتاب (مهر جان رفاعة الطهطاوي) ص ۱۲۲.

غائبة عن أذهان جماهيرهم غيابًا تامًا، وكان هذا "الانفتاح" من أهم عوامل الإصلاح الديني في أوروبا، ومن أبرز مكونات عصر النهضة الذي ارتقى به الأوروبيون.. ومنذ ذلك التاريخ لم يعد الشرق عندهم معقل "الوثنية"، ولم يعد سائدًا في أوساطهم الفكرية، بل ولا الشعبية، ذلك التقسيم البدائي الذي يقسم البشر إلى "مؤمنين" و "كفار" فقط.

والشيء نفسه أحدثه الطهطاوي عندما قاد الاحتكاك الحضاري بين الشرق وبين أوروبا. . فقبل عصره كانت النظرة المحافظة والجاملة تمجد كل ما هو قليم وعشيق، وترفض الحديث والمستحدث؛ لأنه بدعة وضلالة مصيرها إلى النار! ، ولقد حافظ هذا التقديس للقديم على سيادة النظرة التي تقسم البشر إلى «مؤمنين»، هم المسلمون، و «كفار « هم من عدى المسلمين، وهي النظرة التي تطمس الفروق الحضارية بين البشر والأمم والشعوب، فنضلاً عن الفوارق بين الطبقات في المجتمعات . . ولكن الطهطاوي جاء ليلفت النظر إلى عكس هذه النظرة تمامًا، فعنده أن مرور الزمن يصاحبه تقدم وتطور ورقى عن الأزمنة السالفة "فكلما تقادم الزمن في الصعود رأيت تأخر الناس في الصنائع البسشرية والعلوم المدنية، وكلما نزلت ونظرت إلى الزمن في الهيوط رأيت، في الغالب، ترقيهم وتقدمهم في ذلك. . ثم ينتقل من هذه النظرة «المستقبلية» المتفائلة والمستبشرة إلى تقديم تقسيم جديد للبشر ، لا يقوم على أساس معيار «الكفر والإيمان» وحده وإنما يتخذمن "التحضر والتمدن" معيارًا آخر لهذا التقسيم. . «فالرقي» الذي أصاب البشرية بمرور الزمن هو الذي أثمر وأحدث هذا التقسيم، إذ البهذا الترقى، وقياس درجاته، وحساب البعد عن الحالة الأصلية، والقرب منها، انقسم سائر الخلق إلى عدة مراتب:

المرتبة الأولى: مرتبة الهمل المتوحشين. .

المرتبة الثانية: مرتبة البرابرة الخشنيين. .

المرتبة الشالثة: مرتبة أهل الأدب والظرافة والتحضر والتمدن والتمصر المتطرقين! . . »(١) .

وبعد هذا التقسيم الحضارى يمضى الطهطاوى ليضع الأم والشعوب في مكانها من هذه المراتب الحضارية، فيضع القبائل البدائية في مرتبة "الهمل المتوحشين". كما يضع "عرب البادية" -وهم مسلمون مؤمنون - في مرتبة "البرابرة الخشنيين"، "فإن عندهم توعًا من الاجتماع الإنساني والاستئناس والائتلاف، لمعرفتهم الحلال من الحرام، والقراءة والكتابة، وغيرها وأمور الدين، ونحو ذلك . غير أنهم أيضًا لم تكمل عندهم درجة الترقى في أمور المعاش والعمران والصنائع البشرية والعلوم العقلية والنقلية : وإن عرفوا البناء والفلاحة، ونحو ذلك" . فمعرفتهم لأمور الدين لا تضعهم في مرتبة أهل "الأدب والظرافة والتحضر والتمدن والتمصير"؛ لأنهم مفتقرون إلى "الترقى في أمور المعاش والعمران والصنائع البشرية والعلوم العقلية والنقلية". .

أما الذين تحصلت لهم مرتبة «التحضر والتمدن» فإن

<sup>(</sup>١) المراد المتطرقين: المخترعين والمحدثين.

الطهطاوى يذكر منهم أهل «بلاد مصر والشام واليمن والروم والعجم والإفرنج والمغرب وسنّار وبلاد أمريكة ، على أكثرها ، وكثير من جزائر البحر المحيط . . فإن جميع هؤلاء الأمم أرباب عمران وسياسات ، وعلوم وصناعات ، وشرائع وتجارات ، ولهم معارف كاملة في آلات الصنائع . . ولهم علم بالسفر في البحور! . . » .

وبعد أن وضع الطهطاوي قومًا مسلمين في مرتبة «البرابرة الخشنين ١١، ووضع قومًا غير مسلمين، مع بعض المسلمين، في مرتبة أهل «التحضر والتمدن» يمضى ليميز بين مراتب الذين تحضروا، حسب منزلة كل منهم في المدينة ومبلغ ما وصل إليه في سلم الترقى والتحضر، فيقول: إن «هذه المرتبة الثالثة تتفاوت في علومها وفنونها . . مثلاً البلاد الإفرنجية قد بلغت أقصى مراتب البراعة في العلوم الرياضية، والطبيعية، وما وراء الطبيعة، أصولها وفروعها . . ولبعضهم ـ (المستشرقين) ـ نوع مشاركة في العلوم العربية ، توصلوا إلى دقائها وأسرارها " بينما نحن الذين كنا ـ باعترافهم ـ اأساتيذهم في سائر العلوم، قد اقتصر اهتمامنا على . «العلوم الشرعية، والعمل بها، والعلوم العقلية» وأهملنا «العلوم الحكُّميَّة بجملتها» حتى قال حكماء الإفرنج عن علمائنا: إنهم لا يعرَفُونَ غير «شريعتهم ولسانهم، يعني ما يتعلق باللغة العربية». . وهذا الواقع يجعل بلادنا محتاجة «إلى البلاد الغربية في كسب ما لا تعرفه» من المعارف والعلوم . . »(١).

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ١٦.

فالمُقَدَّمون المتقدِّمون هنا هم أهل "بلاد الإفرنجة"؛ لأن المقياس والمعيار حضارى . . ولم يشفع "لعرب البادية" إيمانهم وإسلامهم ، ولا سكناهم في موطن هبوط الوحى وأرض الرسالة المقدسة ، لم يشفع لهم ذلك في الخروج من دائرة "البرابرة الخشنين" . . كما لم تشفع لأهل مصر والشام والمغرب ، مثلاً ، علوم الشريعة واللغة التي برعوا فيها ، في اللحاق بمرتبة "الفرنجة" . غير المسلمين ـ أولئك الذين صاروا "أحكم الأم "(1) بفضل ما اكتسبوا من المعارف والعلوم . .

ولم يقف الطهطاوى عند هذا الحد من تقسيم البشر، ذلك التقسيم الجديد، الذي يستند إلى معيار «التحضر والتمدن» دون معيار «الكفر والإيمان» فدعا «الجامع الأزهر» - الذي كانت تتحصن فيه المحافظة - إلى أن يطور مناهجه وبرامجه، ويفتح أروقته ويفسح حلقات دروسه لتلك العلوم التي جعلت من «بلاد الإفرنجة» "أحكم الأم»، التي حازت «أقصى مراتب البراعة في العلوم» . دعا الطهطاوى الأزهر إلى ذلك . . وعندما اصطدم بمن يزعمون أن هذه العلوم «أجنبية» و «مستوردة» نبه الرجل إلى أن العلم والمعرفة لا وطن لهما ولا قومية تحتبسهما، بل وأوضح أن هذه العلوم والمعارف التي قام عليها عصر النهضة الأوروبية إنما هذه العلوم والمعارف التي قام عليها عصر النهضة الأوروبية إنما في موروثات عربية إسلامية، أخذها الأوروبيون وطوروها، فيجب أن نفتح لها الأبواب والنوافذ لنأخذ منها ونطور تحن أنضاً.

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ١٢٧.

نعم. . طرق الرجل باب هذه القضية ـ الجديدة! ، وعلق على تغيير الأزهر مناهجه وبرامجه أمالاً كبارًا، وأبدى استياءه من الموقف الرافض لجهود محمد على في التطوير والإصلاح، فكتب يقول: إن محمد على "قد جدد دروس العلوم بعد الدراسها. . غير أنه. . لم يستطع، إلى الآن، أن يعمم أنوار هذه المعارف المتنوعة بالجامع الأزهر . . ولم يجذب طلابه إلى تكميل عقولهم بالعولم الحكُّميَّة، التي كبير نفعها في الوطن ليس ينكر . . ومدار سلوك جادة الرشاد والإصابة منوط، بعند ولي الأمر، بهذه العصابة، التي ينبغي أن تضيف إلى ما يجب عليها من نشر السنة الشريفة، ورفع أعلام الشريعة المنيفة، معرفة سائر المعارف البشرية المدنية، التي لها مدخل في تقدم الوطنية.. وإن هذه العلوم الحكْميّة العملية التبي يظهر الآن أنها أجنبية، هي علوم إسلامية، نقلها الأجانب إلى لغاتهم من الكتب العربية، ولم تزل كتبها إلى الآن في خزائن ملوك الإسلام كالذخيرة، بل لا يزال يتشبث بقراءتها ودرسها من أهل أوروبا حكماء الأزمنة الأخيرة. . ١١٠٠.

بهذا المنهج، ومن هذا المنطلق، وبهذه العقلية رأى الطهطاوي حضارة أوروبا، وتحدث عن تجربته الرائدة في ربوع حضارة الفرنسيين بباريس..

带 带 带

بطبيعة التسلسل المنطقي لمراحل الاحتكاك بين عقل الطهطاوي

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٣٣، ٥٣٤.

والحضارة الفرنسية ، كانت أولى درجات هذا الاحتكاك مع اللغة الفرنسية التي شرع في تعلمها وهو على السفينة التي أقلته من الإسكندرية إلى مرسيليا ثم مع العلوم والفنون والآداب التي أخذ يلته مها في هذه اللغة ، ويترجم منها ما استطاع إلى لغته القومية . .

ولقد كان الطهطاوى يعلم أن الكثيرين من قومه وخاصة فى الأزهر يعتقدون أن اللغة الفرنسية ، مثلها كمثل كل اللغات الأعجمية » لا نصيب لها من «الفصاحة والبلاغة والبيان» بل لا نصيب لها من «القواعد» التى تحكم أصولها ومبانيها وتصريفات مفرداتها!! إلخ . و لكتب الطهطاوى يصحح لقومه هذا الوهم الغريب ، الذى كرسه استعلاء العزلة والتقوقع ، فقال: «إن اللغة الفرنساوية ، كغيرها من اللغات الإفرنجية ، لها اصطلاح خاص بها ، وعليه ينبني نحوها وصرفها وعروضها وقوافيها وبيانها و خطها وإنشاؤها ومعانيها ، وهذا ما يسمى : «أغر ما تبقى » ، فحيئذ سائر اللغات ذات القواعد لها فن يجمع قواعدها . ، فحيئذ ليست اللغة العربية هي المقصورة على ذلك!» .

ولقد أدرك الطهطاوى من ميزات اللغة الفرنسية، سواء فى القواعد أو الأساليب، ما جعله ينادى بإصلاح اللغة العربية، فكان أول صوت يرتفع بهذه الدعوة فى عصرنا الحديث. فقومه كانوا، فى أساليبهم، أسرى للمحسنات البديعية، التى تحولت فى عصور المماليك والعثمانيين إلى هدف فى ذاتها، تقصد كغاية، بعد أن كانت زينة يتزين بها الأسلوب. فتحدث الطهطاوى عن

الفرنسية التي لا تعرف ولا تعترف بهذه المحسنات البديعية ، مفضلاً إياها على لغتنا الزاخرة والمثقلة بهذه المحسنات، فقال: إن أهل فرنسا "لسانهم - (لغتهم) - من أشيع الألسن وأوسعها بالنسبة لكثرة الكلمات غير المترادفة ، لا بتلاعب العبارات والتصرف فيها، ولا بالمحسنات البديعية اللفظية ، فإنه خال عنها ، وكذا غالب المحسنات البديعية المعنوية . وربما ما يكون من المحسنات في العربية ركاكة عند الفرنسيين. مثلاً: لا تكون - "التورية" من المحسنات الجيدة الاستعمال إلا نادرًا، فإن كانت فهي من هزليات المحسنات الجيدة الاستعمال الا نادرًا، والناقص"، فإنه لا معنى أدبائهم، وكذلك مثل "الجناس، التام، والناقص"، فإنه لا معنى له عندهم" (١).

كما أدرك الطهطاوى يسر التعليم للغة الفرنسية وسهولته، بالمقارنة بالعربية، وتعبيرها المباشر عن المعانى، مما يعين على الأسلوب العلمى، وييسر التحصيل على القارئ فيها، فتحدث عن هذه الميزات، مفضلاً لها على الزخارف، والمترادفات، والألفاظ غير المباشرة في العربية، فقال: إن "من جملة ما يعين الفرنساوية على التقدم في العلوم والفنون سهولة لغتهم وسائر ما يكملها، فإن لغتهم لا تحتاج إلى معالجة كثيرة في تعلمها، فأى يكملها، فإن لغتهم لا تحتاج إلى معالجة كثيرة في تعلمها، فأى أنسان له قابلية وملكة صحيحة يمكنه بعد تعلمها أن يطالع أى كتاب كان، حيث إنه لا التباس فيها أصلاً، فهي غير متشابهة، وإذا أراد المعلم أن يدرس كتابًا لا يجب عليه أن يحل ألفاظه أبدًا، فإن الألفاظ مبينة بنفسها. فإذا شرع الإنسان في مطالعة كتاب

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٨١ ـ

في أى علم كان، تفرغ لفهم مسائل ذلك العلم وقواعده من غير مُحاكّة الألفاظ، فيصرف سائر همته في البحث عن موضوع العلم. . بخلاف اللغة العربية، مثلاً، فإن الإنسان الذي يطالع كتابًا من كتبها في علم من العلوم يحتاج أن يطبقه على سائر آلات اللغة، ويدقق الألفاظ ما أمكن. ويحمل العبارة معاني بعيدة عن ظاهرها! »(١).

ونحن نعتقد أن هذه الحقائق اللغوية الجديدة التي تفتحت عليها عين رفاعة، أول ما تفتحت وهو في باريس، كانت وراء جهوده الرائدة في محاولة إصلاح طرق تعليم العربية بعد عودته إلى بلاده، تلك الجهود التي كان من بينها كتابه: (التحفة المكتبية لتقريب اللغة العربية).

ونظر الطهطاوى في العلوم المدونة بلغة الفرنسيين، وتحدث عنها، بعد أن تحدث عن صلة هذه اللغة وعونها على تعلم هذه العلوم. . وفي حديثه عن العلوم والمعارف الفرنسية لم يهتم كثيرًا "بالشكل" أو "الكم"، بل نفذ، في عمق، إلى الحديث عن "العقلية العلمية"، و"المناخ العلمي"، وما يمكن أن نسميه: "بالمنهج العلمي" السائد في تلك البلاد.

فهم تصارى، ولكن مذهبهم وتحررهم لا يضعهم في جمود المذهب «الأرثوذكسي» الذي تدين به الكنيسة القبطية المصرية، والذي يحسب المسلمون المصريون أن كل النصاري كمثل

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٦٠.

"الأرثوذكس" «مقلدون قدريون!».. فعند الطهطاوى أن أهل باريس "ليسوا مثل النصارى القبطة ـ (القبط) ـ فى أنهم يميلون بالطبيعة إلى الجهل والغفلة، وليسوا أسراء التقليد أصلاً، بل يحبون دائمًا معرفة أصل الشيء، والاستدلال عليه».. وهذه العقلية العلمية ليست مقصورة على كبار علمائهم ومثقفيهم، فإنها "مناخ» عام، "حتى أن عامتهم أيضًا يعرفون القراءة والكتابة، ويدخلون مع غيرهم فى الأمور العميقة، كل إنسان على قدر حاله!.. "(١).

وتحدث الطهطاوى كذلك عن ما يمكن أن نسميه "بالذوق العلمى" عند الفرنسين. . فتحف قصورهم، وما يتجملون به تعتمد القيمة فيه على "الصنعة" وجودتها، لا على الكم والمظهر والبهرج، كما هو الحال عند الشرقيين، وعندما دخل رفاعة القصر الملكى، زائرا، وشاهد جناح الملكة وما به من أثاث وتحف، قال: إن المعيار في اختيار هذه الأشياء هو كونها "مستحسنة من جملة بحودة صناعتها، لا نفاستها بالمادة. إنه لا يوجد بها كثير من الأحجار الكريمة كما يوجد ببلادنا ببيوت الأمراء الكبار بكثرة، فميني أمور الفرنساوية، في جميع أمورهم، على "التجمل"، لا على "الزينة" وإظهار الغني والتفاخر!".

وعندما تحدث عن المعارف والآداب قرر أن عموم «البلاد الإفرنجية مشحونة بأنواع المعارف، والآداب، التي لا ينكر إنسان أنها تجلب الأنس وتزين العمران، وقد تقرر أن الملة الفرنساوية

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٧٥.

ممتازة بين الأم الإفرنجية بكثرة تعلقها بالفنون والمعارف، فهي أعظم أدبًا وعمرانًا. . \*(١).

ولم ينس الرجل أن ينبه قومه إلى خاصيتين من خواص العلم عند الفرنسيين قد غابتا عن عالمنا العربي، وكان غيابهما من أسباب تأخره:

الأولى: أن مفهوم العلم هناك وثيق الصلة بالصناعة والإنتاج وأن هذه الصلة قائمة بالنسبة لمختلف الصناعات والحرف، ذلك أن السائر العلوم والفنون والصنائع مدونة في الكتب، حتى الصنائع الدنيئة، فيحتاج «الصنائعي» بالضرورة إلى معرفة القراءة والكتابة لإتقان صنعته، وكل صاحب فن يجب أن يبتدع في فنه شيئًا لم يسبق به، أو يكمل ما ابتدعه غيره، ومما يعينهم على ذلك، زيادة عن الكسب، حب الرياء والسمعة ودوام الذكر!!» (٢).

ويلفت نظرنا، في حديث الطهطاوي هذا، أنه يقدم «الرياء، والسمعة» كأشياء مستحسنة، لقيامها على أساس من العمل والعلم والاختراع، وهي مفاهيم جديدة، بل ومضادة لما كان شائعًا على ألسنة المتصوفة والزهاد في ربوع الشرق في ذلك الحين!

والثانية: أن الطهطاوي قد فاجأ قراءه عندما حدثهم عن أن

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٠٧.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٧٥ ..

"العلماء" في فرنسا ليسوا هم "رجال الدين"، ففقه الشريعة ليس هو العلم الذي يصنع الحضارة ويبنى العمران، ومن يظن ذلك فهو واهم؟!.. ولقد تحدث الرجل إلى قارئه فقال: ".. ولا تتوهم أن علماء الفرنسيين هم القسوس؛ لأن القسوس إنما هم علماء في الدين فقط، وقد يوجد في القسوس من هو عالم أيضًا، وأما ما يطلق عليه اسم العلماء فيهو من له معرفة في العلوم العقلية، ومعرفة العلماء في فروع الشريعة النصرانية هينة جداً. فإذا قيل في فرنسا: هذا الإنسان "عالم"، لا يفهم منه أنه يعرف في دينه، بل فرنسا: هذا الإنسان "عالم"، لا يفهم منه أنه يعرف في دينه، بل أنه يعرف علمًا من العلوم الأخر!..".

وحتى لا يدع الطهطاوى قرصة لظان أنه يصف ققط حال الفرنسيين دون أن يعنى نقد الوضع فى الشرق. . أو أنه «يلمح» دون أن «يصرح» استطرد الرجل لينقد صراحة تخلفنا الذى يجعل من «علمائنا» ودور «العلم» عندنا، لا صلة لهم ولا لها بحقيقة «العلوم» فتحدث إلى قارئه قائلاً: «.. وسيظهر لك فضل هؤلاء النصارى، فى العلوم، عمن عداهم، وبذلك تعرف خلو بلادنا عن كشير منها، وأن الجامع الأزهر المعمور، بمصر القاهرة، وجامع بنى أمية، بالشام، وجامع الزيتونة، بتونس، وجامع القارويين، بفاس، ومدارس بخارى، ونحو ذلك، كلها زاخرة بالعلوم النقلية وبعض العقلية، كعلوم العربية والمنطق ونحوه من العلوم الآلية .. «(۱).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٦١ .

فعلماؤنا ليسوا هم «العلماء»، ومجامعنا ومعاهدنا وقفت عند «الآلات والأدوات» وغفلت عن «المقاصد والغايات»؟ 1. ذلك أن الطهطاوي كان ممثلاً لعصر جديد، فنفذ ببصيرته وعقله إلى أسباب تقدم «بلاد الفرنجة»، وحدّث قومه عن هذه الأسباب، ودعاهم إلى سلوك الطريق نفسه . .

## 带 带 带

ورأى الطهطاوي ـ ما وسعته الرؤية وأسعفته الظروف ـ اقتصاد فرنسا الرأسمالي، والمظاهر الاجتماعية لهذا الاقتصاد. . فالعمل الدائم والحوافز الذاتية تفعل فعلها في تحقيق المكاسب والأرباح، حتى أنه "قد يوجد (بباريس) من أهالي "الحرف الدنيثة" من إيراده كل سنة أبلغ من مائة ألف فرنك! . . ١ ، ولهذا الكسب الذي يحققونه علاقة بالديمقراطية البورجوازية، ويتعبير الطهطاوي فإن «ذلك من كمال العدل عندهم، فهو المعول عليه في أصول سياساتهم، فلا تطول عندهم ولاية ملك جبار أو وزير اشتهر بينهم أنه تعمدي مرة وجار! " . . وتقديرهم للعمل وضرورته يجعلهم ينكرون ما نسميه نحن "بالكرم" و "الإحسان" إلى القادرين على العمل، ذلك «أن البلاد المتحضرة يقل كرمها، وأيضًا يرون أن إعطاء القادر على الشغل شيئًا، فيه إعانة له على عدم التكسب». . وهذه الأخلاقيات الجديدة للمجتمع البورجوازي ترفض بذخ الشرق الإقطاعي، وذلك أيضًا من أسباب اتساع ثراثهم ١٠. فمن جملة أسباب غناء الفرنساوية أنهم يعرفون التوفير وتدبير المصاريف، حتى أنهم دونوه وجعلوه علمًا متفرعًا من تدبير الأمور الملكية ـ (السياسية) ـ ولهم فيه حيل عظيمة على تحصيل الغنى، فمن ذلك : عدم تعلقهم بالأشياء المقتضية للمصاريف، فإن الوزير مشلاً، ليس له أزيد من نحو خمسة عشر خادمًا، وإذا مشى في الطريق لا تعرفه من غيره، فإنه يقلل أتباعه ما أمكنه، داخل داره وخارجه .. فانظر الفرق بين باريس ومصر، حيث أن العسكرى بمصر له عدة خدم؟! »..

وليس معنى هذا أن الطهطاوي لم يبصر من المظاهر الاجتماعية للاقتصاد الرأسمالي الفرنسي إلا هذه الجوانب والمظاهر الإيجابية، فالرجل قد امتدت بصيرته الناقدة إلى القطب السلبي لظاهرة النظام الرأسمالي فأبصر بعض مظاهره. . فهو ، كمسلم ، رأى في نظام "الربا" شائبة تشوب الكسب في هذا النظام، فقال: «ولولا أن كسبهم مشوب، في الغالب، بالربا لكانوا أطيب الأمم كسبًّا ١٩٤٠ . وأهم من ذلك أبصر الرجل مظاهر الصراع في المجتمع الرأسمالي على الكسب والربح والإثراء، وكيف يطحن الكبير الصغير، و«الإفلاسات» التي تذهب بشروات الأغنياء فتتحول بهم إلى صفوف الفقراء، بل إلى صفوف المتسولين. . تحدث عن هذه السلبيات، لا باعتبارها حالات نادرة أو شاذة، بل على أنها "الأمر الغالب" "الكثير الوقوع" في تلك البلاد، "فإذا كسدت تجارة أحدهم، كما هو الغالب في تلك البلاد، فسد حاله، وآل أمره إلى تطلب ما في أيدي الناس، وربما أخذ معه مكتوبًا من أحد الكبار يدل على كساد حاله، وأنه يستحق الإعانة، ويكثر وقوع مثل هذا الأمر في هذه المدينة \_ (باريس) \_ وإن كثر أخذها وعطاؤها (١٠)؟! . . بل لقد أبصر الرجل كيف أن النظام الرأسمالي قد حول قطاعًا كبيرًا من الحركة الثقافية ونشر الكتب المنسورة يعسر إلى عملية تستهدف الربح وحده ، فالكتب المنسورة يعسر حصرها ، ولكن «أغلبها المقصود منه الكسب لا النفع؟! (٢٠) .

\* \* \*

وفي ميدان الفن رأى الطهطاوي أشياء كثيرة، حدث عنها قومه حديث الناصح الأمين. .

وبعض هذه الأشياء كان غريبًا عن الشرق كل الغربة، ومستغربًا من أهله كل الغرابة . . فالمسرح («التياتر المحافظة ومستغربًا من أهله كل الغرابة . . فالمسرح («التياتر المحتاكل» Spectacles) رآها الطهطاوى لأول مرة في باريس، وكتب عنها مادحًا، رغم أنها من «الأمور الدنيوية واللهو واللعب»؟!؛ فكتب كيف أن الباريسيين «يقضون حياتهم في الأمور الدنيوية واللهو واللعب، ويتفننون في ذلك تفننًا عجيبًا، فمن مجالس الملاهي عندهم محال تسمى «التياتر» و «السبكتاكل وهي يلعب فيها تقليد سائر ما وقع . وفي الحقيقة أن هذه الألعاب هي جد في صورة هزل، فإن الإنسان يأخذ منها عبرًا عجيبة، وذلك لأنه يرى فيها سائر الأعمال الصالحة والسيئة، ومدح الأولى وذم الثانية، حتى أن الفرنساوية يقولون: إنها تؤدب أخلاق الناس وتهذبها، فهي وإن كانت مشتملة على المضحكات فكم فيها كثير من المكتوب على «الستارة» التي ترخى بعد فراغ

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٥٢.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق . جـ ٢ ص ١٧٢ .

اللعب - باللغة «اللاطينية» - ما معناه - باللغة العربية: (قد تنصلح العوائد باللعب)؟! فالتياتر عندهم كالمدرسة العامة يتعلم فيها العالم والجاهل!.. \*(١).

وبعض هذه الأشياء الفنية التي رآها الطهطاوي، بباريس، كان لها شبه في بلاد الشرق، ولكن الطهطاوي أبصر الفروق الجوهرية بين مضمونها هنا ومضمونها هناك، والاختلاف الجذري بين أهدافها عند قومه وأهدافها عند الفرنسين.

فعندنا "رقص" وعند القوم "رقص" ولكن "الرقص عندهم فن من الفنون" يذكر الرجل أن المؤرخ العربي المسلم "المسعودي" (٩٥٧هم) قد "أشار إليه في تاريخه المسمى (مروج الذهب)، فهو نظير المصارعة في موازنة الأعضاء ودفع قوى بعضها إلى بعض، فليس كل قوى يعرف المصارعة، بل قد يغلبه ضعيف البنية بواسطة الحيل المقررة عندهم، وما كل راقص يقدر على دقائق حركات الأعضاء!". وبعد هذا الحديث "الفني" عن الرقص، تاريخيا، وعنه عند الفرنسيين، وبيته، كَعُهْر، عند بعض الشرقيين . فيقول: "ويتعلق بالرقص في فرنسا كل الناس، وكأنه نوع من "العياقة" و"الشَّلْبَنة"، لا من الفسق، فلذلك كان دائماً غير خارج عن قوانين الحياء، بخلاف الرقص في أرض مصر دائماً غير خارج عن قوانين الحياء، بخلاف الرقص في أرض مصر فإنه من خصوصيات النساء؛ لأنه لتهييج الشهوات، وأما في باريس فإنه "نط" مخصوص لا يُشمَ منه رائحة العهر أبدًا؟!" (٢).

袋 袋 袋

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١١٩.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٢٢.

ومن الأشياء الهامة التي لفتت نظر الطهطاوى بباريس «الديمقراطية الليبرالية»، ومؤسساتها السياسية، ودستورها، وقوانينها. ولقد أعطى الرجل هذه الناحية اهتمامًا كبيرًا، ورام من وراء حديثه عنها، وترجمته لدستورها، بل وشرح مواده، ووصف لمؤسساتها، رام أن يدخل هذا الفكر السياسي إلى الشرق، الذي سادت وتسود فيه أنظمة الحكم الفردي وشريعة الاستبداد بالسلطات، والسلطان. فهو يعلل اهتمامه «بكشف الغطاء عن تدبير الفرنساوية . . وأحكامهم " فيذكر الهدف قائلاً: اليكون تدبيرهم العجيب عبرة لمن اعتبر!!".

ثم يتحدث عن توازن المؤسسات السياسية والتشريعية ، فيما يمكن أن نسميه «لعبة الديمقراطية الليبرالية» في المجتمع الرأسمالي ، فيذكر لنا أن (ديوان البير «الشيوخ») هو الذي يناصر الملك ، بينما (ديوان رسُل العمالات ـ أي نواب المقاطعات) هو الذي «يحامي عن الرعية» . . ومن مهام هذا الديوان القوانين والسياسات والأوامر والتدبير ، والبحث عن إيراد الدولة ومدخولها ومصرفها ، والمنازعة في ذلك ، والممانعة عن الرعية في المكوس و «الفرد» وغيرها ، إبعاداً للظلم والجور».

كما يتحدث عن تقييد الملك وسلطاته بالدستور، وكيف «أن ملك فرنسا ليس مطلق التصرف، وأن السياسة الفرنساوية هي قانون مقيد».

ثم تحدث الطهطاوي عن مصادر التشريع والتقنين لدى الفرنسيين، فذكر أن قوانينهم قائمة على «الحقوق الطبيعية» التي تعتمد على العقل في التحسين والتقبيح، وأنها ليست مستوحاة من الكتب الدينية، ومع ذلك فهي عادلة!! وأنها تمتاز بالمرونة في الفروع، مما يجعلها قابلة للتطور بتطور الظروف والمصالح. . «فأحكامهم القانونية ليست مستنبطة من الكتب السماوية، إنما هي مأخوذة من قوانين أخر، أغلبها سياسة، وهي مختلفة بالكلية عن الشرائع، وليست قارة الفروع».

والشيء نفسه بالنسبة للدستور. . «فغالب ما فيه ليس فيه كتاب الله تعالى ولا في سنة رسوله عليه وفيه أمور لا ينكر ذوو العقول أنها من باب العدل. فلقد حكمت عقولهم بأن العدل والإنصاف من أسباب تعمير الممالك وراحة العباد، وانقادت الحكام والرعايا لذلك حتى عمرت بلادهم، وكثرت معارفهم، وتراكم غناهم، وارتاحت قلوبهم. والعدل أساس العمران!!.....

ولا يكتفى الطهطاوى بترجمة الدستور الفرنسى، والتعليق على مصادره، ومقارنتها بالشريعة الإسلامية وهى أول دراسة مقارنة فى تراثنا الدستورى والتشريعي لا يكتفى بذلك، فيشرح مواده ويعلق عليها، ليقول لقومه، بأسلوب مباشر أو قريب من المباشر، ما يوقظهم ويخرجهم من عصور الاستبداد، فيعلق على المادة الأولى من مواد هذا الدستور، التي تقول: "سائر الفرنسيس مستوون "قدام" الشريعة . . " فيقول: إن معناها أن "سائر من يوجد فى بلاد فرنسا، من رفيع ووضيع، لا يختلفون فى إجراء الأحكام المذكورة فى القانون، حتى أن الدعوة الشرعية تقام على الملك، وينف ذ عليه الحكم كغيسره"، وبعد هذا الشرح يعلق الملك، وينف ذ عليه الحكم كغيسره"، وبعد هذا الشرح يعلق

الطهطاوى فيقول: «فانظر إلى هذه المادة الأولى، فإن لها تسلطًا عظيمًا على إقامة العدل وإسعاف المظلوم وإرضاء خاطر الفقير بأنه كالعظيم، نظرًا إلى إجراء الأحكام، ولقد كادت هذه القضية أن تكون من جوامع الكلم عند الفرنساوية، وهي من الأدلة الواضحة على وصول العدل عندهم إلى درجة عالية، وتقدمهم في الآداب الحاضرة. وما يسمونه الحرية، ويرغبون فيه، هو عين ما يطلق عليه عندنا: العدل والإنصاف؛ وذلك لأن معنى الحكم بالحرية هو إقامة النساوى في الأحكام والقوانين، بحيث لا يجور الحاكم على إنسان، بل القوانين هي المحكمة والمعتبرة...».

ويعلق الطهطاوى على المادة الثانية التى تنظم فرض الضرائب وتحصيلها، فيتمنى أن يكون ببلاد الإسلام تنظيم لهذا الأمر، إذ «لو كانت مرتبة في بلاد الإسلام كما هى في تلك البلاد لطابت النفس، خصوصًا إذا كانت الزكوات والفيء والغنيمة لا تفى بحاجة بيت المال، أو كانت ممنوعة بالكلية. وربما كان لها أصل في الشريعة على بعض أقوال مذهب الإمام الأعظم..».

أما تعليق الطهطاوى على المادة الثامنة ، الخاصة بحرية الرأى والتعبير ، فإنه يكشف عن إيمانه العميق بالحرية «الليبرالية» في هذا الباب ، فهى «تُقُوِّى كل إنسان على أن يظهر رأيه وعلمه وسائر ما يخطر بباله مما لا يضر غيره ، فيعلم الإنسان سائر ما في نفس صاحبه ، خصوصًا الورقات اليومية المسماة "بالجرنالات» و «الكازيطات» . . وإن كان قد يوجد فيها من الكذب ما لا يحصى ، إلا أنها قد تتضمن أخبارًا تتشوق نفس الإنسان إلى العلم يحصى ، ومن فوائدها أنها ربحا تضمنت مسائل علمية جديدة . .

وكذلك إذا كان الإنسان مظلومًا من إنسان كتب مظلمته في هذه الورقات فيطلع عليها الخاص والعام، فيعرف قصة المظلوم والظالم. . فيكون مثل هذا الأمر عبرة لمن يَعتبر . . ».

لقد وقف الطهطاوى من النظام الديمقراطى الليبرالى الفرنسى هذا الموقف المحبذ والمؤيد، بل والمشبع بالإعجاب، والأمل في أن تستفيد منه بلاده، فتنفض عن كاهلها كابوس الاستبداد. . وكان الرجل بموقفه هذا منحازًا إلى أكثر أشكال النظم السياسية التي عرفها عصره تقدمًا ورقيًا واقترابًا من تحقيق آمال الإنسان في الحرية والمساواة السياسية.

ونحن نزداد إعجابًا بموقف الطهطاوى عندما نراه لا يقف عند هذه الحدود فقط، بل يكتشف جوانب نقص في هذا النمط من أغاط الحكم وتنظيم المجتمعات. . فحرية الصحافة في هذا النظام مشوبة بتضمنها «من الكذب ما لا يحصى؟! » . . والعدل الذي يتحقق للفقير من المساواة أمام القانون لا يتعدى المساواة في «إجراء الأحكام» وهو الأمر الذي يؤدي إلى «إرضاء خاطر الفقير بأنه كالعظيم» . . إذ يكاد الطهطاوي أن يشير إلى أن هذا النوع من المساواة لا يجعل «الفقير عظيمًا» . . بل «يرضى خاطره» فقط!! بل إن الرجل يصرح بذلك فيقول: «وبالجملة ، إذا وجد العدل في قطر من الأقطار فهو نسبى، إضافي، لا عدل كلى، حقيقى، فإنه لا وجود له الآن في بلدة من البلدان، فإنه كالإيمان الكامل والحلال وجود له الآن في بلدة من البلدان، فإنه كالإيمان الكامل والحلال

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ١٠٢ ، ١٠٣ .

ونكاد أن نقول: إن قضايا عصرنا وفكرنا الراهن قد طرحا القضية بشكل يجعل تحقيق العدل السياسي رهنا بتحقيق العدل الاجتماعي.. فهل فكر الطهطاوي على هذا النحو؟!.. نحن لا نقطع بذلك.. وإن كنا نرى أن عمقه وذكاءه جعلاه لا ينسى، في لحظات إعجابه بالديمقراطية الليبرالية، أنها لا تفي بكل ما يتطلع إليه الإنسان؟!

## 非 排 排

ولقد أتيحت للطهطاوى، وهو بباريس، فرصة ذهبية عندما شهد أحداث ثورة الشعب الفرنسى سنة ١٨٣٠م على الملك اشارل العاشرة (١٧٥٧ - ١٨٣٦م) وعلى القوى الإقطاعية والاستبدادية التي تقف وراءه وتؤيد استبداده . . فعاش الطهطاوى أحداث هذه الثورة، ونزل شوارع باريس وسجل مشاعر الجماهير وتحركاتهم المسلحة، ووصف انتصاراتهم ضد جهاز الدولة الفرنسية، والسلطة الثورية المؤقتة التي أقاموها في الأحياء . . وصف الطهطاوى كل ذلك بوعى الثائر المتحاز إلى ثورة هذه الجماهير ..

ولقد استخدم الرجل مصطلح "الفتنة" في وصف هذه الثورة، لا عداء لها، ولا تقليلاً من شأنها، وإنما لأن مصطلح "الثورة" لم يكن شائعًا مألوفًا في لغة عصره، واللغة العربية قد استخدمت مصطلح "الفتنة" للتعبير عن الثورة، كما استخدمت مصطلح "الدماء" للتعبير عن "الحرب"! . . وفي كتب الأقدمين أوصاف للعلماء الذين يُرجع إليهم في تاريخ "الثورات" و"الحروب"، تقول عن أحدهم مشلا: "وكان عالمًا في "الفتن" و"الدماء"؟!.. "(١).. كما أطلق الطهطاوي على علم الثورة تسمية "بيرق الحرية؟!"، وسمى الجماهير باسم "أهل البلد" الذين حاربوا جيش الملك، أو "عساكر السلطان؟!». كما تحدث عن أحد قادة هذه الثورة، وهو "لا فييته" (La Fayette) (٧٥٧) ووقف المدورة من أمام الحقيقة التي تجعل القادة، زمن الثورات، ليس بالضرورة من ذوى الثقافات العلمية المنظمة، ولا من الذين نالوا الدرجات العلمية العالية. . "فلا فييته"، ليس حائزًا على شيء من ذلك، ولكنه نصير للحرية، ثابت على "حالة واحدة ومذهب واحد في "البوليتيقة" والسياسة) وفلذلك صار، في الثورة، "أعظم الناس مقامًا! "(٢)...

وأهم من ذلك أن الطهطاوى لم يقف عند حدود وصف الثورة، والانحياز إلى الثوار، بل نفذ بتحليله لأسبابها وجذورها إلى الأعماق، بل لا نغالى إذا قلنا إنه قد لمس بوضوح "الصراعات الطبقية" التي كانت تقف خلف هذه الأحداث. . فهو يتحدث عن انقسام الرأى العام الفرنسي "في الرأى إلى فرقتين أصليتين، وهما: الملكية، والحرية . .

والمراد بالملكية: أتباع الملك، القائلون بأنه ينبغي تسليم الأمر لولي الأمر، من غير أن يُعارض فيه من طرف الرعبة بشيء.

<sup>(</sup>١) انظر مقدمة كتابنا (مسلمون ثوار) طبعة القاهرة سنة ١٩٧٧م.

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٢٠٨.

والأخرى يميلون إلى الحرية ، بمعنى أنهم يقولون : لا ينبغى النظر إلا إلى القوانين فقط، والملك إنما هو منفذ للأحكام، على طبق ما في القوانين، فكأنه عبارة عن آلة!......

ثم يحدد الطهطاوي «الطبقات» التي تقف في هذين المعسكرين، فيقول: إن «الملكية أكشرهم من القسوس وأتباعهم، وأكثر الحريين من الفلاسفة والعلماء والحكماء وأغلب الرعية!..»(١١).

بل ويكشف عن حقيقة أن "الحزب الملكى" هو الذى كان وراء الغزو الاستعمارى الفرنسى للجزائر سنة ١٨٣٠م، وأن الشعب الفرنسى لم يستقبل انتصار جيش الملك على الجزائر كما استقبله "الحزب الملكى". . وكيف غطت أحداث الثورة على أحداث هذا الانتصار، حتى أصبح "الملك شارل العاشر" مادة لسخرية صحافة الثورة، تتحدث عن طرده بتهكم أشد من تهكمها على طرد حاكم الجزائر من بلاده!!

يتحدث الطهطاوي فيكشف لنا العلاقات الطبقية والأهداف الاقتصادية التي تكمن خلف هذه الأحداث السياسية والعسكرية، فيطلعنا على صفحة هامة من صفحات وعيه السياسي والاجتماعي، فيقول:

"اعلم أنه جاء إلى الفرنساوية خبر وقوع بلاد الجزائر في أيديهم قبل حصول هذه "الفتنة" بزمن يسير، فتلقوا هذا الخبر من غير حماسة، وإن أظهروا الفرح والسرور به، فبمجرد ما وصل هذا

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٢٠١.

الخبر إلى رئيس الوزراء "بولنياق" أمر "بتسيب" مدافع الفرح والسرور.. وصار يتماشى فى المدينة كأنه يظهر العُجب بنفسه، حيث أن مراده نفذ، وانتصرت الفرنساوية فى زمن وزارته على بلاد الجزائر، فيما كانت أيام قلائل إلا وانتصرت الفرنساوية عليه وعلى ملكه نصرة أعظم من تلك، حتى أن مادة الجزائر نسبت بالكلية، وصار الناس لا يتحدثون إلا عن النصرة الأخيرة.. ومما وقع أن "المطران" الكبير لما سمع بأخذ الجزائر، ودخل الملك.. الكنيسة، يشكر الله، سبحانه وتعالى، على ذلك؟! جاء إليه "المطران" ليهنته على هذه النصرة، فمن جملة كلامه، ما معناه: إنه يحمد الله، سبحانه وتعالى، على كون الملة المسيحية انتصرت نصرة عظيمة على الملة الإسلامية، وما زالت كذلك!!".

ويعلق الطهطاوى على محاولة «المطران» ستر المطامع الاستعمارية بستار من الدين، وإخفاء الطابع الاستغلالي الاستعمارى خلف ستار الحروب الدينية، فيقول مستطرداً: "مع أن الحرب بين الفرنساوية وأهل الجزائر إنما هي مجرد أمور سياسية، ومشاحنات تجارات ومعاملات، ومشاجرات ومجادلات!!..».

ويتشفى الطهطاوى في هذا «المطران» فيقول: «.. فلما وقعت «الفتنة» كسر الفرنساوية بيت «المطران»، بعد هروبه، وخربوه، وأفسدوا جميع ما فيه، حتى أنه تخفى ولم يعلم له أثر، ثم ظهر، واختفى ثانيًا، وهجم على بيته ثانيًا، وما زال مذمومًا مخذولاً!!».

ثم يحكى عن سخرية الصحافة الثورية من الملك وحزبه الرجعي، وكيف «صوروه، هو ووزيره «بولنياق» (Polignac)،

خارجين من كنيسة . . إشارة إلى أنه ما لا يفلحان إلا في هذه العبادة الباطلة ، وأنهما قسوس لا أمراء؟! . . »(١).

ولا ينسى الطهطاوى أن يحدث قومه عن دور الفكر والبلاغة الثورية والدعاية والإثارة في أحداث هذه الثورة، والمهام الكبرى التي تلعبها الصحافة في كل ذلك، فيقول: "وبهذه الديار، بل وفي غيرها، قد يبلغ الكلام حيث تقصر السهام، خصوصًا مادة الخطابات. (الخطب). فإنها قوية، وخصوصًا بلاغة الإنشاء، فلها «مدخلة» عظيمة، كما قيل: إن نزل الوحى على قوم بعد الأنبياء ونزل على بلغاء الكتاب! خصوصًا إذا كان ما يذكر في تلك اليوميات مقبولاً عند العامة، ومقصوداً عند الخاصة، فإن هذا هو عين البلاغة الصحيحة، فإنها ما فهمته العامة، ورضيت به الخاصة!.. فما مررت بهذا الوقت "بحارة" إلا وسمعت: السلاح! السلاح! أدام الله «الشرطة» (Charte) (الدستور). وأهلك شدة الملك!!"(٢).

وهذا التعريف الحديث للبلاغة ، الذي ابتكره الطهطاوي ، للمرة الأولى في أدب اللغة العربية الحديث ، لا بدوأن يكون تاريخ ميلاد جديد لوعي جديد اكتسبه العقل العربي والذوق العربي في عصرنا الحديث . .

وإذا كان الطهطاوي قد كتب ما كتبه عن هذه الثورة كإضافة إلى كتابه (تخليص الإبريز)، صاغمها بعد انتهاء أحداث هذه

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٢٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٠٦.

الثورة، فلقد نبه الرجل إلى بقاء آثارها حية فاعلة في حياة فرنسا، بل وفي حياة غيرها من البلاد، فقال: «.. ولا زالت هذه "الفتنة» باقية الآثار إلى الآن، وربما تعدت آثارها إلى غيرها من البلاد؟!.. ثم أشار بعد ذلك إلى تأثيراتها في الأحداث الداخلية بإيطاليا، والحركات الاستقلالية التي أدت إلى استقلال "البلجيك" عن علكة "الفلمنك" وقيام ثورات وطنية تطلب الاستقلال عن الحكومة القيصرية الروسية (١).. فنبه الرجل بهذه الإشارات على وعيه التام بآثار هذه الشورة التي هزت فرنسا وأوروبا من الأعماق.. والتي قدم الطهطاوي، من خلال حديثه عنها، إلى شعبه، تجربة غنية وفريدة، أراد بها أن يستيقظ الناس على هذا العالم الجديد.

## 谁 谁 谁

ولقد كان عالم المرأة في «بلاد الإفرنج» عامة، وبلاد فرنسا خاصة ميدانًا لخيال واسع وعريض، ومريض، لدى الشرقيين، تخيلوه غاصًا بكل ألوان الإباحية والفوضى والانحلال. وكان طبيعيًا أن ينتظر الطهطاوى من قومه أسئلة كثيرة عن مشاهداته في هذا الميدان، فلذلك كتب في رؤيته لهذه الحضارة عن هذا الميدان، لأنه كما قال: "كثيرًا ما يقع السؤال من جميع الناس عن حالة النساء عند الإفرنج». كتب الطهطاوى عن نساء فرنسا، وحدّث قومه عن علامات استفهامهم عنهن، وحسب تعبيره: فلقد "كشفنا عن حالهن الغطاء»؟!

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٢٢١ .

فكيف كانت انطباعاته عن المرأة في باريس؟! . . إن الرجل يعلم أن قومه لا يسألون عن علمها أو جمالها، في الأساس، وإنما عن عفتها وعفافها! . . كما يسألون عن موقف الرجل الفرنسي من "العرض، والشرف، والتعفف" عن نساء الآخرين . . فلمس في حديثه جوهر ما يسأل عنه مواطنوه . . وحدثهم بأن مذهب الفرنسيين في هذا الأمر قريب من مذهب العرب وخُلُقهم، بل هم "أقرب شبها بالعرب منهم للترك ولغيرهم من الأجناس؟! » ثم ضرب أمثلة للأخلاق التي يقترب فيها الفرنسيون من العرب، وعدّد منها: "العرض، والحرية، والافتخار!".

فالفرنسيون "يسمون "العرض" "شرقًا"، ويُقُسمون به عند المهمات، وإذا عاهدوا عاهدوا عليه، ووقوا بعهودهم". ولا ينسى الطهطاوى أن يفرق بين "الغيرة" وبين "العرض". فالأولى ليست شائعة عندهم، أما الثانية فهم حريصون عليه . ثم ينتقد في الرجال الفرنسيين "تسليم القياد للنساء" ولكنه يعود فيتحفظ قائلاً: "وإن كانت المحصنات لا يخشى عليهن شيء!". ، ثم ينظر للأمر نظرة أشمل فيقول: "وبالجملة، فسائر الأم تتشكى من النساء، ولو العرب"؟! . ، وأخيراً يجمل موقف الرجل الفرنساوية من هذا الخُلُق، فيقول: "إن مادة العرض التي تشبه الفرنساوية فيها العرب هو اعتبار المروءة، وصدق المقال، وغير ذلك من صفات الكمال. ويدخل في العرض أيضًا العفاف، فإنهم تقل فيهم دناءة النفس، وهذه الصفة من الصفات الموجودة عند العرب، والمركوزة في طباعهم الشريفة . . ".

أما موقف المرأة الفرنسية من العفة، فإن الطهطاوي عيز بين عادات الفرنسيات في الزينة والثياب وبين عفافهن، فمرجع عفة المرأة عنده هو التربية والتكوين و«الوحدانية» في الحب، والوفاق العائلي بين الأزواج والزوجات، لاكشف أجزاء جسمها أو سترها؟! . . كما أن للأوضاع الاجتماعية علاقة وثبقة بالتزام العفة أو شيوع الانحلال، فالمرأة الفقيرة تدفعها الحاجة إلى التحلل من التزام عفتها، كما أن المترفة تدفعها الرفاهية والفراغ إلى الانحراف، أما الوضع الاقتصادي والاجتماعي الوسط فإنه هو الأمثل للحفاظ على العفاف وصون النفس عن الابتذال والانحلال . . يتحدث الطهطاوي عن هذه القضية فيقول : «وحيث أن كثيرًا ما يقع السؤال من جميع الناس عن حالة النساء عند الإفرنج، كشفهن عن حالهن الغطاء، وملخص ذلك: أن وقوع «اللخبطة» بالنسبة لعفة النساء لا يأتي من كشفهن أو سترهن، بل منشأ ذلك التربية الجيدة والخسيسة، والتعود على محبة واحد دون غيره، وعدم التشريك في المحبة، والالتتام بين الزوجين، وقند جرب في فنرنسنا أن العنفة تستنولي على قبلوب النساء المنسوبات إلى الرتبة \_ (الطبقة) \_ الوسطى من الناس، دون نساء «الأعيان» و «الرعاع»، فنساء هاتين المرتبتين تقع عندهن الشبهة كثيرًا، ويتهمون في الغالب، فكثيرًا ما كانت الفرنساوية تتهم نساء «العيلة» الملكية المسماة البربون؟!.. ا(١).

ويتحدث الطهطاوي عن «استيلاء فن العشق في فرنسا على

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٥٨.

قلوب غالب الناس، ذكوراً وإناقًا»، أى اعتراف المجتمع بعلاقات الحب بين الرجل والمرأة، وعن مساهمة ذلك في شيوع الحالات التي تذهب فيها العفة عن النساء، ولكنه يتحفظ فيذكر أن العشق «قد يقع بين الشاب والشابة فيعقبه الزواج». . «. . . وبالجملة . . فما كل بارقة تجود بمائها »؟! أى ليست كل متزينة ودودة تفرط في عفتها . «ففي نساء الفرنساوية ذوات العرض . . «(۱) «كما عند غير الفرنساوية من الشعوب . . ذلك أن جمال المرأة الفرنسية غير الفرنساوية من اللطيف، إلى العقل الذي صقلته التربية والمعارف والعلوم ، «ومن هنا يظهر لك أن قول بعض أرباب والمعارف والعلوم ، «ومن هنا يظهر لك أن قول بعض أرباب المرأة الفرنسية «وقريحتها وفهمها ومعرفتها» هي البلاد «فإن عقل المرأة الفرنسية «وقريحتها وفهمها ومعرفتها» هي من أصول زينتها وأسلحتها في الحياة (۲) . .

# 告 告 告

وكما أبصر الطهطاوى التعصب الدينى المذموم لدى "مطران" باريس وحزبه الرجعى، ومحاولتهم تغليف الأهداف الرجعية الاستعمارية بغلاف من الدين. أبصر كذلك «العلمانية والعقلانية" كقسمة من قسمات الحياة الفكرية في الحضارة الفرنسية، ووقف الرجل من هذه القسمة (العلمانية والعقلانية) . موقفًا يحتاج منا إلى وقفة متأنية متأملة، فموقفه وفكره ومشاعره وأحاسيسه قد تناقضت وتذبذبت من حول هذا الموقف «العلماني

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ١١٠ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. حـ ٣ ص ٨٩.

العقلاتي» الذي وجده قسمة بارزة وأصيلة عند المفكرين والمثقفين والعلماء الفرنسيين. .

١ ـ فالطهطاوي يمتدح اعلمانية الفرنسيين، وتسامحهم الديني الناتج عن هذه "العلمانية"، ولا ينكر على بعضهم "التحرر" من الإيمان بالأديان جميعًا، أو بالجوانب الغيبية من هذه الأديان، خصوصًا ما خالف منها السنن الطبيعية التي اكتشفتها العلوم في الكون وحركته . . فيقول مثلاً : إنه "لا ينكر منصف أن بلاد الإفرنج الآن في غاية البراعة في العلوم الحكمية، وأعلاها في التبحر. . والغالب على أهلها البشاشة في وجوه الغرباء، ومراعاة خاطرهم، ولو اختلف الدين؛ وذلك لأن أكثر أهل هذه المدينة ـ (باريس) ـ إنما له من دين النصرانية الاسم فقط، حيث لا يتبع دينه، ولا غيره له عليه، بل هو من الفرق المُحَسَّنة والْقُبِّحة بالعقل، أو فرقة من الإباحيين ـ (المتحررين) ـ الذين يقولون: إن كل عمل يأذن فيه العقل صواب، فإذا ذكرت له دين الإسلام في مقابلة غيره من الأديان أثني على سائرها، من حيث أنها كلها تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر، وإذا ذكرته له في مقابلة العلوم الطبيعية ، قال: إنه لا يصدق بشيء عما في كتب أهل الكتاب، لخروجه عن الأمور الطبيعية، وبالجملة، ففي بلاد الفرنسيين يباح التعبد بساتر الأديان. . اا (١).

وهو يعلن ثقته في العقل وقدرته على «التحسين والتقبيح» فيقول: إن الله قد أكرم الإنسان «وزينه بالعقل الذي يميز بين الحسن

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٢.

والقبيح، والضار والنافع، والخطأ والصواب، وجعل سبحانه وتعالى الإنسان المتصف بالقريحة الذكية والملكة القوية، موفقًا لتحصيل العلم واستفادته واستنباطه وإفادته (١٠). وأن الإنسان "بالإدراك يقتدر أن يرتب المقدمات لاستخراج النتائج، وأن ينسب الماضى للحال، ويتبصر في عواقب المستقبل، ويتصور أسباب الظواهر الجوية والحوادث السماوية، ويميز الحسن من القبيح والضار من النافع، وبالإدراك والفهم يصلح الإنسان الأشياء ويشكلها على الوجه المطلوب..»(٢).

ويعلق الطهطاوي على قول الشاعر :

هب «البعث» لم تأتنا نُذُره وأن لظى النار لم يضرم اليس بكاف لذى فكرة حياء المسيء من المنعم؟!

يعلق على هذا المعنى "العقالاني" بقوله: "إنه أحسن ما قيل"(٣)؟! كما سخر من الذين يعلقون النتائج على "الحظ" ويقول: إن العقل هو الفيصل في كل الأمور:

يقول أناس: طالع السعد حظه وما السعد إلا عقله وعقاله (٤)؟!

٢ ـ وامتدادًا لهذا الموقف المؤمن بالعقل وقدرته على التحسين والتقبيح، وعلى إدراك صلاح الأشياء وقبحها والتشكيلها

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٠٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٩٩.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٧٧.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٥ ٤ .

على الوجه المطلوب، يمنح الطهطاوي ثقته، دون تحفظ، «للأسباب»، التي «توجب» عنده وجود «المسببات». . وهو يسمى هذه "الأسباب" "النواميس الطبيعية" التي وجدت قبل الشرائع والأنبياء، وهدت البشرية أزمانًا بواسطة الحكماء، وقامت على أساسها حضارات قدماء مصر والعراق وفارس واليونان. . ثم جاءت الأنبياء والرسل والشرائع بما لا يخرج عن هذه النواميس الطبيعية . . عتد الموقف المؤمن بالعقل وقدراته عند الطهطاوي إلى هذا الحقل فيقول: «إن هذه النواميس الطبيعية، التي خصت بها العالم القدرة الإلهية، عامة للإنسان وغيره. وتسميتها الطبيعية ا، عند الحكماء، إنما هو نظر للظاهر . . فينبغي للإنسان أن لا يتجاري على هذه الأسباب ويتعدى حدودها، حيث أن المسبات الناتجة عنها منتظمة محققة. فعلى الإنسان أن يطبق أعماله على هذه الأسباب، ويتمسك بها.. وأغلب هذه النواميس الطبيعية لا يخرج عنها حكم الأحكام الشرعية، فهي فطرية خلقها الله، سبحانه وتعالى، مع الإنسان، وجعلها ملازمة له في الوجود، فكأنها قالب له، نسجت على منواله، وطبعت على مثاله.. جاءت بعدها شرائع الأنبياء بالواسطة والكتب.. فهي سابقة على تشريع الشرائع عند الأمم والملل، وعليها، في أزمان الفترة، تأسست قوانين الحكماء وقدماء الدول، وحصل منها الإرشاد إلى طريق المعاش في الأزمنة الخالية، كما ظهر منها نوع من انتظام الجمعيات التأنسية عند قدماء مصر والعراق وفارس واليونان، وكان ذلك من لطف الله تعالى بالنوع

البشرى، حيث هداهم لمعاشهم بظهور حكماء فيهم يقننون القسوانين المدنية، لا سيما الضرورية، كحفظ المال، والنفس، والنسل (1).

وتحدث الطهطاوى عن الصراع الإنسان ضد الطبيعة»، وقدرته على الانتصار عليها، وضرورة هذا الانتصار، وذلك عندما تحدث عن تجربة الإصلاحات الزراعية في أرض مصر على عهده وضرورة أن تتزامل قوى الإنسان مع قوى الطبيعة الملائمة في هذا الصراع، فقال: اإنه إذا تأمل أهل الزراعة إلى أسباب تكثير المحصولات وتعددها، وما تستدعيه من القوى غير المعتادة، والأعمال المدبرة، فإن هذه القوى تساوى القوى الطبيعية في تنمية المحصولات، فقد لاحظ محمد على باشا أنه ينبغي قبل كل شيء إبطال الأسباب الطبيعية الموجبة، في أكثر الأوقات، لتنقيض أراضى الزراعة على التدريج، وأنه لا يدرك مرامه في الثروة والغني إلا بالانتصار عليها وهزمها، إذ هي أعدى عدو البلاد، كما انتصر في وقائعه الحربية!..»(٢).

فلا بد من أن يعى الإنسان «النواميس الطبيعية» كى يطبق أعماله على هدى قوانينها . . ولا بد من وعى الإنسان بهذه الأسباب الطبيعية إذا هو أراد صراعها والسيطرة عليها وتوجيهها لفائدته وخيره . .

ولا نعتقد أن هناك ثقة في «العقل» وفي الإنسان «العاقل» أكثر

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٤٧٩ ـ ٤٨١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ١ ص ٤٢٨ ـ ٢٩ .

من هذه الثقة. . ومن يطلب من الطهطاوي ـ في عصره ـ أكثر من ذلك فهو لا شك غير عارف بالعصر الذي نشأ فيه ذلك المفكر الكبير.

ولعل هذا الموقف العقالاني هو الذي دفع المستشرق «جارا دي فو» (Garra de Vaux) إلى أن يقول عن الطهطاوي: «إنه برغم تدين هذا الكاتب العبقري وعقيدته، فإنه فهم فلسفة فرنسا في القرن الثامن عشر، وتأثر بآراء العقليين تأثراً ربحا كان أكثر مما ينبغي؟! «(١).

### 带 崇 崇

ولكن هذا الموقف العقلاني الذي تحدثنا عنه عند الطهطاوي لم يكن إلا جانبًا واحدًا من جانبي الصورة التي تمثلت في فكر هذا الرجل العظيم . . فرغم التأثر الأكثر مما ينبغي ـ بآراء العقلين - كما يقول «كارادي فو» ـ نجد الطهطاوي يقف مترددًا أمام الفكر الفلسفي عامة ، وأمام ما قرأه من هذا الفكر في اللغة الفرنسية بالذات ، فيقول ، بعد حديثه عن علوم الفرنسيين وآدابهم : «غير أن لهم في العلوم الحكميَّة حشوات ضلالية مخالفة لسائر الكتب السماوية ، ويقيمون على ذلك أدلة بعسر على الإنسان ردها؟! . .

ونحن نقول: إنَّ موقف الرجل هنا كان موقف المتردد وليس

<sup>(</sup>١) (لمحة تاريخية عن حياة ومؤلفات رفاعة الطهطاوي) المقدمة. صـ ١ف١.

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ١٥٩.

موقف الرافض؛ لأنه قد وصف الأدلة المقدمة على صحة هذه «البدع والحشوات الضلالية» بأنها «يعسر على الإنسان ردها»! ، ولأن هذا التردد كان ظاهرة من ظواهر فكره في هذه القضية بالذات، فإلى جانب مواقفه الفكرية التي آمن فيها بالعقل، وقدرات الإنسان العاقل، والعلاقات الضرورية بين الأسباب والمسببات وهي المواقف التي أشرنا إليها - نجد لدى الرجل مجموعة من النصوص والمواقف الفكرية تعبر عن ضعف إيمانه بالعقل، وقلة ثقته في صنع الأسباب لما ينتج عنها من مسببات!

ا ـ فالطهطاوى ، الذى ذكرنا له منذ قليل نصوصه التى تتحدث عن قدرة الإنسان على إصلاح الأشياء وتشكيلها فى الصور المطلوبة . . نراه يتحدث عن الفعل الصادر من الإنسان ، فيرى الإنسان غير فاعل له ، ويحكم «بأن الفعل لله ، حقيقة ، ولغيره مجاز! » (۱) ، بل ويحكم بأن "قسمة الحظوظ" قد تحت "فى سابق الأزل" وأنه "لا تبديل ولا تغيير فى ذلك "(۱) . وهو الذى سقنا له منذ قليل شعراً يقول فيه إن الحظوظ هى : العقل ؟!

كما ينكر على الأمراء والولاة الاجتهاد في «التحريم والتحليل»؛ لأن «دين الإسلام كامل لا يقبل الزيادة والنقصان بالآراء العقلية»(٣).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٢٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٩٦.

 <sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٥ (رسالة «القول السديد في الاجتهاد والتقليد»).

وفي مقابل النصوص التي قدمناها له عن قدرة العقل على التحسين والتقبيح، نجد قوله مثلاً: إنه «ليس لنا أن نعتمد على ما يُحسنه العقل أو يُقبِّحه إلا إذا ورد الشرع بتحسينه أو تقبيحه!» فالعدل، مثلاً، قد «حسنه الشرع والطبع، وإن كان تحسين النواميس الطبيعية لا يعتد به إلا إذا قرره الشرع! «(۱) .. وأنه «لا عبرة بالنفوس القاصرة الذين حكموا عقولهم، بما اكتسبوه من الخواطر التي ركنوا إليها، تحسينًا وتقبيحًا!..»(۲).

٢- وهو يتراجع عن موقفه الذي رأى فيه الاعتماد على الأسباب والثقة بإنتاجنا المسببات، يتراجع عن هذا الموقف إلى موقف يحسبه موقفًا وسطًا، عندما يدعو إلى "مباشرة الأسباب" ولكن «دون الاعتماد عليها».. فهو يدافع عن التوكل وليس في ذلك عيب ولكنه يرى "أن حق التوكل هو مباشرة الأسباب، مع عدم الاعتماد عليها؟!.. "(").. وذلك "لأن التوكل هو إسقاط الأسباب عن حيز الاعتداد بها والاعتماد عليها، والاستظهار بإدخار الزخائر، لا إسقاطها عن حيز الإمداد على الوجه المعتاد! "(ق).. وبعد أن قرأنا له أن مباشرة الأسباب مؤدية قطعًا إلى المسببات، تراه يتراجع إلى القول بأن "مباشرة الأسباب مؤدية قطعًا إلى المسببات، تراه يتراجع إلى القول بأن "مباشرة الأسباب مؤدية قطعًا إلى المسببات، تراه يتراجع إلى القول بأن "مباشرة الأسباب مؤدية قطعًا إلى المسببات، تراه يتراجع إلى القول بأن "مباشرة الأسباب مؤدية قطعًا إلى المسببات، تراه يتراجع إلى القول بأن

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٤٧٧ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٨٧.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٥٨٨ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣١٧.

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٣٥.

قنحن إذًا أمام تناقض حقيقي في فكر الرجل حيال الموقف من العقل، ودور الأسباب في إنتاج المُسَبَّبات، وإزاء ازدواجية فكرية تعايشت في عقل الرجل حيال هذه القضايا والمشكلات.

ونحن لا نستطيع أن تعلل هذه الازدواجية ، ونفسرها على ضوء من تطور فكرى مربه فكر الطهطاوى حيال هذه القضايا ، كأن يكون الموقف العقلاني قد ساد فكره مثلاً في شبابه ، ثم تحول إلى «السلفية المحافظة» ، في هذه القضية ، في كهولته ، أو العكس ؟ وذلك لأن نظرة على مصادر النصوص التي قدمناها في هذه الصفحات تظهر بجلاء أن هذه الازدواجية قائمة في الكتاب الواحد، يستوى في ذلك ـ (تخليص الإبريز) ، الذي كان أول مؤلفاته الفكرية ، مع (مناهج الألباب) و(الأمين) وهما من أهم ما لازدواجية؟!

حتى يتضح لنا التفسير لا بد لنا من أن نعى الحقيقة التي جعلت من الصدام الفكرى والعملى بين أى من المفكرين العرب في القرن الماضى وبين السلطة العثمانية وغط تفكيرها اللاعقلاني، السبيل إلى حسم موقف المفكر من قضية العقلانية، وانحيازه الكامل إلى الإيمان بالعقل وقدراته في ميدان البحث والنظر، ومدى الثقة الممنوحة له في تقرير الحقائق واستكشاف المجهول، في فلفكرون الذين دخلوا في صراع حاد وسافر مع نمط التفكير العثماني والسلطة التي ترعى نمط التفكير هذا مثل الأفخاني، ومحمد عبده، والكواكبي قد اتضحت عقلانيتهم في صورة أكثر جلاء،

وبعداً عن الازدواجية ، على حين رأينا هذه الازدواجية عند الطهطاوي ، الذي تناقض مع العثمانيين ، ولكنه لم يدخل معركة فكرية ضد نمط تفكيرهم اللاعقلاني . . ولو حدث ذلك للرجل لحسمت عنده وفي فكره هذه الأمور . .

فبينما أدى صدام الأفغاني ومحمد عبده مع العثمانيين إلى خروجهما، إلى حد كبير، من نطاق «المحافظة» الفكرية نجد أن بقاء الطهطاوي في هذا الإطار هو مصدر الجانب «المحافظ» عنده في النظر إلى العقل وتقليل الثقة في الاعتماد على الأسباب..

فالموقف العقلاني يتجلى عند الرجل عندما يكون حديثه عن أمور "التمدن والحضارة، وشتون الدنيا بوجه عام"، أما عندما يقترب الرجل من ميدان الفكر الديني فإنه يتجلى مسلمًا "سنيًا أشعريًا محافظًا"، ويظهر لنا عندئذ التناقض بينه وبين الموقف العقالاني في التفكير.. فهذه الازدواجية، إذًا، هي أثر من آثار الجانب المحافظ في التراث الإسلامي، وهو الجانب الذي مال إليه الطهطاوي، والذي ساعد على التزامه به ولزومه له أن الرجل، وإن تناقض مع العثمانيين وأبديولوجيتهم وغطهم الفكري، إلا أنه لم يدخل ضدهم صراعًا فكريًا كما حدث للأفغاني ومحمد عبده والكواكبي، فالصراع الفكري الذي خاضه هؤلاء ضد العثمانيين قد حسم انحيازهم الفكري إلى العقلانية، بينما بقي تردد قلطهطاوي، وخاصة عندما يفكر في المسائل الاعتقادية الدينية، أو الطهطاوي، وخاصة عندما يفكر في المسائل الاعتقادية الدينية، أو في القضايا المتصلة بهذه المسائل بسبب وثيق..

فلم يقف الطهطاوي على مقربة من تيار "المعتزلة" العقلاتي في

الفكر الإسلامي، كما صنع الآخرون، بل لقد اعتبر آراء المعتزلة مجرد "شبه" يجب الابتعاد عنها. وعندما أراد مدح علماء الدين مجرر مدحهم باعتبارهم الذين "طرحوا وراءهم ظهريًا ما كان منها مشوبًا بالضلال، وتباعدوا عن شبه أهل الاعتزال!!" (١). ولقد أدى ذلك إلى وقوف الطهطاوى، من العقل، ومن قدرته على التحسين والتقبيح للأشياء ذلك الموقف الذي أشرنا إلى ازدواجيته؛ لأنه كان "أشعريًا"، يرفض فكر "المعتزلة"، وهم الذين قالوا، في التراث العربي الإسلامي، بالتحسين والتقبيح بواسطة العقل، وأن العقل هو الذي يحكم بحسن الأشياء أو ببحها، بصرف النظر عن النصوص والروايات المأثورة في هذه الأشياء . . كما وقف في قضية الأسباب وعلاقتها بالمسبات موقفًا مترددًا: .

فالطهطاوى، إذًا، لا يتنكر للعقل جملة، كما أنه لا ينتصر له بشكل مطلق. . فهو ينتصر له في ميدان العلوم العملية والإنسانية، ويتحفظ على قدراته عندما يكون الحديث متعلقًا بالعلوم الإلهية والقضايا الدينية وما هو متصل بها بسبب وثيق . ومن هنا شابت عقلانيته شوائب نعتقد ـ كما قدمنا ـ أن مصدرها هو فهمه «المحافظ» لبعض صفحات التراث العربي الإسلامي، ذلك الفهم المحافظ الذي ساعد على بقاته في فكر الرجل وملازمته له حتى آخر حياته أنه لم يدخل معركة «فكرية» ضد النمط الفكرى اللاعقلاني الذي كان سائدًا في الدولة

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٢٦.

ولقد عبر عن هذه المعادلة التي رآها عند أهل باريس ـ شعراً ـ فقال:

«أيوجد مثل باريس ديار شموس العلم فيها لا تغيب وليل الكفر ليس له صباح أما هذا، وحقكم، عجيب!

فهذه المدينة، كباقى مدن فرنسا وبلاد الإفرنج العظيمة، مشحونة بكثير من الفواحش والبدع والضلالات، وإن كانت من أحكم بلاد الدنيا وديار العلوم البرانية!».

" إن الموقف الفكرى - الإسلامى - للطهطاوى إزاء السببية وعلاقة الأسباب بالمسببات، هو امتداد لموقف قطاع من المتكلمين الأشاعرة - الذين دفعهم رفض «الحتمية» التي تنكر قدرة مسبب الأسباب، سبحانه وتعالى، على تغيير عمل الأسباب في المسببات، إلى القول بسببية تتحفظ على علاقة «الضرورة» بين الأسباب والمسببات . فقالوا إن المسببات لا تحدث إلا عند وجود أسبابها، لكن الفاعل الحقيقي للمسببات هو الله، وأن العلاقة بين الأسباب والمسببات هي «الاقتران» المعتاد، وليست علاقة «الضرورة»، وهو تحفظ شكلي ولفظي، أكثر منه حقيقي طالما أن المسببات لا تحدث إلا عند وجود أسبابها، وطالما أن كل المسلمين مجمعون على قدرة خالق الأسباب على وقف عملها وإحلال أسباب أخرى غير معتادة محل الأسباب المعتادة، عندما يريد، سبحانه، إيجاد الخوارق والمعجزات.

٤ ـ إن الطهطاوي ـ بتكوينه الإسلامي الأصولي ـ ونضجه الفكري،

لم اينبهر النموذج الفرنسي . . والذين تصوروه كذلك قد ظلموه ، فهو قد أدان الفلسفة الوضعية اللادينية ـ التي تأسست عليها النهضة الأوروبية الحديثة . . وذلك عندما قال : "ولهم في الفلسفة حشوات ضلالية مخالفة لكل الكتب السماوية!" .

كما رفض أن تكون العلمانية والقوانين الوضعية بديلا عن المرجعية الإسلامية لنهضتنا ومدنيتنا، وتصدى للدفاع عن فقه الشريعة الإسلامية وقوانينها عندما رأى بواكير تسلل هذه القوانين الوضعية إلى القضاء التجارى في المواني المصرية ـ في التجارة مع الأجانب ـ فكتب مزكيًا البديل القانوني الإسلامي، وقال: "إن المعاملات الفقهية لو انتظمت وجرى عليها العمل لما أخلت بالحقوق، بتوفيقها على الوقت والحالة . . ومن أمعن النظر في كتب الفقه الإسلامية ظهر له أنها لا تخلو من تنظيم الوسائل النافعة من المنافع العمومية . . إن بحر الشريعة الغراء، على تفرع مشارعه، لم يغادر من أمهات المسائل صغيرة و لا كبيرة إلا أحصاها وأحياها بالسقى والرى، ولم تخرج الأحكام السياسية عن المذاهب الشرعية ؛ لأنها أصل، وجميع مذاهب السياسات عنها بمنزلة الفرع» (١).

هذا هو جوهر موقف الطهطاوي من النموذج الحضاري الغربي . . الذي يجب أن يعيه الذين ظلموه سواء من العلمانيين أو من الإسلاميين .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٤٤ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠.

## طليعة الفكر الوطني

(ما أسعد الإنسان الذي يميل، بطبعه، لإبعاد الشرعن وطنه، ولو بإضرار نفسه! . . فصفة الوطنية لا تستدعى فقط أن يطلب الإنسان حقوقه الواجبة له على الوطن، بل يجب عليه، أيضًا، أن يؤدى الحقوق التي للوطن عليه، فإذا لم يوف أحد من أبناء الوطن بحقوق وطنه ضاعت حقوقه المدنية التي يستحقها على وطنه! . .

والتقدم لا يتم بدون انجذاب قلوب الأهالي صوب مركز التمدن والتنظيم، وتوجه نفوسهم، بالطوع والاختيار، إلى الوفاء بحقوق هذا الوطن العظيم! . . )

الطهطاوي

قبل عصر الطهطاوى، وقبل قيام نظام الحكم المدنى الذى شهدته مصر منذ سنة ١٨٠٥م، والذى امتد إلى أغلب أجزاء المشرق العربى لسنوات عشر (١٨٣١م ١٨٤١م)، لم يعرف الشرق العربى رابطة يتحدث عنها الناس، وجامعة بين أهله سوى رابطة «الملة»، التى كانت تعنى يومئذ رابطة الدين والعقيدة الروحية. . ولم تكن الرابطة «اللوطنية» أو «القومية» ـ (الجنسية) ـ قد برزت بعد، بل إن اللغة المتداولة يومئذ لم تكن تستخدم هذه المصطلحات. .

وكان التنظيم الحرفي والطائفي، الذي ساد طول العصر المملوكي العثماني، الشكل المعبر بدقة عن التفكك بين أبناء البلد الواحد والمدينة الواحدة، فضلاً عن الإقليم. . كما كان نظام «الالتزام» في الأرض الزراعية، وهو الذي ظل سائدًا لقرون عدة حتى ألغاه محمد على بعد سنوات من حكمه، كان هذا النظام يكرس، هو الآخر، التفكك، ويحول دون قيام رابطة «وطنية» حقيقية بين أبناء البلاد. . فعلى الرغم من «النيل» الذي تطلب أن تحكم مصر حكمًا مركزيًا في أغلب فترات تاريخها الطويل "فإن حكومة المماليك «الاختلالية!» تجردت عن القوة المركزية، ووحدة الحكومة . . فكانت مؤلفة من عدة «سناجق»، تتوزع بينهم أقاليم

مصر، وكل «سنجق» يقطع «لكشافه» القرى والنواحى، وكان كل «سنجق» منفصلاً عن غيره بإدارته وسياسته.. فلذلك، في مدة حكمهم، صارت مصر تفقد كل يوم عناصر حياتها على التدريج، بانحلال الانتظام، فكانت مصر محتاجة إلى تَظْمها في وحدة حكومة مركزية»(١).

كان نظام «الالتزام» تكريسًا لانحلال الرابطة الوطنية في الريف. . أما في المدينة فكان تكريس هذا الانحلال بواسطة نظام طوائف الحرف الفالمشتغلون بالصناعية في المدن منتظمون في طوائف الحرف، وأهل العلم من العلماء والمجاورين يكونون طائفة لها اعتبارها وكيانها، والمتصوفة وأرباب الأشاير لهم طرقهم، والأجناد منتظمون في أوجاقاتهم أو تابعون لأمراثهم وسادتهم، والأعراب والبدو منتمون إلى عشائر معروفة. والحكومة لا تتصل بأحد من هؤلاء إلا عن طريق طائفته، فهي لا تعرف الفرد إلا مندرجًا في طائفته، والفرد لا يستطيع أن يمارس نشاطه كله ويضطرب في الحياة أمنًا إلا إذا كنان منتميًّا لطائفة يخضع لنظامها ويحتمي بظلها . . ولم يكن من اليسير أن يتحول فرد من طائفته إلى طائفة أخرى، فقد جرت العادة أن ينشأ ابن الفلاح فلاحًا، وابن الصانع صانعًا، وابن العالم عالمًا.. والفلاح المصري أو ابن المدينة لا يستطيع أن يستحيل جنديًا أو مملوكًا أو أعرابيًا! . . \*(٢).

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٤٣٣ .

 <sup>(</sup>۲) د. أحمد عزت عيدالكريم (دراسات تاريخية في النهضة العربية الحديثة) ص
 (۲) د. (والنقل عن: د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ١٦ ، ١٧). -

كانت الروابط الوطنية والمشاعر القومية حبيسة نظام «الالتزام» في الريف وتنظيمات «طوائف الحرف» في المدينة . .

ولقد استثمر العثمانيون غياب «المشاعر الوطنية» إلى أبعد الحدود، بل كرسوا جهودهم للحيلولة دون ظهورها؛ لأن البديل لها كان رابطة «الملة الإسلامية»، وعن طريقها، وتحت ستارها، كانوا يحكمون قبضتهم الاستبدادية على عنق الوطن العربي وثرواته ومقدراته!..

وحتى الثورة التى قادها علماء مصر وأعيانها في مايو سنة ١٨٠٥م (صفر سنة ١٢٢٠هـ) ضد الوالى التركى الخورشيد باشا»، والتى انتهت بعزله وإعلان إرادة الشعب وحقه في ممارسة هذه السلطات. . حتى هذه الثورة أسلم العلماء والأعيان ثمرتها إلى محمد على باشا؛ لأن الرابطة العثمانية كانت تحكم منطقهم وتفكيرهم وتحركاتهم، ولم يفكروا في أن يتولى حكم مصر واحد من أبنائها الأصليين.

وبعد سنوات من قيام النظام المدنى للحكم الذى عرفته مصر على عهد محمد على، زال نظام «الالتزام»، وتحلل نظام «طوائف الحرف»، وحدثت بمصر تطورات كثيرة ازدهر بها المناخ الذى أطلق المشاعر الوطنية والروابط القومية من عقالها، ووصلت البلاد \_ كما يقول جمال الذين الأفغاني (١٢٥٤ \_ ١٣١٤هـ \_ ١٨٣٨ \_ ١٨٩٧م) - إلى حالة «تعارفت فيها أهاليها، وائتلف الجنوبي بالشمالي، والشرقي بالغربي، وقوى فيهم معنى الأخوة الوطنية،

بعد أن كانوا، لبعد الشقة بين بلدانهم، كأنهم أبناء أقطار مختلفة، وتواصلوا في المعاملات، وتشابكوا في المنافع، واعتدلت المشارب المذهبية، حتى كان لهم زمن أحس فيه كل واحد بنسبته من الآخر، وارتفعت بذلك أصواتهم بعدما جالت فيه أفكارهم.. (١٠).

أما المفكر الذي تجسدت في فكره هذه الظاهرة الجديدة، وانعكست في كتاباته المشاعر الوطنية، فعرَّف بها، ودعا إليها، وفلسفها، وابتكر لها المصطلحات والصياغات. . فكان رفاعة الطهطاوي . . فهو أبو الفكر الوطني في الوطن العربي على الإطلاق!..

وليس صحيحًا ما يقوله المستشرق "فيليب حتى" من أنّ عبارة احب الوطن من الإيمان"، عندما جعلها "بطرس البستاني" (١٨١٩ ـ ١٨٨٣م) شعارًا لمجلته (الحنان) سنة ١٨٤٣م، كانت افكرة جديدة في اللغة العربية" (٢)؛ لأن هذه الفكرة، بل والعبارة نفسها، قد ذكرها الطهطاوي مرارًا في كتابه (تخليص الإبريز) الذي كتبه بباريس قبل سنة ١٨٣٠م.

وأهم من هذا فإننا واجدون في فكر الطهطاوي صياغات نظرية تتحدث في القومية والوطنية حديثًا غير مسبوق في مناخنا الفكري قبل ذلك التاريخ. . فمن قبله ـ كما أسلفنا ـ كان مصطلح «الملة» يعنى رابطة الدين، ولكن الرجل أخذ يستخدم هذا المصطلح

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني) دراسة وتحقيق د. محمد عمارة ص ٤٦٦ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٧م.

<sup>(</sup>٢) (تاريخ العرب) المطول؛ ص ٨٨١.

كمرادف للقومية والجنسية والوطنية، فهو يقول في تعريف القومية: إن الللة، في عرف السياسة، كالجنس: جماعة الناس الساكنة في بلدة واحدة، تتكلم بلسان واحد، وأخلاقها واحدة، وعوائدها متحدة، ومنقادة، غالبًا، لأحكام واحدة ودولة واحدة. وتسمى بالأهالي، والرعية، والجنس، وأبناء الوطن ا(١٠). «فالملة» تعنى هنا وترادف «الجنسية» و «القومية» . . وليس ذلك فحسب، بل إننا أمام تعريف للقومية لا يجعل الدين عنصرًا من عناصرها ؛ لأن صاحبه يفرق بين الأخوة الوطنية التي تجمع أبناء الوطن الواحد، على اختلاف أديانهم ومعتقداتهم، وبين الرابطة الدينية التي تجمع من يدين بدين واحد من أبناء هذا الوطن مع من يدينون بنفس الدين من أبناء الأوطان الأخرى، فيرى رابطة الوطنية رابطة عامة، ورابطة الدين رابطة خاصة، ويعتبر أن رابطة الدين داخلة تحت رابطة الوطنية ومتضمنة فيها، يقنول الطهطاوي في تحديد العملاقمة بين هاتين الرابطتين: «إن أخموة العممودية، التي هي التساوي في الإنسانية ، عامة في حقوق أهل المملكة بعضهم على بعض، التي هي حقوق العباد. . فيجب، أدبًا، لمن يجمعهم وطن واحد: التعاون على تحسين الوطن وتكميل نظامه فيما يختص شرف الوطن وإعظامه وغناءه وثروته؛ لأن الغني إنما يتحصل من انتظام المعاملات وتحصيل المنافع العمومية، وهي تكون بين أهل الوطن على السوية ، لاقتناعهم عزية النخوة الوطنية . . ا .

أما الرابطة الخاصة بمن يعتقدون دينًا واحدًا من أبناء هذا

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٤٣٧ .

الوطن، فإن الطهطاوى يتحدث عنها فيقول: "وهناك حقوق العبودية الخاصة، التي هي الأخوة الإسلامية، وهي اكتساب ما يصير به المسلمون إخوانًا على الإطلاق، من أداء حقوق بعضهم على بعض، كرد السلام وابتدائه، وتعليم الأحكام الشرعية، ونحو ذلك من شُعب الإيمان».

وعن العلاقة بين الرابطة الخاصة ـ ذات النطاق المحدود، وإن يكن هاماً ـ وبين الرابطة الوطنية العامة ـ التي تدخل في إطارها كل أمور الوطن ـ عن العلاقة بينهما وتضمن الثانية للأولى ، يقول الطهطاوى : "فجميع ما يجب على المؤمن لأخيه المؤمن منها يجب على أعضاء الوطن في حقوق بعضهم على بعض ، لما بينهم من الأخوة الوطنية فضلاً عن الأخوة الدينية "(١).

ولقد سجل الطهطاوى في كتاباته ذلك التطور الهام الذي حدث بمصر في ظل حكم محمد على، عندما حل «حق المواطنة» الذي يشمل أبناء الوطن جميعًا محل العلاقات الطائفية، وعندما تعدى هذا التطور نطاق السماح بحرية العقيدة والممارسة للشعائر الدينية إلى نطاق "المراتب المدنية"، فلم يعد الأمر، فقط، أمر السماح لأهل الملل "بالتمسك بعقائدهم وعوائدهم" بل إن محمد على كان «أول من أعطى للعيسوية ـ (المسيحيين) ـ الداخلين في الخدمات الميرية... مزايا المراتب المدنية! "(١).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣١٩، ٣٢٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤١١ ، ٤١٢ .

ويسوق الطهطاوي من كتب التراث الإسلامي ما يؤيد هذا التطور الجديد الذي نظرت به مصر إلى بنيها "كمو اطنين"، بصرف النظر عن المعتقدات والأديان، فيقول: «إن الإمام «النووي» (١٣٦-٦٧٦ هـ ١٢٣٧ ـ ١٢٧٧ م) (التحقة) ما نصه: وللإمام أو نائبه الاستعانة بأهل الذمة، والاستئمان على العدو، بشرط أن تؤمن خيانتهم، بأن يعرف حسن رأيهم فينا". . وكانت مصر قد كوَّنت من بنيها جيشًا وطنيًا، حمل فيه السلاح أبناؤها من مختلف الأديان، وذلك للمرة الأولى في تاريخ عنصرها الوطني، إذ لم يسبق لأبنائها المسيحيين أو المسلمين أن كونوا جيشها، وعهدها بهذا الأمر كان قد انقضى منذ الفراعنة، أي قبل المسيحية وقبل الإسلام؟! . . ويورد الطهطاوي كلام الإمام «النووي» في جواز ذلك شرعًا، وللحاكم «أن يفعل الأصلح من إفرادهم أو تفريقهم في الجيش، يذكر رفاعة ذلك وينبه إلى ضرورة التفرقة بين هذه العلاقات الوطنية. وهي جائزة وضرورية. وبين «الموالاة في الدين». . كما يتحدث عن المخاطر والمضار التي يتعرض لها الوطن إذا ما تداخلت حكومته في عقائد رعاياها وتعصب الحكام لدين ضد دين، فإن اللوك إذا تعصبوا لدينهم، وتداخلوا في قضايا الأديان، وأرادوا قلب عقائد رعاياهم المخالفين لهم، فإنما يحملون رعاياهم على النفاق، ويستعبدون من يكرهونهم على تبديل عقيدته، وينزعون الحرية منه، فلا يوافق الباطن الظاهر، فمحض تعصب الإنسان لدينه لإضرار غيره لا يعد إلا مجرد

حمية، وأما التشبث بحماية الدين لتكون كلمة الله هي العليا فهو المحبوب المرغوب»(١).

ولا ينسى الطهطاوى أن يرتب على هذه المساواة بين المسلمين والأقباط حقوقًا للوطن على مختلف طوائف أبنائه يجب أن يرعاها الجميع، خصوصًا في اليقظة لأساليب الأعداء ودسائس الطامعين، فيشير، من طرف خفى، وبأسلوب الرمز، إلى ما كان بين الحبشة ومصر من جفوة ومنازعات.. ويطلب أن لا تتمكن الحبشة وهي تتبع الكنيسة القبطية و"بطريقها" من استغلال هذه الصلات الدينية توصلاً لما يضر مصالح مصر الوطنية، فيطلب من ابطريق الأقباط، أن الا يكتم عن الحكومة مشكل أمر ورد عليه من بعيد أو قريب، وليتون فيما يخص المذاهب من طرف الأجانب ما ينوب، وليتوق ما يأتيه من تلقاء الحبشة، حتى إذا قدر فلا يشم أنفاس الجنوب؟؟..)(٢).

فهى إذًا حقوق متساوية لقاء واجبات متساوية ، على أساسها يتمتع جميع أبناء الوطن ـ بصرف النظر عن المذاهب والمعتقدات ـ بجزايا "المراتب المدنية" والحقوق العامة للمواطنين الأعضاء في "وطن" واحد و "قومية" واحدة . .

وهذه «الحقوق» التي للمواطن على وطنه، و «الواجبات» التي للوطن على أبناته يتحدث عنها الطهطاوي كطور جديد من أطوار الرقى البشري والتحرر الإنساني، فيقول: إن «أعظم هذه

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٥٦، ٥٥٥.

<sup>(</sup>٢) المُصدر السابق، جـ١ ص ٥٥٤.

الحقوق: الحرية التامة في الجمعية التأنسية ـ (المجتمع) ـ، ولا يتصف الوطني بوصف الحرية إلا إذا كان منقادًا لقانون الوطن، ومُعينًا على إجرائه، فانقياده لأصول بلده يستلزم، ضمنًا، ضمان وظنه له التمتع بالحقوق المدنية والتمزي بالمزايا البلدية، فبهذا المعنى هو وطني وبلدي، . . وهذه أعظم المزايا عند الأمم المتمدنة . وقد كان أهالي غالب الأم محرومين من تلك المزية، التي هي من أعظم المناقب، وكان ذلك في الأزمان التي كانت فيها أوامر ولاة الأمور جارية على هوي أنفسهم، يفعلون ما شاءوه، وقد كانت الأهالي، إذ ذاك، لا مدخل لها في معارضة حكامهم، ولا محاماة لهم عن أحكام الشريعة . . فكانوا كالأجانب في أمور الحكومة . . . والآن ـ تغيرت الأفكار ، وزالت عن أبناء الوطن هذه الأخطار، فالآن ساغ للوطني الحقيقي أن يملأ قلبه بحب وطنه؛ لأنه صار عضواً من أعضائه . . فصفة الوطنية لا تستدعى فقط أن يطلب الإنسان حقوقه الواجبة له على الوطن، بل يجب عليه أيضًا. أن يؤدي الحقوق التي للوطن عليه، فإذا لم يوف أحد من أبناء الوطن بحقوق وطنه ضاعت حقوقه المدنية التي يستحقها على وطنه..»(۱).

## 带 带 带

وهذا الفكر الذي قدمه الطهطاوي عن "الوطنية" و"القومية" لم يكن فكر باحث أو دارس يدرس لمجرد الدراسة، بل كان ثمرة لتجربة وطنية عريضة وعميقة شهدتها مصر وعاشها الطهطاوي

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٣٣، ٤٣٤.

مشاركا بفكره وجهده، وأيضًا بمشاعره الوطنية التي أحبت مصر وقدمت لها كل ما لدى صاحبها من عطاء. . وهذه المحبة التي خص الطهطاوي بها وطنه قد جعلته يتحدث عنه في آثاره الفكرية بما يمكن أن نسميه عناصر دراسة دارت حول «شخصية مصر» ودورها في المحيط العربي والإفريقي الذي تعيش فيه . .

١ ـ فمصر كانت عند الطهطاوي ـ كما كانت عند جميع الذين أحبىوها ـ «كنانة الله في أرضه" . . ولكن الطهطاوي يبصر فلسفة موقعها وثمراته، ذلك الموقع الذي جعل لها صلات دائمة وعميقة ومتشعبة، طوال تاريخها، مع كل الحضارات، ومن هنا رأى الطهطاوي أن كتابة تاريخ كل الحضارات يمكن أن تتم من خلال كتابة تاريخ مصر . . وفي المشروع الذي بدأه لكتابة تاريخها، والذي أنجز منه مجلدين، تحدث عن إمكانية تحقيق هذه الفكرة المبتكرة: أن يؤرخ «للعام» من خلال "الخاص»، ويتحدث عن «الكل" من خلال "الجزء"، ويتخذ من علاقات مصر بالحضارات سبيلاً للتأريخ للعالم من خلال التأريخ لها، ذلك أن مصر «لها العلائق الأكيدة مع سائر العالم في طوله وعرضه . . وتاريخها جامع لسائر الممالك والملوك، فلذلك سلكت في تعميمه أحسن السلوك، فقد اشتمل على ذكر الحنفاء والعلماء والحكماء والسلاطين والأمراء والوزراء، وجميع ما اقتضاه "فن الاستطراد" (١٠).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ٣ ص ١٠،

٢ ـ وميـزة هذا الوطن الأولى هي في عـلاقـتـه الأبدية بصناعـة الحضارة والتمدن منذ أقدم عصور التاريخ، وقدرات أهله على استثمار موقعهم الذي جلب لهم تأثيرات حضارية متعددة تمثلوها وأحالوها إلى ذات المزاج الذي تميزوا به عبر تاريخهم الطويل افما اختصت به مصر من بين المماليك أن كل مملكة تستنير برهة ثم تنطفئ، وتشرق شمس بهجتها ثم تختفي... وأما مصر فأغرب شيء في بقاء شمس سعدها، وارتقاء كوكب مجدها، أنها بقيت سبعين قرنا حافظة لمرتبتها العليا، لها اليد البيضاء والسلطنة المعنوية على سائر ممالك الدنيا.. فكانت إهابتها بالقوة المعنوية بقدر إهابتها أيام الفراعنة بالقوة الحسية.. وكذلك في القرون الوسطى... بعد فتوح الإسلام... تجدد في مصر ما لا يزيد عليه من التقدمات والأهمية، مما لا يكاد يوجد في غيرها من البلاد الإسلامية وغير الإسلامية، فقد انتصر سلاطينها على ملوك الإفرنج.. وظهروا عليهم في جهاد أهل الصليب، وخلصوا بلاد القدس وغيرها من أيديهم... ولما ظهر ملك فرانسا بجهة ادمياطا واالمنصورة ا، ظهر عليه جند مصر فرجعت جيوشه مهزومة مقهورة الا<sup>(١)</sup>.

 والطهطاوى عندما يعرض للسر فى تمدن مصر ودورها الحضارى عبر التاريخ، يتكشف لنا عن مؤرخ يستخدم المنهج الاجتماعى فى دراسة التاريخ وتعليل أسباب التمدن والعمران، فيجعل من الزراعة والنيل واحتياجات السكان

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ١٨ ، ١٩ .

المتربطة بالبيئة والموقع، والعوامل الحاسمة والرئيسية في نمو مدينتهم وقيام حضارتهم، «فالسر في هذا التقدم العجيب، وحسن التمدن الغريب، في أزمان بعيدة عن ظهور النواميس والشرائع وتلاوة الكتب السماوية. . هو أن قدماء القبائل والعشائر الأوائل إما أن تكون طبيعة بلادهم تلائم في المعيشة القنص والصيد، أو رعى الماشية والتنقل من جهة إلى أخرى . . فالقبيلة الصيادة أو الراعية يبطئ تقدمها في التمدن، ولا تصل إلى درجة عالية؛ لأن مورد كسبها ضعيف، ومصدر احتياجها لطيف - (خفيف) - . . فلا تصل إلى التمدن والزراعة، وتصريف نتائج هذه البضاعة، فإنها تركض في ميدان التقديم، وتسعى في مضمار الترتيب والتنظيم، فبقدر حاجتها إلى تحصيل أدوات الفلاحة والزراعة تنبعث عزيمتها إلى البحث عن اختراع الفنون واقتراح الصناعة.

فهكذا كانت ضرورة الديار المصرية، حيث أوجبت خصوبة أرضها أن تكون صنائعها قسرية، إذ الفلاحة تستدعى انتخاب الفصول والأزمان، ومعرفة سير النجوم ومساحة البلدان، وهندسة الآلات والعمارات، وحفظ المحصولات في المباني والعمارات، ووقاية الأموال والنفوس في المدينة الحصينة والبندر المحروس. ونقل ما زاد عن احتياجاتها إلى البلاد الأجنبية، وجلب ما ليس عندها من الجهات الخارجية، فاتسعت دائرتها بهذه المثابة!..»(١).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، جـ ٣ ص ٢١ ، ٢٢ .

٤-ودور النيل في قيام حكومة مركزية قوية بمصر منذ أقدم العصور، قسمة من قسمات شخصيتها يلمسها الطهطاوى في كتاباته حول هذا الموضوع، فعنده أن "ليس في محالك الدنيا محلكة لصاحبها النفوذ الحقيقي على الزراعة والفلاحة إلا صاحب مصر.. وبقدر نفوذه على إدارة الزراعة يكون له النفوذ على الأهالي. وأما غير مصر من البلاد التي ربها بالمطر فليس للحكومة عليها ولا على قلوب أهلها كبير تسلط؟!..»(١).

٥ ـ وبلد له هذا الدور الميز والمستمر عبر التاريخ ، لا بد أن يكون له دور متميز في العلاقة التي تربطه بجيرانه الأقريين . وهذا الدور الذي نسميه الآن «دور القاعدة والقيادة» ينبه الطهطاوي إلى أن مصر قد مارسته بعد الفتح العربي الإسلامي ، وينوه بانتقال الخلافة إلى مصر في العهد الفاطمي وكيف «انسحب أثره على جميع البلاد» (٢) . . كما مارسته في العصور الوسطى بتصديها لدحر غزوات التتار والصليبين ، وكذلك الفرنسيين والإنكليز في مطلع العصر الحديث . . كما أخذت تمارس هذا الدور القيادي تحت حكم محمد على ، حتى كتب مفكر مثل جمال الدين الأفغاني أن جيران مصر لا يختلفون على أن هذا هو دورها الطبيعي ، . فقال : «إن المتأمل يختلفون على أن هذا هو دورها الطبيعي ، . فقال : «إن المتأمل

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٣٢ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٢٠٦.

في سيرها هذا يحكم حكمًا ربما لم يكن بعيدًا عن الواقع، أن عاصمتها لا بد أن تصير، في وقت قريب أو بعيد، كرسي مدنية لأعظم الممالك الشرقية، بل كان ذلك أمرًا مقررًا في أنفس جيرانها من سكان البلدان المتاخمة لها، وهو أملهم الفرد، كلما ألم خطب أو عرض خطر "(١).

ومن جوانب هذا الدور المتميز لمصر العربية يكشف لنا الطهطاوي موقفها، وموقف محمد على من الاحتلال الفرنسي للجزائر سنة ١٨٣٠م. . فحاكم الجزائر يومئذ ـ (الداي) ـ احسين باشاً قد أوقف مقاومته للغزو، وأعطاه الغزاة أمانًا خرج بموجبه مع أسرته وأتباعه وخزينته الخصوصية ـ وبها نحو تسعمائة فرنك ـ وجميع ما يملكه، وجاء هذا الحاكم ـ الذي فرط في الاستمرار في الدفاع عن وطنه. إلى مصر ، "وتلاقي بحمد على"، فلم يحسن الترحيب به، حيث ضيع مملكة من ممالك الإسلام، ولم يقبل النصيحة.. وكان من جملة نواب الجزائر وأمراء عربها عدة اجتهدوا اجتهادًا كثيرًا لأجل حماية إقليمهم، بعد أخذ المدينة ـ (أي بعد احتلال العاصمة).، وفضل «الأمير عبدالقادر (١٢٢٢ ـ ١٣٠٠هـ-١٨٠٧ ـ ١٨٨٣م) في ذلك لا ينكر، ومن أجلهم أيضًا «أحمد بك»، حاكم "ططرى"، فإنه ما زال يحارب الفرنساوية، ويحامي عن الأقاليم، واجتهد في ذلك اجتهادًا عظيمًا، حتى جعل نفسه صاحب تلك البلاد، وضرب «السَّكة» ـ (النقود) ـ كما كان يضربها "حسين باشا"، وجاهد كل الجهاد حتى وقع أسيرًا في

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني) ص ٦٧ ٤.

قبضة الفرنساوية.. فبجاء إلى مصر، فأكرمه المرحوم محمد على باشا كل الإكرام، ورتب له المرتب اللازم لمقامه، لحمايته عن الإسلام بقدر إمكانه.. وتوفى بمصر.. الله الم

فالذين جاهدوا دفاعًا عن عروبة الجزائر واستقلالها كانت لهم مكانة بمصر وتقدير من حاكمها، على عكس الذين فرطوا أو قصروا، ولم يسمعوا النصيحة بمواصلة النضال ضد الفرنسيين.

ومصر والسودان يراهما الطهطاوي الكالتو أمين و االصنوين ، فيقول: إنه المتى زالت من السودان وساتل الوخامة والسقامة ، ودخلت أهاليها ، بحسن الإدارة ، في دائرة الاستقامة ، صارت هي والديار المصرية ، في العمار ، كالتو أمين ، وفي إيناع الإثمار صنوين . . (٢) .

أما علاقة مصر بباقى أجزاء القارة الإفريقية فلقد تخيلها الطهطاوى في صورة اتحاديضم كل أقاليم هذه القارة الكبيرة، على غرار "الولايات المتحدة الأمريكية"، فلو تيسرت "حركة عجيبة من الحكومة المصرية" وتيسرت المسالك والطرق للتجارة في قلب القارة، وتمت حركة واسعة للاستكشافات العصرية الجليلة، وأدخلت الإصلاحات اللازمة. وإلخ. وإلخ. لصارت الأقاليم

 <sup>(</sup>١) (روضة المدارس) مقال للطهطاوي بعنوان (علكة الجزائر) العدد ١٥ في ١٥ شعبان سنة ١٢٧٩هـ (سنة ١٨٧٢م). انظره في الجزء الخامس من (الأعمال الكاملة).

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٢٦٠ .

الجنوبية من هذه القارة، بالنسبة لمصر، «كالأقاليم الجنوبية بقسم-(قارة) ـ أمريكة "(١) بالنسبة لشمالها!!

ولكن هذه الملامح والقسمات التي أوردها الطهطاوي في شخصية مصر ودورها ومكانتها كانت تبدو أكبر من حجم مصر وحجم دورها في ذلك التاريخ، فلقد كانت تخطو، رويداً رويداً، متجاوزة ظلام العصور الوسطى، وتبنى بنيانها المعاصر والعصرى وسط مؤامرات الغرب الاستعماري وأطماعه ودسائس العشمانيين ومكائدهم. ومن أجل ذلك ساق الطهطاوي في العديد من مواطن حديثة عن مصر كلامًا يدعو فيه إلى الثقة بالمستقبل، والسعى الدءوب لتغيير الواقع المتخلف، حتى تستعيد البلاد صورتها المشرقة التي بدت بها في عصورها الذهبية عبر فترات طويلة من التاريخ.

ف عنده أن «م صابيح العلوم أشب بالكواكب ذوات الأذناب، تنتشر في الأفق انتشاراً مؤقتًا، وهي سريعة الزوال، ولا تعود إلى محلها إلا بعد قرون وأجيال، فلا يأس إذا ضعف نور التمدن في مملكة من أن تعود إلى رتبتها الأولى! "(٢).

وعلى أبناء مصر الحديثة أن يثقوا بإمكانية بنائهم الحضارة الجديرة بأن تكون الامتداد المتطور لحضارة أسلافهم القدماء. تلك الحضارة التي عرفت جذور كل الفنون والإبداعات التي شهدتها الحضارات التي جاءت بعدها "فجميع ما كان في الدول المتأخرة

<sup>(</sup>١) الصدر السابق. جـ ١ ص ٤٩٥.

<sup>(</sup>٢) المصادر السابق. جـ ٢ ص ٢٦٤.

المتمدنة من حسن الأخلاق والعوائد كان موجوداً نظيره عند دولة مصر القديمة، في أيام زهوها، فلبس التمدن من خصوصيات الأزمان الأخيرة، وإنما ذوقيات التمدن مختلفة بما يلائم طباع الوقت ويطابق مقتضى الحال، فلا يبعد على مصر في هذا العصر أن تستجلب السعادة... لأن بنية أجسام أهل هذه الأزمان هي عين بنية أهل الزمان الذي مضى وفات، والقرائح واحدة، ووسائل هذا العصر الأخير متسعة ومتنوعة.. (١١).

وليست نظرة الطهطاوى هذه خاصة بمصر وحدها، فهو يسوى فيها بينها وبين البلاد الإسلامية عمومًا، فيتحدث عن الفتور الذي أصاب تمدنها، والظروف الجديدة - التي ربحا كان بعضها قسريًا وقهريًا - التي ستدفع بها إلى تجديد حضارتها ومواصلة السير في ذلك الطريق - فبالرغم من «ميل طباع عامة الناس إلى التكاسل والفتور، فقد تجبر الأحوال والأوقات العصرية على حركة العمل، حتى تصير طبيعية، وينتج عنها تقدم الجمعيات - المحمات) - فمن هذا لا تيأس ملة من الملل ولا دولة من الدول من أن تأخذ حظها من براعة العمل، لا سيما إذا كان لها فيه سابقة فصيب وافر، كديار مصر التي سبقت جميع الأمم بالمآثر الغريبة، وكباقي الدول الإسلامية التي جددت فيما سلف أنواع المعارف وكباقي الدول الإسلامية التي جددت فيما سلف أنواع المعارف جميع ممالك الدنيا، ثم انتقلت مزاياها إلى غيرها، وتكاملت المزايا في ذلك الغير (٢).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٩٠، ٣٩١.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٣٨.

ولقدارتبط ظهور المشاعر الوطنية المصرية في العصر الحديث ببروز دور العنصر الوطني المصري في البناء الذي شهدته البلاد تحت قيادة محمد على وابنه إبراهيم . . فالبعثات العلمية شملت أبناء مصر الوطنيين . . والجيش الوطني الذي تكوَّن فيها لأول مرة منذ انحلال الدولة الفرعونية . . والمصانع والمعامل والمدارس والصحف والمطابع وسبائر وجبوه النهضة والتقدم والإصلاح، كل ذلك قد لعب فيه العنصر الوطني الدور البارز والكبير. . ولقد كانت عين رفاعة الوطني على هذا العامل تسجله وترعاه، وهو الذي ارتبط صعوده بصعود نجم العنصر الوطني في التجربة المصرية، كما أفل نجمه بأفول نجم هذا العنصر وتراجعه تحت ضغط الأتراك والجراكسة والمتمصرين. . . فتحدث عن إنجازات محمد على : مدرسة الطب، والمجلس الاستشاري الصحى الذي يدير اعموم الصحة الأهلية» . . والمستشفيات في العاصمة والأقاليم . . ومدرسة الولادة . . ومصلحة تلقيح ـ (تطعيم) ـ الجدري . . التي «وَقَت النفوس من الأخطار، وترتب عليها الصون من التشويه، وتنميةً الأهالي وتكثير العمار . . ا . . والجيش الوطني، بقواته البرية والبحرية . . . وترسانة الإسكندرية البحرية «التي لم تكن دون ترسانة «طولون» ببلاد الفرنساوية»، ومعاملها ومصانعها وملحقاتها، وماتم صنعه فيها من السفن الذوات المائة مدفع ١٤٠ . تحدث الطهطاوي عن كل ذلك، واهتم أن يبرز دور العنصر الوطني الذي قام بكل هذه الإنجازات، فقال: إن محمد على «استخدم فيها الأهالي، وكذلك كان الشغالون وأرباب الصنائع فيها من الأهالي المصرية!»(١).

وهذا الجيش الوطني الذي قام بمصر على الصورة جميلة، وهيئة جليلة ، عجز عنها ، على هذا الوجه ، قبل محمد على ملوك الإسلام!!»(٢) . . والانتصارات التي أحدثها ضد الأتراك في بلاد المشرق العربي، تلك الانتصارات التي رآها الطهطاوي من صميم حركة اليقظة والبعث للأمة العربية كي تنهض وتنفض عن كاهلها غبار العصر التركي وظلامه، والتي الم تكن من محض العبث، ولا من ذميم تعدي الحدود، إذ كان جل مقصوده. (محمد علي). تنبيه أعضاء ملة (أمة) عظيمة ، تحسبهم أيقاظًا وهم رقود!!.. » (٣٠).. هذا الجيش الذي كان مدرسة وطنية تعلم فيها العنصر الوطني وتفتحت فيها عينه على العصر الحديث، قد خصه الطهطاوي بالكثير من شعره، بل ووضع له أول الأناشيد الوطنية في تاريخنا العربي الحديث! . . . وهي أناشيد جاء فيها الطهطاوي بالمضامين الجديدة، ونظمها كذلك في شكل شعري جديد. . ومنها، على سبيل المثال، ذلك النشد الذي يخاطب به الجند، ويقول فيه:

يا أيه الجنود والقادة الأسود إن أمّكُم حسود عامى المَدْمع

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٣٨ ، ٤٤١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٣٩.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٤٤.

فكم لكم حسروب بنصرها نئرب لم تُشُنُكم خطوب ولا اقتحام مَعْمَع وكم شهدتم مِنْ وغى وكم هزمستم مَنْ بغى فسمن تعدى وطغى على حماكم يُصُرع

\* \* \*

فهل نغالى إذا قلنا: إن رفاعة كان أبا الفكر الوطنى فى اللغة العربية فى عصرنا الحديث؟؟ . . وأنه أول رائد صاغ لهذا الفكر مصطلحاته ، فحدثنا عن أن "ابن الوطن" المتأصل به ، أو المنتجع إليه : الذى توطن به واتخذه وطنًا ، ينسب إليه ، تارة إلى اسمه ، فيقال : مصرى ، مثلاً ، أو إلى الأهل ، فيقال : أهلى ، أو إلى الوطن ، فيقال : أهلى ، أو إلى الوطن ، فيقال : يدمتع بحقوق بلده . »(١) .

ورصد غو تلك المشاعر الجديدة فيه . . وتحدث عن الشخصية الوطنية لمصر . . ودورها في المحيط العربي ، والقارة الإفريقية . . وبسط أمام بنيها . وبني الشرق عمومًا ـ الآمال العريضة في المستقبل المشرق بالحضارة والتمدن . .

كما نبه إلى مكائد الاستعمار وأطماعه التي يغلقها تحت ستار السعى لإصلاح مصر وتطورها، فوصف الطهطاوي هذه الدعاوي والمزاعم بأنها «من التشهيات الفاسدة، وإنما يقتل

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٣٣.

النفوس التشهى!» وحدد أن القوة هي السبيل لردع الاستعمار عن عزمه على الزحف على هذه البلاد، وإسكات تهديداته لها. . .

جاء شقيق عارضا رمحه صوب بني عمم يروم الكفاح قيل: أما تخشى انكسار القنا؟ إن بني عمك فيهم رماح؟!(١)

نحن لا نغالى إذا قلنا إن رفاعة كان أبا الفكر الوطنى العربى فى عصرنا الحديث. . وأن هذا العصر الحديث لم يشهد من قبله من تحدث عن أن "حب الوطن من الإيمان" وأن الإنسان مهما تغرب وساح فى الأرض، وأخذ "فى أسباب طلب الرزق" فلن يفارق نفسه أبدًا تعلقها "بوطنه ومسقط رأسه، فإن هذا أمر جبلى! . . "(٢). . ويكفيه أنه قد تحدث عن مصر، فقال: إننا "إذا أبدينا بعض محاسن أم الدنيا والنعمة، التي هى كنانة الله فى أرضه، ظهر لها أنها تعد أول وطن من أوطان الدنيا يستحق أن تميل أيه قلوب بنيه، وأنه أحق أن تحن إليه نفوس مفارقيه من ذويه؟! "(٢).

\* \* \*

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٧٧.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٢١.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٤٣٠ ،

# تمدن العرب القديم.. ويقطتهم الحديثة

(إن العرب هم خيار الناس . . وقبائلهم أفضل القبائل . . ولسانهم أفصح الألسن . . ولقد اشتهرت أمة العرب، جاهلية وإسلامًا ، بالفضائل . .

ولم تكن حرب مصر ضد العثمانيين بالشام حديثًا من محض العبث، ولا من ذميم تعدى الحدود، وإنما كان جل القصد منها: تنبيه أعضاء ملة وجنسية عظيمة، تحسيهم أيقاظًا وهم رقود؟!)

الطهطاوي

وإلى جانب الفكر الذي قدمه الطهطاوي في الوطنية، وتطبيقه له على النموذج المصرى، الذي كان أول غوذج عربى نهض إلى رحاب هذا الطور من أطوار التقدم في المجتمعات العربية ... نجد لدى الطهطاوي فكرًا في «العرب والعروبة» يكون صفحة غنية ورائعة في فكر هذا الرجل، لم يسبق لدارس أن تناولها بالبحث والتقويم والتحليل.

فالرجل الذي قدم تعريفًا للأمة والقومية حدد فيها عناصرها ومقوماتها بـ:

١ ـ وحدة الأرض. .

٢ ـ ووحدة اللغة (اللسان). .

٣ ـ ووحدة الأخلاق (والتكوين النفسي) . .

٤ ـ ووحدة العادات والتقاليد.

والاتحاد في «الدستور» و «الدولة» في غالب الأحيان، (إذ لم
 تكن هناك ظروف قهرية قد جزأت وحدتها القومية)...

الرجل الذي قدم تعريفًا للقومية حدد فيه مقوماتها هذه قد

تحدث عن اللغة العربية، فركز تركيزاً شديداً على ضرورة العناية بها وتعلمها، وفقه علومها. بل لقد تعدى الطهطاوى بهذه الضرورة نطاق الشعب العربي إلى نطاق الأم الإسلامية غير العربية، وتحدث عن الرباط الوثيق بين هذه اللغة وبين الشريعة الإسلامية التي تدين بها هذه الأم . . فهذه اللغة ، بالنسبة إلى هذه الممالك «معرفتها ضرورية ، لا سيما لأهل الشريعة ، إذ مأخذ الأحكام الشرعية كلها من الكتاب والسنة ، وهي لغة العرب ، والناقلون للشريعة هم الصحابة والتابعون، وهم عرب ، وشرح مشكلات الشريعة من لغاتهم ، فالمحافظة على اللغة العربية من أوجب الواجبات . . في سائر الممالك الإسلامية . . فاللسان العربي هو الجامع لجمعيات الممالك المتفرقة والدول المتباعدة في الدين والشريعة ، المتباينة في اللغات العامية (۱) . . فعلى كل دولة من الدول الإسلامية أن يعرف متميزوها اللغة العربية (۱) .

فإذا علمنا أن الأثراك العثمانيين كانوا قد رفضوا «التعرب»

<sup>(</sup>۱) كان للطهطاوى موقف من اللغة العامية جدير بالتأمل والدراسة، فلقد كان الرجل يستخدم مصطلحاتها عند الترجمة إذا أعوزه المصطلح الفصيح، ويقدم المصطلح العامى على المصطلح المعرّب، كما استخدم الكثير من ألفاظها في تأليفه ... وهو قد تحدث عن أهمية نقعيد قواعدها والاستفادة منها في تعليم الصناعات لأبناء الشعب، فقال: ﴿إِنْ اللغة المتداولة في بلدة من البلاد، المسماة باللغة الدارجة، التي يقع بها التفاهم في المعاملات السائرة، لا مانع أن يكون لها قواعد قريبة المأخذ تضبطها، وأصول على حسب الإمكان تربطها، ليتعارفها أهل الإقليم، حيث نفعها بالنسبة إليهم عميم، وتصف فيها كنب المنافع العمومية والمصالح البلدية» . . (الأعمال الكاملة) ج ٣ ص ١٣٢٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ٣ ص ١٢٠ ـ ٦٢٣.

وظلوا يرفضونه طوال مدة دولتهم (١).. بل سعوا إلى «تتريك» الأقاليم العربية التى سقطت فى قبضتهم، حتى كان استخدام اللغة العربية بولايات المشرق العربي مطلبًا قوميًا عربيًا تسعى الحركة القومية بالمشرق العربي للحصول عليه حتى سنة ١٩١٣م (٢)!!.. إذا علمنا ذلك أدركنا علاقة حديث الطهطاوى هذا، عن اللغة العربية، بالفكر القومي العربي في القرن التاسع عشر، وظهرت لنا العلاقة الوثيقة بين هذا الحديث وموقف العرب القومي من الأتراك العثمانيين؟!

#### 举 带 带

ولقد تنبه الطهطاوى إلى أن المفهوم السليم والمتقدم "للعروبة" هو مفهوم حضارى، وليس مفهوماً «عرقياً» ولا «نسبياً»، فناقش الذين يزعمون أن بناة الفكر العربي، المتحدرين من أصلاب غير عربية، ليسوا بعرب، ولا يدخل فكرهم في التراث العربي، ناقش الطهطاوى هذه الدعوى، ورد عليها بأن مفهوم "العروبة" هو مفهوم حضارى، وهؤلاء المفكرون هم أبناء الحضارة العربية، فهم «عرب» بالحضارة، وإن لم تكن أصولهم "العرقية والنسبية" من «عرب» أو «قحطان». فتحدث الرجل عن «عروبة»

<sup>(</sup>١) انظر حديث جمال الدين الأفغاني حول هذا الموضوع في (الأعمال الكاملة جمال الدين الأفغاني) ص ٢٢٣ وما بعدها، وانظر كذلك (الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي) دراسة وتحقيق د، محمد عمارة ص ٢٥٩ طبعة القاهرة سنة ١٩٧٠م.

 <sup>(</sup>٢) انظر وثائق (المؤتمر العربي الأول) المتعقد بياريس سنة ١٩١٣م ص ١١٥ طبعة القاهرة سنة ١٩١٣م.

السيبويه المراهد ١٤٨٠ - ١٨١ه - ٢٩٦ - ٢٩٨م)، وأبي على الفارسي (٢٨٨ - ٢٨٨ - ٩٨٨ - ٩٨٨ - ٢٨٨ م)، والزمخ شرى (٢٦٧ - ١٩٤٥ هـ ٩٨٧ - ١٩٤٥ م)، والزمخ شرى (٢٦٨ - ١٩٤٥ م) والزمخ شرى، والفارسى، والنامخ شرى، وأمثالهم من فرسان الكلام كانوا أعجامًا، مع حصول هذه الملكة لهم - (أى ملكة البلاغة العربية) - فإنهم كانوا عجمًا في نسبهم فقط، وأما المربّى والنشأة فكانت بين أهل هذه الملكة من العرب ومن تعلمها منهم، فاستولوا بذلك من الكلام على غاية لا وراءها، فهم وإن كانوا عجمًا في النسب فليسوا بأعجام في اللغة في شبابها.. الأنهم أدركوا الملة الإسلامية في عنفوانها، واللغة في شبابها.. (١٠).

## 告 告 告

ولقد تحدث الطهطاوى كثيرًا، وفي كل آثاره الفكرية تقريبًا، عن فضل العرب على غيرهم، وعن الخصائص التي فضلهم الله بها على غيرهم من الشعوب. وقد يجد القارئ أو الباحث في بعض صفات التفضيل هذه "تزيدًا" من الرجل أو "مبالغة" ولكن الأمر الذي نريد أن ننبه إليه هو أن الطهطاوى قد كتب كل ذلك في ظل أوضاع داخلية - في مصر - وخارجية - تتعلق بالدولة العثمانية - تجعل حتى من هذا "التزيد" وتلك "المبالغة"، إذا ما نظر إليهما في ضوء الظروف والملابسات، جهدًا ثوريًا - نعم ثوريًا - في المعركة التي كان يشنها الأتراك العثمانيون ضد العرب والعروبة في ذلك الحين.

<sup>(1) (</sup>الأعمال الكاملة) جـ ٣ ص ٦٥٦.

ففى مصر كانت حاشية محمد على تناضل ضد كل ما هو عربى، وتجتهد لتجعل العنصر الوطنى في قبضة الأتراك والجراكسة والأخلاط العثمانيين والمتمصرين. وقد مر بنا كيف كان وضع العربية مكان التركية في صفحات صحيفة (الوقائع المصرية) حدثًا هامًا قد يقلل من شأنه، الآن، الذين لا يضعون مثل هذه الأحداث في إطارها العام الذي حكم حركتها وحدد لها قيمتها.

وعلى نطاق الشرق العربى كله كان الأتراك العثمانيون يقفون من كل ما هو عربى موقف العداء، بل والاحتقار؟! . . ولذلك فإن على الباحث والقارئ أن يعى هذا «الجو النفسى» الذي عاشه الطهطاوي وكتب فيه الشذرات التي أضفى فيها الصفات الحميدة على العرب والعروبة، عندما تتبع صفاتهم وأمجادهم منذ جاهليتهم حتى العصر الذي عاش فيه . .

فقبائلهم عنده "أفضل القبائل على الإطلاق(١).. وهم خيار الناس، الذين جرت عادتهم بأن الآباء والأمهات يصطفون لأبنائهم الأزواج والزوجات(٢).. ولغتهم هى أفصح اللغات وأعظمها وأوسعها وأغلاها على السمع.. ولسانهم كالذهب الصرف، هيهات أن يحاكيه البهرج(٣)؟!.. وحتى السمرة، ما أشرفها! فإنها لون العرب، ولونهم أشرف الألوان

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٦١٥.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٨٢ ، ٨٣ .

وأحسنها (١)؟!.. ولا ينكر أحد أن السماحة والإيشار من خواص العرب (٢).. ولقد ثبت بالعقل تواتراً أن العرب أكثر الأمم شجاعة ومروءة وشهامة، ولسانهم أتم الألسنة بيانًا وتمييزاً للمعانى، جمعاً وفرقاً، يجمع المعانى الكثيرة في اللفظ القليل، إذا شاء المتكلم الجمع، والتمييز بين كل لفظتين مشتبهتين بلفظ آخر مختصر، إلى غير ذلك، وهذا من خصائص اللسان العربي. فالعقل قاض بفضل العرب. ولو أنهم كانوا قبل الإسلام لا يشتغلون ببعض العلوم العقلية المحضة.. وإنما كان علمهم ما سمحت به قرائحهم من الشعر والخطب وما حفظوه من أنسابهم وأيامهم من التواريخ، وما احتاجوا إليه في دنياهم ومعاشهم من الأنواء والنجوم أو الحروب، فلما جاء الإسلام ونقلهم من حالة الجاهلية.. اجتمع لهم الكمال فلما جاء الإسلام وفقاؤهم نوراً في الإسلام وفناؤهم فساداً فيه!!..»(٣).

فالصلة بين الإسلام والعرب أساسًا، وليست بين الإسلام والأتراك، وإذا كان الأتراك يحكمون العرب باسم الإسلام وتحت راية الرابطة الدينية، فإن الطهطاوى يورد كلام الإمام الشافعي الذي يقول فيه: إن "أسة العرب أولى الأمم؛ لأنهم المخاطبون أولاً، ولأن الشريعة عربية، والدين عربي! "(٤).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٥١٣ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٥٤.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٦٠.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق، جـ ٣ ص ٥٨٦ .

وإذا كان الأتراك العثمانيون يبغضون العرب والعروبة، فإن الطهطاوي يورد قول الرسول، عليه السلام: «من أبغض العرب أبغضه الله!»(١).

ثم. . ألسنا أمام الكوارث التي تحل بنا في صراعاتنا الراهنة مع أعدائنا نلجاً، ضمن ما نلجاً، إلى ترسانة تراثنا وعصور نهضتنا نستلهم الطاقات التي نستعين بها على النهوض من الكبوة لمواصلة الصراع، مؤملين في الانتصار؟! . . وألسنا في استخدامنا هذا السلاح اليوم نصنع أشياء ونقول عبارات مما قال الطهطاوى في القرن الماضى، عندما كتب وألف وجمع، وفي وعيه الظاهر والباطن تلك العملية البشعة من عمليات السحق القومي التي مارسها الأتراك العثمانيون ضد الأمة العربية عندما سعوا إلى تتريكها؟!

إننا نعتقد بضرورة النظر إلى هذه الصفحة من صفحات فكر الطهطاوي في ارتباط بالظرف والإطار الذي أبدعت فيه . . كما نعتقد بأهمية دراستها كقسمة من قسمات فكره القومي العربي الأصيل . . ورؤيته للعلاقة الخاصة بين العرب والعربية وبين الإسلام .

\* \* \*

ولقد كانت اللغة العربية هي المعيار الذي حدد به الطهطاوي النطاق الجغرافي للأوطان والأقاليم العربية، وهو النطاق الذي

<sup>(</sup>١) المصادر السابق . جـ ٣ ص ٦٣٦ .

نطلق عليه اليوم «من الخليج إلى المحيط». فهو قد تحدث عن مصر وعروبتها كثيراً، كما سبق أن ذكرنا، وتحدث عن بلاد المغرب العربي «التي أهلها أهل صلاح وتقى وعلم وعمل. وعن بغداد «التي كانت، أيام الخلفاء، كما قيل، بالنسبة للبلاد كالأستاذ في العباد؟! «(۱)، وتحدث عن السودان العربية، التي كانت يومها ـ كما قال الطهطاوى ـ «أقرب للتمدن من أقاليم أمريكة بكثير؟!»..

وحديث الطهطاوى عن السودان وأهله، وعن عرويتهم يستحق بعض الإيضاح، ذلك أن الرجل، أثناء وجوده منفياً في الخرطوم، كان قد ضاق كثيرًا بجوها الحار، وبالأمراض التي أهلكت نصف العلماء الأصدقاء الذين نفوا معه، فجاء حديثه عن السودان في القصيدة الشهيرة التي كتبها هناك حديثًا متشائمًا، ركز فيه نقده و هجومه بالدرجة الأولى على القبائل الزنجية البدائية التي كانت تعيش عيشة «الوحوش»، ووصف عرب السودان بالتخلف والجمود.. فقال في وصفهم:

ونصف القوم أكثرهم وحوش وبعض القوم أشبه بالجماد وضبط القول فالأخيار نذر وشر الناس منتشر الجراد ولولا البيض من عرب لكانوا سوادًا في سواد في سواد؟! ولكن هذه الصورة السوداوية المتشائمة، قد كانت، كما قلنا،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٣٠، ٢٩.

أثراً من آثار آلام المنفى فى الخرطوم، بدليل أن الرجل عندما تعرض للسودان فى كتابه (مناهج الألباب) قال عنها: "إنها أقرب للتمدن من أقاليم "أمريكا" بكثير!، وجميع أهلها ـ ما عدا بعض الجبال ـ لسانهم عربى فصيح، حيث أن جلهم من نسل قبائل العرب المنتجعة قديمًا، يحفظون أحسابهم وأنسابهم، وفيهم كمال الاستعداد وذكاء الفطنة، وإنما يحتاجون فى حصول المطلوب إلى اطمئنان النفوس وتأليف القلوب من حكام أرباب صداقة وعفاف، وعدل وإنصاف، لا تحملهم المطامع الدنيوية على محض الالتفات إلى الأمور الدنية. بل توجد القابلية أيضًا فى الأهالى المتأصلين. "(١) أى الزنوج...

هذا هو النطاق الجغرافي للوطن العربي، كما حددته اللغة العربية في فكر الطهطاوي. .

## 举 崇 崇

ولم يكن "الفكر العربي"، والانحياز إلى العرب، والإيمان بالعروبة، الذي يطالعنا في آثار الطهطاوي، أثراً من آثار العصر الذي عاش فيه رفاعة فقط كما لم يكن "رد فعل" لعداء الأثراك لعروبة بعد حكمهم لأقاليم الوطن العربي وإماراته منذ سنة لاحدوره في أعمق أعماق تاريخ العرب القديم. ونحن إذا شئنا أن نلقي الضوء على الأسس "الفكرية ـالتاريخية" التي انبني عليها أن نلقي الضوء على الأسس "الفكرية ـالتاريخية" التي انبني عليها

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٥٢.

فكر رفاعة المؤمن بالعرب والعروبة، فإننا نستطيع أن نقدم، في هذا الصدد، مجموعة من الأسس والركائز، في مقدمتها:

1- إن الطهطاوى كان يؤمن بأن العرب قد قامت لهم "مدنية"، وعرفوا "التمدن"، حتى في تاريخهم الجاهلي القديم. فعنده أن إقامة إسماعيل بن إبراهيم بمكة، حول البيت العتيق، والتجمع السكاني الذي نشأ في تلك البقعة هو "أول تمهيد لجمعية (مجتمع) - العرب" (١) . وأن لسان هذه "الجمعية" ولغتها "قد دل على تهذيب أخلاقهم وعوائدهم "(٢) . وأن مرور الوقت في عم الوحدة في هذه الأخلاق والعوائد بين قبائل العرب، فأصبحت كل من قحطان وعدنان، كما هم متحدون في الطبائع والعوائد، على متحدون في الشبائع والعوائد، على اختلاف طبقاتهم الست التي هي: الشعوب، والقبائل، والعمائر، والبطون، والأفخاذ، والفضائل. . "(٣).

٢ ـ ويؤمن الطهطاوى أن في مقدمة العوامل التي أخرت وحدة العرب في جاهليتهم عامل التفرق اللغوى، وعامل التفرق في الهوية الدينية، التي كانت الأصنام المتعددة تعكس فيها ذلك التشتت القومي لدى هذه القبائل . . فلقد «كان لكل قبيلة لغة خاصة بها، وعبادة كذلك»، ولو كانت «القبائل العربية في تلك الأزمان الأولية يجمعها لسان واحد يحصل به التفاهم،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٤٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٩٩٧.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٥٨٩.

مع التمسك بدين واحد، لما ساواها غيرها من الأم في السيطرة والبأس . . ١١٠٠ .

أما اتحاد لغتها، قبل الإسلام، فإن الطهطاوي يحدثنا عنه، وعن وصولهم إلى إيجاد لغة أدبية مشتركة بين كل قبائلهم إلى جانب اللهجات واللغات القبلية المحلية التي تميزت عن اللغة المشتركة بالأسماء الخاصة للمسميات الخاصة، واختلاف طرق النطق. . إلخ. . إلخ. . يحدثنا الطهطاوي عن هذه العملية الحضارية التي شهدها مجتمع العرب في شبه الجزيرة قبل الإسلام فيقول: إن العرب كانت قد «اتحدت ألسنتهم ـ (لغاتهم) ـ وأفكارهم وحماستهم وبلاغة مقالهم، وإنما اختلفت فيهم لغات الأحياء والقبائل ومخاطبات البطون والعشائر، يعني اتحد اللسان الذي به الفهم والتفهم واختلف متعلقه وأحوال التلفظ به في التأدية وأسماء المسميات وكيفيات الحركات والسكنات، ومع ذلك فاللسان واحد وعلى قاعدة واحدة تكاد أن تكون عمومية لا يعتريها تغيير، وإلا كان لحنًا وغلطًا. . ولما كانت لغات العرب لا بد من تداولها في المحاورات والمخاطبات والمحاضرات، وكان أهل نجد والحجاز، مثلاً، لا يفهمون لغة اليمن وحمير، بل ربما كانت قبائل إقليم واحد لا تكاد تتكلم بلغة واحدة، أي لا تستعمل كلمات واحدة في تأدية المعني، وكانوا جميعًا مولعين بقول الشعر ونشره بينهم . . اجتمع الشعراء وأجمعوا رأيهم على تحسين اللسان العام الذي يكون به التفاهم عند جميعهم، وأنجزوا ذلك،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ٣ ص ٩٩١.

فكانوا. في أواخر أمرهم - إذا نظموا قصائدهم حاولوا أن تكون الفاظها مألوفة للجميع، متعارفة، بحيث تفهم معانيها المقصودة منها لجميع أحياء العرب وقبائلهم، فكان شاعر العشيرة إذا أراد أن ينشر أو ينظم وتواردت على لسانه عبارات متعددة تؤدى معنى واحداً أو ألفاظ مترادفة على معنى واحد آثر تأدية ذلك باللفظ المألوف لجميع العشائر، فتكون من ذلك لسان عربى مشترك بين العرب على اختلاف أحيائهم . . "(1).

ولغة العرب لم تكن منطوقة فقط، بل يقول الطهطاوى إنها كانت مكتوبة ومقروءة منذ عهد إسماعيل بن إبراهيم (٢). وبعد أن تحققت للعرب، في الجاهلية، وحدة اللغة "لم يبق لها في الحصول على مقصودها وهو كمال تمدنها، وإنقاذ مهجتها مما يورث السقامة والوخامة والا وحدة الدين الصحيح (٣). وهو الأمر الذي تحقق لها بظهور الإسلام،

٣ ـ ويؤمن الطهطاوى أن العرب، منذ العصر الجاهلي، قد خطوا خطوات هامة على طريق «التمدن»، فيما يتعلق بقيام المؤسسات السياسية وجهاز الدولة (الحكومة) ـ في شبه جزيرتهم. .

ففي البداية كانت حقوق الجوار، والنجدة اوالنصرة تقوم عندهم مقام الحقوق المدنية، فيما يترتب عليها من المزايا البلدية، أو

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٥٩٥، ٥٩٦.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ٣ ص ١١٥ ، ٦١٧ -

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، جـ٣ ص ٦٣٧،

هى عين حقوق الحرب والصلح عند الأم المتمدنة. وإنما يتولاها صاحب الحق بنفسه أو بقبيلته؛ لأن أفراد العرب جميعهم كملوك يسوسون أنفسهم بأنفسهم . . ال(١).

ثم انتقل العرب خطوة ثانية على هذا الدرب، بمكة، في عهد «قصى بن كلاب» ـ (الجد الخامس للنبي عين ) ـ الذي جمع قبائل قريش المتفرقة ـ وكانت تسمى «النضر بن كنانة» ـ فحشدها بمكة - «فسموا قريشًا، من التقريش وهو التجميع» . ، وبني لهم «دار الندوة» التي تشبه مقر مجلس الشورى؛ كي يجتمعوا فيها ويتشاوروا في إبرام الأمور . . كما فرض «قصى» الضرائب على من يدخل مكة من غير أهلها . .

ثم نمت هذه الأشكال الأولية اللدولة المحد القصى بن كلاب، وقامت في مكة الدولة قرشية اقامت الروابط التجارية والاقتصادية مع فارس في الشرق، والروم في الشمال، واليمن في الجنوب. وكان حق التعامل التجاري مع الشام الهاشم ، ومع الحبشة العبد شمس، ومع اليمن اللمطلب، ومع فارس النوفل». وكان بيد كل أمير من هؤلاء الأمراء احبل من ملك تلك الناحية، تذهب به القوافل التجارية فتدخل في أمن إلى أرض هذا الملك. فكأنه الجواز السفر افي عصرنا الحديث! . وبذلك الجتمع لقريش في ذلك الوقت الرياسة على قومهم، وأطاعتهم العرب، وتوزعت مناصب الرئاسة في حكومة مكة قبيل الإسلام في بطون قريش العشرة:

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٥٨٩.

افكان من هاشم: العباس بن عبد المطلب، يسقى الحجيج.
 وبقى ذلك له فى الإسلام.

ومن بني أمية: أبو سفيان بن حرب، كانت عنده «العُقاب»، راية قريش. .

ومن بني نوفل: الحارث بن عامر، وكانت إليه الرفادة ـ (العطاء)...

ومن بني عبد الدار: عثمان بن طلحة، وكانت إليه خدمة الكعبة، مع الحجابة...

ومن بني أسد: يزيد بن زمعة بن الأسود، وكانت إليه المشورة. .

ومن بنى تيم: أبو بكر الصديق، وكانت إليه الديات والمغارم. . ومن بنى مخزوم: خالد بن الوليد، وكان إليه تجهيز الجيش، وقيادة الخيل في الحرب. .

ومن بني عدى: عمر بن الخطاب، وكانت إليه السفارة. .

ومن بني جمح: صفوان بن أمية، وكانت إليه الأزلام ـ (سهام الاقتراع). .

ومن بني سهم: الحارس بن قيس، وكان إليه التحكيم. .

فهذه الوظائف عند العرب في دولتهم المعنوية تشبه وظائف الدولة الملكية . (السياسية) ـ الحقيقية . . الاله .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٣ ص ٦٣٥، ٦٣٦.

كما عرف العرب في تطورهم على درب "التمدن السياسي" «الأحلاف» والمعاهدات. . فقديًا تحالف قوم من "جرهم" على «أن لا يروا ظلمًا ببطن مكة إلا غيروه!» وبعد «أن باد أهل ذلك "الحلف"، وتنوسي أمره، وصاريقع الظلم في الحرم بدون مدافع» تأسس قبيل الإسلام - "حلف الفضول» الذي دعا إليه الزبير بن عبد المطلب، عم الرسول عليه الصلاة والسلام، فشارك فيه "بنو هاشم" و "زهرة" و "بنو أسد بن عبد العزى" وتم تأسيسه في دار «عبدالله بن جدعان»، وشهد الرسول، عليه الصلاة والسلام، اجتماع تأسيسه، وكان لم يبعث بعد. . وكان الغرض الأساسي لهؤلاء المتحالفين أن «يكونوا يدًا واحدة مع المظلوم على الظالم حتى يؤدي إليه حقه، شريفًا أو وضيعًا . . وكان هذا الحلف، لشرف موضوعه، ونبل الغرض المقصود منه، يكاد أن يكون أساسًا لسياسة وطنية، وتمهيدًا للمواد التمدنية.. ومن تأمله حق التأمل وجده أساس ما يسمى عند الملل المتمدنة بالحقوق المدنية والحقوق الدولية!..»(١).

إويدرك الطهطاوى، فى عمق، دور التحديات الخارجية التى أحاطت بشبه الجزيرة العربية، فى الجاهلية، دور هذه التحديات فى دفع العرب على طريق وحدتهم السياسية، والتعجيل بإنضاج مسعاهم على درب "التمدن".
 فالتهديدات، والتعديات التى كانت تتعرض لها شبه الجزيرة من الروم البيزنطين الشمالين، والأحباش الجنوبين،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ٣ ص ٦٠٧، ٦٠٩.

والفرس الشرقيين، قد جعلت العرب يستشعرون «قبل الإسلام، بأنهم لا ملجأ لهم من هذه الأقوام إلا اجتماعهم واتخادهم وانتظامهم في سلك الجنسية الواحدة . . ولما أغار ، في أيام عبد المطلب، أبرهة الأشرم . . على مكة . . ترتب على ذلك مزية وطنية لقريش عادت عليها بالمنفعة العمومية . . فجعل عبد المطلب مكة مركزاً عاماً يجمع أشتات القبائل . . لتقوى شوكة العرب بالوحدة الجنسية ، وتتجهز أهل جزيرة العرب لإدراك فضيلة الوطنية العمومية . . » .

وعندما انتصر اسيف بن ذى يزن ، (المتوفى سنة ٥٧٤م) على الحبشة ، باليمن ، وحررها ، ذهب عبد المطلب على رأس وفد من قريش إلى اليمن ، تحت ستار التهنئة . . «أما المقصد الأعظم من هذه الزيارة ، والغرض الحقيقي الحامل عليها فهو عقد التوادد والتحاب وربط العلاقات بين الحجاز واليمن . فهذه كلها إرهاصات داخلية وتأسيسات لدولة عربية . . "(١) .

ولقد كانت هذه الخطوات جميعها. . وتلك الإنجازات التي تحصلت للعرب على هذا الدرب . . مضافًا إليها الضعف والوهن اللذين أصابا دولتي فارس والروم بفعل حروبهما الطويلة ، فرصة ذهبية تهيأت لقيام الستقلال جمعية القبائل العربية ، وانتظام أحياء العرب في سلك هيئة اجتماعية تمدنية يتكون منها دولة قوية (٢) . . تلك الدولة التي قامت ، بالفعل ، في المدينة ، بعد

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٢٥٩. ٦٦١.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٣ ص ٦٦٣.

الإسلام، وبعد هجرة الرسول، عليه الصلاة والسلام، من مكة إلى ايثرب. . وهي الدولة التي أتاح لها الدين الجديد مضمونًا جديدًا تميزت به عن القدمات التي أنجرها العرب، في جاهليتهم، على هذا الطريق وفي ذلك الاتجاه. .

### 非 告 告

ونأتي الآن إلى قسمة واضحة وحاسمة في فكر الطهطاوي عن «العرب والعروبة»، تلك التي تحكي لنا رأيه الصريح والمباشر في الدولة العثمانية والأتراك العثمانيين، وبالذات في سيطرتهم على مقدرات العالم العربي. .

ونحن نقول: إن هذه القسمة حاسمة ومباشرة؛ لأن كل المفكرين والمصلحين والثوار العرب، الذين عاشوا في القرن التاسع عشر، ووقفوا بشكل أو بآخر ضد السيطرة العثمانية على العالم العربي، إنما كانوا جنودًا بواسل في الموكب العربي الذي ناضل بنوه في سبيل قيام الأمة العربية الواحدة والقومية العربية، التي صارعها وأراد أن يصرعها الأتراك العثمانيون...

وموقف الطهطاوي من هذه القضية هام، خصوصًا وأن دارسيه لم يقفوا عنده، ومن أشار إليه منهم وقع في الخطأ عندما قال إن رفاعة اكان اتجاهه القوى مشوبًا بالولاء للخلافة وللرابطة الإسلامية العامة. . ا(1).

فعلاوة على القسمات التي قدمناها من فكر الطهطاوي عن

<sup>(</sup>١) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٦١ .

"العرب والعروبة"، والتي نعتقد أنها كانت طلقات فكرية مؤثرة ضد "عجمة" الدولة العثمانية، ومحاولاتها "تتريك العرب" والحط من شأنهم، . كما كانت زادًا في ترسانة أنصار العروبة والاستقلال القومي العربي . . علاوة على ما قدمناه، فإن للطهطاوي موقفًا واضحًا للأنه مباشر - من الأتراك العثمانيين . .

ا ـ فالرجل كان معاديًا عداءً شديدًا لنظام حكم المماليك . . وأرخ بعصرهم المحالك . . وأرخ بعصرهم المحالط مصر وتأخرهم عندما قال : "فإن يكن التمدن قد قصر في مصر ، وانحط قدره الأصيل ، فإنما كان ذلك في أيام المماليك ، الذين أساءوا تدبيرها ، وسعوا في خرابها وتدميرها ، بما جبلوا عليه من العسف والتعدى ، وعدلهم عن الجادة بسلوك ما ليس يجدى! . . " .

وبالرغم من أن الفتح العثماني قد ألغى دولة المماليك، فإن مصر - كما يقول الطهطاوى - «قد صارت مترددة متحيرة ، لتداول أيدى الولاة العثمانيين ، المختلفين في درجات العدل المعتبرة ، مع بقاء نفوذ «أوجاقات» الشراكسة ، أهل الحمية والعصبية ، ولم يكن لأكثرهم أدنى حظ في قصد التمدنية .. فانحل نظامهم . ، ولكن بقيت لهم قوة نفوذ غالبة ، وأظفار أسود ناشبة ، تفتك بالرعية! »(١).

٢ ـ وإسلام الأتواك العثمانيين، الذي كان الستار الذي غلفوا به
 حكمهم للعالم العربي. . هذا الستار لم تنطل خدعته على

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٢٠١ .

مفكرنا الطهطاوى فنراه يعرض مرة لاختيار سلاطينهم لمذهب الإمام أبى حنيفة، فيعلل هذا الاختيار برغبتهم الاستفادة من الآراء التي تبرر لهم اغتصاب الملك الإسلامي والتسلط على المسلمين! . . فهذا المذهب قد «اختص بكثير من الفروع التي تلائم ولاة الأمور، وأعظمها عدم اشتراط أمور كثيرة في المراسم السلطانية، والفسحة في اشتراط العدالة . . فيجوز تقليد الإمام غير القرشي المناصب والأعمال . . فبهذا كان مذهب أبي حنيفة أوفق للملوك وأصلح»! ولهذا انتهى الأمر إلى أن حصر العثمانيون القضاء فيمن تفقه على هذا المذهب دون غيره من المذاهب الفقهية الأخرى (١١)؟!

٣ ـ وعندما حقق الجيش المصرى انتصاراته الشهيرة ضد الجيش العثماني في الشام، ووصل إلى قلب الأجزاء التركية من الإمبراطورية العثمانية، وقف الطهطاوي، كمفكر، في صف هذا المد الوطني العربي ضد الأتراك العثمانيين.

فتحدث عن فتح "عكا" الذي تم في سنة ١٨٣٢ م، وكانت لم تفتح من قبل، حتى "لبونابرت"،. وقال: إن محمد على قد "فض ختامها.. فهو شديد قوى على فض الختام لجميع مدن الشام وغير الشام"، بل لقد قال في ذلك شعرًا تحدث فيه عن فتوحات الجيش المصرى بالسودان، وضد الأتراك (الأروام). قائلاً:

<sup>(</sup>١) المصدر السابق جـ ١ ص ٥٤٣ -

وسعت إلى "زنج" طلائع جيشه فأطاعت العاتى من السودان وتقلب «الأروام» عدل شاهد كم منه قد نالوا شديد طعان حتى لقد باءوا بوافر خزيهم وتقاسموا حظًا من الخسران لم تُخط قامة رمحه أغراضها وإصابة الأغراض نبل أمانى!! (١)

وفي هذا البيت الأخير يتحدث الطهطاوي عن أن رماح هذا الجيش قد أصابت أغراضها، ونالت وحققت الأماني المبتغاة.. وهذا يقودنا إلى التقييم الفكرى الهام الذي قيم به الطهطاوي هذه الفتوحات، فلقد اعتبرها الطهطاوي - كما سبقت إشارتنا - جزءًا من حركة «التنبيه» والإيقاظ للأمة العربية، فهي "حسنة" وإن اتخذت "صورة الجنية"، وتمت بواسطة الجيش والقتال.. فهو يرى في هذا الفتح عاملاً قد "وسع دائرة المنافع العمومية" وأن الحروب التي تمت "في الشام وغير الشام.. لم تكن من محض العبث، ولا من ذميم تعدى الحدود، إذ كان جل مقصوده - (محمد على) - تنبيه أعضاء ملة عظيمة تحسبهم أيقاظًا وهم رقود؟!.."(٢).

والطهطاوى يقيم حروب الشام هذا التقييم في ستينيات القرن التاسع عشر، أي بعد أن تدخلت الدول الكبرى وخاصة إنكلترا، التي تحالفت مع السلطان العثماني، وأجبرت محمد على على سحب الجيش من الشام، وحصرت نشاطه في حدود مصر، بل وكبلت تجربته الجديدة في الاقتصاد بمعاهدة "باليتمان" "الإنكليزية

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٧٢ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤١٤.

العثمانية المعقودة سنة ١٨٣٨م (١)، وبعد أن عادت مصر، رسميًا وقانونيًا، إلى إطار التبعية للدولة العثمانية، يكتب هذا التقييم في ظل هذه الظروف غير المواتية للإفاضة في الحديث الصريح عن هذه الأشياء، ومع ذلك فهو لا يتردد في أن يعتبر العلاقة «المائعة» وغير المحددة التي ربطت مصر، ثانية، بالدولة العثمانية بعد سنة المددن وتنشر العمران! «.. فيقول عن محمد على: إنه «لولا بقاؤه تحت ولاية الدولة العلية، ومراعاة حفظ الحالة الراهنة، على ما هي عليه من الراجحية والمرجوحية؟! لجال في الفتوحات الخارجية مجال إسكندر الأكبر، وحسن حالة التمدن، وجد في جادة العمران! .. «(٢).

فهو هنا يقدم فكراً محددًا، يرى في العمل العسكرى الذي مارسه الجيش المصرى ضد العثمانيين، وحرر به أغلب أجزاء المشرق العربي، عملاً لا يدخل في إطار «العبث» أو «التعدى» وإنما هو تنبيه الأمة العربية وإيقاظها من نومها ورقودها في الكهف. وهو فكر قومي عربي لا نطلب من الطهطاوي أكثر منه في ذلك التاريخ وتلك الظروف!

٤ ـ والموقف العربي نفسه الذي انحاز به الطهطاوي إلى صف العرب ضد العثمانيين، على صعيد المسألة الشرقية، نراه يتخذه من الصراع الذي كانت تشهده مصر بين بقايا الأتراك والمماليك

<sup>(</sup>١) انظر كتاب (العروبة في العصر الحديث) ص ٢٠٧ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٧م.

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ١٤٤.

الشراكسة والمتمصرين وبين أبنائها العرب وإخواتهم السودانين . . ويحدثنا الطهطاوى عن صعود نجم العنصر الوطنى عصر ، وعن دور إبراهيم باشا في (١٧٨٩ ـ ١٧٨٩ م) في تذليل العقبات أمام هذا العنصر الوطنى ـ على عكس والده محمد على ذي الميول والحاشية التركية ـ فيقول: إن "عدد تلامذة مدرسة «الطوبجية» ـ (المدفعية) ـ "بطرة» كان أربعمائة تلميذ ، وعدد تلامذة «مكتب الرجال» ـ (مدرسة أركان الحرب) ـ في : «الخانقاة» نحو مائتي تلميذ . وكان لا يقبل في "مكتب الرجال» ـ أي أركان حربية ـ إلا الترك والمماليك ، ثم انضم إليهم أبناء العرب، وكانوا لا يحرزون عند الامتحان رتب الضباط، فالمرحوم إبراهيم باشا أبطل يحرزون عند الامتحان رتب الضباط، فالمرحوم إبراهيم باشا أبطل بغيرهم . . «(۱) .

فهو موقف واحد، ومتسق، انحاز فيه الطهطاوي إلى جانب «العرب والعروية»، فأصبح موقفه هذا امتدادًا طبيعيا يكمل الصورة التي بدأت بموقفه الرائد في حقل الفكر الوطني العربي الحديث..



<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٤١.

# فى الفكر السياسي

(إن الحرية هي الوسيلة العظمي في إسعاد أهالي الممالك. . فإذا كانت الحرية مبنية على قوانين حسنة عدلية كانت واسطة عظمي في راحة الأهالي وإسعادهم في بلادهم، وكانت سببًا في حبهم لأوطانهم. .

ولقد تأسست الممالك: لحفظ حقوق الرعايا، والحرية، وصيانة النفس والمال والعرض، على موجب أحكام شرعية، وأصول مضبوطة مرعية. . فالملك يتقلد الحكومة لسياسة رعاياه على موجب القوائين. .)

الطهطاوي

شهدت مصر في النصف الأول من القرن التاسع عشر تجربة سياسية كانت جديدة على كل شعوب الشرق، حملت إلى هذه الشعوب تغييرات اكيفية افي مكونات السلطة السياسية لم تعهدها هذه البلاد منذ قرون وقرون.

فللمرة الأولى، منذ انحلال الدولة الفرعونية، يتكون جيش البلاد من عنصرها الوطني الأصلى.. ويحرز هذا الجيش العديد من الانتصارات في مختلف الميادين والساحات..

وللمرة الأولى يتم التمييز ـ وليس الفصل ـ بين السلطة السياسية

<sup>(</sup>١) د. محمد عمارة (العروبة في العصر الحديث) ص ١٠٩ -

وبين الدين - مع الاستفادة من تراث الحضارة الإسلامية التشريعى في وضع القوانين الجديدة - وهذا التمييز هو الذي أدى إلى تطور هام جدا شهدته هذه التجربة ، تمثل في اشتراك سائر أبناء هذا الوطن ، بصرف النظر عن أديانهم ومعتقداتهم ، في تولى المراكز واحتلال المواقع في هذه التجربة الجديدة وأجهزتها المختلفة ، مما أبرز للوجود أن هناك تجربة تبنى على أساس "وطنى" لا على أساس «ديني أو طائفي "؛ فدخل الشرق بهذا التطور الهام والحاسم إلى عصر النهضة ، وغادر بذلك عصور التراجع ، وكان يجسد بذلك حقيقة هامة مؤداها أن الفكر البورجوازي والتجربة البورجوازية قد عرفت طريقها إلى ربوع الشرق الذي يناضل كي ينفلت من قيود عصر الإقطاع (١) . .

ولكن هذه التجربة المتقدمة التي شهدتها مصر قد شابتها وقللت من فعاليتها وثمارها مواقف محمد على - كحاكم شرقى تقليدى في أساليب محارسة السلطة - المتسمة بالفردية والمغرمة بسجميع كل سلطات الأمسر والنهى والحسم في يده، وهي الأساليب التي ضخم من آثارها تلك الفجوة التي كانت بين محمد على - ذي الميول التركية - وبين العنصر الوطني، على عكس ابنه إبراهيم وأعوانه، حتى المتمصرين منهم، الذين جاءوا مصر صغاراً وتكونوا في أحضانها - الذي كان أكثر اعتماداً على العنصر الوطني، وأكثر اهتماماً به، وثقة فيه (٢).

<sup>(</sup>١) عن هذه الحقيقة انظر المرجع السابق ص ١٣ ـ ١٥٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق. ص ١٨٢، ١٨٣.

ومن هنا كان دور الفكر السياسي البورجوازي، ودور الفكر الديمقراطي الليبرالي بالذات، عظيم الأهمية وبالغ الخطورة في دفع عجلة هذه التجربة نحو استكمال مقوماتها، والتخلص من شواتبها هذه، شوائب الحكم الفردي التي تعوق هذه التجربة عن بلوغ الأبعاد الطبيعية التي تحققت لمثيلاتها في بلاد أخرى، وفي البلاد الأوروبية بالذات.

ولقد كان الطهطاوى هو المبشر بهذا الفكر الديمقراطى الليبرالى فى ربوع الشرق التى ألفت طويلاً نمط الحكم الفردى.. بل لقد استطاع أن يضع كل أسس هذا النمط من أنماط التفكير والسلوك والممارسة السياسية بين يدى قومه، على الرغم من عدم انسجام هذا الفكر مع طابع محمد على وميوله ـ كحاكم شرقى فرد ـ وعلى الرغم من أن الصلات التى كانت تربط الطهطاوى بنظام حكم محمد على، كواحد من أبرز البناة في جهاز الدولة الفكرى والتعليمي في ذلك الحين..

قام الطهطاوى بهذا الدور الرائد في بلاد الشرق عامة، دون أن يضطر إلى تقديم تنازلات تشوه جوهر الفكر الديمقراطي الليبرالي، وإن يكن قد استعان على ذلك ببعض العبارات التي أرضى بها، أحيانًا، ميول هؤلاء الحكام!...

وحتى ندرك أهمية هذا الفكر، والدور الذي كان ينتظره الطهطاوي له في تغيير حياة الشرق وإطلاق طاقات الشرقيين، لا بدلنا من تخيل وضع مصر يومئذ بالنسبة لوضع بلاد أجنبية كثيرة لعب الفكر الديمقراطي وغط حكمه الدور الحاسم في تقدمها وتطورها، على حين ساهم انتكاس هذا الفكر عندنا في بقائنا لصيقي عصور التخلف والجمود! . .

فلقد كانت مصر على درجة من التقدم الاقتصادى، في العصر الذي شهد تبشير الطهطاوى بهذا الفكر الديمقراطى، لا تقل عن كثير من الدول الأوروبية، بل تفوق العديد منها.. ولكن نكسة هذا الفكر فيها، وحرمانها من التطبيق الخلاق لأسسه وأركانه، قد أبطأ بتطورها العلمي والفكرى والمثقافي حينًا، وحمده أو ألغاه حينًا آخر، فأعان ذلك الوضع المتخلف على ارتباط البلاد بالعجلة العثمانية ونظامها المتهرئ، وعلى سيادة الإقطاع كنظام اقتصادى، وتدعيم نفوذ الإقطاعيين السياسي، ففتح ذلك كله الطريق المهد للزحف الاستعماري، وهو العامل الذي حسم الموقف في الشرق للمالح التخلف والجمود، حتى أصبحنا ننظر اليوم بعد قرابة قرنين من تبشير الطهطاوي بفكره الديمقراطي في بلادنا فنجد البون من تبشير الطهطاوي بفكره الديمقراطي في بلادنا فنجد البون من عاصرة، وأقل منا تقدمًا في ذلك التاريخ؟!..

\* ففى مطلع القرن التاسع عشر كانت مصر موحدة سياسياً... ولم تكن ألمانيا قد حققت بعد وحدتها السياسية!.. ولقد أقام محمد على نحواً من أربعين مصنعًا للغزل والنسج بمختلف أنحاء مصر، على حين لم يكن في "بروسيا". أهم مقاطعات ألمانيا. سوى مصنع واحد للنسيج قوته مكنتان فقط؟!(١).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق. ص ٣٥، ٤٣.

\* وفي منتصف القرن التاسع عشر كان عدد سكان فرنسا سبعة أضعاف سكان مصر، ولكن الأسطول التجارى الفرنسي لم يزد حجم حمولة الأسطول التجاري المصرى، إلا بثلاثة أضعاف! . . بل لقد كان متوسط حمولة الباخرة في أسطول فرنسا ٣٥٠ طنّا، على حين كان ذلك المتوسط في الأسطول المصرى ١٠٠٠ طن! . . وكانت السفن البخارية في الأسطول الفرنسي تكون ١٥٪ مقابل ٨٥٪ سفنًا شراعية . . وعند إنكلترا كانت السفن البخارية في أسطولها تكون ٢٥٪ مقابل ٥٥٪ سفنًا شراعية ، أما الأسطول المصرى فإن أكثر من ٢٠٪ من سفنه كانت سفنًا بخارية ، مقابل أقل من ٤٠٪ سفنًا شراعية (١٠٪ من سفنه كانت

\* ورقعة الأرض المنزرعة في مصر (٢) زادت من المنزرعة في مصر (٢) زادت من المنزرعة في مصر (٢) زادت من المنة ١٨٧١م إلى ١٦٥، ١٦٩ فدانًا في سنة ١٨٥٩م ألى ١٨٥٠م ألى ١٨٥٠م ألى المنزريخ من المنازيخ من المنزريخ من المنزرعة فيها عند نفس الرقم الذي بلغته سنة ١٨٨٩م ؟! . . بل لقد الستخدم المحراث البخاري في مصر قبل أن يستخدم في أوروبا (٣)! . . .

نعم.. شهدت مصر، في ظل هذه التجربة، تطورًا اقتصاديًا

<sup>(</sup>١) (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٩٣.

<sup>(</sup>٢) (العروبة في العصر الحديث) ص ٤٥ . و(تاريخ المالة المصرية) ص ٣٥ .

<sup>(</sup>٣) (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٩٥.

مذهل (١١) .. وشهدت كـذلك تقدمًا تعليميًّا وفكريًّا أشرنا إلى أبرز معالمه في (بطاقة حياة) الطهطاوي التي قدمناها.. ولكن الثغرة الأساسية والسلبية الرئيسية التي أبطأت بالتطور الفكري والعلمي والثقافي، فأثر هذا البطء على التطور الاقتصادي، مما أفضى إلى الضعف الذي مكِّن الاستعمار من الإجهاز على هذا العملاق الشرقي الذي كان قد بدأ عصر يقظته.. إن هذه الثغرة والسلبية قد تمثلت يومئذ في تخلف الفكر السياسي الديمقراطي عن مستوى التطور المادي والاقتصادي، ووقوف الحكم الفردي حاثلاً دون اكتمال عناصر التجربة البورجوازية المتقدمة بقسماتها المتعددة: الاقتصادية، والاجتماعية، والفكرية.. فمصر التي دخلت عصر التنوير، اقتصاديًا \_ وفكريًا إلى حد ما \_ بقى نظام الحكم فيها أقرب إلى نظم العصور الموسطى الإقطاعية.. وهذه السلبية هي التي عبر عنها "الجبرتي" عندما تحدث عن محمد علىّ فقال: إنه "كانت له مندوحة لم تكن لغيره من ملوك هذا الزمان، ولو وفقه الله إلى شيء من «العدالة»، على ما فيه من العزم والرياسة والشهاسة والتدبير والمطاولة، لكان أعجوبة زمانه وفريد أقرانه!! ٥ (٢).

وهذه «العدالة» التي افتقدها «الجبرتي» في محمد على ، ليست «العدالة الاجتماعية» كما نفهم في لغة عصرنا، بل كانت تعني في ذلك العصر «الحرية» . . . ويوضح ذلك الطهطاوي في حديثه عن

 <sup>(</sup>١) لمزيد من الشفاصيل حول أرقام هذا التطور يراجع (تاريخ المسألة المصرية) ص
 ٣٤، ٣٥، و(تاريخ الأقطار العربة الحديث) ص ٥٧. ٧٥، ١٨٣. ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) (العروبة في العصر الحديث) ص ٩٩.

الفكر السياسي الأوروبي، فيقول: «.. وما نسميه بالعدل.. يعبرون عنه بالحرية!.. «(١).

فهو مهم، إذًا، فكر الطهطاوى في السياسة. وهي خطيرة إلى هذا الحد دعوته إلى نمط الديمقراطية الليبرالية سبيلاً لتنظيم المجتمع المصرى خاصة، والشرق بوجه عام. ففي يقيننا أن الشرق لو انتصر فيه هذه الدعوة، في ذلك الوقت واكتملت به عناصر التجربة البورجوازية، فاستطاع صد الغزو الاستعمارى، والإفلات من التخلف الحضارى، لما سبقته الأمم التي كانت أقل منه حسضارة وتقدمًا في ذلك الحين. ألم يقل الطهطاوى عن "السودان" يومئذ: "إنها أقرب للتمدن من أقاليم أميركا بكثير؟!"، وأن الذي تحتاجه كي "تتمدن" هو "اطمئنان النفوس وتأليف القلوب من حكام أرباب صداقة وعفاف وعدل وإنصاف؟!" (٢).

والآن. . ما هي القسمات الرئيسية في الفكر السياسي الذي بشر به الطهطاوي قومه منذ أكثر من مائة عام؟؟

### \* \* \*

يتحدث الطهطاوي عن أهمية الفكر السياسي وضرورته في بناء المجتمعات . . ويحدد أن السياسة ـ (البوليتيقة) ـ التي يريد للناس أن يتعملوها ويمارسوها ليست السياسة بمعناها الرجعي ، معنى «الحيلة ، والخداع ، والتدبير ـ (التآمر) ـ مما لا يليق إلا بالمملكة

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٢٩٠ .

<sup>(</sup>Y) المصدر السابق, جـ ١ ص ٤٥٢.

ويهاجم الطهطاوى مذهب الذين يريدون أن يكون الفكر السياسى وممارسته حكراً لطبقة أو فشة من الناس دون أبناء الشعب، ذلك المذهب الذي يرى دعاته «أن السياسة من أسرار الخكومة الملكية، لا ينبغى علمها إلا لرؤساء الدولة ونظار الدواوين (٢٠)، ويدعو إلى تعليم مبادئ السياسة لكل أبناء السعب، في المدن والقرى، فيقول: إنه اقد جرت العادة، في البلاد المتمدنة، بتعليم الصبيان: القرآن «الشريف في البلاد الإسلامية وكتب الأديان في غيرها قبل تعليم الصنائع، وهذا لإ بأس به في حد ذاته ومع ذلك فمبادئ العلوم الملكية السياسية لا بأس به في حد ذاته ومع ذلك فمبادئ العلوم الملكية السياسية والقرى بالنسبة لأبناء الأهالي، مع أن تعليمها أيضاً لهم مما يناسب المصلحة العمومية، فما الماتع من أن يكون في كل «دائرة بلدية» معلم يقرأ للصبيان بعد تمام تعليم القرآن الشريف، والعقائد، معلم يقرأ للصبيان بعد تمام تعليم القرآن الشريف، والعقائد،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٨٥.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٨٥.

الجائرة.. ا(1) وإنما السياسة التي يريدها هي التي عليها «مدار المنافع انتظام العالم»، وهي التي يكون الهدف منها «فهم أسرار المنافع العمومية التي تعود على الجمعية \_ (المجتمع) \_ وعلى سائر الرعية، من حسن الإدارة والسياسة والرعاية في مقابلة ما تعطيه الرعية من الأموال والرجال للحكومة.. » \_ هذا في الداخل \_ وأيضًا «كل ما يتعلق بالدولة وأحكامها وعلائقها وروابطها « نما يدخل في السياسة الخارجية..

ويهاجم الطهطاوى مذهب الذين يريدون أن يكون الفكر السياسى وممارسته حكراً لطبقة أو فقة من الناس دون أبناء الشعب، ذلك المذهب الذي يرى دعاته «أن السياسة من أسرار الحكومة الملكية، لا ينبغى علمها إلا لرؤساء الدولة ونظار الدواوين (٢٠)، ويدعو إلى تعليم مبادئ السياسة لكل أبناء السعب، في المدن والقرى، فيقول: إنه اقد جرت العادة، في البلاد المتمدنة، بتعليم الصبيان: القرآن «الشريف في البلاد الإسلامية وكتب الأديان في غيرها قبل تعليم الصنائع، وهذا لا بأس به في حد ذاته ومع ذلك فمبادئ العلوم الملكية السياسية لا بأس به في حد ذاته ومع ذلك فمبادئ العلوم الملكية السياسية والقرى بالنسبة لأبناء الأهالي، مع أن تعليمها أيضاً لهم مما يناسب المصلحة العمومية، فما المانع من أن يكون في كل «دائرة بلدية» معلم يقرأ للصبيان بعد تمام تعليم القرآن الشريف، والعقائد،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٨٥.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥١٨ .

ومبادئ العربية \_ مبادئ الأمور السياسية والإدارية، ويوقفهم على نتائجها؟؟!»(١).

فهو يدعو إلى نشر الفكر السياسى، وتعميم تعلم مبادئه فى دور التعليم التى تنتشر فى ربوع البلاد، بما فى ذلك أماكن تحفيظ القرآن فى البلديات - المجالس البلدية فى المدن الإقليمية والقرى . . وهو ما يمكن أن نسميه ديمقراطية تعليم الفكر السياسى للمواطنين . . وذلك إدراكًا منه لأهميتها وضرورتها للشعب . . تلك الأهمية التى يعكسها قوله : ١١ . ، وفى الحقيقة : لولا السياسة ما قامت لنا دول ، وكان أضعفنا نهبًا لأقوانا! »(٢).

فمن وظائف السياسة، عند الطهطاوي، أن لا يصبح «أضعفنا نهبًا لأقوانا؟!..».

### 带 带 崇

أما أقسام السياسة عند رفاعة فإنها خمسة :

«الأول: السياسة النبوية» وهي خاصة بالأنبياء والرسل «يختص الله بها من يشاء من عباده»... وتدخل في إطار ما ندرسه تاريخبًا، إذ لسنا في المستوى الذي يجعلنا نتقمص أشخاص هؤلاء الأنبياء لنصنع الصنيع الذي اختصهم به الله...

«الثاني: السياسة الملوكية، وهي: حفظ الشريعة ـ (القانون) ـ

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٧ ه.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ١ ص ٥١١ .

على الأمة، وإحياء السنة، والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر» أي السياسة العليا للدولة . .

" الثالث: السياسة العامة، وهي: الرياسة على الجماعات، كرياسة الأمراء على البلدان، أو على الجيوش، وترتيب أحوالهم» أي التطبيق للسياسة العليا على المصالح المختلفة والأقاليم المتعددة للدولة...

"الرابع: السياسة الخاصة، وتسمى السياسة المنزلية" وهي: الصورة المصغرة لكل من "السياسة الملوكية والسياسة العامة" عندما يكون "المنزل والأسرة" ميدان تطبيقها...

"الخامس: السياسة الذاتية، وهي: تفقد الإنسان أفعاله وأحواله وأقواله وأخلاقه وشهوته، وزَمَّها ـ (تقييدها) ـ بزمام عقله. . . .

ولقد انصبت جهود الطهطاوى التي بذلها في حقل الفكر السياسي، بالطبع، على التبشير بالمفاهيم الديمقراطية الليبرالية فيما يتعلق "بالسياسة الملوكية"، أي السياسة العليا للدولة والمجتمع؛ لأنها هي التي تحدد طبيعة التطبيقات التي تتم في أنشطة الحكم وأقسامه، ومختلف الأقاليم وأنحاء البلاد.

### 带 举 带

ومن القسمات البارزة للفكر السياسي الذي قدمه الطهطاوي، وشارك في وضعه موضع التطبيق، نظرية «الفصل بين السلطات» في الدولة، والتمييز بين: السلطة التشريعية، والسلطة القضائية، والسلطة التنفيذية... وهذا التمييز لم يحسم الحسم النهائي والتام إلا في الفكر السياسي الحديث، . فقديًا كان «الخليفة» أو «الوالي» . وهو حاكم «أعلى» أو حاكم «تنفيذي» ـ يُشَرَع، ويجلس للقضاء، وينفذ الأحكام. .

أما الطهطاوي فقد تحدث عن وجود قوتين في المجتمع:

والقوة الحاكمة: وهي التي "تسمى، أيضًا، بالحكومة وبالملكية" وهي تشمل مصدر الحكم "المركزي" وما يتفرع عنه. وهذه القوة تنقسم إلى السلطات الثلاث، وبتعبير الطهطاوي فإن هذا الأمر المركزي "تنبعث منه ثلاثة أشعة قوية تسمى أركان الحكومة وقواها:

> فالقوة الأولى: قوة تقنين القوانين وتنظيمها . .. والثانية: قوة القضاء وفصل الحكم . .

والثالثة: قوة التنفيذ للأحكام بعد حكم القضاء بها. . » .

وعند الطهطاوى أن هذه القوى الشلاثة ، التي اترجع إلى قوة واحدة ، هي القوة الملوكية » لا بد وأن تكون اسسروطة بالقوانين (١) . . أى مقيدة بالدستور وبالقانون ، كما هي طبيعة النظام الديمقراطي الحديث . .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥١٦.

ويبدو أن تصور الطهطاوي للقوة التشريعية ـ «قوة تقنين القوانين وتنطيمها " ـ لم يكن هو تصورنا الآن للمجالس النيابية ، أو على الأقل لم تكن هذه المجالس تكون وحدها عند الطهطاوي هذه القوة التشريعية. . فلقد قال الرجل عن هذه المجالس: «. . . وأما وظائف المجالس الخصوصية ، ومجالس النواب، فليس من خصائصها إلا المذاكرات، والمداولات، وعمل القرارات، على ما تستقر عليه الآراء الأغلبية، وتقديم ذلك لولي الأمر ١٤٠١) . . وهو ما يشعر بأن الطهطاوي قد تصور هذه المجالس ذات السلطات استشارية، فقط؟! .. والرجل قال ذلك في (مناهج الألباب) الذي نشره سنة ١٨٦٩م في ظل نظام حكم الخديو إسماعيل الذي كان قد أقام في سنة ١٨٦٦م مجلسًا "يشبه البرلمان والمجلس النيابي، وهو معروف في الأدب باسم (مجلس شوري النواب)، ويتألف من ٧٥ مندوبًا ، يتم اختيارهم، لمدة ٣ سنوات من قبل شيوخ القرى وأعيان القاهرة والإسكندرية ودمياط، وكان للمجلس وظائف استشارية! . . ال(٢).

فى ظل قيام هذا المجلس، ذى الطبيعة الاستشارية، كتب الطهطاوى عن الطبيعة الاستشارية «للمجالس المخصوصة ومجالس النواب» فتراجع عن إعجابه السابق بالسلطات التشريعية الحقيقية التي كان يتمتع بها مجلس النواب الفرنسي. (ديوان رُسُل العمالات). وهو الإعجاب الذي تحدث عنه في (تخليص الإبريز)

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٣٧ .

<sup>(</sup>٢) (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٩٨، ١٩٩.

ـ فكان هذا التراجع محاولة لتفادى الصدام بموقف الخديو إسماعيل!! . . كما كان فيما نعتقد أثرًا من آثار التصورات المشوهة التي زخر بها الفكر السياسي الإسلامي التراثي، والتي زعم أصحابها أن الشوري لا تلزم ولاة الأمور؟! . .

#### \* \* \*

ومن قسمات الفكر السياسي عند الطهطاوي تلك القسمة التي تجلت في جهوده الكبرى والرائدة في إصلاح القضاء، لا على عهد الخديو إسماعيل فقط، كما قد يحسب البعض، وإنما منذ عصر محمد على . . فلقد أنشأ الرجل قسمًا ـ (كلية) ـ بمدرسة الألسن لدراسة الفقه الإسلامي والقوانين الأجنبية، وكان القضاة يتخرجون من هذا القسم، فأحدث بذلك تطوراً هاماً في عملية تنظيم القضاء وإصلاحه وتطويره، وقبل ذلك ترجم دستور الفرنسيين وبعض قوانينهم، عندما كان بباريس، ونشرها في رتخليص الإبريز) كما ترجم في القانون والتشريع آثاراً هامة ـ وإن تكن لم تطبع ـ مثل (روح الشرائع) لمونتسكيو، و(أصول الحقوق تكن لم تطبع ـ مثل (روح الشرائع) لمونتسكيو، و(أصول الحقوق مع تلاميدة، ترجمة القانون الفرنسي، المدنى والتجارى . . الما في عصر إسماعيل فلقد أنجز، منفرداً أو الخرس براخ . . إلخ . . فوضع بذلك ثروة الفكر الأورويي في التشريع إلى جانب تراث الحضارة الإسلامية في هذا الميدان . .

وموقف الطهطاوي ومدرسته من العلاقة بين تراثنا القومي الإسلامي في التشريع وثروة أوروبا في هذا الميدان، وأيضًا جهود هذه المدرسة في هذا الحقل، من الملامح الهامة في تراثنا الفكري الحديث، التي ما زالت بانتظار المتخصص الذي يجلوها ويوضح أبعادها ومنهجها وقيمتها لعصرنا الراهن وجهودنا الحالية في هذا الميدان. .

فالرجل قد دعا إلى تجديد فكرنا التشريعي ؛ لأن «الحالة الراهنة اقتضت أن تكون الأقضية والأحكام على وفق معاملات العصر، بما حدث فيها من المتفرعات الكثيرة المتنوعة بتنوع الأخذ والإعطاء من أم الأنام»(١).

ودعا إلى الاستفادة من ثروة أوروبا في التشريع والتقنين، وأن لا يصدنا عن هذه الاستفادة وهم الذين يتوهمون تعارض هذه الثروة التشريعية مع أصول شريعتنا الإسلامية، فعند الطهطاوى أن أوروبا قد أخذت الكثير عن الشرق الإسلامي، ونما أخذته ما هو داخل في هذا الباب، ذلك «أن الذي جاء به الإسلام من الأصول والأحكام هو الذي مدن بلاد الدنيا على الإطلاق. . » ومن ثم فإن العلاقة وثيقة بين ثروة أوروبا التشريعية وبين الأصول والاحكام التي استقرت في شريعتنا الإسلامية، وأن «من زوال علم أصول الفقه، وفقه ما اشتمل عليه من الضوابط والقواعد، جزم بأن جميع الاستنباطات العقلية التي وصلت عقول أهالي باقي الأمم المتمدنة إليها، وجعلوها أساسًا لوضع قوانين تمدنهم وأحكامهم، قبل أن تخرج عن تلك الأصول التي بنيت عليها الفروع الفقهية يسمى ما يشبهه عندهم بالحقوق الطبيعية أو النواميس الفطرية، وهي عبارة عن قواعد عقلية، تحسينًا وتقبيحًا،

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ١٤٤.

يؤسسون عليها أحكامهم المدنية، وما نسميه بفروع الفقه يسمى عندهم بالحقوق أو الأحكام المدنية، وما نسميه بالعدل والإحسان يعبرون عنه بالحرية والتسوية!... إلخ..»(١).

فالطهطاوي يحبذ الاستفادة إلى أبعد الحدود من ثروة أوروبا التشريعية، وينفى وهم الذين يتوهمون أن الالتزام بالشريعة الإسلامية، وتراثها التشريعي، يحول دون استفادتنا من تراث الآخرين في التشريع والتقنين. . ولكنه في الوقت ذاته يدعو إلى أَنْ نَكُونَ نَحِنَ الذِّينَ نُستَفيد مِنْ هَذَهِ الثَّرُوةِ التَّشْرِيعِيَّةِ الأُورُوبِيَّةِ ، حتى نميز بين ما هو مفيد وضروري ومناسب لنهجنا الحضاري المتميز وما هو غير ملائم لنا. . ففرق بين أن يترجم الطهطاوي القانون المدنى الفرنسي، ليستقيد به القضاء المصري، وبين أن تفرض علينا القوانين الأجنبية وتطبق «بالحاكم القنصلية» أو «المحاكم المختلطة» مثلاً! . . فلقد استحسن الطهطاوي السبيل الأول، ونهض بالكثير من الجهود في ميدانه، وعارض الثاني واستنكره عندما قال تعليقًا على اللجالس التجارية المختلطة" التي قامت في «المدن الإسلامية» «لفصل الدعاوي والمرافعات بين الأهالي والأجانب، بقوانين ـ في الغالب أوروبية . . » علق الطهطاوي على هذا الوضع بقوله . . «.. مع أن المعاملات الفقهية لو انتظمت، وجرى عليها العمل، لما أخلت بالحقوق، بتوفيقها على الوقت والحال، مما هو سهل العمل على من وفيقه الله لذلك من ولاة الأمور المستيقظين! .. »، ذلك أن «من أمعن النظر في كتب

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٦٩.

الفقه الإسلامية ظهر له أنها لا تخلو من تنظيم الوسائل النافعة من النافع العمومية، حيث بوبوا للمعاملات الشرعية أبوابًا مستوعبة للأحكام التجارية، كالشركة، والمضاربة، والقرض، والمخابرة، والعارية، والصلح، وغير ذلك (١١).

أى أن الطهطاوي قد دعا إلى تجديد التشريع العربي استنادًا إلى ركيزتين أساسيتين:

الأولى: تراث الحضارة الإسلامية في التشريع، بعد تطويره حتى يتفق مع العصر والظروف والملابسات . ، وبتعبيره هو : «بتوفيقه على الوقت والحال » . .

والثانية: ثروة أوروبا في التشريع، وخاصة منها تلك التي لا تخرج عن «الأصول والأحكام» التي قررتها شريعة الإسلام.

وكما قلنا فلقد كانت إنجازات الطهطاوى وجهود مدرسته فى هذا الحقل تطبيقًا خلاقًا وعملاقًا لهذا المنهج الذى حدده هذا المفكر الكبير ـ فإلى جانب جهودهم فى ترجمة القوانين الأوروبية ، وخاصة الفرنسية ، نجد إبداعهم وتأليفهم الذى بعثوا به جوانب هامة من تراث الحضارة الإسلامية فى التشريع . . ويكفى أن نعلم أن من تلاميذ الطهطاوى محمد قدرى بك (المتوفى سنة ٢٠٠١ هـ مستة ١٨٨٨م) وهو الذى ألف فى القانون ، على الشريع . الإسلامية ، مؤلفات هامة ، منها:

١ ـ (الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية). . على مذهب أبى
 حنيفة . وطبع سنة ١٨٨١م.

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٦٩، ٣٧٠.

٢ ـ (قانون الجنايات). . وطبع سنة ١٨٦٥م.

٣- (قانون العدل والإنصاف للقضاء على مشكلات الأوقاف) ـ
 في المذهب الحنفي . . وطبع سنة ١٨٩٣م .

٤ ـ (مرشد الحيران إلى معرفة أحوال الإنسان). . في المعاملات الشرعية على مذهب أبي حنيفة . . وطبع سنة ١٨٩٠م.

وهي جهود لعلها لو روجعت وقيمت التقييم الموضوعي لألقت الكثير من الأضواء على تلك القسمة من قسمات الفكر السياسي لرفاعة الطهطاوي والأثر التطبيقي لها في ميدان التشريع والتقنين...

## 泰 泰 恭

أما تصور الطهطاوي للحاكم الأعلى في الدولة وهو بالطبع يتحدث عن حاكم شرقى في دولة شرقية - قلا بد لفهمه من أن نعى كيف أن مفكرين كثيرين، في عصر الطهطاوي وقبل عصره، قد استخدموا أساليب شتى، بعضها مغلف في شكل حكم ومواعظ، وبعضها مسوق في صورة حكايات وأساطير، وبعضها يتخذ أساليب الحديث غير المباشر عن الموضوع ... كل ذلك لنشر الفكرة التي أرادوها، وتمهيد الجو أمامها كي تصل إلى قلب الحاكم وعقله ...

والطهطاوي نقسه عندما ترجم (مغامرات تلماك) التي ألفها القسيس «فنلون» (١٦٥١ ـ ١٧١٥م) وكان يعمل مربيًا لحفيد لويس الرابع عشر «دوق دي بورجوني»، ألفها ليربي أميره تربية سلوكية وسياسية طيبة . . إن الطهطاوى عندما ترجم هذه الرواية الأسطورية كان يمارس هذا الأسلوب في توصيل آرائه السياسية إلى قلب الحاكم الشرقي وعقله ، سالكًا سبيل "فنلون" إلى قلب «الأمير الفرنسي وعقله . . " .

وبعد هذه الملاحظة التي ستعيننا كثيراً على فهم مرامي الطهطاوي ونحن نقراً له العديد من النصوص ما هو تصوره للحاكم الأعلى في الدولة، من حيث سلطاته، وعلاقته وعلاقة سلطاته بحكومته وجهاز دولته، وكذلك علاقته وعلاقة سلطاته بالرعية والمواطنين؟؟

إننا نعتقد أن تصور الطهطاوى لهذا الحاكم هو مزيج من التصور الإسلامى الستى المحافظ والتصور الذى شاع في «الممالك الدستورية» عن هذا الحاكم، والذى تلخصه النظرية الشهيرة عن أن «الملك يملك ولا يحكم» بمعنى أنه غير مسئول أمام الغير عن النتائج التى تفضى إليها عمارسته للسلطات العليا التى يتمتع بها..

وهذا التصور الذي نراه مزيجًا من هذين المصدرين يقدمه لنا الطهطاوي في نصوصه الكثيرة التي يقول فيها، مثلاً: إن اولى الأمر هو رئيس أمته، وصاحب النفوذ الأول في دولته . . . إنه خليفة الله في أرضه، وإن حسابه على ربه، قليس عليه في فعله مسئولية لأحد من رعاياه».

والطهطاوي من أنصار أن تتركز السلطة العليا في الدولة في يد فرد واحد ملك مثلاً ولا يحبذ أن تكون في يد جماعة - مجلس مثلاً ويرى في ذلك ضمانًا لسرعة البت والحسم في الأمور، مما يسرع بإنجاز الإصلاحات، ويعتبر ذلك مزية عظمى «تعود على الرعية بالفوائد الجسيمة، حيث أن إجراء المصالح العمومية بهذه المثابة ينتهى بالسرعة، لكونه منوطًا بإرادة واحدة، بخلاف ما إذا نيط بإرادات متعددة، بيد كثيرين، فإنه يكون بطيئًا».

وهنا يتحفظ الطهطاوي، حتى لا يفهم من كلامه أنه نصير للحكم الفردي الذي عرفته بلاد الشرق وممالكه لقرون عديدة، فيفرق بين الحاكم الأعلى الذي له اتخاذ القرار ـ وهو الذي يريد الصلاح في "توحده وتفرده" ـ وبين الحكومة ـ التي يرى الصلاح في عدم انفراد فرد بسلطاتها وسلطانها . . . . ويوضح مراده يهذا التحفظ في قوله: «إن النفوذ الملوكي القضائي. (أي سلطة اتخاذ القرار، بلغتنا المعاصرة).غير النفوذ الإجرائي، الذي هو مباشرة العمل، وهو من خصائص الوزراء ونظار الدواوين وغيرهم، فالنفوذ الملوكي هو الترتيب والأمر بالنفوذ الإجرائي لمن يجريه، فهو حق محترم، لا مسئولية فيه على الملك، ولا يكون لغيره؛ لأنه هو رئيس المملكة، وأمير الجيوش البرية والبحرية وقائدهم الأول وعليمه مدار الأمور الملكية والعسكرية، الداخلية والخارجية، وهو الذي يقلد المناصب العمومية لمن يستحق بإصدار أوامره فيها، ويرتب الوظائف وينظم اللوائح المبينة لطرق إجراء الأصول والقوانين، ويأمر بتنفيذ الأحكام الصادرة من ديوانه ومحاكمه ومجالسه، وله الرياسة على أمناء دين مملكته، وله الحق في أن يمنح المناصب والألقاب العالية، وأن يعطى عنوان الشرف ونشانه. . ». وعلى الرغم من قول الطهطاوى: "إن حساب هذا الحاكم على ربه، فليس عليه في فعله مسئولية لأحد من رعاياه.." فإن الرجل لا يتصور إرادة هذا الحاكم مطلقة من أية ضوابط أو قيود؛ وذلك لأن تصوره له كان تصور "الملكيات الدستورية المقيدة بالقانون" للملك الذي يتوج عليها، فهو يقول عنه: إنه "حاكم متصرف بالأصول المرعية في مملكته"، وأن "الملك يتقلد الحكومة لسياسة رعاياه على موجب القوانين"؛ وذلك لأن "الممالك قد تأسست لخفظ حقوق الرعايا، بالتسوية في الأحكام، والحرية، وصيانة النفس والمال والعرض، على موجب أحكام شرعية - (قانونية) - وأصول مضبوطة مرعية..".

ومن السبل الهامة التي يراها الطهطاوي فعالة في اللحاسبة

المعنوية المحاكم الأعلى وجود «رأى عام المستنير ويقظ ومتحرك في المجتمع ، يمارس «اللوم العمومي» ضد أخطاء الحاكم الأعلى وتجاوزاته ، ذلك أن مما يحمل الملوك «على العدل ، ويحاسبهم محاسبة معنوية : الرأى العمومي ، أى رأى عموم أهل ممالكهم أو ممالك غيرهم ممن جاورهم من الممالك ، فإن الملوك يستحيون من المولا العمومي ، فالرأى العمومي سلطان قاهر على قلوب الملوك والأكابر، لا يتساهل في حكمه ، ولا يهزل في قضائه ، فويل لمن نفرت منه القلوب، واشتهر بين العموم بما يفضحه من العيوب! .. السلوب المعووب المعموم على المعموم على العيوب! .. السلوب المعموم على المعموم على المعموم على المعموم المعموم على المعموم على

وهناك أيضًا «التماريخ» وأحكامه التي لا ترحم ولا تجامل. يراه الطهطاوى قوة من قوى «الحسب الملوك أيضًا على العدل والحكام.. فعنده أن «مما يحاسب الملوك أيضًا على العدل والإحسان: التاريخ، أى حكايته وقائعهم لمن بعدهم!» (١) ... ولذلك نبه الطهطاوى على ضرورة تعليم التاريخ «لأبناء الأمراء والسلاطين» حتى تكون عبره وعظاته قوة معنوية تجذبهم إلى جادة الصواب والالتزام بالشريعة والقانون. فقال: «إن تعلم التاريخ اليق بأبناء الأمراء والسلاطين، إذ هو معرفة أحوال الأم والدول والملوك الماضين، فتقف الملوك به على أحوال من مضى من الأنبياء والأصفياء وغيرهم من أرباب الرياسات والسياسات، ممن مر زمانهم وانقضى، فيعتبر القارئ لسيرتهم من تلك الأحوال، ويتحسل على ملكة التجارب من معرفة تقلبات الزمان ويتحن والانتقال، فيحترز عن تجرع غصص ما نقل من المضار، وينتهن والانتقال، فيحترز عن تجرع غصص ما نقل من المضار، وينتهن

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٩ ٥ ـ ٥ ٢١ .

التمتع بفرص ما قيل من المنافع والمبار، فالتاريخ عمر ثان للناظرين، فمن تعلمه فكأنما زاد في عمره، وأحسن عاقبة أمره!»(١).

أما الصفات التي يطلبها الطهطاوي في الحاكم الأعلى فإنها كثيرة، والآداب التي يرى وجوب تحليه بها فإنها متنوعة, نلمس بعضها في سياق أحاديثه التي يقول فيها، مثلاً: إن ادأب الملك العاقل أن يتبصر في العواقب، وأن يستحضر في دائم أوقاته وفي حركاته وسكناته أن الله، سبحانه وتعالى، اختاره لرعاية الرعية، وجعله ملكًا عليهم لا مالكًا لهم، وراعيًا لهم، يعنى ضامنًا لحسن غذائهم، حسًا ومعنى، لا آكلا لهم؟! ا(٢).

ومن مثل قوله: إن «الملك العاقل من يستطيب المتاعب في استحصال المعونة، ويستجلب المكاسب ليُقَوَّم أود وطنه ويتعهد شئونه، ويجتهد في تنمية الإيراد والمصرف إلى حد التعديل - (أي التوازن) - بسلوك أرشد طريق وأعدل سبيل، حتى يبلغ المسعى في التنمية درجة الموازنة والتسوية . فإذا امتلأ الحوض وسقى الروض لطف السعى وذاقت الرعية حلاوة الرعي، وظهرت ضخامة مصر التجارية وفخام تمها السياسية بغرس أصول المنافع الأساسية . . "(").

ومن مثل قوله: إن «على ولى الأمر العادل أن يرشد بأفعاله

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٣ ص ١٣.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٢١٥.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٦٨ .

السنية رعيته إلى سبل الرشاد السنية، وأن يعينهم على ذلك بالحصول على كمال الحرية.....

وينصح الطهطاوى ولى الأصر "بحسن سياسة جميع رعاياه". . وبأن يعامل "أحرار الناس بحض المودة"، بينما يعامل "العامة بالرغبة والرهبة . . وأن يسوس السفلة بالمخالفة الصريحة!! . . "(١) . . وأن يكون من "الذين يحزجون اللين بالخشونة للإهابة؟! "(٢) .

كما ينتهز الطهطاوى فرص الحديث عن الإصلاحات السياسية التى شهدها عصره ليضع نصائحه وأفكاره إلى جانب عبارات الاستحسان، فهو يمتدح قيام مجلس شورى النواب على عهد الحديو إسماعيل، «حيث صار - (بهذا العمل الديمقراطي) مستوليًا على أمة حرة الرأى، باستشارتها في حقائق التراتيب والتنظيمات التي يراد تجديدها.. «(٢) . . وعندما قام الحديو إسماعيل بإلغاء نظام المتعهدين للقرى والبلاد، أي «الملتزمين» وأسس «الدوائر البلدية» كمشكل من أشكال الإدارة المحلية وأسس «الدوائر البلدية» كما يقول الطهطاوى - «رقاب أهالي النواحي من شبه الاستعباد» . . عند ذكر الطهطاوى لهذا الإصلاح ينتهز الفرصة فيستطرد قائلاً: « . . فإن من ملك أحراراً طائعين كان خيراً عن ملك عبيداً مُروّعين؟! . . » (1)

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ١ ص ٨٠ ه.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٧٥ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٩٧ .

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٧٩ .

وهناك قضية هامة عرض لها الطهطاوى وهى موضوع «الملككية و«الجمهورية» فى نظام الحكم، وموقفه منها، وأيهما يفضل... وبالطبع فإن الرجل الذى كتب ما كتب، ونشر ما نشر فى ظل نظام حكم ملكى وراثى ما كنا ننتظر منه أن يفضل أو يحبذ النظام «الجمهوري»، خصوصًا وأن إقامة «الجمهورية» بمصر لم تكن مسألة واردة فى عصره ولا قضية مثارة، بل إنها لم تكن مثارة فى عديد من المجتمعات الأخرى، وإنما كانت القضية المثارة هى استبدال «الملكيات الدستورية» المقيدة بالدستور والقانون «بالملكيات المطلقة». .

وسبب آخر نعتقد أنه قد انضم إلى هذا السبب في جعل الطهطاوى يفضل «الملكية الدستورية» على «الجمهورية»، ويرى أفضلية وراثة العرش وولاية العهد على انتخاب الحاكم الأعلى للدولة، هو الموقف المحافظ الذي وقفه والتزمه في وعيه وفهمه وتفسيره للتراث الإسلامي . . إذ بتبرير قيام «النظام الملكي» يسلم موقف معاوية بن أبي سفيان وهو صحابي! - من التجريح . وهو ما التزمه «أهل السنة الأشاعرة» الذين يقف الطهطاوي مدافعًا عن مذهبهم . . . أما عبارته التي حدد بها موقفه هذا فهي التي قال فيها: إنه «قد كان المنصب الملوكي في أول الأمر في أكثر الممالك انتخابيًا بالسواد الأعظم وإجماع الأمة ، ولكن لما ترتب على أصل الانتخاب ما لا يحصى من المفاسد والفتن والحروب والاختلافات . (ولعل الإشارة هنا لحروب على ومعاوية اقتضت قاعدة: كون درء المفاسد مقدمًا على جلب المصالح ، اختيار

التوارث في الأبناء وولاية العهد، على حسب أحوال كل مملكة بما تقرر عندها، فكان العمل بهذه الرسوم الملوكية ضامنًا لحسن انتظام الملك!..»(١).

### 告 告 告

والطهطاوى لا يغفل توجيه النقد الهادئ للحاكم، حتى ولو كان هذا الحاكم هو محمد على، الذى أضفى عليه الطهطاوى الكثير من نعوت التفخيم والتعظيم. . فهو ينتقد انشغاله فى مبدأ حكمه عن «العمليات النافعة. . التى هى أهم من غيرها فى حد ذاتها، وبالنسبة للأهالى . . لأن غيرها كان فى ذلك الوقت أهم منها ـ (على الأقل من وجهة نظر محمد على) ـ وهو إيجاد العساكر وتكثيرهم، والاحتياج إليهم لتصميم ملكه، والأمن على نفسه، وتكثيرهم، والاحتياج إليهم لتصميم للكه، والأمن على نفسه، الملكية عرضية، وتابعة للعسكرية . . فلم يلتفت لرواج الزراعة البلدية إلا التفاتاً ثانويًا، ولم يصرف عليها فى أوائل حكمه إلا مقادير غير جسيمة بالنسبة إلى ما صرفه على تأسيس العسكرية . . فلم نادئ أحكامه متسعة ، فلهذا لم تكن تحسينات الترع والجسور فى مبادئ أحكامه متسعة ،

بل وينتقد الطهطاوي غياب «التخطيط الشامل» عند التفكير في الإصلاحات الجزئية، في فترة من فترات حكم محمد على، وفي ميدان الزراعة بالتحديد.. فلقد حدث أن «فتح ـ (محمد على) ـ

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ١ ص ١٩ه.

كثيراً من الترع والخلجان، إلا أنها متفرقة في جهات عديدة، ونافعة في مواقعها، ولم يعمل صورة ري واحدة عمومية، يحيث يجتمع المهندسون لرسم ميزانية مصرية مؤلفة من مجموع الترع والجسور اللازمة! ".. ثم يذكر أن محمد على قد عاد بعد فترة سن الحكم إلى إدخال هذا التصور الشامل والتخطيط المتكامل كعنصر أساسي في إصلاحاته، فلقد حدث "بعد مدة طويلة" أن "اتسعت آراؤه في العمليات، وعرف الأسباب والمسببات، واكتسب التجارب، وتفرغ للعمليات النافعة! "(1).

كما انتقد الطهطاوى إهمال محمد على لأمر الزراعة المصرية، واهتمامه الزائد بالبحث عن مناجم الذهب في السودان لفترة من الزمن فلقد "اعتقد . . . بأنه إذا صار استخراج المعادن، على هذه الكيفية، يصير أغنى الملوك، وانتقلت الرغبة في الزراعة، التي بها غذاء أهل مصر، والتي هي كاللبن لرضاعتهم، إلى الرغبة في المعادن، فصار مطمح النظر في "النيل" أنه وسيلة المسير فيه لاستخراج الذهب وجلبه، وكأنما هذا الغرض هو المقصد منه بالأصالة؟! "(٢).

تلك، إذًا، هى مالامح الحاكم الأعلى للدولة، فى الفكر السياسى لرفاعة الطهطاوى . . . حاكم فرد، مقيد بالقانون، يستعين بأجهزة الشورى . . . ولا سبيل إلى محاسبة "مادية"، وإنما هناك سبل ووسائل لتقويمه تقويمًا معنويًا . . وعليه أن يعطى الحرية

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ١ ص ٤٢٧.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ١٤٤٠.

لرعبته، ويسوى بينهم أمام القانون، وعليه كذلك أن يتعاطى العدل ليكسب قلوب رعبته ويحقق التقدم والتمدن لوطنه فيحوز رضاء الرأى العام، ويضمن الحكم بالثناء من محكمة التاريخ!..

#### 辛 辛 辛

وقسمة أخرى من قسمات فكر الطهطاوي السياسي، تلك التي تتمثل في حديثه عن «التمدن». . وهو الحديث الذي نطالعه في كثير من آثاره الفكرية، وخاصة في (المرشد الأمين) و(مناهج الألباب). . . وعلاقة «التمدن» بالفكر السياسي . كما يراها الطهطاوي ـ علاقة وثيقة، ذلك أن من اأسباب التمدن، في الدنيا: التمسك بالشرع ـ (القانون) ـ » وأيضًا حرية الفكر والبحث العلمي، وحرية إبداء الرأى بالنشر والتمشيل! ، دون إضرار بالآخرين، وابشرط عدم ما يوجب الاختلال في الحكومة بسلوك سبيل الوسط، بغير تفريط ولا شطط»، وكذلك "حرية الملاحة والسياحة في البر والبحر". . . فعلاقة "التمدن" بالفكر السياسي، إذًا، وثيقة؛ لأنه ثمرة من ثمرات الحرية في كثير من جوانبه وكثير من جوانبها . . . وذلك إلى جانب اممارسة العلوم والمعارف ، وتقديم الفلاحة والتجارة والصناعة، واستشكاف البلاد التي تعين على ذلك، واختسراع الآلات والأدوات، من كل ما يسلهل أو يقرب الطرق التمدنية بإيجاد الوسائط والوسائل»، وهي كلها أسباب وثيقة الصلة بالحرية ، التي هي ركن هام من أركان السياسة والفكر السياسي . . بل إن عبارة الطهطاوي تقول : إن «التمدن... مبناه على العدل والحرية العمومية ! . . " .

أما تعريف "التمدن" وأبعاده في فكر الطهطاوى فإننا نطالعه، مركّزًا، في قوله: إن "تمدن الوطن عبارة عن تحصيل ما يلزم لأهل العمران من الأدوات اللازمة لتحسين أحوالهم، حسّا ومعنى، وهو فوقانهم في تحسين الأخلاق والعوائد، وكمال التربية، وحملهم على الميل إلى الصفات الحميدة، واستجماع الكمالات المدنية، والترقى في الرفاهية...".

كما يشير الطهطاوى . في حديثه عن فوائد «التمدن» ـ إلى العلاقة بين انتشاره وتقدمه وبين تخلص البشرية من كثير من الآلام التي تعانى منها الآن، ورغم أن في حديثه هذا ـ على ضوء واقعنا الراهن ـ الكثير من «المثالية»، إلا أنه دليل على ثقة مفكرنا الكبير في الإنسان، والآمال الكبار التي علقها على تقدمه في هذا الميدان . . فعنده أن «فوائد التمدن كثيرة» وعليها مدار جميع العلوم المعاشية والمعادية، ولذلك قال بعضهم: كلما اتسع نطاق عدن ممالك الدنيا خفّت الحروب، وقلت العداوة، وتلطفت الفتوحات، وندرت التقلبات والتغلبات، حتى تنقطع بالكلية، وينمحى الاستعباد والاسترقاق بغير حق، ويزول الفقر والمسكنة! «(۱).

وفي الحقيقة فإن ذلك حادث لا محالة في مستقبل الإنسان، قرب هذا المستقبل أو بعد، ولكن شريطة أن تمتلك ناصية «التمدن» وثماره القوى الإنسانية صاحبة المصلحة الحقيقية في سيادة هذه القيم الخيرة والنبيلة التي أشار إليها الطهطاوي في هذه السطور،

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٦٩ ، ٤٧٠ .

وأن تنتزع ثمار التقدم والتمدن من أيدي القوى المعادية لسيادة هذه القيم في حياة الإنسان.

#### ※ ※ ※

ونأتى الآن إلى حديث الطهطاوى عن "الحرية".. وهو الحديث الذى يعد أنصع الأدلة وأقواها على إيمان الرجل بالفكر الديمقراطي الليبرالي، الذي كان في عصره أكثر أنماط الفكر السياسي عن "الحرية" تقدمًا، وملاءمة للقوى الصاعدة التقدمية في المجتمع الذي عاش فيه..

وتعريف «الحرية» عند الطهطاوي يقول: «. . الحرية ، من حيث هي: رخصة ـ (أي إباحة) ـ العمل المباح ، من دون مانع غير مباح ، ولا معارض محظور » .

ويزيد الرجل هذا التعريف المكثف إيضاحًا وبسطًا فيقول:

ال. وبالجملة، فحرية أهالي كل مملكة منحصرة في كونهم لهم الحق في أن يفعلوا المأذون شرعًا، وأن لا يُكْرَهوا على فعل المحظور في مملكتهم، فكل عضو من أعضاء جمعية المملكة يرخص له أن يتمتع بجميع مباحات المملكة، فالتضييق عليه فيما يجوز له فعله، بدون وجه مرعي، يعد حرمانًا له من حقه، فمن منعه من ذلك، بدون وجه، سلب منه حق تمتعه المباح، وبهذا كان متعديًا على حقوقه، ومخالفًا لأحكام وطنه. فحقوق جميع أهالي المملكة المتمدئة ترجع إلى الحرية، فتنصف المملكة، بالنسبة للهيئة الاجتماعية، بأنها مملكة متحصلة على حريتها، ويتصف كل فرد من أفراد هذه الهيئة بأنه حر، يباح له أن ينتقل من دار إلى

دار ومن جهة إلى جهة، بدون مضايقة مضايق ولا إكراه مُكره، وأن يتصرف كما يشاء في نفسه ووقته وشغله، فلا يمنعه من ذلك إلا المانع المحدود بالشرع \_ (القانون) \_ أو السياسة، مما تستدعيه أصول مملكته العادلة.. ومن حقوق الحرية الأهلية أن لا يُجبر الإنسان أن ينفى من بلده، أو يُعاقب فيها إلا بحكم شرعى أو سياسى، مطابق لأصول مملكته، وأن لا يُضيق عليه في التصرف في ماله كما يشاء، ولا يُحجز عليه إلا بأحكام بلده، وأن لا يكتم رأيه في شيء، بشرط أن لا يخل بما يقوله أو يكتبه بقوانين بلده...

وغير هذا التعريف المبسوط للحرية ، والذي جمعنا لبسطه وإيضاحه هذه الصياغات النظرية التي أبدعها الطهطاوي . . نجد لدى الرجل تقسيمًا لنواحي الحرية وحديثًا عن فروعها ، يستحق أن يقف أمامه الباحث في تأمل وإمعان . . فهو يقسمها إلى خمسة أقسام :

الأول: «الحرية الطبيعية: وهي التي خلقت مع الإنسان، وانطبع عليها. . كالأكل والشرب والمشي . . عما لا ضرر فيه على الإنسان نفسه ولا على إخوانه» . .

والشانى: "الحرية السلوكية: التي هي حسن السلوك ومكارم الأخلاق. وهي الوصف اللازم لكل فرد من أفراد الجمعية . (المجتمع) - المستنتج من حكم العقل بما تقتضيه ذمة الإنسان وتطمئن إليه نفسه في سلوكه في نفسه وحسن أخلاقه في معاملة غيره " . وحديث الطهطاوى عن أن "حسن السلوك ومكارم الأخلاق اأمر المستنتج من حكم العقل " ، حديث هام ، كما أنه

تقييم لمصدر هذه القيم يضع "الحرية السلوكية" قريبًا من "الحرية الطبيعية". . وهو تقييم يعكس تأثره بالمصادر الفكرية الأوروبية .

والثالث: "الحرية الدينية: وهي حرية العقيدة والرأى والمذهب، بشرط أن لا تخرج عن أصل الدين، كاراء "الأشاعرة" و"الماتريدية" في العقائد، وآراء أرباب المذاهب المجتهدين في الفروع...

ومثل ذلك حرية المذاهب السياسية ، وآراء أرباب الإدارات الملكية في إجراء أصولهم وقوانينهم وأحكامهم على مقتضى شرائع بلادهم ، فإن ملوك المماليك ووزراءهم مرخصون ـ (أي أحرار) ـ في طرق الإجراءات السياسية بأوجه مختلفة ترجع إلى مرجع واحد وهو حسن السياسة والعدل . . " .

وهذا الحديث الذي قدمه الطهطاوي عن (الحرية الدينية) يثير عندنا ملاحظتين:

أ. فهو يشهد لما سبق أن قدمناه عن الموقف «المحافظ» الذي التزمه الطهطاوي في فهم التراث الإسلامي العقائدي. . إذ نراه هنا يحدد نطاق (الحرية الدينية)، في العقائد، بحدود تياري «الأشاعرة» و «الماتريدية» و في الفروع، أي الفقه، بحدود المذاهب الفقهية للمجتهدين، وهم: أبو حنيفة، ومالك، والشافعي، وابن حنيل، ومن تبعهم أو شابههم . . وهو يعتبر ما خرج عن هذا الإطار خارجًا عن «أصل الدين» . فلا «المعتزلة» ولا «الخوارج»، ولا المذاهب الفقهية غير السنية بداخلة في إطار الفكر الاعتقادي والفقهي الذي يبيح

الطهطاوى للناس الاعتقاد به والتمذهب بمذاهبه. . لأنه ، كما سبق أن أشرنا ، كان يرى في آراء هذه التيارات «شبهًا وضلالات!» . .

ب ـ وهو يبيح لأصحاب المذاهب السياسية الاختلاف في الوسائل والطرق التي يراها كل منهم أجدر ببلوغ الوطن غاياته، وفي الوقت نفسه يشترط لإباحة الحرية في ذلك أن يتفق الجميع على الهدف والغاية، وأن يكون للجميع "مرجع واحد، وهو حسن السياسة والعدل!"...

والرابع: «الحرية المدنية: وهي حقوق العباد والأهالي الموجودين في مدينة، بعضهم على بعض. فكأن الهيئة الاجتماعية المؤلفة من أهالي المملكة تضامنت وتواطأت على أداء حقوق بعضهم لبعض، وأن كل فرد من أفرادهم ضمن للباقين أن يساعدهم على فعلهم كل شيء لا يخالف شريعة البلاد، وأن لا يعارضوه، وأن ينكروا جميعًا على من يعارضه في إجراء حريته، بشرط أن لا يتعدى حدود الأحكام..».

والخامس: "الحرية السياسية: أى الدولية ـ (نسبة إلى الدولة) ـ وهي تأمين الدولة لكل أحد من أهاليها على أملاكه الشرعية المرعية، وإجراء حريته الطبيعية بدون أن تتعدى عليه في شيء منها، فبهذا يباح لكل فرد أن يتصرف فيما علكه جميع التصرفات الشرعية ».

ونحن نستطيع أن نسمى هذا القسم الخامس من أقسام الحرية، عند الطهطاوي، بالحرية الاقتصادية، ما فهمتها الديمقراطية الليبرالية في عصر ظهورها ونموها وازدهارها. ولقد تكون هذه الإباحة وتلك الحرية غير ملائمة لنا الآن، ونحن نسعى نحو تنظيم حياتنا الاقتصادية على أسس أكثر عدلاً، ولكن الطهطاوى قد كتب كلامه هذا في ظرف تاريخي كانت فيه الحرية الاقتصادية، بمفهوم الديمقراطية الليبرالية لها، تلعب دوراً تقدمياً. بل وثورياً، وخاصة بالنسبة لمجتمع كالمجتمع المصرى الذي عاش فيه الطهطاوى، عندما كانت بقايا الإقطاع، وعلاقات الإنتاج الإقطاعية الاستغلالية هي العقبة أمام انطلاق هذا المجتمع على درب التقدم الاقتصادى والاجتماعي، ومن ثم السياسي . وعندما كان «المشروع الفردى» و «الاقتصاد الحر» عنصراً ضروريا لتطوير هذا المجتمع ، واستكمال دخوله في عصر التنوير . .

ويتصل بهذا المفهوم عن "الحرية الاقتصادية" ما قاله الطهطاوى عن "الحرية" للمشروعات الفردية في الزراعة والتجارة والصناعة، من أن "أعظم حرية في المملكة المتمدنة: حرية الفلاحة، والتجارة، والصناعة، فالترخيص فيها - (أي الإباحة والإطلاق) - من أصول فن الإدارة الملكية، فقد ثبت بالأدلة والبراهين أن هذه الحرية من أعظم المنافع العمومية، وأن النفوس ماثلة إليها من القرون السالفة التي تقدم فيها التمدن إلى هذا العصرا...».

وكما أشرنا من قبل فإن الطهطاوي يحرص دائمًا على أن تكون «السلطة» مقيدة «بالقانون» . . وهو هنا كذلك، في الحديث عن الحرية، يحرص على أن تكون محكومة بمراعاة مصالح الآخرين،

تلك المصالح التي تنظمها القوانين وترعاها. . فالحكومة عندما تحافظ على ممارسة أقسام الحرية الخمسة هذه تكون قد «ضمنت للإنسان أن يسعد فيها، ما دام مجتنبًا لإضرار إخوانه». .

كما يحرص الطهطاوى على أن تكون هذه القوانين التي تحكم الحرية وتنظمها اعادلة، إذ بهذه المعانى تصبح الحرية. . هي الوسيلة العظمى في إسعاد أهالي الممالك. فإذا كانت الحرية مبنية على قوانين حسنة عَدلية كانت واسطة عظمي في راحة الأهالي وإسعادهم في بلادهم، وكانت سببًا في حبهم لأوطانهم..».

ومن الأفكار الجديرة بالاهتمام في فكر الطهطاوي عن "الحرية" تلك التي قدمها عن تصوره لبعض جوانب العلاقة بين "الحرية" وما يمكن أن نسميه "بالالتزام". فحرية الإنسان تعني ضمن ما تعني "الالتزام" إزاء وطنه ومصالحه واستقلاله، بحيث تصبح "الالتزامات" المترتبة على صون الوطن و "حريته" جزءًا من حرية "الفرد"، وشرطًا لها، لا قيدًا عليها ولا انتقاصًا منها، وكذلك الحال بالنسبة الالتزامات" الإنسان الحر بالنسبة لحرية الأوطان الأخرى واستقلالها؟!..

يقول الطهطاوى في هذا المعنى المتقدم: ١٠. وحيث إن الحرية منطبعة في قلب الإنسان من أصل الفطرة، واقتضت الحكمة الإلهية عدم تحقيره وذله، وكرمته على جميع من عداه، فينبغى أن يصرف حريته في إكرام وطنه وإخوانه ورئيس دولته. فإذا كان الإنسان يكلف بنفع وطنه فلا يعد تكليف الحكومة له بجهاد الأعداء أو إعانة الحكومة على مصارفها من التعدى على حقوقه،

فإن هذا من واجباته لوطنه، حيث إن العدو الذي يتعدى بالإغارة على بلد من البلاد يجب على أهلها قتاله وصده عنها، وما ذاك، في الحقيقة، إلا لحماية الحرية.. فمن محاسن حرية الأمة أنها تفرح أيضًا بحرية غيرها من الأمم، وتتأذى من استعباد أمم الممالك الذين لا حرية عندهم..»(١).

والطهطاوي بهذه المفاهيم الشديدة النضج عن العلاقة بين حرية الفرد وحرية وطنه، وتحرر الأمة وتحرر غيرها من الأم، لا يوفق بين «الحرية» وبين «الالتزام» فقط . . بل ويرسى قاعدة متقدمة في العلاقات الاجتماعية والدولية أيضاً . .

### 學 幸 幸

أما حديث الطهطاوى عن المساواة، فإنه، كمثل حديثه عن الحرية، دليل على عمق وعيه والتزامه بالديمقراطية الليبرالية ... فالرجل لم يخطر بباله أن تكون هذه المساواة «مساواة اجتماعية واقتصادية»، كما نتحدث نحن الآن عن المضمون الحقيقي الذي يجب أن يتحقق لشعارات «المساواة»، بل لقد نفي الرجل، صراحة، أن تكون المساواة الاقتصادية والاجتماعية واردة عند الحديث عن المساواة السياسية، وحدد بوضوح أن المراد هو التسوية بين المواطنين أمام القانون وفي إجراء الأحكام .. وهذا النوع من أنواع المساواة قد اهتمت به الثورة البورجوازية، منذ انتصرت في فرنسا سنة ١٧٨٩م، ودخل في إعلان حقوق

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٧٣ ـ ٤٧٥ .

الإنسان الذي صدر عن هذه الثورة في ٢٦ أغسطس سنة ١٧٨٩م عندما تحددت فيه حقوق الفرد التي لا تمس وهي: الحرية، والملكية، والأمن. . كما احتضنت هذا المفهوم للمساواة كل الدساتير البورجوازية التي صدرت في القرن التاسع عشر والقرن العشرين. .

وإذا كانت المساواة، بمفهومها المفرغ من المحتوى الاجتماعي، لا تشبع حاجات مجتمع اليوم الطامحة قواه الاجتماعي، فإن هذا لبناء مجتمع ترفرف عليه أعلام العدل الاجتماعي، فإن هذا المفهوم للمساواة، كما قررته الديمقراطية الليبرالية، وكما عرضه الطهطاوي، كان يلعب دوراً تقدميّا في عصره، وفي المجتمع الذي صيغت له هذه الأفكار. . بل إن من المكن وهذا واقع ـ أن بجد اليوم مجتمعات عربية عديدة ما زال فكر المساواة، بمفهومه الليبرالي، صالحًا كي يؤدي فيها دوراً تقدميّا، على الأقل في بعض جوانب حياة هذه المجتمعات؟! . .

والطهطاوى يجعل هذه المساواة ـ (التسوية) ـ قرينة الحرية ، «وكلاهما ملازم للعدل والإحسان" . . ويتحدث عن هذه «التسوية» فيقول: ". . وأما التسوية بين أهالي الجمعية ـ (المجتمع) ـ فهي صفة طبيعية في الإنسان، تجعله في جميع المحقوق البلدية كإخوانه، وهي جامعة للحرية المدنية والحرية الملكية ؛ ذلك لأن جميع الناس مشتركون في ذواتهم وصفاتهم فكل منهم ذو عينين وأذنين ويدين وشم وذوق ولمس، وكل منهم محتاج إلى المعاش، فبهذا كانوا جميعاً في مادة الحياة الدنيا

على حد سواء، ولهم حق واحد في استعمال المواد التي تصون حياتهم، فهم مستوون في ذلك، لا رجحان لبعضهم على بعض في ميزان العيشة.

ولكن هذا التساوى بينهم، إن أمعنا النظر فيه، وجدناه أمرًا نسبيًا، لا حقيقيًا؛ لأن الحكمة الإلهية ميزت بعضهم على بعض أزلاً، حيث منحت البعض أوصافًا جليلة لم تمنحها للبعض الآخر، فبهذا تباينوا في الصفات المعنوية، بل وفي الصفات الطبيعية، كقوة البدن وضعفه.

ومع أن الله ـ تعالى ـ فضل بعضهم على بعض فى الرزق فقد جعلهم فى الأحكام مستوين، لا فرق بين الشريف والمشروف، والرئيس والمرءوس، كما أمرت به، ودلت عليه سائر الكتب المنزلة على أنبيائه، عليهم الصلاة والسلام، فليس للتسوية معنى آخر إلا اشتراكهم فى الأحكام، بأن يكونوا فيها على حد سواء، فحيث اشتركوا واستووا فى الصفات الطبيعية فلا يمكن أن ترفع هذه التسوية من بينهم فى الأحكام الوضعية..».

وكما أقام الطهطاوى علاقة وثيقة بين «الحرية» وبين «الالتزام» تجاه قضايا الوطن والأوطان الأخرى، كذلك أقام «التزامات» وطنية على الجماعة الصادقة حقّا في التمتع «بالمساواة» فقال: إنه امن حيث ثبت أنهم مستوون في الحقوق، أنتج ذلك أنهم إذا وقعوا جميعًا في خطر عام وجب على سائرهم أن يتعاونوا في إزالة هذا الخطر، لما في إزالته من منفعتهم العمومية، فإذا وقع

لوطنهم حادث وجب عليهم أن يرفوا النظر في امتيازاتهم المعنوية. كأنهم مجردون عنها بالكلية، ويرجعوا إلى صفة التسوية، وينسوا كل مزية، فبهذا تكون التسوية ملازمة للحرية عند انطواء راية الحرب ولوائه..».

ونحن يجب أن تلحظ في حديث الطهطاوى هذا أنه عندما تحدث عن المساواة بين الناس إزاء الخطر الذي يلم بوطنهم، فإنه قد حدد أن الامتيازات التي عليهم أن يصر قوا النظر عنها هي: «امتيازاتهم المعنوية».. وهذا التحديد الدقيق لا يدع مجالاً لمن يُحمَّل فكر الرجل عن المساواة أكثر مما يحتمله هذا الشعار في الفكر الديمقراطي الليبرالي عندما نأخذه على إطلاقه...

ثم يؤكد الطهطاوى، مسرة أخسرى، على الارتباط بين «الحقوق» وبين «الواجبات» في ظل هذا المعنى من معانى المساواة، فيقول: إن «من البديهي أن استواء الإنسان في حقوقه مع غيره يستلزم استواءه مع ذلك الغير في الواجبات التي تجب للناس بعضهم على بعض؛ لأن التسوية في الحقوق ملازمة للتسوية في الواجبات. . فالواجبات دائمًا ملازمة للحقوق لا تنفك عنها. . »(١).

وإذا كنا قد نفينا أي وهم قد يتوهمه البعض عن تضمن «الحرية» عند الطهطاوي مضامين «للحرية الاجتماعية»، فإننا ننفي

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٧٦ ، ٤٧٧ .

كذلك معتمدين على نصوصه القاطعة الواضحة - أن يكون الرجل نصيراً «للعنف الثورى» كوسيلة لإحداث التغيير الجذرى والشامل في المجتمع، والانتقال به إلى مرحلة تطورية جديدة على درب التقدم.

فالرجل بعد أن حدثنا عن ارتباط «التسوية بالحرية»، حدثنا عن موقفه من «الثورة» فقال: «وينضم إلى ذلك - (أى إلى الحرية، والمساواة) - صفة ثالثة: وهي محافظتهم - (أى الناس الأحرار والمتساوون) - على بقاء الهدوء والراحة العامة في وطنهم، ومنع الاختلال الداخلي، وحسم عرق الفتنة - (الثورة)..»(١).

فلقد كان الرجل نصيراً للتقدم، ولكنه لم يكن نصيراً "للعنف الثورى"، وإن تكن الأفكار التي وضعها وتحدث عنها وبشر بها إنما كانت تمثل "ثورة" حقيقية بالنسبة لواقع المجتمع المصرى في ذلك الحين.. بل إن أعمال الرجل التي نهض بها في بناء التجربة المصرية، والفكر العربي في القرن التاسع عشر لهي جديرة بوصف "الشورة" و"الأعمال الثورية" دون أن تكون هناك مبالغة في هذه الأوصاف.. فهو "ثورى" إذا قصدنا أنه كان رائداً وضع لمجتمعه أهدافاً وحدد لقواه الاجتماعية التقدمية يومئذ البورجوازية الوطنية مهام "ثورية"، يؤدي إنجازها إلى تحقيق تغييرات جذرية في القاعدة المادية والبناء الفوقي لهذا المجتمع.. أما إذا عنينا "العنف الثوري" فإن مفكرنا الكبير لا يدخل في هذا الإطار.. وذلك على

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٧٧ ـ

الرغم من حديثه المتعاطف مع الثورة الفرنسية والثوار الفرنسيين سنة ١٨٣٠م.

泰 恭 李

تلك هى أبرز قسمات الفكر السياسى عند رفاعة الطهطاوى، صاغها نظرية متكاملة فى الفكر الديمقراطى، فعكست إيمانه العميق بالنمط الليبرالى فى الديمقراطية، وهو النمط الذى كان يلعب يومئذ - وخاصة فى مجتمع كالمجتمع المصرى - دورًا تقدميًا وثوريًا لا تخطئه عين باحث من الباحثين.



## في الفكر الاجتماعي

- (\* إن منبع السعادة الأولى هو العمل والكد. . وإن أعظم حرية في المملكة المسمدنة هي حسرية الفلاحة، والسجارة، والصناعة . .
- العدل أساس الجمعية التأنسية (المجتمع الإنساني) والعمران والتمدن، فهو أصل عمارة الممالك، التي لا يتم حسن تدبيرها إلا به، وجمعيع ما عدا العدل من الفضائل متفرع عنه، وكالصفة من صفاته. .
- \* وحب النفس خصلة جامعة لجميع العيوب والذَّنوب، مخلة بالجنس البشرى، إلا إذا صحبها حب مثل ذلك للإخوان وأهل الأوطان...
- \* ومذهب المزدكية يدعو إلى تساوى الناس في الأموال، وأن يشتركوا في النساء!.. وهو قريب من مذهب القرامطة، في أيام الخلفاء.. ومن مذهب سان سيمون الجديد بفرنسا.. فكل زمان عرضة لخروج أرباب الضلالات من شياطين الإنس، على اختلاف الجنس؟! ..)

الطهطاوي

نادرة تلك الدراسات التي عرضت بجدية للفكر الاجتماعي عند رفاعة الطهطاوي . . ولقد تراوحت أحكام الذين حاموا حول هذه القسمة من قسمات فكره الموسوعي بين القول بأنه كان صاحب "اتجاهات إنسانية مما تجمع عليه الأديان والمذاهب الاجتماعية لتحقيق الخير والعدل والكرامة للإنسان على الرغم من أن فكره الاجتماعي "ينم عن اتجاه واضح نحو الاشتراكية" ؟ وذلك لأن الاشتراكية "لم تعدّ في ذلك الوقت أن تكون جنينًا ينمو في الفكر الأوروبي ، لم يسفر بعد عن نظرية محددة شائعة . . بل لعل رفاعة لم يسمع بهذه الكلمة "(١) .

وبين القول بأن الرجل قد عرف الاشتراكية منذ رحلته إلى باريس (١٨٢٦ - ١٨٣١ م)، وأنه عاش «سنوات يختزن أفكاره الاشتراكية في قلبه، لكنه يمهد لها الطريق في صبر، ويخلق التربة الصالحة لغرسها (٢٠) حتى جهر بدعوة الاشتراكية في كتابه (مناهج الألباب) سنة ١٨٦٩ م.

<sup>(</sup>١) د. حسين فوزي النجار (رفاعة الطهطاوي) ص ١٦٢ ، ١٦٣ ـ

 <sup>(</sup>۲) د. رفعت السعيد (تاريخ الفكر الاشتراكي في مصر) ص ۲۷. طبعة دار الثقافة الجديدة. القاهرة سنة ١٩٦٩م.

وبين القول بأن الرجل كان «راديكاليّا» يريد الإصلاح لشئون المجتمع الاقتصادية والاجتماعية، وأنه ربما ذهب مذهب الاشتراكيين المعتدلين(١).

#### 恭 崇 崇

وهذه الدراسة التي نقدمها عن الفكر الاجتماعي عند الطهطاوي لن تعنى بتقييم هذه الأحكام، ولا بالمقارنة بينها، وترجيح أحدها على الآخر، وإنما الذي يعنينا هو النظر في مجموع النصوص التي حوت الفكر الاجتماعي للرجل، أو التي أشار فيها إلى هذا الفكر، وتقديم رؤيته هو للمسألة الاجتماعية، لا رؤية الآخرين ومواقفهم التي ربما اجتهدوا وأجهدوا الحقيقة معهم حتى نسبوها إلى ذلك المفكر العملاق!

ورؤية الطهطاوي للمسألة الاجتماعية، وموقف منها، سنجدهما ـ بعد استقراء نصوصه في أعماله الفكرية الكاملة ـ من الوضوح والحسم بحيث لا يجد الباحث ولا القارئ، المهتدي بالمنهج العلمي في البحث والنظر، كبير مجال للاختلاف حول هذه الرؤية، وذلك الموقف من جانب الطهطاوي حيال هذا الموضوع.

### مقاييس جديدة " للشرف "

في عـصـر الطهطاوي، وفي القرون العـديدة التي سبـقت

<sup>(</sup>١) د. لويس عوض (الأهرام) ١٥ / ٣ / ١٩٦٨م. صفال عن الطهطاوي بعنوان (من الليبرالية إلى الراديكالية).

عصره، كانت مقاييس الرفعة والشرف والتقدم في المجتمع المصرى، والشرقى بوجه عام، لا تخرج عن "الحسب" المتمثل في المال الكثير الموروث، أو المناصب المقصور توليها على أفراد الأسرة، أو "النسب" الذي يربط "وجهاء" المجتمع بالعائلات الكبرى ذات التاريخ السياسي أو الإدارى، أو الانتساب إلى آل بيت الرسول، عليه الصلاة والسلام.

ولكن الطهطاوي ـ وهو صاحب النسب شريف " ـ يرفض هذه المقاييس ويعاف هذه المعايير ـ رغم اعتزازه بنسبه "الشريف" ـ ويقدم لنا العديد من الأحاديث والنصوص التي تجسد نظرته المتطورة والتقدمية لهذا الموضوع. . فهو يرى أن «الشريعة المحمدية» قد جعلت «المواهب الحميدة والفضائل المفيدة» أساسًا «للشرف»، على حين كانت «العرب قبل ذلك تزعم أن الرجل الشريف الماجد هو الذي يكون كثير المال عظيم الجاه"، وعلى ضوء هذه المعايير الجديدة يفسر الطهطاوي اعتراض أغنياء قريش على أن يكون الرسول، الذي اصطفاه الله، هو محمد بن عبد الله ، الذي لم يكن مقدمًا فيهم من حيث كثرة المال وعظم الجاه، فيقول: «ولذلك لما نزل القرآن على سيدنا محمد، تعجبوا في بادية الأمر، واعترضوا نزوله عليه بما حكاه الله عنهم في قوله تعالى: ﴿ وَقَالُوا لُولًا نُزِلُ هَذَا الْقُرِآنُ عَلَىٰ رَجُلُ مَنَ الْقَرِيتِينَ عَظيم﴾ (الزخرف: ٣١). . فكلامهم يتضمن قياسًا منطقيًا، وهو أن صاحب رسالة الله ـ تعالى ـ منصب شريف، والمنصب الشريف لا يليق إلا برجل شريف، والشريف من كان كثير المال والجاه،

ومحمد ليس كذلك، فلا تليق رسالة الله به. فالقياس، في حد ذاته، صادق، إلا أنهم ضموا إليه مقدمة فاسدة بتفسير "الشريف"، فكانت شبهة، حيث اشتبه عليهم منصب الدين والنبوة بمنصب الدنيا»(١).

ولا يقصر الطهطاوى معيار «المواهب الحميدة والفضائل المفيدة» على «شرف» مناصب الدين والنبوة، بل يعتمده أيضًا عندما يكون حديثه عن مناصب الدنيا وشئونها العامة، فيحدثنا كيف أن «بعض الفضلاء يزدرى أرباب الرياسات الباطلة والمراتب العاطلة التي يشتريها أهلها ليصلوا بها إلى درجات العظمة والكبرياء، ليستروا بها كسلهم حتى لا يتبين للناس أنهم أرباب بطالة، والأفاضل يعدون ذلك من النذالة والسفالة، فإن فضل الكسلان يدفن معه دون أن تعود منه على نفسه أو غيره أدنى منفعة» (٢٠). فيوجه بهذا الحكم إدانة شديدة وحاسمة لفئة اجتماعية كانت ذات وزن كبير في المجتمع الذي عاش فيه.

ثم يخطو الرجل خطوة أخرى تبلغ به درجة أعلى من الحسم والوضوح، عندما يحدثنا كيف أن الفقراء هم أقرب إلى الفضائل من الأغنياء وأصحاب الأموال المترفين، وكيف أن الطبقة الوسطى هي أيضًا في مكان وسط من حيث التحلي بالفضائل والمحامد، «.. فمن كان محولاً مترفًا كانت (الفضائل) أصعب عليه، لكثرة من تحتف به وتغويه، .. فأما الفقراء فالأمر عليهم أسهل، بل هم

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٣ ص ٦٢٨ ، ٦٢٧ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٣٧.

قريبون إلى الفضائل، قادرون عليها، متمكنون من نيلها والإصابة منها. وحال المتوسطين من الناس متوسطة بين هاتين الخالتين الهذاء أنه فهو هنا يربط وربطاً مطرداً بين الترف وتركز الثروة وين الانحلال والبعد عن الفضائل، ويحكم وربما للمرة الأولى في عصره بأن الجماهير الغفيرة الفقيرة هي الموطن الحقيقي لمن يطلب الفضائل أو يبحث عن مكارم الأخلاق؟!

ولكن هذه النزعة المتقدمة التي امتاز بها الطهطاوي في قياسه لما يشرف به الإنسان ويمتاز لا تدل صراحة على الموقع الحقيقي لفكر الرجل من «المسألة الاجتماعية»، ولا تقوم بأكثر من دور «المؤشر» الذي يشير إلى أن الرجل قد اهتم اهتماماً ملحوظاً «بالعمل» وقيمته، فرفع من شأنه وشأن أصحابه بالقياس إلى غيره من العوامل التي تشمر الشروة في المجتمع، وهو ما سيأتي عنه الحديث المفصل بعد حين. ولكن، بعد حديثنا هذا عن ذلك «المؤشر»، لا بد من نظرة ـ سريعة ومركزة ـ على المجتمع الذي عاشه الرجل، والتجربة الاجتماعية التي سيطرت عليه وهو يبلور فكره الاجتماعي، حتى نستطيع أن نعى جيداً أين يقف الرجل، وفكره الاجتماعي، من المذاهب والنظريات والتيارات التي تتقاسم الأفكار والمجتمعات في هذا الميدان. .

# أبرز قسمات التجربة

أنتج الطهطاوي مؤلفاته التي حوت فكره الاجتماعي وخاصة

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٠٢.

(مناهج الألباب). في أخريات حياته، أي بعد عودته من منفاه في السودان سنة ١٨٥٤م، وفي هذه الفسترة كانت التطورات الاقتصادية والسياسية، الداخلية منها والخارجية، قد أجهزت على أهم الميزات التي امتازت بها تجربة محمد على في التنظيم الاقتصادي للمجتمع المصري. .

١ ـ فبعد نجاح التحالف «العثماني ـ الإنكليزي» ضد امتداد دولة محمد على إلى أغلب بلاد المشرق العربي، ذلك النجاح الذي بدأ بإجبار الجيش المصري على التراجع إلى داخل الحدود الجغرافية لمصر سنة ١٨٤١م، نجحت إنكلترا في إجبار محمد على على أن يفتح الأسواق المصرية أمام بضائعها، ويدع لتجارها حرية شراء السلع الزراعية من المصريين، وفق المعاهدة «الإنكليزية - العشمانية» - معاهدة «بالتيمان» - المعقودة سنة ١٨٣٨م، وبذلك بدا تصدع نظام احتكار الدولة، الذي أقامه محمد عليّ، في الميدان الاقتصادي، وهو النظام الذي يشبه رأسمالية الدولة بتعبيرنا الحديث. . فأغلقت مشاريع الدولة الصناعية أبوابها . . ونحت إلى جانب التجار الأجانب طبقة من التجار الوطنيين . . واجتذبت المشاريع الصناعية الخاصة عددًا من المصريين الأغنياء، الذين هم في الأصل والأساس من كبار مالك الأراضي . . ومع الأيام ، وبازدياد وزن هؤلاء الملاك الزراعيين الكبار تطورت النظرة القانونية والفقهية لملكية الأرض، وللعلاقة بين الدولة وبين الأرض، ولمركز هؤلاء الملاك حيال ما في حوزتهم من الأراضي. .

\* فبعد أن كانت الملكية التي لهؤلاء «الملاك» لا تعدو «ملكية المنفعة» على عهد محمد على جعلت (اللائحة السعيدية) التي أصدرها الخديو سعيد باشا في ٥ أغسطس سنة ١٨٥٨م لورثة هؤلاء الملاك الحق في أن يرثوا هذه الأرض "الخراجية الميرية"، بعد أن كانت تؤول من قبل إلى بيت المال بوفاة من "كلفوا" بزراعتها والانتفاع بها . . كما أجازت لهم هذه اللائحة رهنها . . وكذلك التنازل عنها . . كما أجازت "البيع" و"الهبة " لما يحدثه هؤلاء «الملاك" في هذه الأرض من الأشجار والمباني والإنشاءات (١) فتدعمت بذلك طبقة كبار ملاك الأراضي، وأخذوا الحرية الكاملة في أن يعهدوا بزراعتها إلى مستأجرين، فبرزت سافرة أساليب وأشكال الاستغلال الإقطاعية في هذا الميدان . .

ولقد تدعمت احقوق» كبار الملاك هؤلاء بصدور (قانون المقابلة) الذي أصدره الخديو إسماعيل في أغسطس سنة ١٨٧١م، وهو القانون الذي كفل للملاك الذين يدفعون هذه الضريبة الاستثنائية حقوق «الهبة والتوارث والإسقاط والوصاية وإعطاء ثمن أو بدل ما يؤخذ منها ـ (الأرض) ـ للمنافع العمومية " وكذلك حق الوقف الهذه الأرض وقفًا "خيريًا أو أهليًا "(٢).

وكانت أغلبية طبقة كبار الملاك هؤلاء من غير المصريين، فهي قد بدأت بالحاشية التركية لمحمد على، ثم جاءت الردة الرجعية

 <sup>(</sup>١) انظر البند الأول والسابع والتاسع والحادي عشر من (اللائحة السعيدية) مجلة:
 (الطليعة)، باب الوثائق، عدديناير سنة ١٩٦٥م.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، نفس العدد.

التي مثلها حكم عباس باشا الأول (١٨٤٩ ـ ١٨٥٤ م)، عندما أصبح السند الاجتماعي لحكمه «ملاك الأراضي من كبار الإقطاعيين الباشوات الألبانيين والجراكسة والأتراك. . «(١).

أى أن طبقة من كبار الملاك، تتكون أغلبيتها من الألبانيين والجراكسة والأتراك، قد تبلورت، وحققت ثراء فاحشًا عندما ارتفع ما صدرته من القطن في سنة ١٨٦٥م إلى مليوني قنطار بعد أن كان ٥، • مليون قنطار سنة ١٨٦٠م، ثم وصل إلى نفس الرقم ٢٠ مليون قنطار سنة ١٨٧٠م أي حتى بعد انتهاء الحرب الأهلية الأمريكية وعودة قطن الجنوب الأمريكي إلى أسواقه بل وقفر هذا الصادر المصرى من القطن إلى ثلاثة مسلايين قنطار سنة الممام (٢).

\* وهذا الشراء الذي حققته هذه الطبقة جعلها تدخل برءوس أموالها إلى ميدان التجارة والصناعة، بعد أن أجهز عباس باشا على أهم أركان نظام الاحتكار الذي أقامه محمد على، ثم «قام سعيد بإلغاء ما بقى منه، وبتصفية الجمارك الداخلية، وبإعطاء حرية تامة للتجارة. . دون أية رقابة من جانب الحكومة» (٣) . فشاركت هذه الطبقة التجارية مع التجار الأجانب في حركة تجارية نشطة زادت وارداتها في المدة من سنة ١٨٦٣م حتى سنة ١٨٧٥ من ١٨٠٠ ، ٥ جنيه، كما

<sup>(</sup>١) لوتسكى (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٨٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. ص ١٩١.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ص ١٩٧.

زادت صادراتها في نفس المدة من ٢٠٠٠, ٤٥٤, ٤ جنيه إلى ١٤٠٠, ١٣,٨١٠, ١٠٠٠

كما اقتحمت هذه الطبقة «الزراعية - التجارية » المجال الصناعي، فأقيمت بالبلاد «كثرة من المشاريع الصناعية الخاصة التي كانت أغلبيتها معامل صغيرة للنسيج، وورش ترميم ومعامل صب الحديد، وحلج القطن، ومعامل الألبان والجلود، وورش لتشغيل الخشب، ومصانع الملح، والطواحين البخارية . . «(٢).

٢ ـ وهذه التطورات الاقتصادية التي شهدتها مصر، والتي تبلورت في عهدى سعيد باشا (١٨٥٤ ـ ١٨٦٣م) وإسماعيل باشا
 (١٨٦٣ ـ ١٨٧٩م) كانت تعنى، اجتماعياً:

# إن طبقة كبار الملاك الإقطاعيين. وأغلبيتها غريبة قومياً وحضاريًا عن مصر قد أخذت تلعب دورًا كبيرًا في التجارة والصناعة ، إلى جانب الزراعة . . فهي تمارس أبشع أنواع الاستغلال الإقطاعي ضد الفلاح المصرى، وتستأثر بمعظم نتاج الأرض لحساب "حق التملك" الذي "قننته" لها اللوائح والقوانين، ولا تدع للفلاح سوى النذر اليسير مقابل "العمل" الذي يبذله في الزراعة والحصاد . . كما تهضم كذلك حق العمال الحرفيين الذين يصنعون أدوات الزراعة ، والعمال الصناعيين الذين بدأت آلاتهم تظهر في الحقول .

\* وليس ذلك فحسب، بل إن علاقات الإنتاج الإقطاعية هذه،

<sup>(</sup>١) تيودور روتشتين (تاريخ المسألة المصرية) ص ٣٠.

<sup>(</sup>٢) لوتسكى (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٩٤.

وأشكال الاستغلال الإقطاعي قد أصبحت تمثل عقبات في طريق انخراط المجتمع انخراطاً كاملاً في طريق التنمية والنمو الرأسمالي، وهو الطريق الذي كان يمثل يومئذ خطوات تقدمية على درب تطور المجتمع واجتيازه عصر الإقطاع إلى عصر الرأسمالية بما تعنيه وتمثله صناعياً وحضارياً. فلقد «دخلت مصر طريق التطور الرأسمالي دون أن تقضى بأساليب ثورية على المخلفات الكثيرة القومية الباقية من القرون الوسطى. وكان الملاك الإقطاعيون الحاملين الأساسيين للعلاقات الرأسمالية في الزراعة ، الذين كانوا يقرنون الأساليب الحديثة للاقتصاد بالأساليب القديمة للاستغلال « كانوا الأسال أب النظام الإقطاعي في القرية تطور الزراعة الحقيقي، أسباه إقطاعين، وكانت القرية المصرية الجائعة المستغلة وحال دون تطور الصناعة ، وكانت القرية المصرية الجائعة المستغلة من قبل المالك شبه الإقطاعي سوقًا رديئة لترويج البضائع الصناعية « (۱) .

\* وكانت هذه الطبقة "شبه الإقطاعية شبه الرأسمالية"، والغريبة - في الأغلب الأهم - حضاريًا عن مصر والمصريين "تسعى للاحتفاظ بصلاتها مع تركيا، وتسير في ركاب إنكلترا" و"تحتقر الثقافة الغربية" (٢) وبالذات الثقافة الفرنسية التي استفاد منها محمد على وإبراهيم باشا كثيرًا. . والتي كان الطهطاوي علمًا عليها في ذلك الحين.

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. ص ١٩٥، ١٩٦.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. ص ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ .

 ولكن سبعينيات القرن التاسع عشر قد دفعت إلى مسرح الأحداث «عناصر جديدة من البورجوازية الوطنية أكثر ديمقراطية وتطورًا". . (١) «وكانت تتألف هذه الفئة الثانية من التجار والملاك الأحرار الذين بدءوا يتبعون الاقتصاد الرأسمالي، وساندوا المضي في الإصلاحات، واقتفوا أثر فرنسا»(٢). . فكافحت هذه الفثة . وعلى رأسها «الكوادر» التي تتلمذت زمن محمد عليّ وإبراهيم باشا على الثقافة الفرنسية ـ من أجل فتح طريق التطور المصرى أمام نمط التطور الرأسمالي، وناضلت في سبيل تخليص المجتمع من بقايا العلاقات الإقطاعية في الإنتاج كي يندفع المجتمع بكل قوته وجميع طاقاته في طريق التطور الرأسمالي؛ لأن في ذلك الاستكمال لعناصر قوة التجربة المصرية التي أخذت مسارها الطبيعي بعد أن انهارت الاحتكارات التي أقامها محمد عليّ. . وهذا هو الذي يفسر لنا أعمال سعيد باشا «ذي التفكير الحر والميول الغربية " وإسماعيل باشا الذي احصل تعليمه في فرنسا"، ولماذا كان تعاطفهما مع «الكوادر» التي تربت في البعثات إلى فرنسا، وعلى رأسها الطهطاوي، ولماذا نفي عباس باشا، عندما تولي الحكم، الطهطاوي إلى السودان، ولماذا استدعاه سعيد بعد توليه العرش مباشرة كي يمارس دوره في القاهرة من جديد. .

ولكن ذلك لا يعني أن موقف الطهطاوي وأفكاره كانت هي ذات مواقف سعيد وإسماعيل وأفكارهما، ولا أن الرجل كانت

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص ١٨٤.

مصالحه متطابقة مع مصالحهما . . على العكس من ذلك ، فنحن نرى أنه بينما كان سعيد وإسماعيل يجسدان الكثير من ملامح الطيقة «شبه الإقطاعية شبه الرأسمالية». وخاصة إسماعيل - فإن الطهطاوي، رغم أنه كان من كبار الملاك، إلا أنه كان أبرز المفكرين الاجتماعيين الذين أعلنوا الحرب على بقايا العلاقات الإقطاعية في الإنساج الزراعي، ورمي بشقله الفكري إلى جانب سلوك الطريق الرأسمالي في تطور البلاد.. لقد وقف إلى جانب الفلاح ضد بشاعة استغلال المالك الكبير له .. دون أن يمس فكره من قريب أو بعيد حق هذا المالك في التملك للأرض أيّا كانت مساحتها \_ وهذا فارق جوهري بينه وبين الاشتراكيين ـ كما وقف إلى جانب الحرية التامة لصاحب المشروع التجاري والصناعي، وطالب بتكوين الشركات، تعاونية، وفردية، ومشتركة بين الأغنياء والحكومة.. وقدم في هذا الميدان أفضل صياغة نظرية لفكر البورجوازية الوطنية التي كانت تلعب يومئذ دورًا ثوريًا وتقدميًا وطليعيًا في حياة البلاد وتطورها.

# في طريق التطور الرأسمالي

لم تكن القضية المطروحة على تطور المجتمع المصرى يومئذ هي: اشتراكية؟ أم رأسمالية؟ وإنما كانت قضيته: التقدم في طريق التطور الرأسمالي، بما يتطلبه ذلك من تحطيم بقايا العلاقات الإقطاعية في الإنتاج الزراعي، وإزاحة الطبقة الإقطاعية، المكونة من الجراكسة والألبانيين والأتراك، من على كاهل الفلاح

المصرى؟ أم الإبقاء على هذه القيود والأغلال تشد المجتمع إلى الوراء؟! وكان طريق التطور الرأسمالي يعنى يومئذ: تنمية التعليم ونشر العلوم، والانعطاف إلى النمط الليسرالي في الحرية، والسعى للحصول على الدستور وإقامة مجلس لشوري النواب، وأيضًا التصدي للزحف التجاري الاستعماري على السوق الوطني لمصر، والسعى الحثيث لتدعيم استقلال مصر عن التبعية العثمانية التي ترعى وتدعم بقايا النظام الإقطاعي القديم، وتفتح عمليًا عنصعفها وتفسخها الباب أمام الاستعمار الأوروبي.

ولذلك فإننا نطالع عند رفاعة الطهطاوي، وربما للمرة الأولى في تاريخ الفكر المصرى والعربي، الجذور والبشائر للفكر المتقدم والمناضل ضد قيم المجتمع الإقطاعي وأنماط سلوك، والذي يجتهد لإرساء قيم جديدة لمجتمع جديد.

\* فالتنافس الذي يمتاز به المجتمع الليبرالي، والذي هو نقيض للتواكل - المسمى خطأ بالتوكل - في المجتمع الإقطاعي، يحبذه الطهطاوي ويدافع عنه فيقول: «.. وربما ظهر ببادئ الرأى أن التنافس رفيق الطمع وشقيق الحسد، .. مع أنه ليس فيه شيء من هاتين المثلبتين، بل بينه وبينهما بون بعيد في الأثر والعين، إذ ليس الغرض من التنافس حصر الفضائل في صاحبه . . بل مجرد التقدم في المعارف، والدخول مع الأقران في ميدان السباق، البادر كل منهم بالسعي واللحاق « . (۱)، وهو يعتبر الميل إلى الراحة والدعة قسمة مشتركة تجمع سكان المجتمعات البدائية ـ التي

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٢١٤ ـ

يسميها «أعضاء الجمعية الخشنية» أى غير الراقية ـ والطبقات المترفة المتبطلة (١). . ثم يوجه النقد إلى مأثورات الفكر الإسلامي التي نشأت في ظل مجتمع الإقطاع ، ثم يوجه النقد إلى مأثورات الفكر الإسلامي التي نشأت في ظل مجتمع الإقطاع ، ثم كرستها قيمه ، وحسبتها ، ظلمًا ، على التراث الديني ، وحاولت بها إشاعة «الزهد» و «العزوف عن الحياة الدنيا» ، فينكر الطهطاوي هذه المأثورات ، ويشجبها ، وعجد «الغني» وتحصيل التروة ، فيقول : «وأما قول الشاعر:

والنفس راغبة إذا رغبتها وإذا تُسرد إلى قليسل تقسع فهو قول من يقنع بالدون، ويرضى بصفقة المغبون، وما أحسن قول بعضهم:

إن الغنى لشهاب كلما اعتكرت دجى الكروب جلاعتها حنادسها لا تنفع الخمسة الأسماء محدقة لديك إلا إذا كنت سادسها (٢٠)؟!

أى أن الأسماء الخمسة ، المعروفة في الدراسات النحوية ، والتي منها: «أبوك» و «أخوك» و «حموك» . . إلخ . . لن تنفعك إلا إذا كان الاسم السادس محققًا لك ، وهو أن تكون غنيًا «ذا مال» وصاحب ثروة؟!

الله الطهطاوي ليطالعنا بفكره واضحًا ومحددًا وحاسمًا كأكثر ما يكون مفكرو الليبرالية في عصر ثوريتها

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ١ ص ٣١٣.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ١ ص ٥١٢، (والحنادس: هي الظلمة الشديدة).

وتقدميتها، وضوحًا وحسمًا، وذلك عندما يدافع بحرارة عن ضرورة إطلاق الحرية للمشروع الخاص في الزراعة والتجارة والصناعة، بل ويعتبر هذا اللون من ألوان الحرية العظم حرية في المملكة».. فيقول: إن العظم حرية في المملكة المتمدنة: حرية الفلاحة والتجارة والصناعة، فالترخيص - (أي الإباحة والحرية) - فيها من أصول فن الإدارة الملكية - (أي السياسة) - فقد ثبت بالأدلة والبراهين أن هذه الحرية من أعظم المنافع العمومية، وأن النفوس مائلة إليها من القرون السالفة التي تقدم فيها التمدن إلى هذا العصر العصر العصر العصر العصر العصر العصر العربة في العمومية التمدن الحرية العصر العصر العصر العصر العصر العربة في العمومية العمومية العصر العرب ا

\* وعندما يتحدث الطهطاوى عن "المساواة" بين المواطنين، لا يدع لباحث مجالاً للشك في أن موقف الرجل هو موقف المفكر الليبرالي، فهو علاوة على تأكيده أن هذه المساواة نسبية، لا مطلقة، ينبه إلى أن مجال هذه "المساواة" هو الموقف إزاء القانون وحيال الدستور، لا "المساواة" في الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية، وهو نفس الموقف الذي أرست دعائمه الثورة البورجوازية الفرنسية في إعلان حقوق الإنسان، والذي حرصت على تأكيده كل الدساتير البورجوازية، دون أن يعنى "المساواة" بالمعنى الوارد في ذهن البورجوازية، دون أن يعنى "المساواة" بالمعنى الوارد في ذهن الاشتراكيين، على اختلاف مدارسهم ومنطلقاتهم الفكرية.. يقول الطهطاوى: ونحن "إن أمعنا النظر في هذا التساوى بين المواطنين وجدناه أمراً نسبيا، لا حقيقياً؛ لأن الحكمة الإلهية ميزت بعضهم عن بعض أزلاً، حيث منحت بعضهم أوصافاً جليلة لم تمنحها

<sup>(</sup>١) المصدر المابق. جـ ٢ ص ٧٥٤.

للبعض الآخر، فبهذا تباينوا في الصفات المعنوية، بل وفي الصفات الطبيعية، كقوة البدن وضعفه، ومع أن الله تعالى فضل بعضهم على بعض في الرزق فقد جعلهم في الأحكام مستوين، لا فرق بين الشريف والمشروف والرئيس والمرءوس، كما أمرت به ودلت عليه الكتب المنزلية على أنبيائه، عليهم الصلاة والسلام، فليس للتسوية معنى آخر إلا اشتراكهم في الأحكام، بأن يكونوا فيها على حد سواء، فحيث اشتركوا واستووا في الصفات الطبيعية في الأحكام، الأحكام الوضعية الوضعية الأحكام.

\* وعلى درب التطوير الرأسمالي لمصر، وفي ميدان التطبيق، دعا الطهطاوي الأغنياء وأصحاب رءوس الأموال إلى إقامة الشركات التي تبيع احتياجات المشاريع الاقتصادية الخاصة بالأجل، وهي الشركات التي سماها (الشركات السلّيمة) أي التي تبيع "بالسلّم"، أي بالأجل، كما دعا إلى إقامة البنوك المصرفية التي تقرض أصحاب هذه المشروعات، وكان يسميها (جمعية الاقتراضات العمومية)، وأخذ ينبه الأغنياء إلى أن هذا الميدان هو أولى باستشماراتهم من وجوه الإنفاق التي ألفها المجتمع الإقطاعي، من نحو "الصدقة" وبناء "سبيل" لشرب المياه. إلخ . . إلخ . . فكتب يقول: " . . ومع أن هذه الخيرات تعد نوعًا من المنافع العمومية ، إلا أن هناك خيرات أعم منها نفعًا، وأتم من المنافع العمومية ، إلا أن هناك خيرات أعم منها نفعًا، وأتم وقعًا، كالشركات السلّمية الشرعية، وجمعية الاقتراضات

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٧٦ .

العمومية، فإنها نافعة كل النفع لفك المضايقات عن أرباب الاحتياجات من أهل الصناعة والزراعة، لسد حاجاتهم، والقيام عند الاقتضاء بقضاء حاجتهم، فإن هذه الشركات السلمية والجمعيات الاقتراضية من أهم الأمور، ومفرجة على الجمهور، وبها تتقدم التجارة والزراعة، وترتقى الدولة والملة \_ (أى الأمة) \_ في المالية واللوازم الأهلية إلى أوج الفخار، ودرج الاعتبار .. "(1).

\* وعندما كانت الجاليات التجارية الأوروبية تزحف على السوق المصرية، كان الطهطاوي يتحدث إلى أغنياء مصر عن التجارة بما يشبه الحديث عن المهن الشريفة ، بل المقدسة ، تلك المهنة التي تشغل الإنسان عن الشرور والفتن!!، والتي توجه الهمم إلى «التشبث بالأرباح»، مما يوسع الأفق الإنساني ويدفع الناس إلى لون جديد من الفكر يحسبون فيه حساب الأسباب والمسببات التي يؤدي حسن مراعاتها واستخدامها إلى التساع رءوس الأموال، كما يؤدي إلى استخدام قوة العلم وثمراته في "تمكين القوة الصناعية"، وكل ذلك يفضى إلى تقدم المنافع العمومية للوطن، أي تطوير قاعدته المادية والفكرية، فيتطور سياسيًا تبعًا لذلك؟! نعم، يقدم الطهطاوي هذا الفكر الليبرالي التقدمي لمصر فيقول: «وحيث كانت التجارة من منابع الثروة العظيمة، فلا شك أن صاحب الاشتغال بها، الباذل همته وسعيه فيها، ذهنه مصروف إليها بالكلية، ففكره عادة ملهى عن الأفكار الباطلة التي يتسبب عنها هدم بنيان الأمة بالفتن والشرور، ومتى

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٧٩.

كانت التجارة متسعة في مملكة، تنصرف الهمم إلى التشبث بالأرباح الحقيقية، وتشتد الرغبات في الأسباب والمسببات المكونة لاتساع رءوس الأموال، وفي تمكين القوة الصناعة بالقوة العلمية، في كل ما يسهل طرق المكاسب ويحولها إلى درجات كمالية، مما يهتم به الآن بالنظر لتقديم المنافع العمومية أصالة، والمنافع السياسية تبعًا» (١).

\* ولقد كان الطهطاوى يدرك أن التصدى للزحف التجارى الاستعمارى، وإنقاذ الضحايا المصريين من برائن المرابين الأجانب، هو أمر يحتاج إلى تخطيط وتنظيم يسبق التنفيذ، ولم يكن الرجل راغبًا في طريق التصدى لذلك بواسطة "الدولة" وحدها، كما فعل محمد على، فأدى بذلك إلى إضعاف البورجوازية المصرية مما قدم المجتمع فريسة سهلة للغزو الاقتصادى الأوروبي بعد نجاح الاستعمار في "تفكيك" تجربته بعد سنة ١٨٤٢م. ولم يكن الطهطاوى مؤمنًا بقدرة المشاريع الفردية وحدها على التصدى لهذه التحديات الاقتصادية، ومن هنا كانت دعوته للتخطيط والتنظيم، واشتراك "الأغنياء" مع "الدولة" للنهوض بالبلاد في هذا المجال.

وحتى لا نتهم بالمبالغة في قولنا: إن الطهطاوي قد دعا إلى التخطيط والتنظيم للحفل الاقتصادي، يحسن أن نقدم هنا إشارة تقطع بأن الرجل كان واعيًا حقًا بضرورة التخطيط الشامل في مختلف المجالات، ويكفينا أن ننبه إلى انتقاده لمحمد على، عندما

<sup>(</sup>١) المصدر السابق, جـ ١ ص ٥٠٠٠.

أنشأ العديد من المشاريع في مجال الرى، ولكن دون أن تكون هذه المشاريع صادرة عن تصور عام متبلور في خطة مدروسة وموحدة، يقول الطهطاوى: إن محمد على "قد فتح كثيرًا من الترع والخلجان، إلا أنها متفرقة في جهات عديدة ونافعة في مواقعها، ولم يعمل صورة رى واحدة عمومية، بحيث يجتمع المهندسون لرسم ميزانية مصرية مؤلفة من مجموع الترع والجسور اللازمة!»(١).

أما حديثه الذي ينم عن دعوته للتخطيط والتنظيم في الاقتصاد، ودعوته لتعاون الأغنياء مع الدولة، واشتراكهم معًا في شكل «شركات تعاونية». أي مساهمة ـ فإنه يقول فيه: "وبما ينبغي، إعانة ولي الأمر على مضاعفة المحال الخيرية من أرباب جمعيات الأغنياء وأهل الميسرة، لتكثير وسائل البر والتقوى، ولتكثير المارستانات ـ (المستشفيات) ـ التي ترصد على المرضى والزمني ـ (المقعدين) ـ العاجزين عن المعالجة في بيوتهم، وكترتيب مارستانات ترصد على الأطفال الذين يلتقطونهم من الطرق، والأيتام، وعلى الشيوخ المتقدمين في السن، والعميان، والبله والمجانين، وأرباب العاهات العاجزين . وكالمحال الخيرية : والمجانين، وأرباب العاهات العاجزين . وكالمحال الخيرية : الشركات السلمية، أي المتعلقة بالبيع والشراء على سبيل السلم، لتسهيل الأخذ والعطاء، وقطع دابر الربا، ولإغاثة الملهوفين من القرض بربا الفضل ـ (أي الزيادة) ـ ولإعانة المعسرين والمفلسين من التجار، والمتعطلين عن الأشغال لحصول حادثة جبرية أوجبت

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٢٧ .

الكساد وسوء الحال. وبالجملة: فارصاد التكايا والمدارس والرباطات والشركات المباحة شرعًا، وكل ما فيه مصلحة، هي مشروعات خيرية لا تستطيع أن تقوم بها الدولة وحدها، أو إنسان مخصوص وحده، ويد الله مع الجماعة، فلا بد في إبراز هذه المصالح الخيرية من جمعية أغنياء ترصد عليها الإرصادات، وترتب لها الرواتب اللازمة الدائمة الاستغلال، فهذه صدقات جارية من جمعيات تعاونية يقتسمون أجرها، ويحرزون شكرها. فجمعيات فعل الخير بالاشتراك قليلة في بلادنا، بخلاف في مصدقات الشخصية والإرصادات الأهلية يرصدها الواحد في التصدقات الشخصية والإرصادات الأهلية يرصدها الواحد في الغالب، "كالسبيل"، و"الصهريج"، و"المكتب"، فإن هذا يتجدد بمصر كثيرًا، ولا يتأسس له ما به يكون الدوام والاستمرار" (١).

ف الرجل إذا ك ان داعية ومنظرًا لفكر البورجوازية الوطنية المصرية، بل لعله عما قدمنا أول مفكر عربى بشر بهذا الفكر في ربوع الشرق، وهو بذلك كان رائدًا لفكر هذه الطبقة التي كانت وليدة يومشذ، ومناضلة ضد الزحف الاقتصادي الأوروبي الاستعماري، وضد مخلفات العصور الوسطى التي كرسها ورعاها نظام الحكم العثماني في الشرق العربي، وضد أساليب الحكم الفردي الاستبدادي . ومناضلة كذلك في سبيل العلم والتعليم والاستنارة والتنوير، وتحرير المرأة، وإعطاء العمل الإنساني تقييمه الذي يستحقه، حتى يحله المجتمع الجديد محل

<sup>(</sup>١) المصدر السابق, جـ ١ ص ٢٨١ ، ٢٨٢ .

«الجاه» الموروث، والثروة الموروثة مع البطالة والجهل والتعطل في المجتمع القديم. ومن هنا كان الطهطاوي تقدميًا، ورائدًا متقدمًا على هذا الدرب الحضاري الجديد.

#### و.. ضد بشاعة الاستغلال الإقطاعي

وكما سبق أن قلنا، فإن هذه الجبهة التي قاد النضال الفكرى فيها رفاعة الطهطاوى، من أجل فتح الطريق على مصراعيه، أمام التطوير الرأسمالي للمجتمع المصرى، إن هذه الجبهة كان لا بد لانتصار المناضلين على خطوطها من توجيه نيرانهم إلى مخلفات النظام الإقطاعي، وقيوده التي تشد المجتمع إلى العصور الوسطى وقيمها، وإلى الطبقة شبه الإقطاعية المكونة أساساً من عناصر غريبة عن العنصر الوطني المصرى، وبالدرجة الأولى إلى بشاعة للاستغلال الذي تمارسه هذه الطبقة ضد الفلاح المصرى، ذلك الاستغلال الذي يجعل الفلاح المصرى أغلبية الشعب عاجزاً عن أن يصبح المشتريًا للسلع الرأسمالية، عما يضر بالصناعة الوطنية والتجارة الوطنية، وعاجزاً عن أن يصبح مواطنًا صاحًا في مجتمع جديد تسود فيه قيم عصر التنوير.

وعلى هذه الجبهة الفكرية نلتقى بعديد من مواقف الطهطاوى الاجتماعية ، تلك التي تجسد صراعه ضد الظلم الاجتماعي الذي كان واقعًا يومئذ على كاهل الفلاح ، ومن هذه المواقف على سبيل المثال :

## أ. التقييم العالى للعدل:

ذلك أن الحديث عن «العدل»، كفضيلة من الفضائل الإنسانية، قد احتل مكانًا ملحوظًا وعاليًا من فكر الطهطاوي، فهو لم يره كمجرد فضيلة من الفضائل، بل رآه أصل جميع «الفضائل الأهلية المدنية» التي لا بد من توافرها للمجتمع الإنساني المتحضر ، فتحدث عن أن «الفضائل الأهلية المدنية متكاثرة بتكاثر منافع الجمعية المدنية ـ (أي المجتمع المدني) ـ وراجعة إلى أصل واحدوهو العدل العمومي والإنصاف المشترك بين أعضاء الجمعية المستلزم جميع فضائل الجمعية"(١)، ولذلك، فإن "من أدى واجباته، واستوفى حقه من غيره، وكان دأبه ذلك، اتصف بالعدل. والعدل صفة تبعث الإنسان على الاستقامة في أقواله وأفعاله، وأن ينتصف لنفسه ولغيره، حتى جعله بعض الحكماء فضيلة قاعدة لجميع الفضائل، وأنه أساس الجمعية التأنسية \_ (أي المجتمع الإنساني) \_ والعمران والتمدن، فهو أصل عمارة المالك التي لا يتم حسن تدبيرها إلا به، وجميع ما عدا العدل من الفضائل متفرع عنه، وكالصفة من صفاته، وإنما يسمى باسم خاص، كالشفقة، والمروءة، والتقوى، ومحبة الوطن، وخلوص القلب، وصفاء الباطن، والكرم، وتهذيب الأخلاق، والتواضع، وما ماثل ذلك، فهذه كلها نتائج العدل. فقد حسنه الشرع والطبع..»(٢).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٤٣.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٧٧.

# ب الوقوف ضد أنانية الفرد:

كما أبصر الطهطاوي، وهو يتحدث عن التربية، مخاطر «الأنانيـة» وتركيـز الاهتـمـام على «الذات»، مـخـاطر ذلك على المجتمع، فعقد فصلاً في كتابه (المرشد الأمين للبتات والبنين) جعل عنوانه: (محو محبة النفس من الأطفال في حال صغرهم، وإزالتها عن الكبار في حال كبرهم)؟! وفي هذا الفصل يتحدث عن مخاطر محبة الذات إذا بلغت حد الأنانية والفردية المفرطة، فيقول، ضمن ما يقول: إن المحبة الإنسان لنفسه هي إحساس فيه يبعثه على أن يجلب جميع ما يقدر عليه لرضاها وشفاء غليلها وقضاء شهوتها، فالمتصف بهذه الصفة يجعل نفسه محبوبته وبغيته من الدنيا، ومركز دائرة مرغوبة . . فلا رغبة له في نفع الإخوان ولا الأوطان.. فحب النفس خصلة جامعة لجميع العيوب والذنوب، مخلة بالجنس البشري.. وكيف ينال السعادة من خص نفسه بالمحبة، ولم يجعل لأخيه منها قدر حبه؟!.. وأما إن كان حب النفس عبارة عن اعتبارها محبة للخير لها وللإخوان، واتصافها بالفضائل وتجردها عن النقائص والرذائل، مثل أهل العدل والإحسان، والميل إلى أن تكون في ميزان الخير راجحة، جامعة لأنواع الأعمال الناجحة، فليس بهذه الصفة من الأفعال. الذميمة ، حيث أضيف إليه حب مثل ذلك للإخوان وأهل الأوطان!..."(١).

فهو هنا يعالج انحراقا ترتكز عليه الدعاوي التي تبرر

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٢٨١ ـ ٢٨٣ .

الاستغلال والظلم الاجتماعي، بصرف النظر عن طبيعة النظم وأسماء الطبقات التي تمارس هذا الاستقلال وذلك الظلم ضد جماهير البسطاء من الناس.

## جـ العمل المنتج والعمل غير المنتج:

على أن القمة التي بلغها الطهطاوي في نضاله ضد الاستغلال والظلم الإقطاعي للفلاح المصرى، قد تمثلت في ذلك الفكر الاجتماعي الأصيل والعميق والمُخَلِق الذي قدمه الرجل في حديثه الطويل عن العلاقة بين «العمل» و«الملكية» في الأرض الزراعية. وكان يمثل «المعمل» يومئذ: الفلاح المصرى، ويمثل «الملكية» أساسًا - تلك الطبقة من أشباه الإقطاعيين الذين يثقلون كاهل الفلاح بالظلم، ويمقلون المجتمع بالقيود التي تبطئ بسعيه إلى طريق التطور الرأسمالي . .

ولا بدلدراسة موقف الطهطاوي إزاء هذه القضية من التمهيد بالحديث عن موقف الرجل من مسألتين هامتين :

١ - تمييز الرجل بين «العمل المنتج» و «العمل غير المنتج»، وتسليطه
 الضوء على أهمية «العمل المنتج» في إحداث التطور
 الاقتصادي للمجتمع ،

٢ ـ تمييز الرجل بين "حق الملكية" وبين "ظلم الملاك" واستنثارهم "بمعظم" الثمرات الناتجة من الأرض. . حيث وقف مع "حق الملكية"، وناصر التدعيم "القانوني" لهذا الحق، وأبرز الدور

التقدمي لملكية الأرض الزراعية في عصره، فيما يتعلق بالتنمية الزراعية، في الوقت نفسه الذي حارب فيه الظلم الاجتماعي، وطالب أن يكون «للعمل» عائد أكبر من ثمرات الأرض؛ لأنه هو العنصر الأساسي والأهم في الإنتاج. . مع ضرورة التنبه لحقيقة يجب أن لا تغيب عن أذهاننا، وهي أن الطهطاوي قد طرق هذا البحث في مجال الأرض الزراعية، وفي العلاقة بين «العمل الزراعي» و «الملكية الزراعية »؛ لأنه كان يناضل ضد طبقة أشباه الإقطاعيين الذين يعرقلون تطور المجتمع المصرى -أما في ميدان التجارة والصناعة أي في ميدان الاقتصاد البورجوازي \_ وهو ما سبق لنا الحديث عنه! فإن الطهطاوي لم يناقش في أي من آثاره الفكرية العلاقة بين «العمل» وبين «الملكية» لأدوات الإنتاج؛ لأن هذه القضية لم تكن مثارة، بل لم تكن موجودة وجودًا جديًا وساخنًا، فلقد كانت القضية والمطلب هو الدخول بالمجتمع إلى دائرة التطور الرأسمالي، ومن ثم فلم تكن قلد برزت يومئذ في المجتمع المصري بشاعة الاستغلال الرأسمالي التي تفتح عيون الطبقة العاملة ومفكريها الاشتراكيين على سلبيات هذا النمط من أنماط الإنتاج، وتضع على بساط البحث مهام العمل الثورى من أجل استبدال النظام الاشتراكي الذي يحرر الطاقات الإنسانية كي تبدع وتنطلق وتسود بالرأسمالية وعلاقاتها في الإنتاج.

ففيما يتعلق بالفرق بين «العمل المنتج» و «العمل غير المنتج»، يحدثنا الطهطاوي حديثًا ممتعًا عن الأعداد الغفيرة التي تمتلئ بها «البيوت» في المجتمع الإقطاعي و «كخدم»، والتي هي طاقات

معطلة عن "الإنتاج" الحقيقي، وعالة على "المنتجين الحقيقيين" في البلاد. . كما يحدثنا عن أن «الموظفين» العاملين في الدولة ، مهما سمت مراتبهم، والذين لا يزاولون عملاً "منتجًا" هم ـ اقتصاديًا ـ مثل أولئك «الخدم» غير المنتجين الذين تعطل بيوت السادة قدراتهم على الإنتاج؟! فعنده أن خدمة المقلدين للمناصب العالية والوظائف السامية في أي دولة من الدول، وكذلك خدمة الخدم المعتادين لسادتهم في أي بلد كان، لا تنتج ربحًا ماليًا ولا قيمة مثرية للمخدوم محسوسة ، يعني لا تنتج بنفسها استغلال الأموال لمن هي منسوبة له. . فوظائف جميع الحكام الملكية، وضباط العسكرية ـ البرية والبحرية ـ وجميع الجنود كذلك، وإن كان عليها مدار حركة الإنتاج، بل هي القوة الباعثة له في الواقع ونفس الأمر، إلا أنها لا تسمى، في عرف المنافع العمومية، بالمنتجة للأموال بنفسها وبعملها، وإن كانت لهم مرتبات سنوية جسيمة في نظير مأمورياتهم، فهذه المرتبات عائدة إليهم من أموال غيرهم، ولو أن خدمتهم للحكومات في غاية الشرف والمنفعة، ومن أشد اللزوم للأهالي، فلا تنتج ربحًا يروج منه مـقـدار للمستقبل يساوي الصرف على خدمتهم سنة، يعني لا تربح خدمتهم للحكومة مالاً ناضًا ـ (أي بارزًا) ـ يعطى لهم في السنة المقبلة، فبهذا المعنى يقال: إنهم غير منتجين، يعنى هم جهة صرف لا جهة إيراد، أي ليسوا جهة أرباح. ويلحق بالمناصب الميرية: المناصب القضائية والدينية والعمومية. . ومثل هؤلاء أهل الأداب. . وأرباب فنون الطب. . إلخ . . إلخ »(١) .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٢٥، ٣٢٦.

ونحن نعتقد أن الأهمية الكبرى لحديث الطهطاوى هذا إنما تكمن في كونه «تبشيرًا» بقيم مجتمع جديد، يضع «العمل المنتج» وفي مقدمته العمل الميدوى في مكان هام جدًا، بل ويقدمه على «العمل الميرى»، ويجعل أصحابه أشد نفعًا من غيرهم، بل ويقرد أن أصحاب المناصب الميرية السامية وتابعيهم، وكذلك رجال القضاء والدين. إلخ. إلخ. إنما يعيشون من كد وكدح أولئك الذين يبذلون جهدهم في مراكز الإنتاج؟! إنها نظرة جديدة، تعكس فلسفة جديدة، هي ثمرة لمجتمع جديد.

#### 告 告 告

أما موقف الطهطاوى من حق المالك في الملكية الأرض الزراعية، فهو في نظرنا صفحة من صفحات فكره الاجتماعي التي تميزه بكل تأكيد عن المفكرين الاشتراكيين. صحيح أن الرجل يسوق لنا حديثًا ناضجًا عن الدور التاريخي الذي لعبته ملكية الأرض ـ كعنصر من عناصر الحياة المادية للمجتمع ـ في البناء السياسي والفكري للمجتمع ، فيحدثنا ، مثلاً ، عن اأن الأرض الخصبة ، في مادة الزراعة ، كانت رأس مال الزارع ، يستثمرها ويستولي على فائدتها ، فإن الحراثين والعملة في القرى والبلاد كانوا ملكًا لمالك الأرض بالتبعية لها ـ (أي أقنانًا) ـ أو أرقاء بالشراء ، وكذلك المواشي والسباخ وآلات الحراثة كانت أيضًا ملكًا لرب الأرض ويسوونها ويبذرونها إلى أن يحصدوها وينقلوا محصولها إلى بيت سيدهم ، وكانت نظارة الفلاحة ومباشرة الزراعة منوطة إلى بيت سيدهم ، وكانت نظارة الفلاحة ومباشرة الزراعة منوطة

بأكبر عبيد السيد أو عتقاته، ممن يستنجبه منهم، وليس لهذا المباشر، ولو معتوقًا، مرتب خاص في نظير عمله، بل معيشته في بيت سيده كالعبد، وعليه طُعْمُه وملبسه في نظير الانتفاع بخدمته، فإذا جسر المعتوق وخوج من بيت سيده المتربي فيه لا يجد من يقوم بشئونه، فكانت الحرية في تلك الأوقات مشئومة على العُتَقَى وأمثالهم. . وأما الصناعة فكانت أيضًا قاصرة على الأمور اللزومية، وموكولة لتشغيل الأرقاء . . (1).

ونحن نعتقد أن الطهطاوي قد استفاد في حديثه هذا عن المجتمع العبودي وعن «القنانة» في الإنتاج الزراعي بمصادر الفكر الاشتراكي الأوروبي في عصره، لا ظنّا منا ولا تخمينًا، وإنما بدليل أن الرجل يقدم لهذا الحديث بقوله: لقد «استبان من كلام المؤرخين والمخططين للبلاد. . » ثم يسوق هذا الحديث الذي يصور المرحلة التي أصبحت فيها أشكال الملكية هذه ناضجة بكل هذا الظلم الاجتماعي . . ولعله يشير إلى السان سيمونيين ، الذين كان محمد على يستعين بهم ، والذين كان الطهطاوي يلقاهم ويزاملهم في العمل ، وخاصة بين عامي ١٨٣٣ و ١٨٣٦م (٢).

وعندما يتحدث الطهطاوى عن تاريخ ملكية الأرض في مصر، ودور هذه الملكية في «البناء الفوقي» للمجتمع، يقول، ضمن ما يقول، عن النظام الطبقي في مصر القديمة: لقد «كانت

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ١ ص ٣٤٩.

 <sup>(</sup>٢) د. محمد طلعت عيسى (أتباع سان سيمون. فلسفتهم الاجتماعية وتطبيقها في مصر) ص ١٠ وما بعدها طبعة الدار القومية. القاهرة.

مصر منقسمة إلى عمالات. (ولايات) - على كل عمالة حاكم، وأراضيها مملوكة لثلاث طوائف، منقسمة بينهم: قسم للملك، وقسم لأمناء الدين، وقسم للعساكر المحاربين، وأما بواقى الطوائف فكانت معايشهم من أعمالهم وصنائعهم. فهذا التقسيم قبوى شوكة أمناء الدين، وجعلهم مختصين بممارسة العلوم، وبتقنين القوانين الملكية، وبنفوذ الكلمة في الحكومة. والظاهر أن إقطاع الأراضي للمحاربين كانت سببًا في كشرة أموالهم ورفاهيتهم، فترتب عليها فيما بعد فتور همتهم في الحروب، وترتب على ذلك أيضًا، بتداول الأزمان، عدم القدرة على مقاومة كل من كان يهجم على مصر من الأمم!!(١).

ولكن رفاعة الطهطاوى، الذى كان يملك شخصيًا وهو يكتب هذا الكلام ١, ٦٠٠ فدان (٢)، والذى لم يوجه أى انتقاد إلى مبدأ تملك الأرض الزراعية، ولا مساحة ما يتملك منها، قد اهتم بأن يحدثنا عن "الدور التقدمي" الذى تلعبه "الملكية للأرض" في عملية التنمية الزراعية، وكيف تمثل حالة التملك للأرض، والتنافس في ذلك ". . حالة تقدم للهيئة الاجتماعية، محتاج إليها جميع أعضاء الجمعية"؛ وذلك لأن الرجل لم يكن يتحدث حديثًا

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٨٤.

<sup>(</sup>٢) يقول على مبارك في (الخطط التوفيقية) جـ ١٣ ص ٥٦: إن محمد على أنعم على رفاعة بـ ٢٥٠ فـدانًا في اطهطاه، وأنعم عليه سعيدب ٢٠٠ فـدان، وإسماعيل بـ ٢٥٠ فدانًا واشترى هو ٩٠٠ قدان افبلغ جميع ما ملكه من الأطبان إلى حين وفاته ٢٠٠ ، ١ فدان غير ما اشتراه من العقارات العديدة في بلده وفي الفاهرة الخاط) الطبعة الأولى سنة ١٣٠٥هـ.

نظريا عامًا ومجردًا، بقدر ماكانت تجربة المجتمع المصرى أمام ناظريه وفي خلفيته الفكرية، وتجربة المجتمع المصرى يومنذ كانت تبرر دور «الملكية»، سواء أكانت ملكية «متفعة» أم ملكية «رقبة» في حركة استصلاح الأراضي الواسعة التي شهدتها مصر يومئذ، والتي لم تشهد مثيلاً لها في كل تاريخها الحديث.

ففى سنة ١٨٢١م كانت مساحة الأرض المزروعة في مصر المدروعة في مصر ٢٠٠٠، ٣٠ فدان، زادت في سنة ١٨٤٠م إلى ١٨٤٦ عندانًا (١٠٠، ٥٠٠ فدانًا)، وادت في سنة ١٨٥٦، ١٦٩ ، ٤ فدانًا (١١)، حتى إذا كانت سنة ١٨٧٩م نجد هذه المساحة قد بلغت ١٨٧٠، ٥٠٤٢٥، فدان؟ (٢).

ولقد تحت هذه التنمية ذات الأرقام القياسية للرقعة الزراعية المصرية بواسطة "تكليف" الدولة للأفراد باستصلاح الأراضى البعيدة" عن العمران والتي سميت "أبعاديات" وإلخ . والخ من بواسطة جهاز الدولة . والأمر المؤكد أن هذه التجربة كانت في ذهن الطهطاوي عندما تحدث عن الدور التقدمي الذي تلعيه "ملكية الأرض فيما يتعلق بالتنمية لمساحة الرقعة المزروعة، وهو الحديث الذي يقول فيه: إنه "في أثناء تقدم الأهالي بهذه المثابة يتجدد عندهم حق من حقوق المدنية، وهو مبدأ حق التملك للأراضي وحوزها بوضع اليد عليها بإحياء مواتها، فمن هذا الوقت يصير للأرض قيمة في حد ذاتها، زائدة عن قيمة العمل،

<sup>(</sup>١) د. محمد عمارة (العروبة في العصر الحديث) ص ٤٥ .

<sup>(</sup>٢) (تاريخ المسألة المصرية) ص ٣٥.

فالشاغل للأرض يختص بها، بدون أن يستولى عليها بالعمل، بالتملك، وفي هذه الحالة يضطر الأهالي إلى الاستيلاء على جميع الأراضي القليلة المحصول، التي كانت قبل ذلك عديمة الرغبة فيها، فيصير صرف الهمة في إصلاحها بالحرائة، ثم لا يكتفى الأهالي بذلك، بل ربما تدعو الضرورات إلى إصلاح الأراضي العقيمة المجدبة وتقويم أودها.. بل كل من استولى على أرض بهذه الحالة أجهد نفسه في إصلاحها..».

والطهطاوى لا يغفل الجانب السلبى لهذه العملية ، فيعترف بما يترتب على حيازة الأرض وتملكها ، فيقول: «فحينئذ: كل فرد من أفراد الجمعية محترف بحرفة الفلاحة والعمل فيها ، ومضطر لأن يؤجر نفسه للحرث والغرس ليتعيش بحرفته ، يدخل عند مالك الأرض بوصف "أجير عامل" ، ويكلف نفسه أن يصرف جميع أوقاته في خدمة الأرض بدون راحة إلا بقدر المسافات الضرورية لأكله وشربه ونومه وعبادته ، ونحو ذلك! ".

ولكنه يعود ليقيم هذه العملية ذات الوجهين: وجهه التملك الذي يحرزه البعض، والعمل المأجور المضنى للأغلبية، فيبرز الحصيلة الإيجابية لكل هذه العملية قائلاً: "فيهذا تزداد نتائج الزراعة.. وذلك أن كلاً من العَملة والعمال" وأصحاب الأملاك يجتهد في البحث عن الوسائل والوسائط المقربة للعمل، المسهلة له، المقللة لأوقاته.. ويصير الاجتهاد في ذلك بحيث ما يعمله العامل في يوم يمكنه أن يعمل أضعافه في اليوم الواحد ثلاث مرات أو أربع... وكذلك يقف على خصائص ما يستعين به من

الآلات العصرية المسهلة لصنعته، كالهواء والماء والبخار... فبهذه الطرق والوسائل ينطبع في مرآة عقول الأمة المتعيشة من الفلاحة صورة حركات الأشغال التقدمية، ويتعودون على المبادأة بنشاط الأعمال الفلاحية، فلا تزال تتجدد المنافع العمومية بالتدريج، وتأخذ في الزيادة بدون نهاية، وبهذه المنافع الأهلية تكثر أموال الرعية وسعادتها التعيشية»(١).

ونحن نعتقد أن "الحل الاشتراكي" للمسألة الزراعية لو كان واردًا في فكر الطهطاوي لما قيم "ملكية الأرض" هذا التقييم . وهذا الحل لم يكن واردًا في فكر الرجل ؛ لأنه لم يكن واردًا في مجتمعه ، إذ كانت الأمال معلقة ، في تطوير هذا المجتمع ، على تخليصه من قيود علاقات الإنتاج الإقطاعية ، وفتح الباب على مصراعيه للمشروع الرأسمالي في مختلف فروع الاقتصاد المصرى في ذلك الحين . . ولقد تمثل موقف الطهطاوي الفكري إزاء هذا الهدف ، فيما يتعلق بالأرض وعلاقات الإنتاج السائدة فيها ـ كما سبق أن أشرنا ـ في حملته على الظلم والاستغلال الذي يمارسه "الملاك" شبه الإقطاعيين ضد "الفلاح" العامل في هذه الأرض ، فكانت قمة فكره الاجتماعي عندما ناقش ثمرة الأرض الزراعية .

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٣١٥، ٣١٦. (وحديث الطهطاوي عن استخدام الآلات العصوية في الزراعة ليس من أثار قراءته عن المجتمعات الأوروبية، فلقد كانت مزارع كبار الملاك المصريين تستخدم الآلات الحديثة في عصره، بل لقد سبق كبار الملاك في مصر أقرائهم في أوروبا باستخدام المحراث البخاري؟! انظر (تاريخ الأقطار العربية الحديث) ص ١٩٥٥).

من أين هي؟ من عنصر «الملكية»، فتكون للمالك؟ أم من عنصر «العمل»، فتكون للفلاح؟؟

#### ماذا للملكية؟ وماذا للعمل؟؟

فى حديث الطهطاوى عن علاقات الإنتاج فى مجال الزراعة، وعن مركز كل من "العمل" و"الملكية" للأرض، و"رأس المال" الذى ينفق منه مالك الأرض على الزراعة... فى حديثه عن هذه الأشياء نلمح "آثار الفكر الاشتراكى"، وإن كنا لا نجد "الموقف الاشتراكى"، خصوصاً فيما يتعلق بالأمر الجوهرى، وهو الموقف من الملكية: هل هى للفرد المالك؟ أم لمجموع الفلاحين؟؟

فعندما يتحدث الطهطاوى عن «قوى الإنتاج» في مجال الزراعة، يقول: «قال بعضهم..» مما يؤكد أن له في هذا المجال قراءات، وهو يسمى «قوى الإنتاج» هنا: «القوة المحصلة»، ويقول: إن «القوة المحصلة للثروة عبارة عن شيئين: سعى الإنسان، وموضوعه الأرض»، وفي موضع آخر يضيف: أدوات الإنتاج، كالآلات اللازمة للفلاح و«التي تستدعيها حاجة الفلاحة، كالحدادة والنجارة وجميع صنائع أهل الحرف المتعلقة بأمور الفلاحة» (۱).

وفي كل المواطن التي عرض فيها الطهطاوي للحديث عن «العمل» و «الأرض» و «خصوبتها» و «تملكها» نجد الحيازه الصريح

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٤٩٩.

إلى صف «العمل» و «العاملين»، لكن ليس بالمستوى الذي يتميز به المفكرون الاشتراكيون، عندما يرون أن «العمل» هو العنصر «الوحيد» الذي يجب أن تعود لأصحابه «كل» الثمرات، وإنما على أساس أن «العمل» هو العنصر «الأول والأساس» الذي يجب أن تعود لأصحابه «معظم» الثمرات.. فهو موقف تقدمي، بل وثوري، إذا ما قيس بعصره ومجتمعه، وإن لم يكن هو الموقف الاشتراكي، لبقاء صاحبه بعيداً عن مس حق التملك بالنسبة لكبار الملاك الذين لا يعملون فيما يملكون..

يقول الطهطاوى في صفحات كثيرة تمثل بالنسبة له ولنا تراثًا مشرقًا في الفكر الاجتماعي التقدمي: إنه «إذا نظر في الهيئة الاجتماعية وجد أن الأرض في جميع الأزمان على طبيعتها، وإنما اختلفت باختلاف الأطوار الحاصلة. . مما يخترعه الإنسان بواسطة توسيع دائرة العلوم والفنون، فيجعل الإنسان ما لا يمكن تحويله بطبيعته في طراز آخر . . «(١).

وفى مكان آخر يعرض للقضية ، فيبسط حجج المختلفين حولها ، ويسمى أصحاب الموقف التقدمى : (أهل الفلاحة)؟؟ وينتصر لرأيهم ويقف إلى جانبهم ، فيقول : إن «للأمور المعاشية في الظاهر جهتين : جهة فاعلة ، وجهة انفعالية ، أى محلية ، والأول هو : الأشغال ، والثاني هو : الأراضي الزراعية . ثم اختلف . . هل منبع الغني والشروة وأساس الخير والرزق هو

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٤٩٩.

الأرض؟ وإنما الشغل مجرد آلة وواسطة لا قيمة له إلا بتطبيقه على الفلاحة؟؟ أو أن الشغل هو أساس الغنى والسعادة ومنبع الأموال المستفادة، وأنه هو الأصل الأول للملة والأمة؟ يعنى أن الناس يكتسبون سعادتهم باستخراج ما يحتاجون إليه لمنفعتهم من الأرض أو لراحة المعيشة، فالفضل للعمل، وأما فضل الأرض فهو ثانوى تبعى؟؟.. وهذا هو الذي يعتمده أهل الفلاحة، ويستدلون على ذلك لأنه لا يمكن إيجاد الخصب في الأرض إلا بدوام الشغل واستمرار العمل، وإلا لبقيت مجدبة إذا انقطع الشغل عنها، فإن الشغل يعطى قيمة لجميع الأشياء التي ليست متقومة بدونه، كالأشياء المباحة التي لا تباع ولا تشترى مما لو خليت ونفسها لا تساوى شيئاً.

مثلا: الماء والهواء، أصلاً لمنافع حياة الإنسان، ولا يدخلان في الشروة والسعادة، ولا في الملكية المعدة؛ لأن هذين العنصرين اقتضت الحكمة الإلهية الإكثار منهما في جميع المحال، وأتيح لكل إنسان التمتع بهما، فهما، في حد ذاتهما، على العموم، ليسا من الأملاك المنقومة، وإن عظمت فائدتهما، ولا يزيد في منفعتهما النسبية إلا العمل والشغل، يعنى أن جلبهما إذا احتاج للعمل كان له قيمة بقدر العمل فقط؛ لأن الظمآن إذا احتاج إلى من يجلب له الماء في إناء كان في إناء المجلوب لسد خلة العطش مُقَومًا عند جلبه إليه، دون قيمته في النهر.. وإن كان الإنسان في بيته واحتاج إلى استنشاق الهواء فالعمل الذي يكون به فتح المنافذ كالأبواب والطاقات والشبابيك يجعل له قيمة لم تكن له من قبل ذلك... فما

يصرفه الإنسان لتحصيل المباح من الماء والهواء إنما هو قيمة العامل وأجرة الخدمة.. فالمدار على العمل في الرواج..».

وبعد أن يعرض الطهطاوى رأى الفريقين، باسطًا، بشكل ملحوظ، رأى "أهل الفلاحة"، يتخذ موقفًا يعلى من قدر «العمل» وقيمة "خصوبتها"، ولكن مع الاعتراف بقيمة «للأرض وخصوبتها» مضافة إلى قيمة «العمل». فيقول: ". وفي الحقيقة: جميع هذه الأعمال لا يتمكن الإنسان من الانتفاع بها حق الانتفاع إلا بوجود الأرض المخصبة أو القابلة بالصناعة التي هي محل العمل.

ولن تصادف مرعى ممرعًا أبدًا إلا وجـــدت به آثار مُنتَجع

فالأرض المخصبة فضلها: إنما هو وجود خاصية الخصب، الذى هو قبول الإنتاج والإثمار، وهذه الخاصية بالنسبة لذات الأرض غير محسوسة، بل هى عبارة عن الاستعداد والقبول لاستخراج المحصولات منها بالعمل، فهى فى أول أمرها، وقبل إصلاحها، تحتاج كغيرها من الأشياء الطبيعية إلى قوة إرادة واختيار صادرة عن عقل وتمييز ممن يريد أن يتعاهدها بالعمل ويصلحها. . فميسرة الزارع، أى صاحب الزرع، واقتداره على البذر والأجرة ثروة له، فهى منبع الإيراد، بعد الشغل، والشغل، وهو العمل، منبع الإيراد قبل تحصيل البذر وأجرة الحارث.. وهذا ينتج أن منبع السعادة الأولى هو العمل والكد ومزاولة الخدمة، ومع أن كد العمل مصدر السعادة الأصلى، فهو أيضًا يعين صاحب الميسرة على تكثير ميسرته، بقوة العمل ومضاعفة الهمة

حسب الطاقة أزيد بما تساعده خصوبة الأرض عليه. يعنى لو زرعنا أرضًا خصبة، وميزنا ما يمكن أن ينسب من إيرادها للعمل وما ينسب للخصوبة منه، وفرزنا كلاّ على حدته، وجدنا العمل أقوى من محصول الخصوبة (1). فالأعمال هي أسباب السعادة والثروة، ومنبع الأموال والغني، فالأرض الزراعية إنما هي مورد للأعمال مساعد، وإن الأرض المخصبة بدون العمل لا تنتج شيئًا، والأرض المجدبة بكثرة العمل تخصب وتنتج النتائج الجمة! (٢).

ويعد هذا العرض النظرى الذى قدم فيه الطهطاوى آراء الفريقين المتصارعين، وبعد أن اتخذ فيه موقفًا يميل بشكل ملحوظ، إلى جانب «العمل» و «العاملين». . بعد ذلك يتناول الطهطاوى تلك الأوضاع الجائرة التي كانت عليها حال الأرض والفلاح بمصر في ذلك الحين . . يتناول الطهطاوى تلك الحال، فيدافع عن «الفلاح» ويطلب له نصيبًا من محصول الأرض أكثر من ذلك الذي يسمح له به المالك، بل ويطلب أن يكون لهذا «الفلاح» أغلب ما تثمر الأرض من محصولات . . وهو يناقش في هذا الصدد قضية «العمالة الزراعية»، وزيادة «العرض» فيها عن «الطلب»، وأثر ذلك في تدهور الأجور التي ينالها أهل عندما يقول: «. . يتناول الطهطاوى هذه الحال، ويتخذ هذا الموقف عندما يقول: «. . ثم إن المقتطف لشمار هذه التحسينات الزراعية، المجتنى لفوائد هذه الإصلاحات الفلاحية ـ الناتجة، في الغالب، عن

<sup>(</sup>١) المصدر السابق - جـ ١ ص ٣١٠ - ٣١٢.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ١ ص ٣٢٩.

العمل واستعمال القوة الآلية \_ والمحتكر لمحصولاتها الإيرادية، إنما هم طائفة الملاك، فهم، من دون أهل الحرفة الزراعية، هم المتمتعون بأعظم مزية . . حتى لا يكاد يكون لغيرهم شيء من محصولاتها له وقع فلا يعطون للأهالي إلا بقدر الخدمة والعمل، وعلى حسب ما تسمح به نفوسهم، قما يصل إلى المشقة. يعني أن الملاك، وفي العادة، تتمتع بالمتحصل من العمل، فما يصل إلى العمال في نظير عملهم في المزارع، أو إلى أصحاب الآلات في نظير اصطناعهم لها، هو شيء قليل بالنسبة للمقدار الجسيم العائد إلى الملاك، فإن المالك يستوفي لنفسه أكثر محصول الأرض، فإنه بعد تصفية حساب مصاريف الزراعة وجميع كلفها، يأخذ محصولها بتمامه، بوصف إيراد للأرض وعلف للمواشي وأجرة الآلات، ولا يعطى لأرباب الأعمال والأشغال منها إلا قدرًا يسيرًا، لا ينظر إلى كون بعض هؤلاء العمال هو الذي حسن الزراعة بشغله، واخترع لها طرائق منتجة، واستكشف استكشافات عظيمة، بتنمية الزراعة وتكثير أشغالها. فإن حق التمليك ووضع اليد على المزارع سوغ للملاك ولواضعي اليدأن ينصرفوا في عمليات أملاكهم التصرف التام، وأن يعطوا للعمال بقدر ما يظنون أنه من لياقتهم، ويعتقد المالكون أنهم أرباب استحقاق عظيم بسبب التملك، وأنهم هم الأولى بالسعادة والغني مما يتحصل من عمليات الزراعة، وأن من عداهم من أهل المملكة لا يستحق من محصول الأرض شيئًا إلا في مقابلة خدمته ومنفعته المأمور بإجرائها في حق أرضهم، فيترتب على هذا أن كل من يريد من الأهالى أن يتعيش من الخدمة، التي هي العمل، يصير مضطراً لأن يخدم بالقدر الذي يتيسر له أخذه من الملاك، بحسب رضائهم، ولو كان هذا القدر يسيراً جداً لا يساوى العمل، لا سيما إذا وجد بالجهة كثير من الشغالين، فإنهم يتناقصون في الأجرة، ويتنافسون في ذلك لمصلحة صاحب الأرض، مع أن الأرض إنما تتحسن محصولاتها بالعمل، فلا يمكن أن يكون ذلك التحسن والزياد والحضب إلا بالعمليات الفلاحية الصادرة من هؤلاء الأجرية الذين تناقصت أجرتهم.

وكما أن أرباب الأملاك يحتكرون جميع الأعمال الزراعية من طائفة الفلاحة، كذلك يحتكرون ثمرات جميع الصنائع؛ لأن الصنائع كلها تسعى وتنهض في الأشغال والعمليات التي تستدعيها حاجة الفلاحة، كالحدادة، والنجارة، وجميع صنائع أهل الحرف المتعلقة بأمور الفلاحة.

فينتج من كل هذا: أن «زيدًا» من الناس إذا لم تساعده المقادير على أن يصير مالكًا لقطعة أرض لا يزال يقاسم مالك الأرض فيما يتحصل من الثروة الزراعية، ولكن تمتعه ناقص جدًا، فإنه لا يأخذ من الحصول الزراعي إلا القدر الذي يسمح به المالك في مقابلة خدمته وفنه وصناعت وثمن الأدوات والدواليب المُهندمة للزراعة. . فقد جرت العادة أن الفلاح لا يكافأ على قدر خدمته وحراثته، لقاعدة مشهورة. إن من يزرع يحصد، يعنى أن المحصول للمالك!! وقد قال على المنافرة له، وعليه أجرة مثل الأرض، لا أن العامل الزرع لمن بذر، والثمرة له، وعليه أجرة مثل الأرض، لا أن العامل

يأخذ أجرة قليلة على عمله. فحديث «الزرع للزارع» لا يدل على شيء من جواز استحواذ المالك على المحصولات وعدم مكافأة العامل!

ولا يستند في غبن الأخير إلى أن المالك دفع رأس ماله في مصرف الزراعة والتزم الإنفاق عليها، فهو الأحق بالاستحواذ على المحصولات الجسيمة، وأنه الأولى بربح أمواله العظيمة، فهو الأصل في التربيح، وأن عملية الفلاح إنما هي فرعية، أنتجها وحسنها رأس المال، فإن هذه التعليلات محض مغالطة، إذ فرض الكلام في العامل جر لعمل منتج لولاه لما ربحت الأرض ربحًا عظيمًا، فمواكسة المالك له في تقليل أجرته محض إجحاف به، ووصف استملاك الأراضي والصرف على الزراعة من رأس مال المالك لا يقتضى كونه يستوعب جل المحصولات ويجحف بالأجير، نظرًا إلى ازدحام أهل الفلاحة، وتنقيصهم للأجر، وسوقهم على بعضهم بالمزايدات التنقيصية، وهذا لا يثمر محبة الأجير للمالك من يزرع الشوك لا يحصد به عنبا! فإن هذا فيه إيذاء بعضهم، وهو ممنوع شرعًا» (۱).

\* \* \*

# الموقف من الاشتراكية

وأخيراً . . فإذا كان هناك من ادعى أن الطهطاوي قد كان داعية

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣١٦، ٣١٧.

من دعاة الفكر الاشتراكى . . بل والاشتراكية العلمية ، كما تحددها «الماركسية» بالذات ، وأنه قد درس هذا الأيديولوجية في باريس ، وعاد بها إلى مصر ، لكن دون جهر بالدعوة إليها أو سفور بالإعلان عن انحيازه لها؟!!! . .

إذا كان هناك من ادعى هذه الدعوى . . . فلا يوجد شك يخامرنا في شطط هذه الدعوى ، وتهافت هذا الادعاء . .

# فالطهطاوي قد درس في باريس، بل وغادرها سنة ١٨٣١م قبل أن تظهر الماركسية إلى الوجود. . إذ أن تاريخ صدور «البيان الشيوعي» هو سنة ١٨٤٨م . .

\* إن كتاب كارل ماركس (١٨١٨ - ١٨٨٣ م) الذي بلور فيه اشتراكيته هو «رأس المال».. والجزء الأول من هذا الكتاب لم يصدر إلا في سنة ١٨٦٧م.. أي بعد أن استقرت أفكار الطهطاوي الاجتماعية.. ونحن نعلم أن كتابه (مناهج الألباب) الذي صاغ فيه فكره الاجتماعي قد أنجز تأليفه له حول هذا التاريخ، ولم يكن الجزء الأول من «رأس المال» قد عرف طريقه إلى خارج إنكلترا، التي لم يكن الطهطاوي قارثا للغتها الإنكليزية!... أما الأجزاء الباقية من «رأس المال» فهي لم تصدر إلا بعد وفاة ماركس، أي بعد وفاة الطهطاوي بأكثر من خمسة عشر عامًا؟!

\* بل وحتى «الاشتراكية الخيالية الأوروبية»، التي عرفتها أوروبا قبل ظهور الماركسية، تقطع الوقائع بأن الطهطاوي، وإن عرفها، فإنه لم يتأثر بها (١) جديًا. . بل لقد رفضها، لأسباب كثيرة، من أهمها أنه لم يعرفها على نحو جيد ودقيق! . .

فبعد عامين من تاريخ صدور الجزء الأول من «رأس المال». . وبعد ثلاثة وأربعين عامًا من وفاة الفيلسوف الاشتراكي «سان سيمون» (١٧٦٠ ـ ١٨٦٨م) نشر الطهطاوي في سنة ١٨٦٨م كتابه «أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بني إسماعيل» وفيه نقد متطرف للفكر الاشتراكي عمومًا، وعبر تاريخه الطويل، بدءًا من «اشتراكية» «مرورًا «باشتراكية» «القرامطة»، وانتهاء باشتراكية «سان سيمون»؟!

ولقد كانت مناسبة تعرض الطهطاوى للفكر الاشتراكي هي حديثه عن حكم الملك الفارسي "قباذ بن فيروز" (٤٨٨ ـ ٥٣١م) الذي ظهرت في عهده دعوة "مزدك" للمشاعية . . وبهذه المناسبة عرض الطهطاوى للفكر الاشتراكي، كما تخيله، فقال ـ في نص يحسم الجدل حول هذه الدعوى:

"وفى أيام قباذ ظهر مزدك الزنديق.. وإليه تنسب المزدكية، ادعى النبوة، وأمر الناس بالتساوى في الأصوال، وأن يشتركوا في النساء؛ لأنهم إخوة لأب وأم، آدم وحواء؟! ومذهب قريب من مذهب القرامطة في أيام الخلفاء! ومن مذهب سنسمون الجديد بفرنسا،

<sup>(</sup>۱) لقى الطهطاوى، بحصر، بعثة السان سيمونين، التى حضرت إلى مصر وعملت بها (١٨٣٣، ١٨٣٦م) وعمل معها فى عدة لجان رسمية. انظر (لمحة تاريخية) ص ٩٣و: د. محمد طلعت عيسى (أتباع سان سيمون. فلسفتهم الاجتماعية وتطبيقها فى مصر) ص ١٠٠ وما بعدها، طبعة القاهرة الدار القومية.

القائل بما قال مزدك، إلا أنه يزيد عليه التحريض على تقديم المنافع العمومية، من زراعة وصناعة وتجارة، للبراعة الوطنية، فكل زمان عرضة لخروج أرباب الضلالات من شياطين الانس، على اختلاف الجنس!.. ولم يتبع سنسمون جمهور كثير من الفرنساوية، ولم ينل في هذه الخرجة السخيفة مد(١) مزدك ولا نصيفه(٢)؟!.. ال(٣)؟!

فهو، بالقطع، لم يطلع على تراث «الاشتراكية العلمية» ـ الماركسية ـ وهو وإن اطلع على شيء من الفكر الاشتراكي الخيالي، كما هو في السان سيمونية، إلا أن هذا الاطلاع لم يكن على النحو الذي يجعل الرجل ملما بأصول هذا اللون من ألوان الفكر الاجتماعي.. ومن ثم فإن دعوى تبنيه للفكر الاشتراكي الأوروبي، أيا كانت مدرسته، هي دعوى مغلوطة من الأساس!..

\* \* \*

هكذا تناول الطهطاوى «المسألة الاجتماعية» في عصره.. لقد أبصر حركة الاقتصاد المصرى، ولمس تبلور طبقات المجتمع، فوقف طليعة للبورجوازية الوطنية، التي كانت تنمو وتتبلور، وتتحسس طريقها كي تصنع دعائم الاستقلال الوطني، الذي يزيح بقايا الإقطاع ومعهم بقايا الحكم التركي المتحالف معهم، ولتصد الغزو الأوروبي الزاحف على البلاد، وتشيع في مصر والشرق قيم عصر

<sup>(</sup>١) المد ـ بضم الميم ـ مكيال يساوي نحواً من ثمانية عشر لترًا إفرنجيًا .

<sup>(</sup>٢) النصيف: هو النصف من الشيء.

<sup>(</sup>٣) (الأعمال الكاملة) جـ ٣ ص ٥٣٦.

التنوير، وتقيم في هذه البلاد المؤسسات الشورية الدستورية، ولتستعيض عن خرافات المجتمع القديم بقدر غير يسير من العقلانية التي أبصرها الطهطاوي، وتياره الفكري، في تراث أمتنا، بعد أن فتحت عيونه على هذا التراث حضارة أوروبا البورجوازية، تلك التي عرفها في باريس (١٨٢٦ - ١٨٣١م) والتي لعبت دوراً بارزاً في تكوين هذا العقل المصرى والعربي والإسلامي العملاق!



## تحسرير المسرأة

(إذا أمعن العاقل النظر الدقيق في هيئة الرجل والمرأة، في أي وجه كان من الوجوه، وفي أي نسبة من النسب، لم يجد إلا فرقًا يسيرًا يظهر في الذكورة والأنوثة وما يتعلق بهما، فالذكورة والأنوثة هي موضع التباين والتضاد. . لقد كادت الأنثى أن تنتظم في مسلك الرجال!

وكلما كثر احترام النساء عند قوم كثر أدبهم وظرافتهم، فعدم توفية النساء حقوقهن، فيما ينبغي لهن الحرية فيه، دليل على الطبيعة التبريرة؟!

ويمكن للمرأة أن تتعاطى من الأعمال ما يتعاطاه الرجال . . فالعمل يصون المرأة عمّا لا يليق، ويقربها من الفضيلة، وإذا كانت البطالة مذمومة في حق الرجال ، فهي مذمة عظيمة في حق النساء ! . . )

الطهطاوي

عندما ترجم الطهطاوى، وهو لا يزال مبعوثًا بباريس، كتاب اديبنج» (Depping) (لمحة تاريخية عن أخلاق الأم وعاداتها) وهو الذي جعل عنوانه (قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر) لم يقنع بدور المترجم فقط، بل أدخل في الترجمة إضافات من عنده، علق بها على الآراء، وأضاف إضافات، وصحح أخطاء.. وكان من العبارات التي أضافها الطهطاوى، تعليقًا على مواقف بعض الشعوب من المرأة قديمًا، العبارة التي تقول:

إنه اكلما كثر احترام النساء عند قوم كثر أدبهم وظرافتهم، فعدم توفية النساء حقوقهن، فيما ينبغي لهن الحرية فيه، دليل على الطبيعة المتبربرة!».

وهذه العبارة لها أهمية تتجاوز مضمونها المتقدم، فيما يتعلق بموقفه من المرأة، إلى تحديد تاريخ نشأة هذا الموقف المتقدم لديه. فهى تقطع بأن هذا الشيخ الأزهرى قد وقف من قضية المرأة، ونظرة الرجل والمجتمع إليها، موقفًا متقدمًا منذ كان يدرس في باريس، وقبل عودته إلى مصر، وقبل أن يصبح عضوًا في (لجنة تنظيم التعليم) التي اقترحت سنة ١٨٣٦م «العمل لتعليم البنات

في مصرا. . وقبل أن يضع كتابه الشهير: (المرشد الأمين لتربية البنات والبنين)، وهو الكتاب الذي أفاض فيه في شرح موقفه المتقدم هذا.

ولقد يحسب البعض منا أن الحديث عن موقف الطهطاوى من قضية المرأة: مساواة في النظرة، واحترامًا، وتعليمًا، وعملاً. الخرب الخرب إلما ترجع أهميته إلى تأريخه لبدء تطور النظرة العربية الحديثة إلى هذه القضية، إذ أن موقف الطهطاوى في هذا المبدان كان الإطلالة الأولى للعقل العربي الحديث، بنظرة حديثة وموقف متقدم، على هذا المبدان الذي ظل فكر القرون الوسطى سائدًا فيه حتى كتابات مفكرنا الكبير في هذا الموضوع.

ونحن نعتقد بصحة ذلك. . ولكننا نعتقد أن دراسة موقف الطهطاوى هذا تتعدى أهميته هذا النطاق، ذلك أن عديدًا من الدوائر الفكرية في مختلف بلادنا العربية والإسلامية ما زالت تقف من هذه القضية موقف القرون الوسطى، أو قريبًا منه، أو هي على الأقل تريد العودة، تدريجيًا، بالمرأة ومركزها إلى ذلك الوضع المهين القديم!

ونحن نعتقد أن الكثير من الحجج التي ناقشها الطهطاوي يومئذ، وعارضها وفندها، ما زالت تتردد على ألسنة العديد من الرجال في هذه الدوائر الفكرية . . ومن ثم فإن دراسة موقف الطهطاوي هذا، وعرض آرائه، وإبراز حججه، هو أمر تتعدى أهميته نطاق التأريخ، وتدخل في صميم الصراع الفكرى والاجتماعي الدائرين الآن حول قضية هامة من قضايا التقدم

الاجتماعي لشعوب الشرق بأسرها. . أي أن الموقف الذي وقفه الطهطاوي في هذه القضية منذ نحو قرنين، ما زال الموقف المتقدم، بل والشوري، إذا ما قيس بالآراء التي ما زالت حتى اليوم تقف موقف العصور الوسطى في هذا الموضوع.

ومن هذه الزاوية تبدو الإمكانيات والطاقات الثورية لإحياء صفحات تراثنا الثورى والمشرق والمستنير . . فهذا الإحياء يتعدى نطاق التأريخ إلى الفعل الحي والمؤثر في قضايا عصرنا نحن ومشاكل المجتمع الذي نعيش فيه.

والآن ما هو موقف الشيخ رفاعة من قضية المرأة؟! وكيف عالجها. وهو الشيخ الأزهري. على ضوء فهم مستنير لموقف الإسلام منها، فقدم فكره الثوري، الذي سنعرض له، قبل عضرنا هذا بنحو قرنين من الزمان؟!

#### \* \* \*

أول قضية يمكن أن نعرض لها في فكر الرجل هذا هو قضية «المساواة بين الرجل والمرأة»، وجدارة المرأة وإمكانياتها في إحراز مساواة حقيقية في بعض الميادين الهامة والحيوية التي كانت حتى ذلك التاريخ حكرًا للرجل لا تقربها النساء.

وفي هذا النطاق تطالعنا نظرة المجتمع القديم - مجتمع العصور الوسطى - للمرأة ودورها الذي خلقت له . . فلقد كان هذا المجتمع ، الذي كافح الطهطاوي كي يتجاوز الشرق عتباته المظلمة ، يرى المرأة قد خلقت فقط الملاذ الرجل ا.. ولكن الطهطاوى جاء فرفض هذه النظرة، لا لأنه يرفض دور المرأة في تحقيق هذه «الملاذ، ولكن لأنه قد اعتبر هذه الناحية من متعلقات «الأنوثة» لدى المرأة، و «الذكورة» لدى الرجل. والمرأة «فيما عدا هذه الملاذ مشله ـ (أى مثل الرجل) ـ سواء بسواء، أعضاؤها كاعضائه، وحاجتها كحاجته، وحواسها الظاهرة والباطنة كحواسه، وصفاتها كصافته، حتى كادت أن تنتظم الأنثى في سلك الرجال!.. فإذا أمعن العاقل النظر الدقيق في هيئة الرجل والمرأة، في أى وجه كان من الوجوه، وفي أى نسبة من النسب، لم يجد إلا فرقًا يسيرًا يظهر في الذكورة والأنوثة وما يتعلق بهما، فالذكورة والأنوثة هما موضع التباين والتضاد» (١).

فليس هناك «نقص طبيعي في التكوين وأصل الخلقة» هو الذي جعل المرأة، ويجعلها هكذا دون الرجل في تحمل أعباء الحياة في عديد من الميادين.

ويسلم الطهطاوى بأن الأنوثة ربما نشأ عنها ضعف في بنية المرأة . . ولكنه يقدم لهذا الأمر نتائج هي على العكس تمامًا من تلك التي قدمها ويقدمها أعداء المساواة بين الرجال والنساء . . فهم يرون في هذا الضعف "في البنية" سببًا يفضى إلى ضعف في القدرات العقلية والإمكانيات اللازمة لتولى بعض الأعمال . . أما الرجل فإنه يرى العكس، حيث أن هذا الضعف في "البنية" يعوضه ، بل وينشأ عنه لدى المرأة قوة في هذه المقدرات والإمكانيات . . يقول الشيخ رفاعة : "ومما يوجد في الأنثى: قوة

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٣٥٦.

الصفات العقلية، وحدة الإحساس والإدراك على وجه قوى قويم، وذلك ناشئ عن نسيج بنيتها الضعيفة، فترى قوة إحساس المرأة وزيادة إدراكها تظهر في الأشياء التي يظهر، ببادئ الرأى، أنها أجنبية عنها، وأنها فوق طاقة فهمها.. وليس ذكاؤهن مقصوراً على أمور المحبة والوداد، بل يمتد إلى إدراك أقصى مراد؟! الله المحبة والوداد، بل يمتد إلى إدراك أقصى مراد؟! الهاد.

"فليست هناك قوى ولا فضائل قد انفرد بها جنس من الجنسين وامتاز بها على الآخر ، وإنما هناك «اختلاف في الوجوه» التي تظهر فيها هذه القوى والفضائل الموجودة لدى الجميع . واختلاف «الوجوه» هذا من المكن ، والحادث فعلاً ، أن يظهر بين أفراد الجنس الواحد . أي بين الرجال . أو بين النساء . . فعند الطهطاوي أن ـ «الفضائل ، من حيث هي فضائل إنسانية ، توجد في الرجال والنساء ، ولكن على وجه مختلف في طباعهن . وهذه الصفات ـ (مثل: الشجاعة ، والسخاء ، والعفة . الخ) ـ عامة في جميع أمم الدنيا وقبائلها وأحيائها ، وذكورها وإناثها »(١)

بل إن "ضعف البنية" لدى المرأة. والذى سبق أن عرضنا رأى الطهطاوى في إفضائه إلى قوة قدراتها العقلية والحسية. إن هذا «الضعف" لا يراه الطهطاوى أمراً "طبيعياً" ملازمًا لجنس النساء في كل زمان ومكان، بل يراه ثمرة لأوضاع بيثية واجتماعية وتربوية، من الممكن عند الاقتضاء، تغييرها، ومن ثم إحلال القوة والشجاعة البدنية محل هذا "الضعف البدنى". . ويضرب

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٥٩، ٣٦٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٥٣، ٣٥٤.

الطهطاوى على ذلك مثلاً من التاريخ عندما «انتظم النساء عند اليونان في سلك التربية، فاكتسبن من التعليم فضائل الرجال وصحة الأبدان، فيهذا كان لهن السلطنة العليا على قلوب الرجال بحسن التربية والتعليم، فكان يجب عليهن معاناة الرياضات الشاقة واستمرار اللعب والمصارعة، فبذلك حصل في تلك البلاد من النساء، مدة طويلة، من العجائب والغرائب ما يساوى شجاعة الرجال!»(١).

وليس معنى هذا أن الطهطاوى كان يحبذ تعليم المرأة الفنون والتدريبات التى تكون بها فى خشونة الرجل وشدة بأسه البدنى . . فالرجل كان يطلب ممن يعلم النساء أن يحافظ على ملكاتهن التى تجعل للمرأة دورها المتميز فى حياة الإنسان ، مثل الخياء » ، «فاللائق بمن يربى البنات ويتعهد بشئونهن أن يتركهن على حيائهن الذى هو زينتهن ، فلا تمسه التربية بمحو ولا تخفيف . . وكذلك ما اشتملن عليه عادة من الخوف والوجل ، مما ينبغى محوه فى الذكور ، فلا بأس بإبقائه فى النساء! »(٢) .

فالطهطاوى لم يكن يريد «المرأة» «رجلاً»، بل رأى ضرورة المحافظة على ميزاتها التي تجعل منها مكملة للرجل، كما نحافظ على ميزات الرجل حتى يصبح مكملاً للمرأة في هذه الحياة.. ونظرته هذه لا تتنافى مع موقفه المؤمن بالمساواة بينهما في كثير من المشئون وعديد من الميادين. . فللرجل أحاديث كثيرة عن هذه

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٩٣ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٣٦٩ .

المساواة، سنطالع بعضها في دراستنا لفكره عن المرأة هنا. . من مثل حديثه عن المساواة بين الزوج وزوجته، وسخريته من الذين يرون «الحق» للرجل و «الواجب» على المرأة . . يقول رفاعة : «وكثير من الرجال يرى أن له حقًا على زوجته، وليس لها عليه حق، وأن جميع ما يفعله معها جميل، وقد وبخ مثل هذا بعضهم بقوله:

له حسق وليس عليه حق ومهما قال فالحسن الجميل وقد كان الرسول يرى حقوقا عليه لغيره، وهو الرسول ا(١٠)؟!

ذلك شيء عن رأى رفاعة في المساواة بين الرجل والمرأة، وإمكانيات المرأة في تحقيق ما تكون به مساوية للرجل في عدد من الميادين.

#### 张 泰 泰

وتعليم المرأة . . قضية أخرى من القضايا الهامة التي اتجهت إليها جهود رفاعة . . فكان موقفه المناصر لتعليم المرأة التطبيق العملي لموقفه المؤمن بالمساواة .

ومن قبل رفاعة ، وفي عصره كان الفكر السائد لأهل العصور الوسطى يرفض السماح للمرأة أن تدخل المدارس كالرجال، وأن تتعلم البنات في دور العلم كما يتعلم الصبيان . ، وكانت لهم حجج يقدمونها، ولعل هذه الحجج لم تدخل بعد جميعها متحف

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٦٤٠.

التاريخ؟! ومن هنا تأتي أهمية عرضها من خلال نقد رفاعة لها. . فهذا العرض يتجاوز، إذًا، نطاق عملية التأريخ!

يعرض رفاعة أقوال الخصوم، من أمثال "القول بأنه لا ينبغى تعليم النساء الكتابة، وأنها مكروهة في حقهن، ارتكازًا على النهى عن بعض ذلك في بعض الآثار!» ومن مثل القول "بأن من طبعهن المكر والدهاء والمداهنة، ولا يعتمد على رأيهن، لعدم كمال عقولهن، فتعليم القراءة والكتابة ربما حملهن على الوسائل الغير المرضية، ككتابة رسالة إلى زيد، ورُقعة إلى عمرو، وبيت شعر إلى خالد!، ونحو ذلك، وأن الله تعالى لو شاء أن يخلقهن كالرجال في جودة العقل وصواب الرأى وحب الفضائل لفعل، فكأن الله خلقهن لحفظ متاع البيت، ووعاء لصون مادة النسل!".

يعرض رفاعة آراء الخصوم هذه، التي ربحا كان بعضها مثل الاعتراض على تعلم المرأة القراءة والكتابة .قد دخل متحف التاريخ . . ولكن بعضها لا يزال حيّا في "متاحف عقول" الكثيرين مناحتي هذه اللحظات؟! . . من مثل نقص عقول النساء، الموجب لعدم الاعتماد على رأيهن! . . وأن الله لم يخلقهن كالرجال في جودة العقل وصواب الرأى وحب الفضائل! . . وإغا لحفظ متاع البيت، ووعاء لصون مادة النسل! . .

أما تعليقات رفاعة على هذه الآراء، فإنها تتخذ أحيانًا شكل الاقتضاب، وأحيانًا شكل الإسهاب في التفنيد. . فهو يعلق مثلاً على الرأى الأول بقوله: إنه «ينبغي أن لا يكون ذلك على عمومه» وعلى الثاني بأنه ؛ «لا نظر إلى قول» من قال ذلك . . ثم يشرع

الرجل في تفنيد كل هذه «الحجج» والأقوال فيقول: إن امثل هذه الأقوال لا تفيد أن جميع النساء على هذه الصفات الذميمة ، ولا تنطبق على جميع النساء". . ويقول الرجل: إنه حتى لو سلمنا جدلاً بأن بعض الآثار ـ (الأحاديث) ـ قد نهت عن تعليم المرأة ـ وهو لا يسلم بذلك ـ فإن ذلك لا يؤخذ على إطلاقه افكم من نهي وردت به الآثار، كحب الدنيا، ومقاربة السلاطين والملوك، والتحذير من الغني، فقد حمل على ما يعقبه شر وضرر محقق، وتعليم البنات لا يتحقق ضرره "ثم يناقش رفاعة هذه «الآثار " ـ (الأحاديث) ـ المزعوم روايتها عن الرسول عليه الصلاة والسلام، فيتشكك في صحتها ، ويقول: «كيف ذلك، وقد كان في أزواجه، عرب ، من تكتب وتقرأ، كحفصة بنت عمر، وعائشة بنت أبي بكر، وغيرهما من نساء كل زمن من الأزمان؟! ولم يعهد أن عددًا كبيرًا من النساء ابتذلن بسبب آدابهن ومعارفهن، على أن كثيرًا من الرجال أضلهم التوغل في المعارف!!"..

ثم يتحدث رفاعة عن الآفاق التي يفتحها العلم أمام المرأة، وكيف يفضل علمها جمالها ويدوم أكثر منه، وكيف يرفع قدرها في نظر الزوج، ويثمر تربية صالحة ومتقدمة للأولاد، فيقول: "إن تعليمهن في نفس الأمر عبارة عن تنوير عقولهن بمصباح المعارف المرشد لهن، فلا شك أن حصول النساء على ملكة القراءة والكتابة، وعلى التخلق بالأخلاق الحميدة، والاطلاع على المعارف المفيدة، هو أجمل صفات الكمال، وهو أشوق للرجال المتربين من الجمال، فالأدب للمرأة يغني عن الجمال، لكن الجمال

لا يغنى عن الأدب؛ لأنه عرض زائل. وأيضًا آداب المرأة ومعارفها تؤثر كثيرًا في أخلاق أولادها، إذ البنت الصغيرة متى رأت أمها. مقبلة على مطالعة الكتب وضبط أمور البيت والاشتغال بتربية أولادها جذبتها الغيرة إلى أن تكون مثل أمها، بخلاف ما إذا رأت أمها مقبلة على مجرد الزينة والتبرج وإضاعة الوقت بهذر الكلام والزيارات الغير اللازمة . . وقد قضت التجربة، في كشير من البلاد، أن نفع تعليم البنات أكثر من ضرره، بل إنه لا ضرر فيه أصلاً، فقد روى في كتب الأحاديث روايات عن النساء كثيرة، وقد كنان في زمان رسول الله عَرَّاكِيم من يعلم القراءة والكتابة» من النساء للنساء، «كالشفاء» أم سليمان، فقد ورد أن رسول الله اللجيني قال لها: اعلمي حفصه رقية النملة، كما علمتها الكتابة . . \* . . وهذا الحديث دليل على أن تعلم النساء الكتابة جائز، وأن اشتراكهن مع الرجال لا بأس به، حيث اشتركن معهم في أصل الطبائع والغرائز.. فليتمسك كل من الفريقين؛ الذكور والإناث، بالأحاديث الواردة في فيضل التعلم والتعليم، ويتشبيثوا جميعًا بأذيال المدارسة والمطالعة ليقتطفا من أثمار العلم منافعه!».

وأكثر من كل ذلك، وأروع وأعمق، يصل الطهطاوى إلى لب الشكلة ومبعث هذا الموقف المعارض لتعليم البنات، فيقول: إن "العقلية الجاهلية" التي ما زالت قائمة لدى هؤلاء الخصوم هي مبعث معارضتهم هذه وموقفهم هذا. . فالعادات البدائية الموروثة والتقاليد غير المتحضرة، هي السبب. وأن الناس لو جربوا عادات غير تلك العادات لاعتادوا عليها كما هم معتادون اليوم على الموقف المناهض لتقدم المرأة وتعليمها . . يقول الطهطاوى : «وليس مرجع التشديد في حرمان البنات من الكتابة إلا التغالي في «الغيرة» عليهن من إبراز محمود صفاتهن، أيًا ما كانت، في ميدان الرجال تبعًا للعوائد المحلية المشوبة بجمعية جاهلية \_ (أي مجتمع جاهلي!) \_ ولو جرب خلاف هذه العادة لصحت التجربة!!»(١)

وانطلاقًا من هذا الموقف طالب الطهطاوي "بصرف الهمة في تعليم البنات والصبيان معًا، لحسن معاشرة الأزواج . . لأن هذا مما يزيدهن أدبًا وعقلاً، ويجعلهن بالمعارف أهلاً . . الله على المعارف أهلاً . . الله على المعارف ألما المعارف المعا

ولم يقف طموحه وسعيه عند المطالبة بتعليم المرأة القراءة والكتابة والحساب ونحو ذلك، بل تحدث عن تعليمها وتعلمها «المعارف والآداب» عمومًا، «فليست المعارف والآداب في النساء إلا محامد، كالرجال» (٣)، وإذا كان «تعلم الأدب حسن في الرجال» فإن رفاعة يرى أنه «يحسن الأدب في النساء زيادة، لما فيهن من الرقة الطبيعية، والمحاسن المعنوية، فنسبة ذكاء المرأة الطبيعي إلى أخلاقها وعوائدها كنسبة لطافتها وظرافتها إلى أعضائها الظاهرة، فهي بالأدب جميلة حساً ومعنى! . . «(٤).

فنحن هنا أمام شيخ يفهم تراث الإسلام فهمًا مستنيرًا.. وأمام مصلح يناضل كي يحرر المرأة الشرقية من أغلال الجهل.. وأكثر

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٣٩٣ ـ ٣٩٥.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٩٣.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٥٤٢،

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٦٧.

من ذلك أمام إنسان متحضر في نظرته للمرأة.. قد امتزج في عقله الفهم المستنير للتراث، بحرص المصلح على نهضة المرأة، بالذوق المتحضر للإنسان الحديث.

تبقى بالنسبة لمكان الطهطاوى من الدعوة إلى تعليم المرأة نقطة تستحق الوقوف عندها لسطور . . وهى تدور حول ما إذا كان الرجل هو بحق «الرائد» في هذا الميدان ببلاد الشرق، أم أن غيره قد سبقه إلى هذا المجال؟!

إن بعض الذين يتجاهلون الطهطاوى يذكرون أن الإرسالية الأميركية قد أنشأت بالقاهرة مدرسة ابتدائية للبنات سنة ١٨٦١م، وأن هذه المدرسة قد تطورت إلى «كلية البنات الأميركية». . وهذه حقيقة .

ويذكرون كذلك أن نواة الجامعة الأميركية في بيروت قد بدأت في شكل مدرسة أميركية للبنات سنة ١٨٣٠م. . وهذه حقيقة كذلك(١).

وبعض الذين لا ينكرون ريادة رفاعة ، بل يشيدون بجهوده يتحدثون عن أنه كان أول داعية في الشرق لتعليم المرأة . . وهذه حقيقة . . ولكنهم حميعًا يقولون إن أول مدرسة للبنات افتتحت بمصر كان تاريخ افتتاحها هو سنة ١٨٧٣م (٢) . . وأنا أعتقد أن مصر لا بد أن تكون قد شهدت افتتاح مدارس لتعليم البنات قبل هذا التاريخ . . فالطهطاوى طبع كتابه (المرشد الأمين) سنة

<sup>(</sup>١) (تاريخ العرب) (مطول) ص ٨٧٨، ٨٨٠.

<sup>(</sup>٢) د. جمال الدين الشيال (رفاعة الطهطاوي) ص ٥١.

۱۸۷۳م. وبديهى أن يستغرق تأليف كتاب ضخم كهذا الكتاب فترة زمنية ليست قصيرة. فلنقل على أحسن الفروض أنه شرع في تأليفه سنة ۱۸۷۲م؛ فكيف تكون المدارس الجديدة افتتحت في سنة ۱۸۷۳م، والطهطاوى الذي كان يؤلف كتابه قبل هذا التاريخ يقول لنا فيه إن هذه المدارس قائمة بالفعل، وأن الأوامر قد صدرت إليه كي يؤلف هذا الكتاب ليدرس فيها؟!

يقول الطهطاوى في هذا الكتاب: إنه قد أصبح، في أيام الخديو إسماعيل، الفرسان النبلاء حدائق فنون وبساتين، يتسابق بأبكار الأفكار في حومتها البنات كالبنين، فقد سوى في اكتساب المعارف بين الفريقين، ولم يجعل العلم كالإرث للذكر مثل حظ الأنثيين، فبهذا سوق المعارف المشتركة قد قامت، وطريق العوارف للجنسين استقامت.. وخصهن بمدارس كالصبيان، يخرجن بها من حيز العدم إلى الوجدان، ومن الوهم إلى العيان. فيهذه الوسائل النفيسة صدر لي الأمر الشفاهي، من ديوان المدارس، بعمل كتاب في الآداب يصلح لتعليم البنين والبنات على السوية الكارس.

فإذا علمنا ذلك . . وأضفنا إليه أن قيام مدرسة ابتدائية أميركية بالقاهرة أو بيروت . . لا يدخل في نطاق حركة التعليم الوطني في بلاد الشرق كظاهرة لها دلالاتها . . وأن رفاعة قد شارك في دعوة ، لم تنفذ ، إلى تعليم المرأة سنة ١٨٣٦م ، كما سبق أن أشرنا . . وأن الرجل قد أرسى قواعد فكره الجديد عن المرأة وإنهاضها وتعليمها منذ كان بباريس (١٨٢٦ ـ ١٨٣١م)

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٢٧٣ .

أدركنا، دون مبالغة، أن مكان رفاعة من هذا الميدان هو مكان الرائد الذي رفع الصوت الوطني بضرورة مساواة المرأة بالرجل في التعليم.

## 告 告 告

وقضية «العمل» بالنسبة للمرأة، وقف الطهطاوى منها موقفًا متقدمًا، بل وثوريًا، بالنسبة لعصره، فالرجل لم يحدد لتعليم المرأة آفاقًا تحدد دائرة حياتها بالمنزل والأولاد والزوج فقط. بل ربط «العلم» عندها «بالعمل» الذي يمكن أن تتعاطاه، وقال: «إن صرف الهمة في تعليم البنات. يمكن للمرأة عند اقتضاء الحال، أن تتعاطى من الأشغال والأعمال ما يتعاطاه الرجال، على قدر قوتها وطاقتها، فكل ما يطيقه النساء من العمل يباشرنه بأنفسهن، وهذا من شأنه أن يشغل النساء عن البطالة، فإن فراغ أيديهن عن العمل يشغل ألسنتهن بالأباطيل وقلوبهن بالأهواء وافتعال الأقاويل، فالعمل يصون المرأة عما لا يليق، ويقربها من الفضيلة، وإذا كانت البطالة مذمومة في حق الرجال فهي مذمة عظيمة في وانساء، فإن المرأة التي لا عمل لها تقضى الزمن خائضة في حديث جيرانها، وفيما يأكلون ويشربون ويلبسون ويفرشون، وفيما عندهم وعندها. وهكذا؟!»(١).

ويجتهد الطهطاوي ليؤصل، تاريخيًا وشرعيًا، إباحة العمل للمرأة، فلقد «ساغ لنبي الله «شعيب» أن يرضى لابنتيه بسقى

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٣٩٣.

الماشية ، بدون أن يقدح ذلك في حقه بشيء ، حيث لا مفسدة في ذلك ؛ لأن الدين لا يأباه في البدو ولا في الحضر ، ومروءة أهل البدو لا تأباه (١) . وانساء النبي ونساء أصحابه كن يسعين على عيالهن ، ويخدمن أزواجهن ، ويَمْتَهن أنفسهن " . (أي يتخذن لأنفسهن مهنة من المهن) - بل ويقمن بالغزو مع الجيش المقاتل . . (وفي الصحيح قالت الم الربيع) : كنا نغزو مع النبي عالي فنسقى القوم ، ونخدمهم ، ونرد القتلي إلى المدينة ، ونداوى الجرحي . . الانا .

فهو إذًا موقف شديد التقدم وقفه الطهطاوي من هذه القضية الحيوية بالنسبة لتحرر المرأة وتحريرها . . ولقد كان طبيعيًا أن يفضى موقف رفاعة هذا به كي يبحث في الجوانب المختلفة التي ستترتب على «حق العمل» بالنسبة للمرأة . . وعلى وجه التحديد :

١ ـ حجاب المرأة واحتجابها عن "الأجانب" عنها، أي غير
 "المحارم". . لأن عملها لا بدأن يستدعى "مخالطة" غير
 "المحارم".

٢ ـ توليها للمناصب السياسية العليا والمناصب العامة الهامة . . وبالتحديد منصب الملك أو الخليفة والإمام . . ومنصب المقضاء . . وهل تمتد ميادين عملها ونطاقه إلى هذه الآفاق؟؟

وموقف الطهطاوي من هاتين القضيتين قد جاء، بالطبع، على

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٣٦٣ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٦٣٥، ٦٣٦.

ضوء القدر والحجم الذي كان مطروحًا منهما على عصره ومجتمعه . هذا من جانب . وعلى ضوء موقف الشريعة الإسلامية ، وفهم الطهطاوي . كمسلم سنني لتراثها . فبدون أن نضع هذين العاملين في اعتبارنا لن ندرك قيمة موقف الرجل من هاتين القضيتين اللتين ارتبطنا "بحق العمل" الذي كان الطهطاوي رائد الدعوة إليه في عصرنا الحديث .

فبالنسبة «لحجاب المرأة» نجد أن قضية "سفورها" لم تكن مطروحة أصلاً على عصر الطهطاوى ومجتمعه، بل إن هذه القضية لم تكن مطروحة في فكر قاسم أمين (١٨٥٦ ـ ١٩٠٨م) بعد وفاة الطهطاوى بأكثر من ربع قرن . . وكان مطلب قاسم أمين هو "الحجاب الشرعى"، أي أن تكشف المرأة وجهها ويديها فقط؟! . . إذ لا يحل لها، شرعًا، كشف ما عدا ذلك إلا في الضرورات .

فالطهطاوى، بالطبع، مع «حجاب المرأة» لا بمعنى «حجبها» في المئزل، كما كان موقف أنصار العصور الوسطى، وإنما بمعنى ستر أعضائها التي لم تبح الشريعة كشفها للأجانب. فالرجل الذي دعا إلى تعليم المرأة وعملها كان يطلب، بديهة، أن تخرج المرأة من منزلها إلى هذه الميادين والساحات والمجالات.

ونحن نلمح لدى الطهطاوى ما يمكن أن نسميه الفرق بين «الخلوة» وبين «الاختلاط لأسباب مشروعة».. «فالخلوة» التي هي مظنة الشبهة، أو الداعية إلى الزلل والانحراف، يحرمها الشرع، ويقف الطهطاوى مع هذا التحريم، "فيحرم أن يخلو رجل

بأجنبية ». ولكن إذا زاد العدد، وكان هناك جمع من الرجال والنساء . كما هو الحال اليوم في دواوين العمل ومجالاته، مثلاً فإن الطهطاوي يقرر إباحة ذلك منذ أكثر من قرن من الزمان . يبيحها مع تسميتها «بالخلوة»! ، فيقول: إنه "لا بأس أن يخلو رجل أو عدة رجال بنسوة ثقات ، لا رجل أو عدة رجال بامرأة واحدة » (مع مراعة أن "الخلوة» هي التي تتم بمكان يحظر ويتعذر على الغير الدخول إليه أثناءها!! . .).

بل إننا نجد عند الطهطاوى ما يقطع بإباحة لقاء الشاب بالشابة ، في العمل ، إذا توافرت الثقة المؤسسة على حسن التربية فيهما . . والمثل الذي ضربه الرجل لذلك تاريخي وشرعى في الوقت نفسه ، وهو الذي يتحدث عن لقاء ابنة نبي الله «شعيب» «بموسى» عليه السلام: فلقد «قال شعيب لإحداهما ـ (إحدى ابنتيه) ـ اذهبي فادعيه ـ (أي موسى) ـ لي ، فأرسلها شعيب إلى موسى ، مع أنها شابة وهو شاب ؛ لأنه ، عليه السلام ، قد علم ، بالوحي أو من حسن التربية ، طهارتها وبراءتها ، فكان يعتمد عليها!» (٢).

ونحن نعلم، وكذلك الطهطاوي قد كان يعلم، أن هذا اللقاء بين ابنة شعيب وبين موسى قد انتهى بالزواج، ولكن التربية الحسنة قد منعت مظنة الشكوك في سلوكهما وقطعت بالبراءة لكليهما. . فأبيح لذلك الاختلاط للعمل.

وكذلك فإن الطهطاوي يقف مع إباحة النظر للمرأة عند وجود سبب يدعو إلى ذلك، مثل:

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٦٤٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٣٦٣.

أ. العلاج والتطبب. فيجوز للطبيب «النظر فيما لا يحل. . للمداوة بقدر الحاجة».

ب. في ششون المعاملات التي تتطلب ذلك «كالشهادة» والتعرف، أو التعريف».

جـ في التعليم "فالمعلم ينظر بقدر الحاجة والضرورة! . . ».

أما بالنسبة لاشتغال المرأة بالمناصب السياسية العليا فإن الطهطاوى يقف الموقف الشرعى الذي يمنع من ذلك، ويقول: إنه اقد قضت الشريعة المحمدية وقوانين غالب الممالك بقصر السلطنة على الرجال دون النساء، وأن النساء لا يتقلدن بالرتب الملوكية، ولا يلبسن التاج الملوكي، بل تكون المملكة متوارثة في سلسلة الذكور، إلا فيما ندر من الممالك المبيحة لذلك. وأما القضاء فليس لهن فيه حظ ولا نصيب! . . ».

أما لماذا وقفت الشريعة المحمدية هذا الموقف من المرأة، فإن الطهطاوي يورد وجهتي النظر في التعليل لذلك. . وإحداهما ترجعه إلى "أن النساء، في الغالب، وصفهن النقص عن الرجال في مهمات الأمور الحسية، فلا يستطعن، لما فيهن من الضعف، أن يتحملن أعباء المملكة الثقيلة".

ونحن إذا تذكرنا ما عرضناه منذ قليل من آراء الطهطاوي التي يعلن فيها الثقة في قدرات المرأة العقلية وملكاتها الحسية، ملنا إلى أنه ليس المدافع عن تعليل تحريم المناصب السياسية العليا على المرأة بهذا التعليل. . خصوصًا وأن الرجل يسهب في عرض وجهة النظر التي تعلل ذلك بأنه موقف "تعبدى" وحكمة شرعية نسلم بها فقط، أو أنه موقف يستهدف صيانة المرأة عن متاعب هذه المناصب ومشاقها وعن ما تتطلبه من "الاختلاط" بالموظفين من الأمراء الملكية والجهادية ومعاشرتهن لجميع أصحاب المناصب والمراتب من أرباب السيوف والقلم" (١) "فلا يبرئها أحد مما يقال فيها! "(٢)".

فالحكمة الإلهية التي قضت بقصر النبوة على الذكور دون النساء، هي التي قضت بقصر مناصب السلطنة والخلافة والإمامة على الرجال دون النساء، وإذا كان كل الأنبياء قد كانوا ذكوراً، فإن "النساء لم تكن السلطنة فيهن إلا نادراً". فهي إذا حكمة شرعية، لا عقلية، وذلك بدليل أن البلاد التي تتبع قوانينها (التحسين والتقبيح العقليين) وتبيح الاختلاط، لا تمنع ذلك فالسلطنة الرسمية للمرأة "على الرعية لا تكون إلا في البلاد التي قوانينها محض سياسة وضعية بشرية؛ لأن قوانين مثل هذه للمالك تبيح اختلاط الرجال بالنساء، بناء على قانون الحرية المؤسس عليه تمدن تلك البلاد، وإلا فتمدن الممالك الإسلامية مؤسس على التحليل والتحريم الشرعين، بدون مدخل للعقل، مؤسس على التحليل والتحريم الشرعين، بدون مدخل للعقل، تحسينًا وتقبيحًا في ذلك، حيث لا حسن ولا قبيح إلا بالشرع، ولا عبرة بالاستكراه النفساني، والاستحسان الطبيعي والأخذ بالرأى عبرة بالاستكراه النفساني، والاستحسان الطبيعي والأخذ بالرأى

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٣ ص ٤٤٧ ، ٢٤ ٤ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٧٤.

فكأن الطهطاوى يقول لنا هنا: إن الذين يحكمون العقل في التشريع والتقنين يبيحون الاختلاط وتولى المرأة للمناصب السياسية العليا، بما فيها الملك والسلطنة، أما الذين يرفضون تحكيم العقل في التشريع، حيث يوجد النص، فهم ضد ذلك كله.

ويشهد لتفسيرنا هذا علاوة على ما تقدم من نصوص الرجل أنه يقطع بأن منع المرأة من تولى أعلى منصب في الدولة ليس مرجعه نقصان كفاءة فيها افليس عدم استخلاف النساء لعدم وجود من يصلح لذلك، فقد قال اعروة بن الزبير الذكوان : لو كان إمرة . (أي إمارة) - لامرأة بعد النبوة لاستحقت عائشة الخلافة الله . .

كما يورد الطهطاوى قول «بعض أهل السياسة: إن التعليل بالضعف عن القيام بأعباء الملك أمر أغلبي، فقد عهد في النساء بعض ملكات أحسن السياسة والرئاسة على ممالكهن واكتسبن قصب السبق في ميادين الفخار».

ولا ينكر الطهطاوى أن في استطاعة المرآة أن تحصل أسباب القوة فتزاحم الرجل، ولكنه يتوقع ألا يكون ذلك في صالحها، ولا في صالح صيانتها الواجبة على الرجال. «فلو أرادت المرأة أن تسلك مسلك الرجال. واجتهدت في ذلك حتى وصلت قريحتها في القوة إلى قرائح فحول الرجال. وساوت الرجل في جميع أحواله . . فهل تكتسب من ذلك إلا المنافسة والمعاداة . . لا

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٤٤٧ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٦٧ .

سيما من صويحباتها المحرومات، اللاتي يبغضن من يتفوق عليهن. . ويتهمنهن بالخروج عن الحياء!!»(١).

فهو إذًا موقف "الشرع"، تضاف إليه "اعتبارات عملية" تحركها نوايا طيبة تريد "صيانة" المرأة عن معاناة مشاق هذه المناصب المرهقة. . هذه إذن أسباب موقف الطهطاوي هذا من تولى المرأة مناصب السياسة العليا(٢).

ولكن . . علينا أن نسأل أنفسنا بعض الأسئلة التي تعيننا على أن يكون تقييمنا لفكر الطهطاوي حيال قضية المرأة عمومًا هو التقييم الدقيق ، وألا يترك رأيه في تولى المرأة للمناصب السياسية العليا انطباعًا سلبيًا يقلل من قيمة آراء الرجل في هذا الباب .

فمثلاً: هل كانت قضية عصر الطهطاوي هي تولى المرأة لمنصب السلطان أو الخليفة أو أمير المؤمنين؟ أو حتى منصب القاضي في المحاكم؟!

بالقطع لا . . فلم تكن هذه هي قضية عصر الطهطاوي ، لقد كان الرجل يجادل الذين يحرمون عليها تعلم الأبجدية حتى لا ترسل للعاشقين خطابات الغرام؟! . . بل إن قضية تولى المرأة ، في الشرق ، لرئاسة الدولة ليست مطروحة في عصرنا نحن ، فضلاً عن العصر الذي عاش فيه مفكرنا الكبير!

وأيضًا: هل كان اشتغال المرأة الشرقية بالعمل السياسي ـ على

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٤٩.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٣٧٤.

إطلاقه ـ قضية مثارة وحيوية في عصر الطهطاوي، حتى يكون الرجل بموقفه هذا متخلفًا وليس تقدميًا؟!

إن «لا» . . هي الإجابة بالقطع . . فلم تكن تلك قضية مثارة في الشرق على وجه الإطلاق . . بل ولا في الغرب، إذا نحن أمعنا النظر في هذه الحقائق التي تقول :

\* إن أول مؤتمر عقد للمطالبة بحقوق المرأة السياسية ، عقد في أميركا سنة ١٨٤٨م. . وأول اتحاد عام تكون بأميركا لهذا الغرض كان تاريخ تكوينه هو سنة ١٨٩٠م.

\* وفي الوقت الذي كان الطهطاوي يكتب فيه آراءه تلك في كتابه (المرشد الأمين) لم يكن الدستور الأميركي الذي وضع سنة ١٨٧٠م يعترف بحا إلا في النعديل الذي أدخل عليه سنة ١٩٢٠م. وحتى سنة ١٩١٧م لم تكن في أميركا سوى ١٢ ولاية هي التي اعترف بالحقوق السياسية للمرأة.

\* وفي إنكلترا بدأت المطالبة بحقوق المرأة السياسية سنة ١٨٥١م، ونشطت بعد صدور كتاب "ستيورات مل" سنة ١٨٦٩م، ولكنها لم تثمر حصول المرأة على حق الانتخاب إلا في سنة ١٩٢٨م.

\* وفي كل دول أوروبا لم تنل المرأة حقوقها السياسية إلا في القرن العشرين. . في فرنسا سنة ١٩٤٥م . . وفي بلجيكا سنة ١٩٤٥م إلخ . . إلخ .

 أما الاتحاد السوفييتي والدول الاشتراكية فلقد نالت المرأة فيها حقوقها السياسية مع قيام الثورات الاشتراكية في هذه البلاد. . أي في القرن العشرين .

فلم تكن هذه القضية، إذًا، مطروحة على عصر الطهطاوي، لا في الشرق، ولا في أغلب البلاد الأخرى الأكثر تقدمًا وتطورًا من مجتمعاتنا التي كانت تحبو على أعتاب عصر التنوير.. وبهذه الحقائق، إذًا نحن وعيناها جيدًا، تحتفظ آراء الطهطاوي المناصرة لتحرير المرأة بأغلب ما لها من قوة وتقدمية ولمعان».

## 崇 崇 崇

تبقى من القضايا التى اخترناها هنا كى نقدم من خلال عرضها أبرز ملامح فكر الرجل عن المرأة. . قضية "الحب" . . وعلاقة الرجل بالمرأة، والمرأة بالرجل . . ومكان المرأة، عند الطهطاوى، في هذه المملكة التي ظلت المرأة فيها أسيرة، أو سلعة أو شيئًا من سقط المتاع، أو أداة متعة ووسيلة لذة . . لعدة قرون . . كيف نظر الطهطاوى "للحب" ، وكيف رأى علاقة المرأة بالرجل في ضوئه . . وما هو رأيه المبتكر في "وحدانية" الحب بالنسبة لكل من المرأة والرجل على السواء؟!

لقد فتح الطهطاوي فتحًا جديدًا في الحياة الاجتماعية العربية الحديثة عندما قرر شرعية "الحب" بالنسبة للبنت، وطالب الآباء والأمهات بمراعاة حبها وهواها عند تزويجها، فعنده أن "من أحــسن الإحــسان إلى البنات تزويجــهن إلى من هوينه وأحبيته؟! \*(١).

و «الحب» الذي عناه الطهطاوي، وتحدث عنه ينم تصور الرجل له عن ذوق عصرى ووعى حضارى وتقدم اجتماعي عجيب. . إنه تصور ووعى غريب على الكثيرين من معاصرينا، فضلاً عن زمانه هو . . والقيم التي حدثنا عنها الرجل ما زالت شديدة الصلاحية للعطاء . . بل لا نعتقد أننا في حاجة إلى أكثر مما قاله الرجل في هذا الباب؟!

فإذا كان قد دعا إلى قيام الزواج وتأسيس المنزل على أساس من المخب، فيإن «الحب» عنده «فن» لا «شهوة»، وبينه وبين «الشهوة» من البعد بقدر ما بينه وبين «الصداقة» من علاقات! . . فهو يقول: إن «معرفة إرضاء أحد الزوجين للآخر فن نفيس، وإن كان صعبًا في حد ذاته؛ لأنه يستدعى كمال التربية، والإنصاف بالعدل، وقوة البعقل، وذكاء الفطنة، واعتباد كل من الزوج والزوجة على تحسين أحوال المنزل المشترك بينهما، وتنظيمه وترتيبه وتنظيفه بقدر ما يمكن، ومعرفة الاعتناء بالوسائل التى تستدعيها «الصداقة» بين الزوجين، لاشتراكهما في المنفعة العمومية (٢٠) فينبغى: أن يكون «الحب» الموجود في قلب المرأة والرجل، بعضهما لبعض، عبارة عن وداد خالص، وصفاء فؤاد خلى من تجربة الغرام، مشوب بحرارة الشبوبية في غالب الأحوال، فمتى تمكن «الحب»

<sup>(</sup>١) المصدر السابق . جـ ٢ ص ٧٤٦.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٦٣٥ ،

فى قلب كل منهما فجميع وسائل اللذة توجد فيهما، "فالمحبة" هنا مشوبة "بالصداقة" الأكيدة.. "فالصداقة" هى التى ينتج عنها بين الرجل وأهله كـمال الاتحاد والائتلاف فى جميع الحركات والسكنات، والأحوال والأطوار، مع ما ينشأ من ذلك من تقوية الجذب والمسامرة والمحادثة، والتبسم، وإظهار التلطف والتعطف، من كل ما يؤثر فى النفس تأكيد المحبة، فتستحيل إلى عشق الشمائل المعنوية التى تبقى فى المرأة دائمًا وأبدًا، فتخلف الجمال الظاهرى الزائل، وإنما يستحضر فقط ما كان عليه المعشوق، حتى ان بعض الرجال يرى زوجته بالعين التى رآها بها يوم عرسها(۱). إن الإنسان الصادق فى حب من يهواه يستصحب الأصل، ويرى موجود فى الأذهان (۱)!

وكما أن الرجل الكامل يرى زوجته بعين الإجلال والاحترام، كذلك الزوجة الكاملة المتحببة إلى زوجها لا ترى أن في الدنيا رجلاً يساوى زوجها، وربما أحبته حبين: حبًا لذاته، وحبًا لحقوق الزوجية، فهذه هي المحبة الراشدة!

فمن ذلك يعلم أن الواسطة الوحيدة في استدامة الود بين الزوجين: ولو فقدت المحاسن الظاهرية، هي وجود الاحترام والإجلال بين النساء والرجال».

ثم يقدم الطهطاوي للرجل والمرأة مجموعة من الوصايا

<sup>(</sup>١) المصدر السابق - جـ ٢ ص ٥٦٠ ، ٥٦١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٣٥

والنصائح، ويحدثهما عن مجموعة من القواعد التي تؤكد الحب بينهما وتوطد أسبابه ودعائمه، فيكشف لنا، من خلال وصاياه هذه، عن مفكر مؤمن بالمساواة بين الرجل والمرأة في هذا الميدان، فالواجبات عليهما معًا؛ لأن الثمرة لهما جميعًا. . فعليهما «أن يجتهدا في تحبيهما لبعضهما حبّا تامًا. وأن لا يذم أحدهما الآخر في غيبته. وأن لا يغضبا في وقت واحد. وأن لا يكلم أحدهما الآخر بصوت عال. وأن يخضع كل منهما لإرادة الآخر، الرجل بالحب، والمرأة بالطاعة؟! وأن لا يلوم أحدهما الآخر على زلة لم يتأكد وجودها فيه. وأن لا يلوم أحدهما الآخر على خطأ ماض. وأن لا يحوج أحدهما الآخر إلى تكرار الطلب في حاجة. وأن يتمسك أحدهما بالآخر ولو كلفه فوات من سواه!!. وأن لا يُنكِّت أحدهما الآخر. وأن لا يفارق أحدهما الآخر، ولو يمومًا واحدًا، من دون أن يمودعه بكلمة محبة، لكي يتفكره بها مدة الغياب!! وأن لا يلتقيا من دون ترحيب. وأن لا يدعا الشمس تغرب على غضب أو زلة!!. وأن لا يدعا زلة ارتكباها تمضي من دون إقرار بها، وطلب السماح عنها. وأن لا يتأوها على ما فات، بل يرضيان بما يوجد. وأن يجعلا الصدق دابهما في معاملة أحدهما الآخر!..».

والأمر الذي لا شك فيه أننا هنا أمام دستور للحياة الزوجية، ما أجدره أن يكون مادة درس ومصدر وعي لنا في دور العلم وفي المنازل. . كما أننا أمام تألق ساحر لفكر ذلك الشيخ المعمم الذي كتب هذا الحديث عن الحب والصداقة بعد أن تجاوز سن السبعين؟! الحكومات العادلة والظالمة، وربما اختلف باختلاف مراتب الأمم والدول والملل والنحل في درجات التمدن والعمران!..ه(١١).

ولقد فتح الطهطاوى كذلك فتحًا جديدًا في الفكر العربي الإسلامي، عندما تحدث، لأول مرة، عن منزل الزوجية باعتباره أمرًا لا يخص الرجل وحده، بل والمرأة كذلك، وبنفس المستوى، حقوقًا وواجبات، بدءً من الجزئيات الصغيرة فيه وانتهاء بحبهما وصداقتهما بعضهما لبعض. . فعنده «أن الزوجين المجتمعين في بيت واحد، المتحدين قلبًا وقالبًا بالمحبة والألفة، يتوطنان فيه ويحبانه، ولا يخرج أحدهما إلا لعذر، فبهذا يتسارعان في أخصيل ما يلزم لهذا المنزل من الأثاث والمتاع والأهبة، وجميع الخيرات، ويحسنان إدارته. . بخلاف ما إذا نقض أحدهما أو كلاهما عهد المحبة والوداد، وزالت الأمانة من بينهما، فإن البركة تذهب من البيت، ويكثر فيه التشاجر والشقاق، وتشويش الخواطر، والبغضاء والشحناء، حتى يسرى ذلك من الآباء

ولقد تعرض الطهطاوي، في معالجته لقضية «الحب» وعلاقة الأزواج بالزوجات، لتطبيقات عملية تندرج تحت القواعد العامة والنظرات الكلية التي أفاض فيها.

فتعرض مثلاً لمشاعر «الغيرة» عند الزوج على زوجته أو

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٥٦١، ٥٦٢، ٥٥٨.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٦٣٣ ، ٦٣٤ .

العكس . . ولقد سبق لنا أن أشرنا إلى تفرقة الرجل بين "العرض والشرف" وبين "الغيرة" عند الرجل الفرنسي ، في حديثه عن المرأة الباريسية . . وهنا ، في حديثه عن "الحب" والعلاقات الزوجية ، يفرق الرجل بين "الغيرة" في حالة ما إذا كانت هناك أسباب تدعو إلى "الريبة" . . فهي هنا "محمودة ، يحبها الله تعالى" . . أما إذا لم تكن هناك أسباب موضوعية تدعو أحد الطرفين "للارتياب" في الآخر ، فإن "الغيرة" عندئذ تكون "مذمومة ، ويبغضها الله تعالى! » (١) .

وتعرض الطهطاوى لدرجة االعقة عند المرأة، ومقدار العصمة التى تتمتع بها. فقلب مفهومات عصره والعصور السابقة عليه رأسًا على عقب . وذلك عندما قال: إن ادرجة الفضيلة في النساء، كالعفة والعصمة، أشد منها في الرجال، بحيث يبلغن في درجة الحياء أوج الكمال، فإن المرأة العفيفة الكريمة النفس تتحمل أثقال الحركات النفسانية عند الاحتياج إليها مما يعجز صناديد الرجال الصبر عليه .. فمن تأمل في نوع البشر ظهر له أن الأنثى لم تقتسم مع الرجل نصيبها مناصفة من اللذات والآلام، فهي دونه في ملاذ الدنيا، وأكثر منه في التعرض للأعراض الخاصة بها، لا سيما ما يعترى الرجال، حتى أن المرأة لا تتمتع بمطلوبها إلا إذا ذاقت في مقابلتها شديد الأوجاع، فلذتها المباحة لا تنالها إلا ببذل للقوة والصحة، وربما فقدت الحياة بقضاء

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٤٩٩.

وطرها، كأن تنطلق «بالطلق» - (عند الولادة) - إلى دار الحق!» (١٠٠٠ .

وتعرض الطهطاوى لموضوع تعدد الزوجات، ونحن لا نقول: إن الرجل قد وقف من هذا الموضوع أكثر المواقف تقدمًا في القرن التاسع عشر - فلقد جاء بعده الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده (١٨٤٩ - ١٩٠٥م) ليقف من هذه المعضلة أكثر المواقف تقدمًا واستنارة منذ عصره وحتى الآن (٢٠)؟! . . ولكن محمد عبده قد فكر وكتب بعد وفاة الطهطاوى بسنوات . . أما عندما فكر الطهطاوى وكتب في هذه القضية، فإنه كان - كالعهد به - رائدًا في تقدمه واستنارته فيها أيضًا .

ولقد سبق أن أشرنا إلى إيمان الرجل «بوحدانية» الحب والزوجة في موقفه هو، وفي منزله، وحياته الخاصة، وسقنا فقرات من الوثيقة التي كتبها بخطه لزوجته، ووقعها بإمضائه وختمها بخاتمه، متعهدًا ألا يتزوج غيرها، وألا يَتَسَرَى» بجارية من الجواري ملك اليمين،

أما فكره في هذه القضية، كقضية عامة، فإنه يتلخص في اعتباره التعدد "مكروها" والاقتصار على الزوجة الواحدة "مندوبا".. وفي ضرورة وجود "علة ظاهرة" تدعو للتعدد.. وفي اشتراطه "تحقق العدل" بين الزوجات.. فهو يقول: "وندب ألا يزيد على امرأة من غير حاجة ظاهرة"، والتعدد عنده قد أباحه الله لطفاً بالذين تتجاوز

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٧٤.

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة للإمام محمد عيده) جـ ١ ص ١٦٧ وما بعدها.

بهم الرغبة الجنسية الزوجة الواحدة، "لكن بشرط العدل بين الزوجات، فقال (تعالى): ﴿ فَإِنْ خَفْتُم أَلاَ تَعْدَلُوا فُواحِدةً ﴾ (النساء: ٣)، وقد وردعنه عَيْنِي : «من كان له امرأتان فلم يعدل بينهما جاء يوم القيامة وشقه مائل»، وفي رواية «ساقط»!

ثم يورد الطهطاوى قول الحكماء: إن «من الحزم ألا يغتر الرجل بما تظهر له المرأة من عدم غيرتها، والرضى بأن يتزوج عليها».. كما يحكى تجربة ذلك الشيخ الصوفى - «عبد العزيز الدريني» - الذي تزوج بزوجة أخرى غير زوجته الأولى، فعاش نكدًا، ثم صاغ تجربته المرة نثرًا وشعرًا.. فما قال: «إياك أن تتزوج على امرأتك، أو تتسرى عليها، إلا إن وطنت نفسك على نكد الدهر!!»(١).

## \* \* \*

وكما عرض الطهطاوى لأوصاف المرأة المعنوية، فأفاض في الحديث عن خلقها المرغوب وشمائلها المطلوبة، كذلك عرض لأوصافها الحسية، وعناصر الجمال فيها، فنم فكره عن ذوق متحضر وحس إنسان عاشق للجمال في صورته الشرقية المتحضرة في عنده أن السمسرة وهي لون العرب «أشرف الألوان وأحسنها» (٢)؟! وعنده «أن أفضل النساء: المجدولة، التي ليست بالسمينة ولا الضامرة، فخيار الأمور أوساطها!!» (٣).

卷 举 举

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٤٨٩ ، ٩٩ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٥١٣.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٥٢١.

وهكذا نجد أنفسنا ونحن نطالع الصفحات التي أودعها الطهطاوي فكره عن المرأة أننا حيال مفكر فذ تفرد في عصره بالريادة في كشير من المجالات. . ونحن لا نغالي إذا قلنا: إن حديث الطهطاوي عن "الحب" والعلاقة بين الزوجين يضع له في فكرنا العربي الحديث مكانة "ابن حزم" (٣٨٤ - ٤٥٦ هـ ٤٩٩ - فكرنا العربي الحديث مكانة "ابن حزم الإلف والإيلاف) في تراثنا القديم . . فابن حزم كان أول من ألف في الحب كتابًا جعل منه "علمًا" . . والطهطاوي ، في عصرنا الحديث ، كان أول من تحدث عن "الحب" "كفن" مؤسس على العواطف الراقية والمعارف والآداب . . بل لقد امتاز الطهطاوي على ابن حزم بما يمتاز به الفن" على "العلم" في هذا الميدان!!



قبل عصر الطهطاوى كانت هناك «نغمة» عالية وإن لم تكن وحيدة في الميدان الفكرى ويرى أصحابها أن الاشتغال بالعلوم التي تصرف الإنسان عن إعطاء كل عمره للعبادة هو ضلال وعبث لن ينفع الإنسان في حياته الأخرى، هذا إذا لم يضره؟! ولقد عبر أصحاب هذه «النغمة» عنها نثرا وشعراً و ومن شعرهم الركيك الذي قالوه، قول بهاء الدين أبو حسين العاملي (٩٥٣ ـ ١٠٣٥ هـ ومظالعتها:

على كتب العلوم صرفت مالك وفي تصحيحها أتعبت بالك وأنفقت البياض على السواد إلى ما لبس ينفع في المعاد؟! وقول الآخر:

أيها القوم الذي في المدرسة كل ما حصلتموه وسوسة! فكركم إن كان في غير الجبيب ما له في النشأة الأخرى نصيب فاغسلوا بالراح عن لوح الفؤاد كل علم ليس ينجى في المعاد؟!(١)

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ١٩.

وقبل عصر الطهطاوى أيضاً كان الشعر العربي والأدب العربي قد تحدث كثيرًا عن «السيف» و«القلم»، وأيهما «أرفع» وأيهما «أنفع». . . ولكن العصر المملوكي الذي ساد فيه فرسان الإقطاع المماليك، «بالسيف» لا «بالقلم»، أعلى من قدر «السيف» على «القلم»، ولقد عكس ذلك وجسد امتهان العلم والحط من قدر العلوم والعلماء. .

ولقد واجه الطهطاوي هذا التقييم الخاطئ لكل من القوتين:

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٣٩٦.

"السيف"، الذي يرمز للقوة، و"القلم"، الذي يرمز للعقل... فقال، بعد أن أشار إلى ما في تراثنا الشعرى والنثرى من مناظرات حول هذا الموضوع، إنه "لو أنبكل من السيف والقلم قوام الممالك، إلا أن تقديم الشاني على الأول أقرب؛ لأن بالأقلام تقاس الأقاليم، فالقلم أنفع من السيف، وإن كان (مركز السيف في المجتمع) أرفع منه! "(١)؛ لأنه هو أداة الحاكمين وسبيلهم إلى الوصول للسلطة والاحتفاظ بها!!

وقبل عصر الطهطاوي كانت «النغمة» السائدة تقول: إن الأولين لم يتركوا للآخرين شيئًا، أو شيئًا يذكر وذا قيمة على أقل تقدير . . وأن الخير ، كل الخير ، وفي «التقليد» و «الاتباع» والشر ، كل الشر ، في محاولات «التجديد» و «الابتداع»! . .

ولقد واجه الطهطاوى أصحاب هذه "النغمة"، بحسم المعارض القوى، فيما يتعلق بالعلوم الحديثة المستجدة، وبالذات العلوم العملية، التي كان يسميها علوم "الحكمة العملية والطرائق المعاشية". . وعاب على من يقرأ ويحفظ في كتاب (جوهرة التوحيد) "قول الناظم:

وكل خير في اتباع من سلف وكل شر في ابتداع من خلف

أخذه (هذا القول) على ظاهره، في أمر الدين والدنيا، والمعاد والمعاش، والترقي في الرفاهية والزينة».

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٦٨ ٥ .

عاب الطهطاوي هذا التعميم . . ومن موقعه السلفي السني المحافظ في الإلهيات والمعتقدات، سلم بصواب "التقليد" و"الاتباع" في "الأمور الدينية، واتباع الأحكام الشرعية من الحلال والحرام، دون المباح. . . ولكنه من موقع الرائد لعصر التنوير العربي، الفاتح عقل أمته على علوم الحضارة الحديثة ومعارفها أنكر الوقوف عند إنجازات السلف، وقال: إن المخترعات هذه الأعصر ، المتلقاة عند الرعايا والملوك بالقبول، كلها من أشرف ثمرات العقول، يرثها، على التعاقب، الآخر عن الأول، ويبرزها في قالب أكمل من السابق وأفضل ا(١١). . بل لقد دعا الرجل إلى الاجتهاد، وإعادة النظر في تفسيرات السلف للنصوص المأثورة، «فلقد يستنبط من كلام النبوة ما لا يخطر ببال الصحابي، كما يشهد لذلك قوله عَيْنِكُمْ : "من يرد الله به خيرًا يفقه في الدين، فرب مبلغ أوعى من سامع ا(٢) . . وكما يشهد لذلك قول الإمام مالك: إنه «إذا كانت العلوم منحًا إلهية، ومواهب اختصاصية، فليس بمستبعد أن يدخل لبعض المتأخرين ما عسر على كثير من المتقدمين.. ا(٣).

ومن هذا المنطلق العصري الذي انطلق منه الطهطاوي نبعت نظرته الجديدة لمضمون «العلم» ومضمون مصطلح «العلوم». . فقبل عصره - وعلى الأقل طوال عصورنا المملوكية العثمانية - كان

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ١ ص ٧٣٠، ٥٨٣.

 <sup>(</sup>٢) (القول السديد في الاجتهاد والتجديد) تعريف التقليد وتحرى الاجتهاد. انظره.
 في جـ٥ من (الأعمال الكاملة).

<sup>(</sup>٣) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٧٣٠.

مصطلح "العلم النافع" خاصًا بعلوم الدين، وأغلب الذين عرضوا بالتفسير لحديث الرسول، عليه السلام، الذي يقول فيه: «إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له » قد فسروا «العلم النافع " بعلوم الدين. . ولكن الطهطاوي ـ وهو الذي أسهب في شرح هذا الحديث شرحًا عصريًا ـ قد قرر أن سائر أنواع العلوم، بما فيها علوم الحرف والصنائع، داخلة في هذا الباب، ولها هذا الشرف العظيم . " فالعلم لنافع (١١)، سواء كان اجتهاد ، كاجتهاد المجاهدين وعلومهم المخلدة عنهم، أو تدوين المدونين الواضعين للعلوم الشرعية والآلية والفنون، وكل علم نافع للملة، ولو صنعة، فإنها ذات قواعد وموضوعات، فإنها تدخل في العلم، فيدخل فيه كتب الزراعة والتبجارة ونحوها، اختراعًا أو تكميلًا، فكل هذه الأشياء اختراعها وتدوينها والتأليف فيها، وتكثير كتبها، بكتابة وطباعة، مما يحتمله فحوى العلم النافع..." . . ذلك «أن الفنون والصنائع عليها مدار انتظام الملك، وتحسين الحالة المعاشية للأم والآحاد... فالفنون التي هي وسائل ذلك ليس عنها مندوحة ، للأم والأحاد . . . فالفنون التي هي وسائل ذلك ليس عنها مندوحة ، وهي في الشرع ممدوحة، فلا مانع من دخولها تحت قوله ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل «أو علم ينتفع به»، شامل لتعليم المعارف النافعة، سواء كانت علومًا أو فنونَّا أو صناعات أو آلات، فإنها لا تخلو عن مدارك علمية.. الألا).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٢٥١.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ١ ص ٢٨٩.

وتبعًا لهذا الموقف الجديد من معنى «العلم» اتخذ الطهطاوي موقفًا جديدًا من معنى مصطلح «العلماء». . . فقبل عصره كان المراد "بالعلماء" هم علماء الشريعة فقط. . أو كان ذلك على الأقل في عـصورتا الوسطى . . . ولكن الطهطاوي ، وربما لأول مرة أيضًا، يفرق بين (العلماء) وبين «أمناء الدين»؟! عندما يتحدث عن العلماء، والقيضاة، وأمناء الدين (١١). . الذين هم علماء الشريعة . . ولقد سبق أن أشرنا إلى حديثه عن علماء فرنسا، وكيف أنهم غير «القسوس»!!». . يصنع الطهطاوي ذلك حينًا. ، وحينًا آخر يوضح أن مصطلح "العلماء" ليس مقصورًا على «علماء الشريعة بل يشمل سواهم من علماء الفنون والصناعات. . إذ «المراد بعلماء الشريعة: العارفون بالأحكام الشرعية والعقائد الدينية، أحوالاً وفروعًا، يعني الأحكام المتعلقة بالعمل، عبادات ومعاملات، ويلحق بهم أهل العلوم الآلية العقلية التبي يتوقف عليها فهم العلوم الشرعية؛ لأن الوسائل تشرف بشرف المقاصد... وكذلك يحترم ويكرم العلماء المشتغلون بجملة علوم شريفة ينتفع بها ويحتاج إليها في الدولة والوطن، كعلم الطب، والهندسة، والرياضات، والفلكيات، والطبيعيات، والجغرافيا، والتاريخ، علوم الإدارة والاقتصاد في المصاريف، والفنون العسكرية، وكل ما كان له مدخل في فن أو صناعة، فإن أهله يجب إكرامهم من أهل الدولة والوطن. وكذلك يجب إسداء

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٣١ .

المعروف واصطناعه لأرباب المعارف الأدبية والفصاحة العربية .. الااك.

بل لقد خطا الطهطاوى خطوة أبعد من ذلك. . عندما حدث معاصريه عن أن ما شاع بينهم من قصر مصطلح "العلوم" على العلوم النظرية هو خطأ محض، فهذه العلوم، في جملتها، هي «أدوات" للوصول إلى "العلوم الحقيقية" وآلات لها. . ثم ثنى على شيوخ عصره فقال لهم: إنه حتى ما في أيديهم ليست هي العلوم النظرية والآلات والأدوات! . . فالذي عندهم هو "النحو" وعلوم العربية، لا الفصاحة والبلاغة والبراعة في الإنشاء، "ولا يتبغى أن يستفتى في حسن الكلام - (مثلاً) - وإلا الكتاب البلغاء أو الشعراء المفلقون، لا علماء العربية!!".

يقول الطهطاوى: إن «الفنون الأدبية ، المسماة بعلوم العربية ، وهى النحو ، والصرف ، والبيان ، والمعانى ، والبديع ، والخط ، والعروض والقوافى ، وقرض الشعر ، والإنشاء والمحاضرات ، ولا سيما اللغة ، وكل ما يعين على تحسين العبارات العلمية ، كلها آلة للعلوم الحقيقية ، عقلية أو نقلية ، فبالتمكن من الفنون الأدبية يقتدر الإنسان على التعبير عما في الضمير بأحسن عبارة وأوضح إشارة ، ويحصل على ملكة تأدية العبارات العلمية بما يقتضيه الحال من اختصار أو بسط . . " .

ثم يتحدث الطهطاوي عن العلاقة "الجدلية" بين هذه العلوم

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ١ ص ٥٣١، ٥٣١ .

الأدوات والآلات وبين العلوم الحقيقية، فيقول: "إن المعارف الأدبية والعلوم الحقيقية متعلق بعضها ببعض، لكمال ما بينهما من الروابط والمناسبات، وأن كلا منهما متوقف على الآخر.. فالعلوم الأدبية تكسو العلوم الحقيقية طلاوة جلية.. فنهاية الآداب تحسين العبارات وتزيينها بالتلطيف والانسجام، لتكون بهذا المعنى مفتاحًا لأبواب العلوم الحقيقية، كما أن العلوم الحقيقية تعين بالكلية والجزئية على كمال توسيع دائرة الآداب في كل لبنان، لا سيما لسان العرب.. الالله السان العرب.. الالله المعلوم الحقيقية المعلوم الحواب العرب.. الالله المعلوم الحقيقية المعلوم المعلوم العرب.. المعلوم المعل

وهكذا قدم الطهطاوي، ضمن ما قدم، نظرة جديدة، عصرية ومستنيرة، على ميدان العلم والعلماء.. فكان رائد عصرنا الحديث في هذا المجال أيضاً...



<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢١ £ ـ ٢٣. ٤.

## نظرات في التربية والتعليم

(إن التربية العمومية هي الحصول على تحسين عوائد الجمعية التأتسية ومعرف أدابها، علمًا وعملاً، والتأدب بأداب البلاد. . . وذلك بتنمية الصغير جسدًا وروحًا وأخلاقًا، بقدر قابليته واستعداده . .

وإن الأمة التي تتقدم فيها التربية ، بحسب مقتضيات أحوالها ، يتقدم فيها ، أيضًا ، التقدم والتمدن ، على وجه تكون به أهلاً للحصول على حريتها ، بخلاف الأمه القاصرة التربية ، فإن تمدنها يتأخر بقدر تأخر تربيتها . . فالتربية هي أساس الانتفاع بأينا ، الوطن . .

والتعليم الأولى ضرورى لساتر الناس، يحتاج إليه كل إنسان كاحتياجه إلى الخبز والماء... وينبغى للحكومة المنتظمة ترغيب الأهالي وتشويقهم لما فوقه من مراحل التعليم، فهو ما به تمدين جمهور الأمة، وكسبها درجة الترقى في الحضارة والعمران!...)

الطهطاوي

فى (بطاقة حياة) الطهطاوى، التى قدمناها فى صدر هذه الدراسة، عقب (التمهيد)، أظهرت وقائع حياة الرجل وموافقة وانجازاته الدور الأعظم الذى لعبه فى حياة أمته، فى ميدان التربية والتعليم، وخاصة فى عهد محمد على وابنه إبراهيم.

ولقد صاحب تولى الخديو عباس الأول الحكم ردة رجعية عصفت بهذه الجهود التربوية التي صنعها رفاعة وتلاميذه وأغلقت المؤسسات التربوية التي كانت قد فتحت لأبناء الشعب كي يتعلموا فيها . . وعندما ذهب عباس الأول وجاء سعيد عادت الروح ، جزئيًا ، إلى هذه المؤسسات ، وعاد لذلك الطهطاوي من منفاه بالسودان ، ولكن جهود عهد سعيد لم تتسع لتستوعب كل طاقات الطهطاوي في التربية والتعليم ، وانتظرت هذه الجهود ، مقيدة حينًا ، عاطلة عن العمل بالكلية أحيانًا ، حتى ولى الحكم في مصر الخديو إسماعيل سنة ١٨٦٣ م . .

وكان إسماعيل «شخصية مثقفة ونشيطة . . حصل على تعليمه في فرنسا، وكان شديد الميل إلى الغرب، يبغى جعل مصر جزءًا من أوروبا؟! . . . »(١) فاستفادت الحركة التربوية التعليمية من

<sup>(</sup>١) (تاريخ الأقطار العربية الحديثة) ص ٢٠٠. ١٨٩.

هذه الميول لديه، وعاد الطهطاوي يعمل في هذا الحقل بكامل طاقته التي لم تعرف الحدود. .

فلقد أعيد «ديوان المدارس» - أى وزارة التربية والتعليم - وكان رفاعة العضو الوحيد الدائم في «قومسيون» ذلك الديوان «للنظر فيما يجب نحو افتتاح المدارس الجديدة» . . وضمت إلى مهامه ومناصبه عملية الإشراف والرئاسة «لمجلس المكاتب الأهلية» . . وكذلك الإشرف على تدريس اللغة العربية بالبلاد . . وتأليف بعض الكتب الدراسية . . . فضلاً عن الترجمة . . إلخ . . إلخ . .

وحتى تتضح لنا أبعاد النشاط الذي شهدته البلاد في ذلك الحين في ميدان التربية والتعليم يكفي أن نعلم:

إن اللغة العربية قد أصبحت اللغة الرسمية الوحيدة في مصر
 في عهد سعيد بعد أن اختفت التركية نهائيًا من هذا الميدان! (١١).

وأن ميزانية التعليم زادت من ٦,٠٠٠ جنيه في عهد سعيد
 إلى ٨٠,٠٠٠ جنيه في عهد إسماعيل، ثم أضيف إلى هذا المبلغ
 دخل الأرض التي استردها إسماعيل من شركة قناة السويس.

\* وأن التعليم قد أصبح مجانياً . . وقامت «مدارس للبنات كانت الأولى من نوعها، لا في مصر وحدها، بل في الدولة العثمانية كلها . . . وأنشئ متحف «بولاق» الشهير ، وزيد في مكتبة القاهرة ـ (الكتب خانة الخديوية) ـ ما جعلها من أعجب مكاتب الدنيا» .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق. ص ١٩٩.

\* وأن عدد المدارس الأولية ـ وتشبه الإعدادية الآن ـ قد كان في سنة ١٨٦٣م ١٨٥ مدرسة بلغت في سنة ١٨٧٥م ٢٨٥٥ ، ٤ مدرسة يتعلم بها ١١١، ٨٠٣ طفل . ـ وذلك عدا المدارس الخاصة ، والثانوية ، والعالية المتخصصة التي كانت تتبع الحكومة أو "البلديات" في الأقاليم .

\* وأن الجيش المصرى قد تحول إلى مدرسة لتعليم أبنائه ومحو أميتهم، حتى لينقل "تيودورتشتين" عن تقرير للقنصل البريطانى بالقاهرة يومئذ، أنه قد أقيمت في كل فرقة من فرق هذا الجيش مدرسة، وأن لجنة التعليم الحربي لم تجد في الجيش سنة ١٨٧٢م سوى ٤٢ أميًا فقط؟!!(١)

وأمام هذا النشاط «التربوى-التعليمي» الكبير، نجد الحاجة ماسة لإلقاء الضوء على "نظرية رفاعة التربوية» ومنهجه في التعليم، حتى تكتمل لنا أبعاد الصورة، فلا نكون قد رأينا منها جانب «الكم» دون "الكيف». . فما هي المعالم الرئيسية لما يمكن أن نسميها «نظرية رفاعة التربوية»، من واقع فكره الذي أودعه آثاره الفكرية التي خلفها لنا؟؟ . .

أولاً: يؤمن الطهطاوي ـ بالطبع ـ بأهمية تقسيم المعارف تقسيماً يتناسب مع سن المتلقى لها، من ناحية، ومع استعداده وميوله، من ناحية أخرى . .

فهناك معارف عامة وأساسية، يسميها الطهطاوي "المعارف

<sup>(</sup>١) (تاريخ المسألة المصرية) ص ٣٦، ٣٧.

الابتدائية ، ولا بدلكل إنسان من تحصيلها في بدء عهده بالتعليم . . وهي «المعارف الابتدائية التي يشترك فيها كل قرد من أفراد الجمعية التأنسية ، وهي : الكتابة والقراءة ، وما يحتاج إليه في دينه من العقائد، وغيرها ، وأصول الحساب ، ونحو ذلك من السباحة والعوم ، والفروسية وأسبابها من ركوب الخيل والرمي واللعب بالرمح والسيف وأشباه ذلك من آلات الحرب ليتمرن على وسائل الدفع عن وطنه والمحاماة عنه . فإن هذه الأشياء من المنافع العمومية التي ينبغي تمرين الأطفال في زمن الشبوبية عليها . . ".

ثانياً: وبعد مرحلة «المعارف الابتدائية» يطلب الطهطاوى من أولى الأمر دراسة ميول الصبيان واستعداداتهم، حتى يوجهوهم إلى ما يناسب ويلائم ما لديهم من استعداد «فيجب على الولى أن يتأمل في حال الصبى، وما هو مستعد له من الأعمال ومتهى، له منها، فيعلم أنه مخلوق له، لحديث: «اعملوا، فكل ميسر لما خلق له»، فلا يحمله على غيره، فإنه إن حمله على غير ما هو مستعد له لم يفلح فيه عادة، فيفوته ما هو متهى، له. فإذا رآه حسن الفهم صحيح الإدراك جيد الحفظ واعيا، فهذا من علامة قبوله للعلوم والفنون، وتهيئه لها، فلينقشها في لوح قلبه ... وإن رأى عينيه طامحة إلى صنعة من الصنائع، مستعدًا لها، قابلاً عليها، وهي صناعة مباحة، نافعة لأهل وطنه، فليمكنه منها... "(1).

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ١ ص ٢٩٦، جـ ٢ ص ٤٣٩. ٤٤٠.

ثالثًا: وترتبط عند الطهطاوى بمراعاة ميول الصبية واستعداداتهم، واتخاذ هذه الميول والاستعدادات معايير لتحديد نوع العلوم ونوع الحرف والصناعات التي يوجهون إلى تحصيها وإتقائها.. ترتبط هذه الفكرة لدى الطهطاوى بموقف يرفض ما يمكن أن نسميه «طبقية التعليم» التي كانت تعنى أن ينحصر الأبناء في حدود صناعات الآباء وحرفهم، وهي الفكرة والنظام التعليمي الذي ارتبط بالعصر الإقطاعي، ونظام «طوائف الحرف»، حيث كان ابن الفلاح ينشأ فلاحًا فقط، وابن الحداد حدادًا، وابن النجار نجارًا، وابن رجل الدين شيخًا. الخرف. وابن النجار نجارًا، وابن رجل الدين شيخًا.

يرفض الطهطاوى هذا الموقف الإقطاعي في التربية، ويناقش أصوله وتاريخه ودعاته عندما شرح مواد الدستور الفرنسي في (تخليص الإبريز). . فالمادة الشالشة تتيح لكل إنسان مواصلة التعليم، بلا عوائق أو قيود "حتى يقرب من منصب أعلى من منصبه . . وبهذا كثرت معارفهم ولم يقف تمدنهم على حالة واحدة، مثل أهل الصين والهند عن يعتبر توارث الصنائع والحرف ويُبقى للشخص دائمًا حرفة أبيه».

ويمضى الطهطاوى ليقول: "وقد ذكر بعض المؤرخين أن مصر في سالف الزمان كانت على هذا المنوال، فإن شريعة قدماء القبطة ـ (القبط) ـ كانت تُعين لكل إنسان صنعته، ثم يجعلونها متوارثة عنه لأولاده . . قبل: سبب ذلك أن جميع الصنائع والحرف كانت عندهم شريفة، فكانت هذه العادة من مقتضيات الأحوال؛ لأنها تعين كثيرًا على بلوغ درجة الكمال في الصنائع " . وبعد أن عرض الطهطاوى وجهة نظر دعاة «طبقية التعليم» عارضهم وفند رأيهم هذا بقوله: «. . . ويرد عليه: أنه ليس فى كل إنسان قابلية لتعلم صنعة أبيه، فقصره عليها: ربما جعل الصغير خائبًا فى هذه الصنعة، والحال أنه لو اشتغل بغيرها لنجح حاله وبلغ آماله»(۱) . . ويزداد إدراكنا لمدى تقدم موقف الطهطاوى هذا إذا علمنا أن أصحاب الدعوة إلى «طبقية التعليم» قد كانت لهم سيادة فى فترات كثيرة من تاريخ البلاد، لا قبل عصر الطهطاوى فقط، بل وبعد عصره، وأن هذا الموقف قد حبذه على نحو ما محمد عبده بعد الطهطاوى بسنوات! (۲).

رابعًا: يقسم الطهطاوى مراحل التعليم العام و «التربية العمومية» إلى ثلاثة أقسام. . مرحلة التعليم الأولى، وتشبه عندنا الآن «مرحلة التعليم الإعدادى». . ثم مرحلة التعليم الثانوى، وتشبه تعليمنا الثانوى المعاصر وبعضًا من المواد والمناهج في بعض الكليات الجامعية والمعاهد العليا. . ثم مرحلة «درجة العلوم العالية»، وهي تشبه «الدراسات العليا» عندنا هذه الأيام.

وينبه الطهطاوي على ضرورة شيوع "التعليم الأولى" لكل أبناء الشعب، بصرف النظر عن أوضاعهم الاجتماعية والطبقية . . فهم محتاجون إليه احتياجهم إلى "الخبز والماء" ـ حسب تعبيره؟!

كما ينبه على ضرورة التوسع في «التعليم الثانوي» حتى يشيع بين سائر المواطنين أيضًا. . أما درجة «العلوم العالية» ـ التي قلنا

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٢) (الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده) جـ ١ ص ١٦١ ـ ١٦٤ .

إنها تساوى «الدراسات العليا» في الجامعات عندنا اليوم - فإن الطهطاوى يطلب قصرها على أبناء الأغنياء الموسرين الذين لا تعطلهم هذه الدراسات المتخصصة عن الحرف والصناعات التي يقدمون بها للشعب احتياجاته؟! ولا شك أن هذا الموقف من الطهطاوى - في هذه الجزئية من فكره التربوى - هو أثر من آثار عصره، بأفاقه الاجتماعية المتخلفة عن أفاق عصرنا، كما هو أثر من آثار الفكر البورجوازى الوطني الذي كان الطهطاوى أبرز واده عندنا في القرن التاسع عشر!

يقسم الطهطاوى مراحل التعليم هذا التقسيم، ويتحدث عنه في قوله: «.. أما التربية العمومية.. فهى ما يتعلمه الذكور والإناث في المكاتب والمدارس وفي سائر مجامع المعارف التي يجتمع فيها للتعليم عدد مخصوص من المتعلمين.. وهذا القسم ينقسم إلى ثلاثة أقسام: تعليم أولى ابتدائى.. وتعليم ثانوى تجهيزى.. وتعليم كامل انتهائي.

فالتعليم الأولى: ما يكون فيه أهل المملكة على حد سواء ، فهو عام لجميع الناس ، يشترك بالاشتغال فيه والانتفاع به أبناء الأغنياء والفقراء ، ذكورهم وإناثهم ، وهو عبارة عن : تعلم القراءة والكتابة ـ في ضمن تعليم القرآن الشريف ـ وأصول الحساب ، والنحو . . فالتعليم الأولى . ضرورى لسائر الناس ، يحتاج إليه كل إنسان كاحتياجه إلى الخبز والماء!!

وأما التعليم الثانوي: الذي درجته أعلى من درجة ما قبله، فهو في الغالب لا يلتفت إلى البراعة فيه غالب الأهالي، لصعوبته، فينبغى للحكومة المنتظمة ترغيب الأهالى وتشويقهم فيما يخص هذا النوع، فهو ما به تمدين جمهور الأمة، وكسبها درجة الترقى في الحضارة والعمران.

وأنواع هذا القسم التعليمي كثيرة، فمما ينبغي أن يشتغل به أبناء الأهالي منها الأهم فالمهم، كالعلوم الرياضية بأنواعها، والجغرافية، والتاريخ، والمنطق، وعلم المواليد الثلاثة ـ (الحيوان، والنبات، والمعادن) ـ والطبيعة والكيمياء، والإدارة الملكية ـ (السياسية) ـ وفتون الزراعة، والإنشاء والمحاضرات، وبعض الألسنة الأجنبية التي يعود نفعها على الوطن.

وأما درجة العلوم العالمية: فهى اشتغال الإنسان بعلم مخصوص يتبحر فيه، بعد تحصيله علوم المبادئ والتجهيزات، كعلم الفقيه، والطبيب، والفلكى، والجغرافى، والمؤرخ من كل علم يجب تعلمه وجوب كفاية، ويريد صاحبه أن يحول فى أصوله وفروعه غاية الجولان، حتى يكون كالمجتهد فيه، فهو عبارة عن بعض أفراد فى مملكة من الممالك يكون لهم استعداد وقابلية لبلوغ أقصى نهاية المعارف التى بها نظام المملكة، ليكونوا كالمجتهدين فيها.

وكما أن التعليمات الأولية والمعارف العمومية يجب أن تعم جميع أولاد الأهالي، فقيرهم وغنيهم، يجب أيضًا أن يكون التعليم الثانوي منتشرًا في أبناء الأهالي، القابلين له، الراغبين فيه، فيباح لهم التعليم والتعلم ليكونوا من المدرجة الوسطى، بخلاف درجة العلوم العالية، المعدة لأرباب السياسات والرئاسات وأهل الحل والعقد في الممالك والحكومات، فإنه ينبغي أن يقتصد في تعليمها، والتضييق في نطاقها، بحيث يكون عدد تلامذتها محصورًا، وعلى أناس قلائل مقصورًا، بعنى أن كل من طلب الاشتغال بالعلوم العالية لا بد من أن يكون صاحب ثروة ويسار، ويكون يساره مقيدًا بقيود خاصة في الغني والاعتبار، بحيث لا يضر تفرغه للعلوم العالية بالمملكة، فمن الخطر على من له صناعة يتعيش منها، وينتفع به الناس أن يترك هذه الصناعة ليدخل في دائرة معالى المعارف التي لا تصلح أن تكون له بضاعة، فلا ينبغي أن يرخص للتلامذة المتعلمين العلوم الأولية والثانوية أن ينتظموا في سلك أرباب المعارف المعا

وإذا كنا قد قلنا: إن موقف الطهطاوى من علوم الدراسات العليا، و«المعارف القصوى» - بتعبيره - ومن ضرورة قصرها على أبناء الأغنياء ، قد أكلن ثمرة لفكر عصره الاجتماعى ، ولفكره البورجوازى الوطنى ، فإننا يجب أن ننصف الرجل فنقول: إننا بعد قرابة قرنين من ريادة الطهطاوى وقيادته لحركة البعث والإحياء العربية لا نزال دون تحقيق الأمال والأهداف التي حددها الرجل في مجال التربية والتعليم . . فما زلنا بعيدين عن أن يكون التعليم الابتدائى ويقابله الإعدادى اليوم - شائعًا وعامًا شيوع الخبز والماء . . وما زلنا بعيدين عن انتشار التعليم الثانوى الانتشار الذى أراده له الطهطاوى كى يكون وسيلة «تمدين لجمهور الأمة وكسبها درجة الترقى في الحضارة والعمران؟! . . » .

<sup>(</sup>١) (الأعمال الكاملة) جـ ٢ ص ٣٨٧. ٣٨٩.

خامسًا: لقد حدد الطهطاوى دور كل من "المنزل" و "الدولة" في عملية التربية والتعليم، فالتربية تنشأ أول ما تنشأ بالمنزل. و "تربية الولد ينبغى أن تكون في بيت أمه وأبيه، وهي التربية اللائقة للبيت (١٠). ففي أوائل حداثة الأولاد، ذكورًا وإناثًا، ينبغى إناطة تربيتهم بالنساء، مع ملاحظة الأمهات».

ويفضل الطهطاوى أن تشترك الأمهات في تربية أولادهن في هذه المرحلة المبكرة، لما لهذه التربية من أثر يرسخ في الملكة عند الصغار يلازمهم عندما يواجهون في مستقبلهم بالمهام نفسها . . فعنده أن «كل امرأة لم تربها أمها في صغرها لم ترغب في تربية أولادها في كبرها! . . «٢٧».

أما "الدولة" فإن دورها في نشر المعارف والعلوم والتربية والتعليم لا غنى عنه أبدًا؛ ذلك "أن العلوم لا تنشر في عصر إلا بإعانة صاحب الدولة لأهله، وفي الأمثال الحِكْمِية: الناس على دين ملوكهم؟!»(٢).

سادسًا: يعيب الطهطاوى اللجوء إلى "العقوبات البدنية" كوسيلة من وسائل التربية والتعليم . . ويهاجم الذين يستخدمونها . . كما ينبه إلى أهمية «الألعاب» المنظمة ، و «الترفيه» عن الصبية في تفتيح مداركهم وتجديد أنشطتهم وترغيبهم في الدرس والتحصيل ، فيتحدث عن ذلك قائلاً : « . . أما ما يفعله

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٩٥ ـ

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٢٩٥.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق. جـ ٢ ص ١٧.

معلمو القرآن الشريف، وشدة تعنتهم وضربهم للأولاد الصغار المبتدئين في التعليم، فهو خروج عن حد الشرع، ويترتب على ذلك أن الأولاد يمتنعون من الكتابة والقراءة لما يرونه من ذلك، فلو عاملوهم بالرفق والحيلة في التعليم لما امتنعوا من ذلك، خصوصًا وأنهم مفارقون اللعب إلى الحبس والضيق. وكذلك يتبغى للمعلمين أن يأذنوا في بعض الأوقات للمتعلمين باللعب، ويكون لعبًا جميلاً، غير متعب، ليستريحوا من كلفة الأدب؟!.. وهذه الرياضة تروح النفس، وتحرك الحرارة الغريزية، وتحفظ الصحة، وتنفى الكسل، وتطرد البلادة، وتبعث النشاط، وتزكى النفس، فإن النفس تمل من الدءوب في الجد، وترتاح إلى بعض المباح من اللهو!!.. (١٠).

هكذا يلخص الطهطاوي طرفًا من تجربته الغنية في التربية والتعليم في نظرات عميقة ونظريات ما زالت حديثة ومتألقة حتى الآن.

سابعًا: عندما يتحدث الطهطاوى عن دور التربية والغرض منها يقول: إنها «لا تفيد الصبى الذكاء ولا الألمعية، فإن هذه الصفات هى فى الأطفال غريزية طبيعية» بمعنى أن لكل البشر حظاً منها ونصيبًا. . «وإنما بالتربية تنمو العقول وتحسن الإدراكات. . فالغرض من التربية تنمية الصغير جسدًا وروحًا وأخلاقًا فى أن واحد، يعنى تنمية حسياته ومعنوياته بقدر قابليته واستعداده (٢٠).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٦٩٩، ٧٣٩.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق. جـ ٢ ص ٢٧٨.

وفى كلمات مركزة يلخص الطهطاوى مهام العملية التربوية ودورها فيقول: إن «الأمة التى تتقدم فيها التربية، بحسب مقتضيات أحوالها، يتقدم فيها أيضًا التقدم والتمدن، على وجه تكون به أهلاً للحصول على حريتها، بخلاف الأمة القاصرة التربية، فإن تمدنها يتأخر بقدر تأخر تربيتها، فإن التربية العمومية هى الحصول على تحسين عوائد الجمعية التأنسية، ومعرفة آدابها

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. جـ٢ ص ٢٨٦.

وهكذا اكتملت للطهطاوى نظرة شاملة ونظرية عامة في التربية والتعليم، قدمها وتحدث عنها وصاغ عناصرها في آثاره الفكرية. . وكانت هذه الملامح السبعة التي عرضنا لها هي أبرز قسمات هذه النظرية التربوية التي صاغها عقل هذا المفكر الكبير.

泰 泰 泰

## ذلكم هو رفاعة الطهطاوي..

واحد من أبر الأبناء بأمته العربية.. مصرى، صعيدى.. وشيخ أزهرى معمم.. ضم إلى ثقافته العربية الإسلامية خلاصة كنوز الفكر الفرنسى وعلوم الحضارة الأوروبية، النظرية منها والعملية.. فلما عاد إلى وطنه، ناضل نضال أصحاب الرسالات كى يخرج أمته من "الكهف المظلم" الذى احتبسها فيه المماليك والعشمانيون إلى رحاب عصر اليقظة والنهضة والتنوير.. ولقد استعان على ذلك بكل ما هو مشرق وصالح ومستنير في تراث الأمة، وكل ما هو ملائم في حضارة أوروبا.. فكان الرائد الذي ارتاد لأمته العديد من ميادين التقدم والإصلاح والتجديد.

والحق أقول:

إن هذا الرائد العملاق لم يكذب أهله في أيُّ من تلك الميادين؟!

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، جـ ٢ ص ٢٧٩.

## المسادر

إبراهيم عبده (دكتور): (تاريخ الوقائع المصرية) طبعة القاهرة سنة ١٩٤٦م.

ابن منظور: (لسان العرب) طبعة القاهرة.

أحمد أمين: (زعماء الإصلاح في العصر الحديث) طبعة القاهرة سنة ١٩٤٩م.

أنور لوقا (دكتور): (رفاعة بين القاهرة وباريس) ـ بحث منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) طبعة القاهرة سنة ١٩٦٠م.

بروكلمان (كارل): (تاريخ الشعوب الإسلامية) ترجمة: نبيه أمين فارس، ومنير البعلبكي، طبعة بيروت سنة ١٩٦٨م.

الجاحظ: (البيان والتبيين) طبعة القاهرة سنة ١٩٤٨م.

الجبرتي (عبد الرحمن): (عجائب الآثار في التراجم والأخبار) طبعة دار فارس ـ بيروت . جمال الدين الأفغاني: (الأعمال الكاملة) دراسة وتحقيق: د. محمد عمارة. طبعة القاهرة سنة ١٩٦٨م.

جمال الدين الشيال (دكتور): (رفاعة رافع الطهطاوي) طبعة دار المعارف-القاهرة-سلسلة «نوابغ الفكر العربي».

(تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في عصر محمد على) طبعة القاهرة سنة ١٩٥٢م.

(رفاعة المؤرخ) - بحث منشور في كتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) - (رفاعة المترجم) - بحث منشور في كتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) -

حسين فوزي النجار (دكتور): (رفاعة الطهطاوي) طبعة القاهرة ـ سلسلة «أعلام العرب» ـ رقم (٥٣) ـ

رفعت السعيد (دكتور): (تاريخ الفكر الاشتراكي)طبعة القاهرة سنة ١٩٦٩م.

روتشمين (تيودور): (تاريخ المسألة المصرية) ترجمة: عبدالحميد العبادي، ومحمد بدران. طبعة القاهرة سنة ١٩٨٠م.

سركيس (يوسف اليان): (معجم المطبوعات العربية والمعربة) طبعة القاهرة سنة ١٩٢٩م.

صالح مجدى: (حلية الزمن بمناقب خادم الوطن سيرة رفاعة رافع الطهطاوي) تحقيق: د. جمال الدين الشيال. طبعة القاهرة سنة ١٩٥٨م. صفران (ناداف): (مصر تسعى إلى تكوين جماعة سياسية ـ تحليل لتطور مصر الثقافي والسياسي ١٨٠٤ ـ ١٩٥٢م.

الطهطاوى (رفاعة رافع): (الأعمال الكاملة) دراسة وتحقيق: د. محمد عمارة. طبعة بيروت سنة ١٩٧٣م.

عبد الرحمن الكواكبي: (الأعمال الكاملة) دراسة وتحقيق: د. محمد عمارة. طبعة القاهرة سنة ١٩٧٠م.

عبد اللطيف حمزة (دكتور): (رفاعة الصحفي). بحث منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي).

على عزت الأنصاري: (رفاعة في أسرته) ـ بحث منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي) ـ

على مبارك: (الخطط الجديدة) طبعة القاهرة سنة ١٣٠٥هـ.

عمر الدسوقي: (في الأدب الحديث) طبعة القاهرة سنة

عمر طوسون: (البعثات العلمية في عهد محمد على، ثم في عهدي عباس الأول وسعيد) طبعة الإسكندرية سنة ١٩٣٤م

الغزالي (أبوحامد): (تهافت الفلاسفة) طبعة القاهرة سنة ١٩٠٣م.

فتحى رفاعة الطهطاوى: (لمحة تاريخية عن حياة ومؤلفات رفاعة الطهطاوى) طبعة القاهرة سنة ١٩٥٨م. فريد عبدالرحمن: (رفاعة في مدرس الألسن) ـ بحث منشور بكتاب (مهر جان رفاعة الطهطاوي) ـ

فيليب حتى (وآخرون): (تاريخ العرب) ـ «مطول» ـ طبعة بيروت سنة ١٩٥٣م.

لوتسكى (فلاديمير يـوريسوفيتـسن): (تاريخ الأقطار العربية الحديث) طبعة موسكو سنة ١٩٧١م.

لويس عوض (دكتور): (من الليبرالية إلى الراديكالية) ـ دراسة منشورة في (الأهرام) ١٥/ ٣/ ١٩٦٨م .

محمد خلف الله أحمد: (جانب من جهود رفاعة في تجديد اللغة والفكر والأدب). بحث منشور بكتاب (مهرجان رفاعة الطهطاوي).

محمد طلعت عيسي (دكتور): (أتباع سان سيمون. فلسفتهم الاجتماعية وتطبيقها في مصر) طبعة القاهرة ـ الدار القومية.

محمد عبده (الإمام): (الأعمال الكاملة) دراسة وتحقيق: د. محمد عمارة. طبعة بيروت سنة ١٩٧٢م.

محمد عمارة (دكتور): (فجر اليقظة القومية) طبعة القاهرة سنة ١٩٦٧م.

(العروبة في العصر الحديث) طبعة القاهرة سنة ١٩٦٧ .

(معارك العرب ضد الغزاة) طبعة بيروت سنة ١٩٧٢م.

(مسلمون ثوار) طبعة القاهرة سنة ١٩٧٢ .

محمد فؤاد شكرى (دكتور): (مصر في القرن التاسع عشر) طبعة القاهرة سنة ١٩٥٨م.

محمد فؤاد عبدالباقي: (المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم) طبعة دارالشعب ـ القاهرة .

## [وثائق]

(اللائحة السعيدية) مجلة (الطليعة) المصرية ـ يناير سنة ١٩٦٥م.

(المؤتمر العربي الأول) طبعة القاهرة سنة ١٩١٣م.

(دوريات)

(روضة المدارس)

(الطليعة)

(الأهرام)

رقم الإيداع ٢٤٣٥٧ / ٢٠٠٦ الترقيم الدولى 8 - 1926 - 90 - 977

## مطابع الشروق

القاهرة: ٨ شارع ميبويه الصرى ـ ت: ٤٠٢٣٦٩ . قاكس: ٤٠٢٧٥٦٧ (٢٠) ييروت: ص.ب: ٤٠٦٤ ـ هاتف: ٢١٥٨٥٩ ـ ١٨٧٢١٣ ـ فاكس: ١١٨١٧٧٥٠) كان أول عين لنا رأت الحضارة الغربية الحديثة. ومرحلة الانتقال لحضارتنا من حقبة الجمود، إلى عصر اليقطة والتجديد...

ونموذج «القلق» الذي تمثل في عقل الأمة ووجدانها. عندما قارنت بين «تخلفها الموروث» وبين «الوافد الغربي»، بما فيه من «نافع» و«ضار».

فكانت اجتهادات «الطهطاوي» نقطة الانطلاق التي أمسك الجميع بخيوطها ، وعيونهم على المستقبل . حتى هذه اللحظات،

